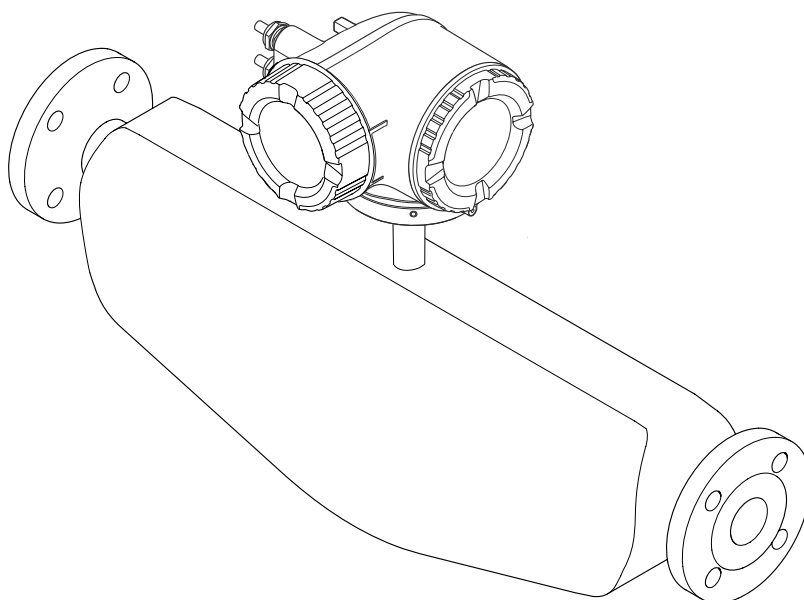


# Istruzioni di funzionamento

## Proline Promass P 300

### PROFIBUS PA

Misuratore di portata Coriolis



- Verificare che la documentazione sia conservata in luogo sicuro e sia sempre a portata di mano quando si interviene sul dispositivo.
- Per non mettere in pericolo le persone o l'impianto, leggere attentamente la sezione "Istruzioni di sicurezza generali" e tutte le altre indicazioni per la sicurezza, riportate nel documento e specifiche per le procedure di lavoro.
- Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai dati tecnici senza alcun preavviso. L'ufficio vendite Endress+Hauser vi fornirà le informazioni correnti e gli aggiornamenti al presente manuale.

# Indice

|          |                                                                         |           |          |                                                                                    |           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Informazioni su questo documento ..</b>                              | <b>6</b>  | <b>6</b> | <b>Installazione .....</b>                                                         | <b>22</b> |
| 1.1      | Funzione del documento .....                                            | 6         | 6.1      | Requisiti di installazione .....                                                   | 22        |
| 1.2      | Simboli .....                                                           | 6         | 6.1.1    | Posizione di installazione .....                                                   | 22        |
| 1.2.1    | Simboli di sicurezza .....                                              | 6         | 6.1.2    | Requisiti ambientali e di processo ....                                            | 24        |
| 1.2.2    | Simboli elettrici .....                                                 | 6         | 6.1.3    | Istruzioni speciali per l'installazione ..                                         | 26        |
| 1.2.3    | Simboli specifici della<br>comunicazione .....                          | 7         | 6.2      | Installazione del misuratore .....                                                 | 28        |
| 1.2.4    | Simboli degli utensili .....                                            | 7         | 6.2.1    | Attrezzi richiesti .....                                                           | 28        |
| 1.2.5    | Simboli per<br>alcuni tipi di informazioni .....                        | 7         | 6.2.2    | Preparazione del misuratore .....                                                  | 28        |
| 1.2.6    | Simboli nei grafici .....                                               | 8         | 6.2.3    | Installazione del misuratore .....                                                 | 28        |
| 1.3      | Documentazione .....                                                    | 8         | 6.2.4    | Rotazione della custodia del<br>trasmettitore .....                                | 29        |
| 1.4      | Marchi registrati .....                                                 | 8         | 6.2.5    | Rotazione del modulo display .....                                                 | 29        |
| <b>2</b> | <b>Istruzioni di sicurezza .....</b>                                    | <b>10</b> | 6.3      | Verifica finale dell'installazione .....                                           | 30        |
| 2.1      | Requisiti per il personale .....                                        | 10        | <b>7</b> | <b>Collegamento elettrico .....</b>                                                | <b>31</b> |
| 2.2      | Uso previsto .....                                                      | 10        | 7.1      | Sicurezza elettrica .....                                                          | 31        |
| 2.3      | Sicurezza sul luogo di lavoro .....                                     | 11        | 7.2      | Requisiti di collegamento .....                                                    | 31        |
| 2.4      | Sicurezza operativa .....                                               | 11        | 7.2.1    | Utensili richiesti .....                                                           | 31        |
| 2.5      | Sicurezza del prodotto .....                                            | 11        | 7.2.2    | Requisiti per il cavo di collegamento ..                                           | 31        |
| 2.6      | Sicurezza informatica .....                                             | 11        | 7.2.3    | Assegnazione dei morsetti .....                                                    | 34        |
| 2.7      | Funzioni informatiche di sicurezza specifiche<br>del dispositivo .....  | 12        | 7.2.4    | Connettori del dispositivo disponibili<br>per Proline 300 .....                    | 34        |
| 2.7.1    | Protezione dell'accesso mediante<br>protezione scrittura hardware ..... | 12        | 7.2.5    | Assegnazione dei pin per il<br>connettore del dispositivo .....                    | 34        |
| 2.7.2    | Protezione dell'accesso mediante<br>password .....                      | 12        | 7.2.6    | Schermatura e messa a terra .....                                                  | 34        |
| 2.7.3    | Accesso mediante web server .....                                       | 13        | 7.2.7    | Preparazione del dispositivo .....                                                 | 36        |
| 2.7.4    | Accesso tramite interfaccia service<br>(porta 2): CDI-RJ45 .....        | 13        | 7.3      | Collegamento del dispositivo .....                                                 | 36        |
| <b>3</b> | <b>Descrizione del prodotto .....</b>                                   | <b>15</b> | 7.3.1    | Collegamento del trasmettitore .....                                               | 37        |
| 3.1      | Design del prodotto .....                                               | 15        | 7.3.2    | Collegamento del modulo di<br>visualizzazione e controllo separato<br>DKX001 ..... | 40        |
| <b>4</b> | <b>Controllo alla consegna e<br/>identificazione del prodotto .....</b> | <b>16</b> | 7.4      | Equalizzazione del potenziale .....                                                | 40        |
| 4.1      | Controllo alla consegna .....                                           | 16        | 7.4.1    | Requisiti .....                                                                    | 40        |
| 4.2      | Identificazione del prodotto .....                                      | 16        | 7.5      | Istruzioni speciali per la connessione .....                                       | 41        |
| 4.2.1    | Targhetta trasmettitore .....                                           | 17        | 7.5.1    | Esempi di connessione .....                                                        | 41        |
| 4.2.2    | Targhetta del sensore .....                                             | 18        | 7.6      | Impostazioni hardware .....                                                        | 43        |
| 4.2.3    | Simboli sul dispositivo .....                                           | 19        | 7.6.1    | Impostazione dell'indirizzo del<br>dispositivo .....                               | 43        |
| <b>5</b> | <b>Immagazzinamento e trasporto ....</b>                                | <b>20</b> | 7.6.2    | Attivazione dell'indirizzo IP<br>predefinito .....                                 | 44        |
| 5.1      | Condizioni di immagazzinamento .....                                    | 20        | 7.7      | Ottenimento del grado di protezione .....                                          | 44        |
| 5.2      | Trasporto del prodotto .....                                            | 20        | 7.8      | Verifica finale delle connessioni .....                                            | 45        |
| 5.2.1    | Misuratori privi di ganci di<br>sollevamento .....                      | 20        | <b>8</b> | <b>Opzioni operative .....</b>                                                     | <b>46</b> |
| 5.2.2    | Misuratori con ganci di<br>sollevamento .....                           | 21        | 8.1      | Panoramica delle opzioni operative .....                                           | 46        |
| 5.2.3    | Trasporto con un elevatore a forza ...                                  | 21        | 8.2      | Struttura e funzionamento del menu<br>operativo .....                              | 47        |
| 5.3      | Smaltimento degli imballaggi .....                                      | 21        | 8.2.1    | Struttura del menu operativo .....                                                 | 47        |
|          |                                                                         |           | 8.2.2    | Filosofia operativa .....                                                          | 48        |
|          |                                                                         |           | 8.3      | Accesso al menu operativo mediante display<br>locale .....                         | 49        |
|          |                                                                         |           | 8.3.1    | Display operativo .....                                                            | 49        |
|          |                                                                         |           | 8.3.2    | Schermata di navigazione .....                                                     | 52        |
|          |                                                                         |           | 8.3.3    | Modifica della visualizzazione .....                                               | 54        |

|           |                                                                                               |           |           |                                                                                 |            |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 8.3.4     | Elementi operativi .....                                                                      | 56        | 10.4      | Configurazione dell'indirizzo del dispositivo<br>mediante software .....        | 86         |
| 8.3.5     | Apertura del menu contestuale .....                                                           | 56        | 10.4.1    | Rete PROFIBUS .....                                                             | 86         |
| 8.3.6     | Navigazione e selezione dall'elenco ..                                                        | 58        | 10.5      | Impostazione della lingua operativa .....                                       | 86         |
| 8.3.7     | Accesso diretto al parametro .....                                                            | 58        | 10.6      | Configurazione del dispositivo .....                                            | 87         |
| 8.3.8     | Richiamo del testo di istruzioni .....                                                        | 59        | 10.6.1    | Definizione del nome del tag .....                                              | 88         |
| 8.3.9     | Modifica dei parametri .....                                                                  | 59        | 10.6.2    | Impostazione delle unità di sistema ..                                          | 89         |
| 8.3.10    | Ruoli utente e autorizzazioni di<br>accesso correlate .....                                   | 60        | 10.6.3    | Selezione e impostazione del fluido ..                                          | 92         |
| 8.3.11    | Disattivazione della protezione<br>scrittura tramite codice di accesso ...                    | 60        | 10.6.4    | Configurazione dell'interfaccia di<br>comunicazione .....                       | 92         |
| 8.3.12    | Abilitazione e disabilitazione del<br>blocco tastiera .....                                   | 61        | 10.6.5    | Configurazione degli ingressi .....                                             | 94         |
| 8.4       | Accesso al menu operativo mediante web<br>browser .....                                       | 61        | 10.6.6    | Visualizzare la configurazione I/O ...                                          | 95         |
| 8.4.1     | Campo di funzioni .....                                                                       | 61        | 10.6.7    | Configurazione dell'ingresso in<br>corrente .....                               | 96         |
| 8.4.2     | Requisiti .....                                                                               | 62        | 10.6.8    | Configurazione dell'ingresso di stato ..                                        | 97         |
| 8.4.3     | Collegamento del dispositivo .....                                                            | 63        | 10.6.9    | Configurazione dell'uscita in<br>corrente .....                                 | 98         |
| 8.4.4     | Accesso .....                                                                                 | 65        | 10.6.10   | Configurazione dell'uscita impulsi/<br>frequenza/contatto .....                 | 101        |
| 8.4.5     | Interfaccia utente .....                                                                      | 66        | 10.6.11   | Configurazione dell'uscita relè .....                                           | 108        |
| 8.4.6     | Disabilitazione del web server .....                                                          | 67        | 10.6.12   | Configurazione del display locale ...                                           | 111        |
| 8.4.7     | Disconnessione .....                                                                          | 67        | 10.6.13   | Configurazione del taglio bassa<br>portata .....                                | 115        |
| 8.5       | Operatività mediante app SmartBlue .....                                                      | 68        | 10.6.14   | Rilevamento di tubo parzialmente<br>pieno .....                                 | 116        |
| 8.6       | Accesso al menu operativo mediante il tool<br>operativo .....                                 | 69        | 10.7      | Impostazioni avanzate .....                                                     | 117        |
| 8.6.1     | Connessione del tool operativo .....                                                          | 69        | 10.7.1    | Variabili di processo calcolate .....                                           | 118        |
| 8.6.2     | FieldCare .....                                                                               | 71        | 10.7.2    | Regolazione del sensore .....                                                   | 119        |
| 8.6.3     | DeviceCare .....                                                                              | 72        | 10.7.3    | Configurazione del totalizzatore ....                                           | 123        |
| 8.6.4     | SIMATIC PDM .....                                                                             | 72        | 10.7.4    | Esecuzione di configurazioni<br>addizionali del display .....                   | 125        |
| <b>9</b>  | <b>Integrazione di sistema .....</b>                                                          | <b>73</b> | 10.7.5    | Configurazione WLAN .....                                                       | 129        |
| 9.1       | Panoramica dei file descrittivi del dispositivo ..                                            | 73        | 10.7.6    | Gestione configurazione .....                                                   | 130        |
| 9.1.1     | Informazioni sulla versione attuale<br>del dispositivo .....                                  | 73        | 10.7.7    | Uso dei parametri per<br>l'amministrazione del dispositivo ...                  | 132        |
| 9.1.2     | Tool operativi .....                                                                          | 73        | 10.8      | Simulazione .....                                                               | 133        |
| 9.2       | Device Master File (GSD) .....                                                                | 73        | 10.9      | Protezione delle impostazioni da accessi non<br>autorizzati .....               | 136        |
| 9.2.1     | GSD specifico del produttore .....                                                            | 74        | 10.9.1    | Protezione scrittura mediante codice<br>di accesso .....                        | 136        |
| 9.2.2     | GSD profilo .....                                                                             | 74        | 10.9.2    | Protezione scrittura tramite<br>microinterruttore protezione<br>scrittura ..... | 138        |
| 9.3       | Compatibilità con il modello precedente ....                                                  | 75        | <b>11</b> | <b>Funzionamento .....</b>                                                      | <b>140</b> |
| 9.3.1     | Identificazione automatica<br>(impostazione di fabbrica) .....                                | 75        | 11.1      | Letture della condizione di blocco del<br>dispositivo .....                     | 140        |
| 9.3.2     | Impostazione manuale .....                                                                    | 75        | 11.2      | Impostazione della lingua operativa .....                                       | 140        |
| 9.3.3     | Sostituzione dei misuratori senza<br>cambiare il file GSD o riavviare il<br>controllore ..... | 75        | 11.3      | Configurazione del display .....                                                | 140        |
| 9.4       | Uso dei moduli GSD del modello precedente ..                                                  | 76        | 11.4      | Letture dei valori misurati .....                                               | 140        |
| 9.4.1     | Uso del modulo CONTROL_BLOCK<br>nel modello precedente .....                                  | 76        | 11.4.1    | Sottomenu "Variabili misurate" .....                                            | 141        |
| 9.5       | Trasmissione ciclica dei dati .....                                                           | 78        | 11.4.2    | Totalizzatore .....                                                             | 144        |
| 9.5.1     | Modello di blocchi .....                                                                      | 78        | 11.4.3    | Sottomenu "Valori ingresso" .....                                               | 145        |
| 9.5.2     | Descrizione dei moduli .....                                                                  | 79        | 11.4.4    | Valore di uscita .....                                                          | 146        |
| <b>10</b> | <b>Messa in servizio .....</b>                                                                | <b>86</b> | 11.5      | Adattamento del misuratore alle condizioni<br>di processo .....                 | 148        |
| 10.1      | Verifica finale dell'installazione e delle<br>connessioni .....                               | 86        | 11.6      | Azzeramento di un totalizzatore .....                                           | 148        |
| 10.2      | Attivazione del misuratore .....                                                              | 86        |           |                                                                                 |            |
| 10.3      | Connessione mediante FieldCare .....                                                          | 86        |           |                                                                                 |            |

|           |                                                                            |            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------|------------|
| 11.7      | Visualizzazione della cronologia dei valori di misura .....                | 149        |
| <b>12</b> | <b>Diagnostica e ricerca guasti .....</b>                                  | <b>152</b> |
| 12.1      | Ricerca guasti generale .....                                              | 152        |
| 12.2      | Informazioni diagnostiche mediante LED ...                                 | 155        |
| 12.2.1    | Trasmettitore .....                                                        | 155        |
| 12.3      | Informazioni diagnostiche sul display locale .                             | 156        |
| 12.3.1    | Messaggio diagnostico .....                                                | 156        |
| 12.3.2    | Richiamo di rimedi .....                                                   | 158        |
| 12.4      | Informazioni diagnostiche nel web browser .                                | 158        |
| 12.4.1    | Opzioni diagnostiche .....                                                 | 158        |
| 12.4.2    | Richiamo di rimedi .....                                                   | 159        |
| 12.5      | Informazioni diagnostiche in FieldCare o DeviceCare .....                  | 160        |
| 12.5.1    | Opzioni diagnostiche .....                                                 | 160        |
| 12.5.2    | Come richiamare le informazioni sui rimedi possibili .....                 | 161        |
| 12.6      | Adattamento delle informazioni diagnostiche .....                          | 161        |
| 12.6.1    | Adattamento del comportamento diagnostico .....                            | 161        |
| 12.7      | Panoramica delle informazioni diagnostiche                                 | 164        |
| 12.7.1    | Diagnostica del sensore .....                                              | 165        |
| 12.7.2    | Diagnostica dell'elettronica .....                                         | 173        |
| 12.7.3    | Diagnostica della configurazione ...                                       | 190        |
| 12.7.4    | Diagnostica del processo .....                                             | 204        |
| 12.8      | Eventi diagnostici in corso .....                                          | 217        |
| 12.9      | Elenco dei messaggi diagnostici .....                                      | 217        |
| 12.10     | Logbook eventi .....                                                       | 218        |
| 12.10.1   | Lettura del logbook eventi .....                                           | 218        |
| 12.10.2   | Filtraggio del registro degli eventi ..                                    | 219        |
| 12.10.3   | Panoramica degli eventi di informazione .....                              | 219        |
| 12.11     | Reset del dispositivo .....                                                | 220        |
| 12.11.1   | Campo di applicazione della funzione parametro "Reset del dispositivo" ... | 221        |
| 12.12     | Informazioni sul dispositivo .....                                         | 221        |
| 12.13     | Versioni firmware .....                                                    | 223        |
| <b>13</b> | <b>Manutenzione .....</b>                                                  | <b>225</b> |
| 13.1      | Interventi di manutenzione .....                                           | 225        |
| 13.1.1    | Pulizia .....                                                              | 225        |
| 13.2      | Apparecchiature di misura e prova .....                                    | 225        |
| 13.3      | Interventi di manutenzione .....                                           | 225        |
| <b>14</b> | <b>Riparazione .....</b>                                                   | <b>226</b> |
| 14.1      | Note generali .....                                                        | 226        |
| 14.1.1    | Riparazione e conversione .....                                            | 226        |
| 14.1.2    | Note per la riparazione e la conversione .....                             | 226        |
| 14.2      | Parti di ricambio .....                                                    | 226        |
| 14.3      | Servizi di riparazione .....                                               | 226        |
| 14.4      | Restituzione .....                                                         | 226        |
| 14.5      | Smaltimento .....                                                          | 227        |
| 14.5.1    | Rimozione del misuratore .....                                             | 227        |
| 14.5.2    | Smaltimento del misuratore .....                                           | 227        |

|           |                                             |            |
|-----------|---------------------------------------------|------------|
| <b>15</b> | <b>Accessori .....</b>                      | <b>228</b> |
| 15.1      | Accessori specifici del dispositivo .....   | 228        |
| 15.1.1    | Per il trasmettitore .....                  | 228        |
| 15.1.2    | Per il sensore .....                        | 229        |
| 15.2      | Accessori specifici per l'assistenza .....  | 229        |
| 15.3      | Componenti di sistema .....                 | 230        |
| <b>16</b> | <b>Dati tecnici .....</b>                   | <b>231</b> |
| 16.1      | Applicazione .....                          | 231        |
| 16.2      | Funzionamento e struttura del sistema ..... | 231        |
| 16.3      | Ingresso .....                              | 232        |
| 16.4      | Uscita .....                                | 234        |
| 16.5      | Alimentazione .....                         | 239        |
| 16.6      | Caratteristiche operative .....             | 241        |
| 16.7      | Installazione .....                         | 245        |
| 16.8      | Ambiente .....                              | 245        |
| 16.9      | Processo .....                              | 246        |
| 16.10     | Costruzione meccanica .....                 | 248        |
| 16.11     | Interfaccia utente .....                    | 252        |
| 16.12     | Certificati e approvazioni .....            | 256        |
| 16.13     | Pacchetti applicativi .....                 | 259        |
| 16.14     | Accessori .....                             | 260        |
| 16.15     | Documentazione .....                        | 261        |

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| <b>Indice analitico .....</b> | <b>263</b> |
|-------------------------------|------------|

# 1 Informazioni su questo documento

## 1.1 Funzione del documento

Queste Istruzioni di funzionamento riportano tutte le informazioni richieste nelle varie fasi del ciclo di vita del dispositivo: a partire da identificazione del prodotto, controlli alla consegna e immagazzinamento fino a installazione, connessione, funzionamento e messa in servizio, comprese le fasi di ricerca guasti, manutenzione e smaltimento.

## 1.2 Simboli

### 1.2.1 Simboli di sicurezza

#### **PERICOLO**

Questo simbolo segnala una situazione pericolosa; se non evitata causa lesioni gravi o anche fatali.

#### **AVVERTENZA**

Questo simbolo segnala una situazione potenzialmente pericolosa; che se non evitata può causare lesioni gravi o anche fatali.

#### **ATTENZIONE**

Questo simbolo segnala una situazione potenzialmente pericolosa; se non evitata può causare lesioni di lieve o media entità.

#### **AVVISO**

Questo simbolo segnala una situazione potenzialmente dannosa; se non evitata può causare danni al prodotto o a qualcos'altro nelle vicinanze.

### 1.2.2 Simboli elettrici

| Simbolo                                                                             | Significato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Corrente continua                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Corrente alternata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Corrente continua e corrente alternata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <b>Messa a terra</b><br>Morsetto di terra che, con riferimento all'operatore, è collegato alla terra mediante un sistema di messa a terra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <b>Terra di protezione (PE)</b><br>Morsetti di terra che devono essere collegati alla messa a terra, prima di eseguire qualsiasi altra connessione.<br><br>I morsetti di terra sono posizionati all'interno e all'esterno del dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Morsetto di terra interno: la messa a terra protettiva è collegata all'alimentazione di rete.</li> <li>▪ Morsetto di terra esterno: il dispositivo è collegato al sistema di messa a terra dell'impianto.</li> </ul> |

### 1.2.3 Simboli specifici della comunicazione

| Simbolo                                                                           | Significato                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>WLAN (Wireless Local Area Network)</b><br>Comunicazione tramite una rete LAN wireless |
|  | <b>LED</b><br>Il LED è spento.                                                           |
|  | <b>LED</b><br>Il LED è acceso.                                                           |
|  | <b>LED</b><br>Il LED lampeggia.                                                          |

### 1.2.4 Simboli degli utensili

| Simbolo                                                                           | Significato               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|  | Cacciavite a testa piatta |
|  | Chiave a brugola          |
|  | Chiave aperta             |

### 1.2.5 Simboli per alcuni tipi di informazioni

| Simbolo                                                                             | Significato                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Consentito</b><br>Procedure, processi o interventi consentiti.       |
|  | <b>Preferenziale</b><br>Procedure, processi o interventi preferenziali. |
|  | <b>Vietato</b><br>Procedure, processi o interventi vietati.             |
|  | <b>Suggerimento</b><br>Indica informazioni aggiuntive.                  |
|  | Riferimento a documentazione                                            |
|  | Riferimento a pagina                                                    |
|  | Riferimento a grafico                                                   |
|  | Avviso o singolo passaggio da rispettare                                |
|  | Serie di passaggi                                                       |
|  | Risultato di un passaggio                                               |
|  | Guida in caso di problemi                                               |
|  | Ispezione visiva                                                        |

### 1.2.6 Simboli nei grafici

| Simbolo                                                                           | Significato                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1, 2, 3, ...                                                                      | Riferimenti                       |
| 1, 2, 3, ...                                                                      | Serie di passaggi                 |
| A, B, C, ...                                                                      | Viste                             |
| A-A, B-B, C-C, ...                                                                | Sezioni                           |
|  | Area pericolosa                   |
|  | Area sicura (area non pericolosa) |
|  | Direzione del flusso              |

## 1.3 Documentazione

-  Per una descrizione del contenuto della documentazione tecnica associata, consultare:
- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): inserire il numero di serie riportato sulla targhetta
  - *Endress+Hauser Operations app*: inserire il numero di serie indicato sulla targhetta oppure effettuare la scansione del codice matrice presente sulla targhetta.

I seguenti tipi di documentazione sono disponibili nell'area Download del sito Endress +Hauser ([www.endress.com/downloads](http://www.endress.com/downloads)), in base alla versione del dispositivo:

| Tipo di documento                                                | Obiettivo e contenuti del documento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informazioni tecniche (TI)                                       | <b>Supporto alla pianificazione del dispositivo</b><br>Il documento riporta tutti i dati tecnici del dispositivo e fornisce una panoramica degli accessori e degli altri prodotti specifici ordinabili.                                                                                                                                                                             |
| Istruzioni di funzionamento brevi (KA)                           | <b>Guida per una rapida messa in servizio</b><br>Le Istruzioni di funzionamento brevi contengono tutte le informazioni essenziali, dal controllo alla consegna fino alla prima messa in servizio.                                                                                                                                                                                   |
| Istruzioni di funzionamento (BA)                                 | <b>È il documento di riferimento dell'operatore</b><br>Le Istruzioni di funzionamento comprendono tutte le informazioni necessarie per le varie fasi del ciclo di vita del dispositivo: da identificazione del prodotto, controlli alla consegna e stoccaggio, montaggio, connessione, messa in servizio e funzionamento fino a ricerca guasti, manutenzione e smaltimento.         |
| Descrizione dei parametri dello strumento (GP)                   | <b>Riferimento per i parametri</b><br>Questo documento descrive dettagliatamente ogni singolo parametro. La descrizione è rivolta a coloro che utilizzano il dispositivo per tutto il suo ciclo di vita operativa e che eseguono configurazioni specifiche.                                                                                                                         |
| Istruzioni di sicurezza (XA)                                     | A seconda dell'approvazione, con il dispositivo vengono fornite anche istruzioni di sicurezza per attrezzature elettriche in area pericolosa. Sono parte integrante delle istruzioni di funzionamento.<br> La targhetta indica quali Istruzioni di sicurezza (XA) si riferiscono al dispositivo. |
| Documentazione supplementare in funzione del dispositivo (SD/FY) | Rispettare sempre rigorosamente le istruzioni riportate nella relativa documentazione supplementare. La documentazione supplementare fa parte della documentazione del dispositivo.                                                                                                                                                                                                 |

## 1.4 Marchi registrati

### PROFIBUS®

Marchio registrato da PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (organizzazione degli utenti PROFIBUS), Karlsruhe, Germania

**TRI-CLAMP®**

Marchio registrato di Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

## 2 Istruzioni di sicurezza

### 2.1 Requisiti per il personale

Il personale addetto a installazione, messa in servizio, diagnostica e manutenzione deve soddisfare i seguenti requisiti:

- ▶ Gli specialisti addestrati e qualificati devono possedere una qualifica pertinente per la funzione e il compito specifici.
- ▶ Deve essere autorizzato dall'operatore/responsabile dell'impianto.
- ▶ Deve conoscere approfonditamente le normative locali/nazionali.
- ▶ Prima di cominciare il lavoro, leggere attentamente e assicurarsi di aver compreso le istruzioni contenute nel manuale e nella documentazione supplementare e i certificati (in funzione dell'applicazione).
- ▶ Seguire le istruzioni e rispettare le condizioni.

Il personale operativo, nell'eseguire i propri compiti, deve soddisfare i seguenti requisiti:

- ▶ Essere istruito e autorizzato in base ai requisiti del compito dal proprietario/operatore dell'impianto.
- ▶ Seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.

### 2.2 Uso previsto

#### Applicazione e fluidi

Il misuratore descritto in questo manuale è destinato esclusivamente alla misura di portata dei liquidi.

In base alla versione ordinata, il misuratore può misurare anche fluidi potenzialmente esplosivi, infiammabili, velenosi e ossidanti.

I misuratori destinati all'uso in area pericolosa, in applicazioni igieniche o applicazioni che presentano rischi aggiuntivi dovuti alla pressione, appositamente contrassegnati sulla targhetta.

Per garantire le perfette condizioni del misuratore durante il funzionamento:

- ▶ Utilizzare soltanto misuratori pienamente conformi ai dati riportati sulla targhetta e alle condizioni generali elencate nel manuale e nella documentazione supplementare.
- ▶ Verificare sulla targhetta se il dispositivo ordinato è consentito per l'uso previsto in area pericolosa (ad es. protezione dal rischio di esplosione, sicurezza dei contenitori in pressione).
- ▶ Utilizzare il misuratore solo per fluidi ai quali i materiali a contatto con il processo sono sufficientemente resistenti.
- ▶ Rispettare i campi di pressione e temperatura specificati.
- ▶ Rispettare il campo di temperatura ambiente specificato.
- ▶ Proteggere in modo permanente il misuratore dalla corrosione provocata dalle condizioni ambientali.

#### Uso non corretto

Un uso improprio può compromettere la sicurezza. Il produttore non è responsabile per i danni causati da un uso improprio o diverso da quello previsto.

#### **AVVERTENZA**

##### **Pericolo di rottura dovuta a fluidi corrosivi o abrasivi e alle condizioni ambiente!**

- ▶ Verificare la compatibilità del fluido di processo con il materiale del sensore.
- ▶ Verificare la resistenza nel processo di tutti i materiali parti bagnate.
- ▶ Rispettare i campi di pressione e temperatura specificati.

**AVVISO****Verifica per casi limite:**

- ▶ Nel caso di fluidi speciali e detergenti, Endress+Hauser è disponibile per verificare la resistenza alla corrosione dei materiali delle parti bagnate, ma non può fornire garanzie, né assumersi alcuna responsabilità poiché anche minime variazioni di temperatura, concentrazione o grado di contaminazione nel processo possono alterare le caratteristiche di resistenza alla corrosione.

**Rischi residui****⚠ AVVERTENZA**

**Rischio di ustioni da caldo o freddo! L'uso di fluidi ed elettronica con temperature alte o basse può riscaldare o raffreddare le superfici del dispositivo.**

- ▶ Montare una protezione adatta per evitare il contatto.

## 2.3 Sicurezza sul luogo di lavoro

Per l'uso e gli interventi sul dispositivo:

- ▶ Indossare l'equipaggiamento richiesto per la protezione personale in base alle norme locali/nazionali.

## 2.4 Sicurezza operativa

Possibili danni al dispositivo.

- ▶ Azionare il dispositivo soltanto se in perfette condizioni tecniche e in assenza di anomalie.
- ▶ L'operatore deve garantire che il funzionamento del dispositivo sia privo di interferenze.

**Modifiche al dispositivo**

Modifiche non autorizzate del dispositivo non sono consentite e possono provocare pericoli imprevisti!

- ▶ Se, in ogni caso, fossero richieste delle modifiche, consultare il produttore.

**Riparazione**

Per garantire sicurezza e affidabilità operative continue:

- ▶ Eseguire le riparazioni sul dispositivo solo se sono espressamente consentite.
- ▶ Attenersi alle normative federali/nazionali relative alla riparazione di un dispositivo elettrico.
- ▶ Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori originali.

## 2.5 Sicurezza del prodotto

Questo dispositivo all'avanguardia è stato progettato e testato in conformità a procedure di buona ingegneria per soddisfare gli standard di sicurezza operativa. Ha lasciato la fabbrica in condizioni tali da poter essere usato in completa sicurezza.

Soddisfa gli standard generali di sicurezza e i requisiti legali. Rispetta anche le direttive UE elencate nella Dichiarazione di conformità UE specifica del dispositivo. Il produttore garantisce quanto sopra esponendo sul dispositivo il marchio CE.

## 2.6 Sicurezza informatica

La garanzia del produttore è valida solo se il prodotto è installato e utilizzato come descritto nelle Istruzioni di funzionamento. Il prodotto è dotato di un meccanismo di sicurezza che protegge le sue impostazioni da modifiche involontarie.

Delle misure di sicurezza IT, che forniscono una protezione aggiuntiva al prodotto e al trasferimento dei dati associati, devono essere implementate dagli stessi operatori secondo i loro standard di sicurezza.

## 2.7 Funzioni informatiche di sicurezza specifiche del dispositivo

Il dispositivo offre varie funzioni specifiche per favorire la sicurezza dell'operatore. Queste funzioni possono essere configurate dall'utente e, se utilizzate correttamente, garantiscono una maggiore sicurezza operativa. Quello che segue è un elenco delle funzioni più importanti:

| Funzione/interfaccia                                                                           | Impostazione di fabbrica | Raccomandazione                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Protezione scrittura tramite microinterruttore di protezione scrittura hardware → 12           | Non abilitata            | Su base individuale in base alla valutazione del rischio                   |
| Codice di accesso (valido anche per l'accesso al web server o la connessione a FieldCare) → 13 | Non abilitato (0000)     | Assegnare un codice di accesso personalizzato durante la messa in servizio |
| WLAN (opzione d'ordine nel modulo display)                                                     | Abilitata                | Su base individuale in base alla valutazione del rischio                   |
| Modalità di sicurezza WLAN                                                                     | Abilitata (WPA2-PSK)     | Non modificare                                                             |
| Passphrase WLAN (password) → 13                                                                | Numero di serie          | Assegnare una passphrase WLAN individuale durante la messa in servizio     |
| Modalità WLAN                                                                                  | Punto di accesso         | Su base individuale in base alla valutazione del rischio                   |
| Web server → 13                                                                                | Abilitata                | Su base individuale in base alla valutazione del rischio                   |
| Interfaccia service CDI-RJ45 → 13                                                              | Abilitata                | -                                                                          |

### 2.7.1 Protezione dell'accesso mediante protezione scrittura hardware

L'accesso in scrittura ai parametri del dispositivo tramite display locale, web browser o tool operativo (ad es. FieldCare, DeviceCare) può essere disabilitato tramite un microinterruttore di protezione scrittura (DIP switch sul modulo dell'elettronica principale). Quando la protezione scrittura hardware è abilitata, l'accesso ai parametri è di sola lettura.

Il dispositivo viene spedito con la protezione scrittura hardware disabilitata → 138.

### 2.7.2 Protezione dell'accesso mediante password

Sono disponibili varie password per proteggere l'accesso in scrittura ai parametri del dispositivo o l'accesso al dispositivo tramite l'interfaccia WLAN.

- **Codice di accesso specifico dell'utente**  
Protegge l'accesso in scrittura ai parametri del dispositivo mediante display locale, web browser o tool operativo (ad es. FieldCare, DeviceCare). L'autorizzazione di accesso è regolamentata in modo univoco, utilizzando un codice di accesso specifico dell'utente.
- **Frase d'accesso WLAN**  
La chiave di rete protegge una connessione tra un'unità operativa (ad es. computer portatile o tablet) e il dispositivo tramite l'interfaccia WLAN, ordinabile come opzione.
- **Modalità di infrastruttura**  
Quando il dispositivo funziona in modalità di infrastruttura, la passphrase WLAN corrisponde alla passphrase WLAN configurata sul lato dell'operatore.

### Codice di accesso specifico dell'utente

Display locale, web browser e tool operativo (ad es. FieldCare, DeviceCare)

- L'accesso in scrittura ai parametri del dispositivo tramite display locale, web browser o tool operativo (ad es. FieldCare, DeviceCare) può essere protetto tramite il codice di accesso specifico dell'utente, modificabile →  136.
- Alla consegna, il dispositivo non ha un codice di accesso; il valore predefinito è 0000 (aperto).

### Frase d'accesso WLAN: funzionamento come punto di accesso WLAN

La chiave di rete protegge la connessione tra unità operativa (ad es. computer portatile o tablet) e dispositivo tramite l'interfaccia WLAN (→  70), che è disponibile in opzione. L'autenticazione WLAN della chiave di rete è conforme allo standard IEEE 802.11.

La chiave di rete, variabile a seconda del dispositivo, è predefinita alla consegna. La chiave può essere modificata tramite sottomenu **Impostazione WLAN** in parametro **Frase d'accesso WLAN** (→  130).

### Modalità di infrastruttura

SSID e passphrase sul lato del sistema proteggono la connessione tra dispositivo e punto di accesso WLAN. Per l'accesso, contattare il relativo amministratore di sistema.

### Note generali sull'uso delle password

- Per motivi di sicurezza, il codice di accesso e la chiave di rete forniti con il dispositivo devono essere cambiati durante la messa in servizio.
- Per la definizione e la gestione del codice di accesso o della chiave di rete, attenersi alle regole generali per la creazione di una password sicura.
- L'utente deve gestire con attenzione il codice di accesso e la chiave di rete, garantendone la sicurezza.
- Per informazioni sulla configurazione del codice di accesso o su come agire in caso di smarrimento della password, fare riferimento ad esempio a "Protezione scrittura mediante codice di accesso" →  136.

## 2.7.3 Accesso mediante web server

Il web server integrato può essere utilizzato per operare e configurare il dispositivo mediante un web browser →  61. La connessione è tramite interfaccia service (CDI-RJ45) o interfaccia WLAN.

Il dispositivo è consegnato con il web server abilitato. Se necessario è possibile disabilitare il web server mediante la parametro **Funzionalità Web server** (ad es., dopo la messa in servizio).

Le informazioni relative al dispositivo e allo stato possono essere nascoste dalla pagina di login per impedire accessi non autorizzati.



Per informazioni dettagliate sui parametri del dispositivo, vedere: Descrizione dei parametri del prodotto.

## 2.7.4 Accesso tramite interfaccia service (porta 2): CDI-RJ45

Il dispositivo può essere collegato a una rete mediante l'interfaccia service (CDI-RJ45). Delle funzioni specifiche del dispositivo garantiscono il suo funzionamento sicuro in rete.

Si raccomanda il rispetto degli standard e delle direttive industriali rilevanti, definiti dai comitati di sicurezza nazionali e internazionali, come secondo IEC/ISA62443 o IEEE.

Comprendono misure di sicurezza organizzative, come l'assegnazione delle autorizzazioni di accesso e, anche, interventi tecnici, come la segmentazione della rete.



Per informazioni dettagliate sulla connessione dei trasmettitori con approvazione Ex de, consultare la documentazione separata "Istruzioni di sicurezza" (XA) per il dispositivo.

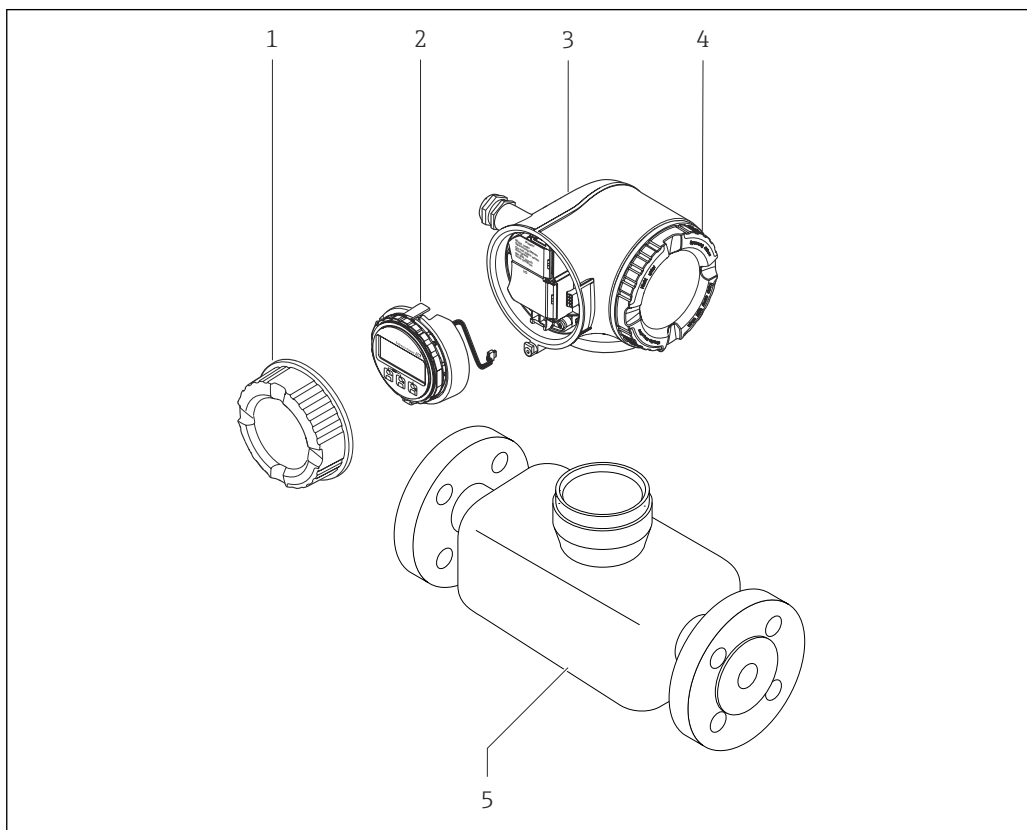
### 3 Descrizione del prodotto

Il dispositivo è costituito da un trasmettitore e un sensore.

Il dispositivo è disponibile in versione compatta:

Trasmettitore e sensore costituiscono un'unità meccanica.

#### 3.1 Design del prodotto



 1 Componenti importanti di un misuratore

- 1 Coperchio del vano connessioni
- 2 Modulo display
- 3 Custodia del trasmettitore
- 4 Coperchio del vano dell'elettronica
- 5 Sensore

## 4 Controllo alla consegna e identificazione del prodotto

### 4.1 Controllo alla consegna

Al ricevimento della consegna:

1. Verificare che l'imballaggio non sia danneggiato.
  - ↳ Informare immediatamente il produttore di tutti i danni rilevati.  
Non installare componenti danneggiati.
2. Verificare la fornitura con la bolla di consegna.
3. Confrontare i dati riportati sulla targhetta con le specifiche d'ordine riportate nel documento di consegna.
4. Controllare la presenza di tutta la documentazione tecnica e tutti gli altri documenti necessari , ad es. certificati.



Nel caso non sia rispettata una delle condizioni, contattare il costruttore.

### 4.2 Identificazione del prodotto

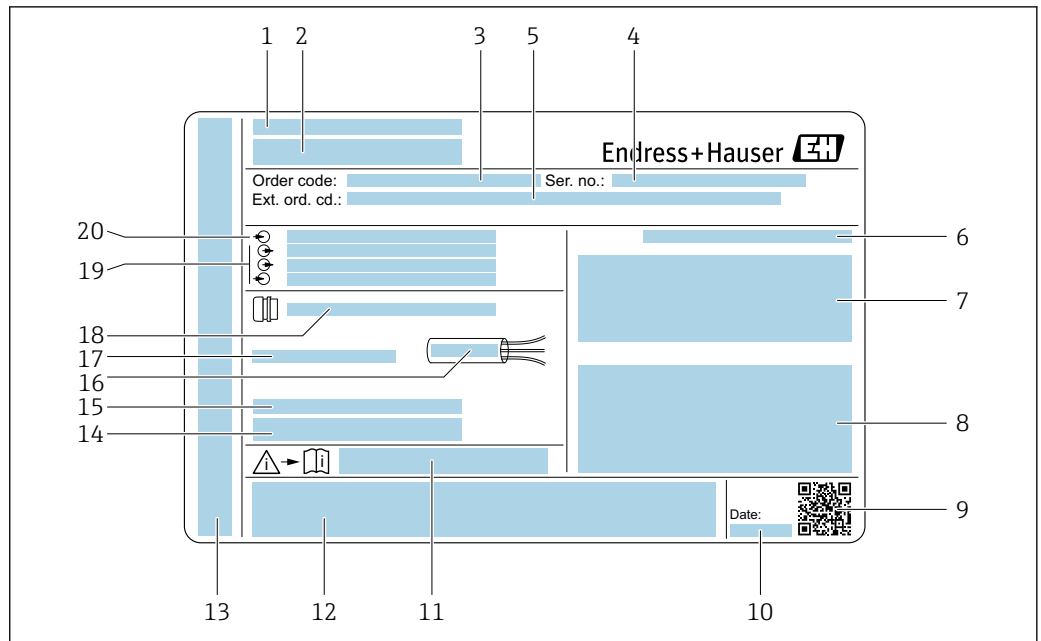
Il dispositivo può essere identificato come segue:

- Targhetta
- Codice d'ordine con dettagli delle caratteristiche del dispositivo sul documento di consegna
- Inserire i numeri di serie riportati sulle targhetta in *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): sono visualizzate tutte le informazioni sul dispositivo.
- Inserire i numeri di serie riportati sulle targhetta in *Endress+Hauser Operations App* oppure effettuare la scansione del codice DataMatrix presente sulla targhetta con *Endress+Hauser Operations App*: vengono visualizzate tutte le informazioni relative al dispositivo.

Per una descrizione del contenuto della documentazione tecnica associata, consultare:

- Le sezioni "Documentazione aggiuntiva del dispositivo standard" e "Documentazione supplementare in base al tipo di dispositivo"
- *Device Viewer*: inserire il numero di serie indicato sulla targhetta ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
- *Endress+Hauser Operations App*: inserire il numero di serie indicato sulla targhetta oppure effettuare la scansione del codice DataMatrix presente sulla targhetta.

### 4.2.1 Targhetta trasmettitore

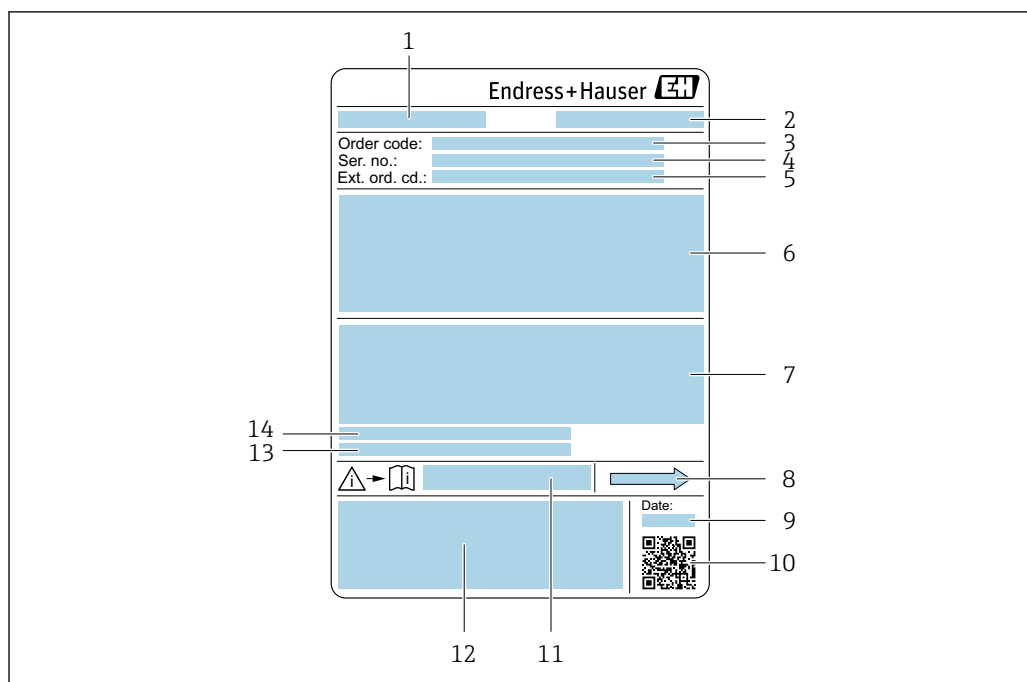


A0058872

 2 Esempio di targhetta trasmettitore

- 1 Produttore/titolare del certificato
- 2 Nome del trasmettitore
- 3 Codice d'ordine
- 4 Numero di serie (Ser. no.)
- 5 Codice d'ordine esteso (Ext. ord. cd.)
- 6 Grado di protezione
- 7 Spazio per approvazioni: uso in aree pericolose
- 8 Dati del collegamento elettrico: ingressi e uscite disponibili
- 9 Codice matrice 2-D
- 10 Data di fabbricazione: anno-mese
- 11 Codice della documentazione supplementare sulla sicurezza
- 12 Spazio per approvazioni e certificati: ad es. Marchio CE, simbolo RCM
- 13 Spazio per il grado di protezione della connessione e del vano dell'elettronica quando utilizzato in aree pericolose
- 14 Versione del firmware (FW) e revisione del dispositivo (Dev.Rev.) dalla fabbrica
- 15 Spazio per informazioni aggiuntive nel caso di prodotti speciali
- 16 Campo di temperatura consentito per il cavo
- 17 Temperatura ambiente consentita ( $T_a$ )
- 18 Informazioni sul pressacavo
- 19 Ingressi e uscite disponibili, tensione di alimentazione
- 20 Dati del collegamento elettrico: tensione di alimentazione

## 4.2.2 Targhetta del sensore



A0029199

3 Esempio di targhetta del sensore

- 1 Nome del sensore
- 2 Produttore/titolare del certificato
- 3 Codice d'ordine
- 4 Numero di serie (Ser. no.)
- 5 Codice d'ordine esteso (Ext. ord. cd.)
- 6 Diametro nominale del sensore; diametro nominale/pressione nominale della flangia; pressione di prova del sensore; campo di temperatura del fluido; materiale di tubo di misura e manifold; informazioni specifiche sul sensore: ad es. campo di pressione del sensore, specifica della densità a campo ampio (taratura di densità speciale)
- 7 Informazioni sull'approvazione per la protezione dal rischio di esplosione, sulla Direttiva per i dispositivi in pressione (PED) e sul grado di protezione
- 8 Direzione del flusso
- 9 Data di produzione: anno-mese
- 10 Codice matrice 2-D
- 11 Numero di documento della documentazione supplementare relativa alla sicurezza
- 12 Marchio CE, simbolo RCM
- 13 Rugosità
- 14 Temperatura ambiente consentita ( $T_a$ )

### Codice d'ordine

Il misuratore può essere riordinato utilizzando il codice d'ordine.

#### Codice d'ordine esteso

- Sono sempre riportati il tipo di dispositivo (radice del prodotto) e le specifiche base (caratteristiche obbligatorie).
- Delle specifiche opzionali (caratteristiche opzionali), sono indicate solo quelle relative alla sicurezza e alle approvazioni (ad es. LA). Se sono state ordinate altre specifiche opzionali, queste sono rappresentate collettivamente mediante il simbolo segnaposto # (ad es. #LA#).
- Se le specifiche opzionali ordinate non comprendono specifiche di sicurezza e relative alle approvazioni, sono indicate con il simbolo segnaposto + (ad es. XXXXXX-ABCDE+).

### 4.2.3 Simboli sul dispositivo

| Simbolo                                                                           | Significato                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>AVVISO!</b><br>Questo simbolo segnala una situazione pericolosa, che può causare lesioni gravi o mortali se non evitata. Consultare la documentazione del misuratore per scoprire il tipo di potenziale pericolo e le misure per evitarlo. |
|  | <b>Riferimento alla documentazione</b><br>Rimanda alla documentazione specifica del dispositivo.                                                                                                                                              |
|  | <b>Messa a terra di protezione</b><br>Un morsetto che deve essere collegato a terra prima di stabilire qualsiasi altro collegamento.                                                                                                          |

## 5 Immagazzinamento e trasporto

### 5.1 Condizioni di immagazzinamento

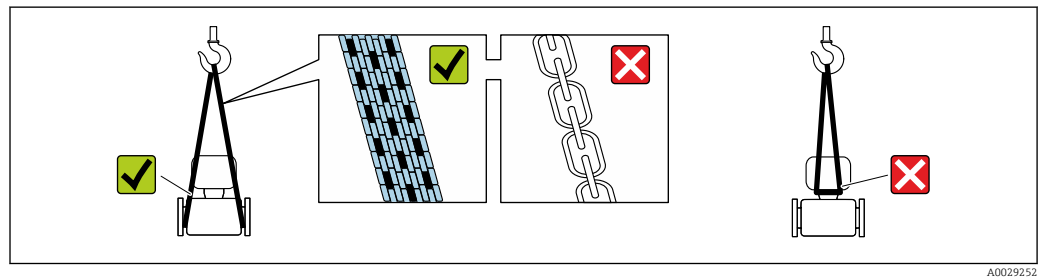
Per l'immagazzinamento osservare le seguenti note:

- ▶ Conservare nella confezione originale per garantire la protezione da urti.
- ▶ Non togliere le coperture o i coperchi di protezione installati sulle connessioni al processo. Evitano danni meccanici alle superfici di tenuta e depositi di sporco nel tubo di misura.
- ▶ Proteggere dalla luce diretta del sole. Evitare temperature superficiali eccessivamente elevate.
- ▶ Conservare in luogo asciutto e privo di polvere.
- ▶ Non conservare all'esterno.

Temperatura di immagazzinamento → 245

### 5.2 Trasporto del prodotto

Trasportare il misuratore fino al punto di misura nell'imballaggio originale.



A0029252

**i** Non togliere le coperture o i coperchi installati sulle connessioni al processo. Evitano danni meccanici alle superfici di tenuta e i depositi di sporco nel tubo di misura.

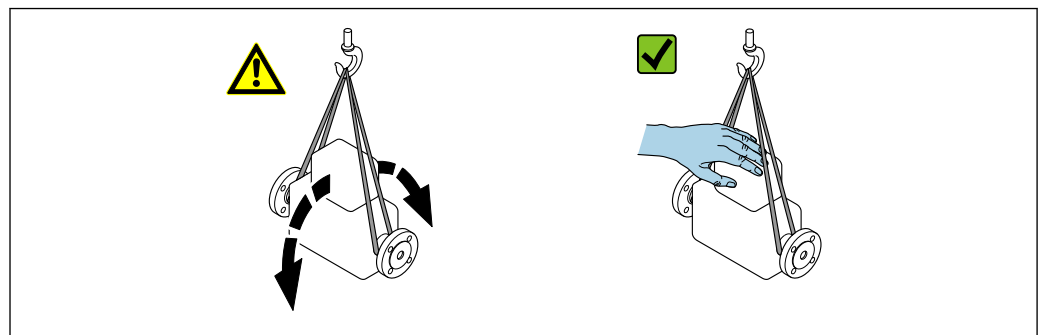
#### 5.2.1 Misuratori privi di ganci di sollevamento

##### **AVVERTENZA**

**Il centro di gravità del misuratore è più in alto dei punti di attacco delle cinghie.**

Rischio di lesioni, se il misuratore dovesse capovolgersi.

- ▶ Assicurare il misuratore in modo che non possa scivolare o ruotare.
- ▶ Osservare il peso specificato sull'imballo (etichetta adesiva).



A0029214

### 5.2.2 Misuratori con ganci di sollevamento

#### **ATTENZIONE**

##### **Istruzioni di trasporto speciali per strumenti con ganci di sollevamento**

- ▶ Per il trasporto dello strumento utilizzare esclusivamente i ganci di sollevamento presenti sullo strumento medesimo o sulle flange.
- ▶ Lo strumento deve essere assicurato ad almeno due ganci di sollevamento.

### 5.2.3 Trasporto con un elevatore a forca

Se per il trasporto si utilizzano casse di imballaggio in legno, la struttura di base consente di caricare le casse longitudinalmente, trasversalmente o dai due lati utilizzando un elevatore a forca.

## 5.3 Smaltimento degli imballaggi

Tutti i materiali di imballaggio sono ecocompatibili e riciclabili al 100%:

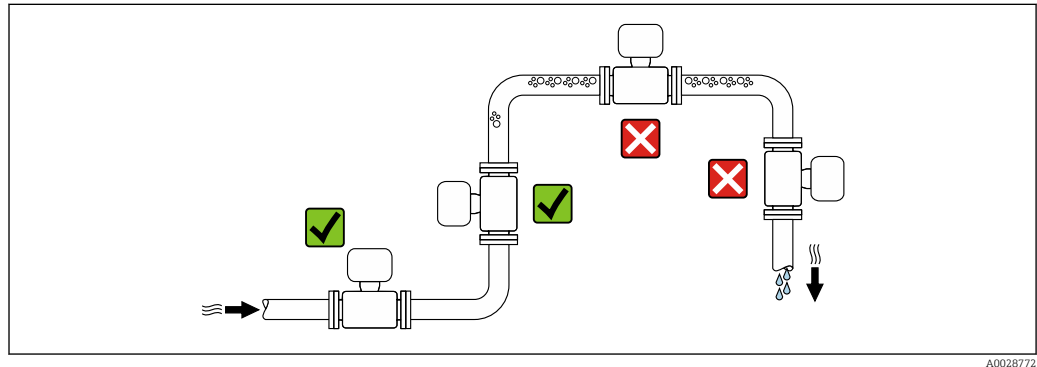
- Imballaggio esterno del dispositivo
  - Film polimerico di imballaggio estensibile secondo la Direttiva UE 2002/95/EC (RoHS)
- Imballaggio
  - Cassa di legno trattata secondo lo standard ISPM 15, confermato dal logo IPPC
  - Confezione di cartone secondo la direttiva europea per gli imballaggi 94/62/EC, riciclabilità confermata dal simbolo Resy
- Materiali di trasporto e dispositivi di fissaggio
  - Pallet in plastica a perdere
  - Fascette di plastica
  - Nastri adesivi in plastica
- Materiale di riempimento
  - Imbottiture in carta

## 6 Installazione

### 6.1 Requisiti di installazione

#### 6.1.1 Posizione di installazione

##### Posizione di montaggio



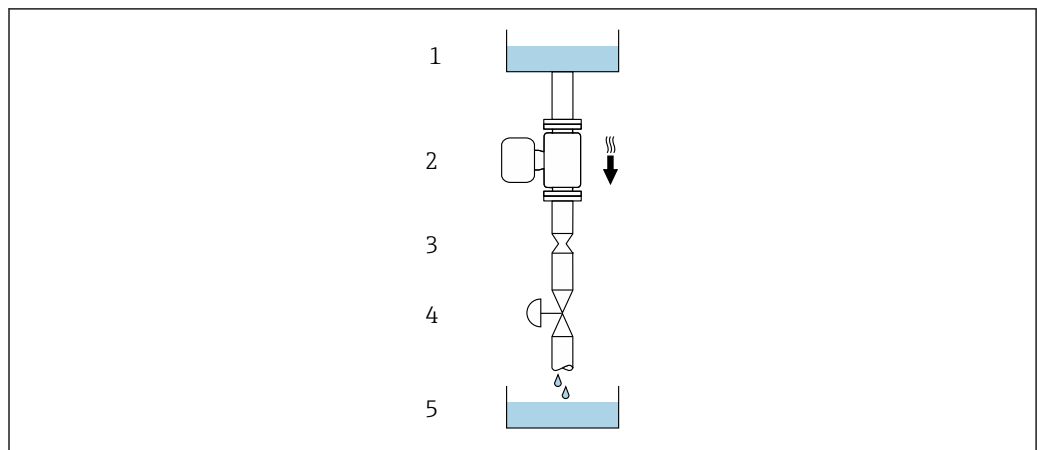
A0028772

Per evitare errori di misura dovuti alla formazione di bolle di gas nel tubo di misura, evitare i seguenti punti di installazione nel tubo:

- Punto più alto di una tubazione
- Direttamente a monte di uno scarico libero della tubazione in un tubo in discesa

##### Installazione in tubi in discesa

I seguenti accorgimenti, tuttavia, consentono l'installazione anche in tubazioni verticali aperte. Una restrizione del tubo o l'impiego di un orifizio con sezione inferiore al diametro nominale evita il funzionamento a vuoto del sensore durante l'esecuzione delle misure.



A0028773

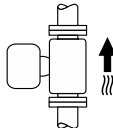
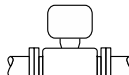
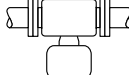
4 Installazione in un tubo a scarico libero (ad es. per applicazioni di dosaggio)

- 1 Serbatoio di alimentazione
- 2 Sensore
- 3 Orifizio, restrizione nel tubo
- 4 Valvola
- 5 Recipiente da riempire

| DN/NPS |       | Ø orificio, restrizione tubo |      |
|--------|-------|------------------------------|------|
| [mm]   | [in]  | [mm]                         | [in] |
| 8      | 3/8   | 6                            | 0,24 |
| 15     | 1/2   | 10                           | 0,40 |
| 25     | 1     | 14                           | 0,55 |
| 40     | 1 1/2 | 22                           | 0,87 |
| 50     | 2     | 28                           | 1,10 |

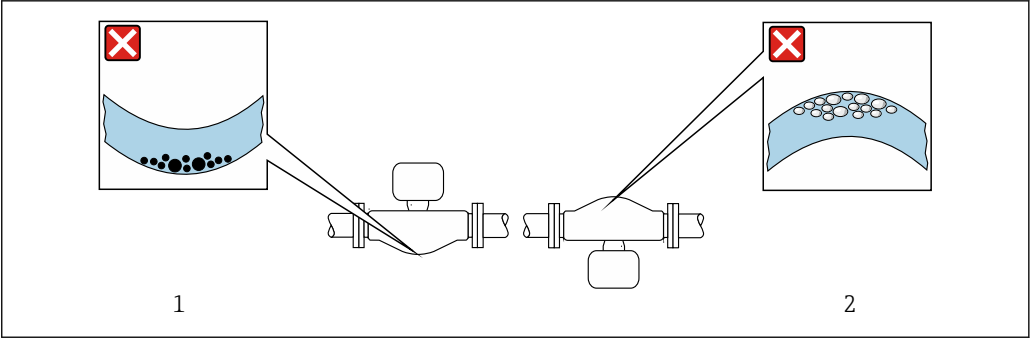
Orientamento

La direzione della freccia sulla targhetta del sensore aiuta ad installare il sensore in base alla direzione del flusso (direzione del fluido che scorre attraverso la tubazione).

| Orientamento |                                                  |                                                                                                   | Raccomandazione                               |
|--------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| A            | Orientamento verticale                           | <br>A0015591   | ✓✓ <sup>1)</sup>                              |
| B            | Orientamento orizzontale, trasmettitore in alto  | <br>A0015589   | ✓✓ <sup>2)</sup><br>Eccezione:<br>→ ☒ 5, ☒ 23 |
| C            | Orientamento orizzontale, trasmettitore in basso | <br>A0015590 | ✓✓ <sup>3)</sup><br>Eccezione:<br>→ ☒ 5, ☒ 23 |
| D            | Orientamento orizzontale, trasmettitore laterale | <br>A0015592 | ✓✓                                            |

- 1) Questo orientamento è consigliato per garantire l'autodrenaggio.
- 2) Le applicazioni con basse temperature di processo possono ridurre la temperatura ambiente. Questo orientamento è consigliato per mantenere la temperatura ambiente minima, tollerata dal trasmettitore.
- 3) Le applicazioni con alte temperature di processo possono incrementare la temperatura ambiente. Questo orientamento è consigliato per non superare la temperatura ambiente massima tollerata dal trasmettitore.

Se un sensore è installato in orizzontale con un tubo di misura curvo, adattare la posizione del sensore alle proprietà del fluido.

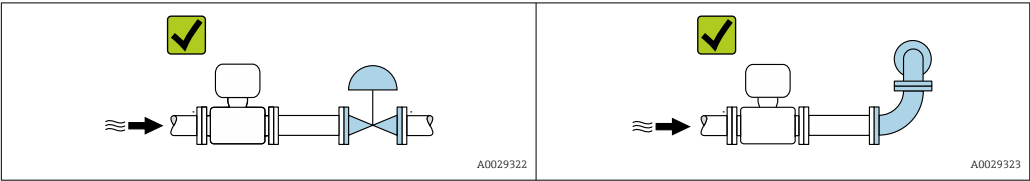


☒ 5 Orientamento del sensore con tubo di misura curvo

- 1 Evitare questo orientamento nel caso di fluidi con solidi sospesi: rischio di depositi
- 2 Evitare questo orientamento nel caso di fluidi con tendenza al degassamento: rischio di accumuli di gas

Tratti rettilinei in entrata e in uscita

Non sono richiesti speciali accorgimenti per gli elementi che causano turbolenza, quali valvole, gomiti o giunzioni a T, a patto che non si verifichino cavitazioni → 24.



Dimensioni di installazione

 Per le dimensioni e le lunghezze di installazione del dispositivo, consultare il documento "Informazioni tecniche", sezione "Costruzione meccanica"

6.1.2 Requisiti ambientali e di processo

Campo di temperatura ambiente

|                                |                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Misuratore                     | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F)</li><li>▪ Codice d'ordine per "Collaudo, certificato", opzione JP: -50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F)</li></ul> |
| Leggibilità del display locale | -20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)<br>La leggibilità del display può essere compromessa da temperature fuori dal campo consentito.                                                        |

 Dipendenza tra temperatura ambiente e temperatura del fluido → 246

- In caso di funzionamento all'esterno:  
Evitare la luce diretta del sole, in particolare nelle regioni a clima caldo.

 Endress+Hauser può fornire un tettuccio di protezione dalle intemperie. → 228.

Pressione statica

È importante che non siano presenti fenomeni di cavitazione e che i liquidi non siano degasanti.

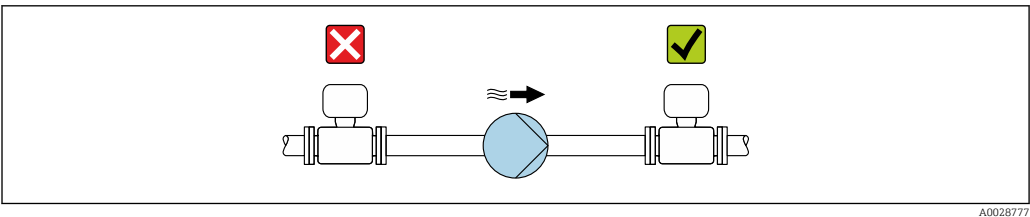
La cavitazione è causata se la pressione scende al di sotto della tensione di vapore:

- nei liquidi con punto di ebollizione basso (ad es. idrocarburi, solventi, gas liquefatti)
- nelle linee di aspirazione

- Accertarsi che la pressione statica sia sufficientemente elevata per evitare cavitazione e degassamento.

A questo scopo sono consigliate le seguenti posizioni di montaggio:

- nel punto più basso di una tubazione verticale
- a valle di pompe (nessun pericolo di vuoto)



### Isolamento termico

Con alcuni fluidi, è importante mantenere il calore irradiato dal sensore al trasmettitore a un livello minimo. Per garantire l'isolamento richiesto, è disponibile un'ampia gamma di materiali.

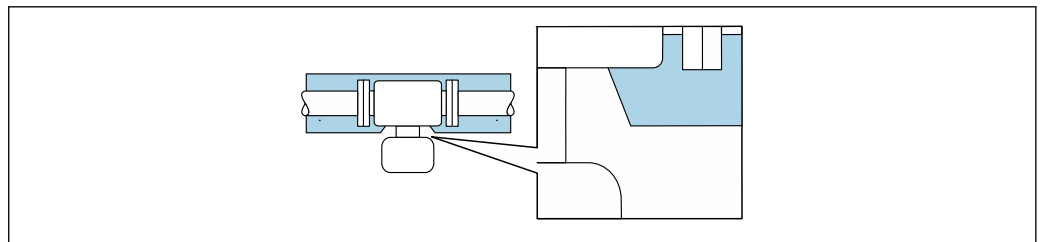
Le seguenti versioni del dispositivo sono consigliate per applicazioni con coibentazione:

- Versione con collo esteso per coibentazione:  
Codice d'ordine per "Opzione sensore", opzione CG con lunghezza del collo esteso di 105 mm (4,13 in).
- Versione per temperatura estesa:  
Codice d'ordine per "Materiale del tubo di misura", opzione TD o TG con lunghezza del collo esteso di 105 mm (4,13 in).

### AVVISO

#### Surriscaldamento dell'elettronica causato dalla coibentazione!

- ▶ Orientamento consigliato: orientamento orizzontale, custodia del trasmettitore verso il basso.
- ▶ Non isolare la custodia del trasmettitore .
- ▶ Temperatura massima consentita sul lato inferiore della custodia del trasmettitore: 80 °C (176 °F)
- ▶ Coibentazione con collo esteso a vista: si consiglia di non coibentare il collo esteso per garantire una migliore dissipazione termica.



A0034391

6 Coibentazione con collo esteso a vista

### Riscaldamento

### AVVISO

#### L'elettronica potrebbe surriscaldarsi a causa della temperatura ambiente elevata!

- ▶ Rispettare la temperatura ambiente massima consentita per il trasmettitore.
- ▶ Tenere conto dei requisiti di orientamento del dispositivo in funzione della temperatura del fluido.

### AVVISO

#### Rischio di surriscaldamento in fase di riscaldamento

- ▶ Accertarsi che la temperatura all'estremità inferiore della custodia del trasmettitore non superi 80 °C (176 °F).
- ▶ Garantire che vi sia sufficiente convezione sul collo del trasmettitore.
- ▶ Garantire che rimanga esposta una superficie sufficientemente ampia del collo del trasmettitore. La parte libera serve da radiatore e protegge l'elettronica dal surriscaldamento e dall'eccessivo raffreddamento.
- ▶ Se impiegato in atmosfera potenzialmente esplosiva, rispettare le informazioni riportate nella documentazione Ex specifica del dispositivo. Per maggiori informazioni sulle tabelle di temperatura, consultare la documentazione separata "Istruzioni di sicurezza" (XA) del dispositivo.
- ▶ Considerare il comportamento della diagnostica di processo "830 Temperatura ambiente troppo alta" e "832 Temperatura elettronica troppo alta", se il surriscaldamento non può essere evitato utilizzando una struttura del sistema adatta.

### Opzioni di riscaldamento

Se il fluido non deve perdere calore in prossimità del sensore, sono disponibili le seguenti opzioni di riscaldamento:

- Riscaldamento elettrico, ad es. con riscaldatori a fascia elettrici <sup>1)</sup>
- Mediante tubi che trasportano acqua calda o vapore
- Mediante camice riscaldanti

### Vibrazioni

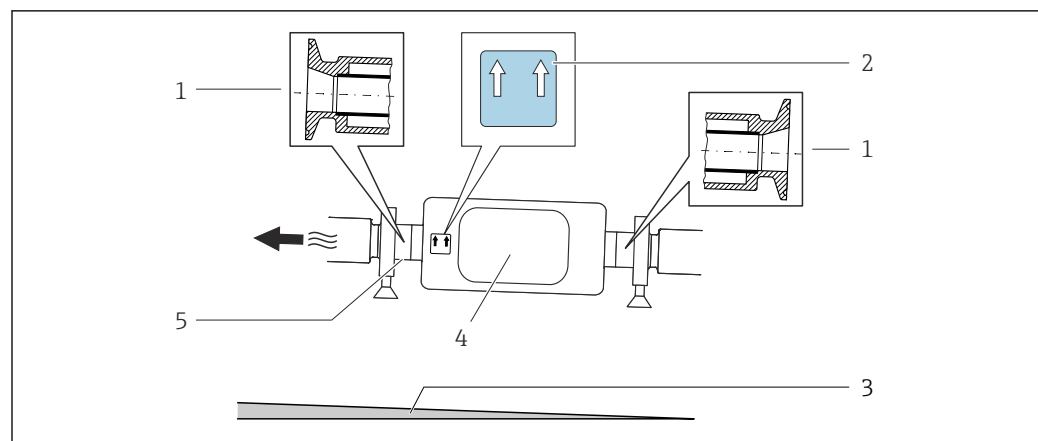
L'alta frequenza di oscillazione dei tubi di misura assicura che il funzionamento sia corretto ed il sistema di misura non sia influenzato dalle vibrazioni dello stabilimento.

## 6.1.3 Istruzioni speciali per l'installazione

### Drenabilità

Quando installato in verticale, il tubo di misura può essere completamente svuotato e protetto da eventuali depositi.

Se il sensore è installato in una linea orizzontale, si possono utilizzare delle connessioni clamp eccentriche per garantire il completo svuotamento. Se il sistema è inclinato in una direzione specifica e con una certa pendenza, la gravità può essere sfruttata per ottenere uno svuotamento completo. Il sensore deve essere montato nella posizione corretta per garantire il completo svuotamento anche in posizione orizzontale. I contrassegni sul sensore indicano la posizione di montaggio corretta per ottimizzare lo svuotamento.



A0016583

- 1 Connessione clamp eccentrica
- 2 L'etichetta "Questo lato in alto" indica il lato superiore
- 3 Per DN 8 - 25 (da 3/8 a 1"): gradiente: circa 2% o 21 mm/m (0.24 in/ft); per DN 40 - 50 (da 1½ a 2"): gradiente circa 2° o 35 mm/m (0.42 in/ft)
- 4 Trasmettitore
- 5 Riga sul lato inferiore che indica il punto più basso della connessione al processo eccentrica.

### Compatibilità igienica

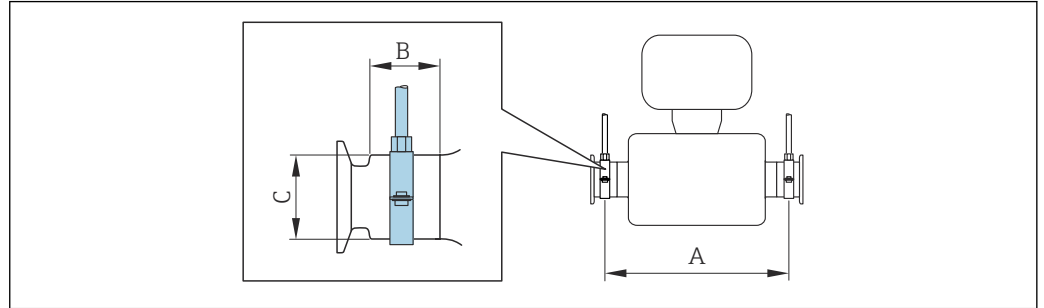
-  ■ Quando installato in applicazioni igieniche, considerare le informazioni riportate nella sezione "Certificati e approvazioni/compatibilità igienica" → 257
- Nel caso di misuratori con codice d'ordine per "Custodia", opzione B "Inox, igienico", sigillare il coperchio del vano connessioni avvitandolo a mano per poi stringerlo di altri 45° (corrispondente a 15 Nm).

1) In genere si consiglia l'uso di riscaldatori a fascia elettrici paralleli (flusso di elettricità bidirezionale). Occorre effettuare particolari osservazioni se è necessario usare un cavo di riscaldamento monofilo. Ulteriori informazioni sono fornite nel documento EA01339D "Istruzioni di installazione per sistemi di riscaldamento a tracciamento elettrico".

### Fissaggio con collare di montaggio nel caso di connessioni igieniche

Non sono necessari supporti addizionali del sensore per scopi operativi. In ogni caso, se l'installazione richiedesse un supporto addizionale, rispettare le seguenti dimensioni.

Utilizzare un collare di montaggio con rivestimento tra collare e misuratore.



A0030298

| DN   |                 | A    |       | B    |      | C    |      |
|------|-----------------|------|-------|------|------|------|------|
| [mm] | [in]            | [mm] | [in]  | [mm] | [in] | [mm] | [in] |
| 8    | $\frac{3}{8}$   | 298  | 11,73 | 33   | 1,3  | 28   | 1,1  |
| 15   | $\frac{1}{2}$   | 402  | 15,83 | 33   | 1,3  | 28   | 1,1  |
| 25   | 1               | 542  | 21,34 | 33   | 1,3  | 38   | 1,5  |
| 40   | 1 $\frac{1}{2}$ | 658  | 25,91 | 36,5 | 1,44 | 56   | 2,2  |
| 50   | 2               | 772  | 30,39 | 44,1 | 1,74 | 75   | 2,95 |

### Verifica del punto di zero e regolazione del punto di zero

Tutti i misuratori sono tarati in base alle più recenti tecnologie. La taratura avviene alle condizioni di riferimento → 241. Di conseguenza, generalmente non è richiesta una regolazione dello zero in campo.

L'esperienza indica che la regolazione dello zero è consigliata solo in casi speciali:

- Per ottenere l'accuratezza di misura massima anche con portate molto basse.
- In condizioni operative o di processo estreme (ad es. con temperature di processo molto elevate o fluidi molto viscosi).



Per ottenere la massima precisione di misura possibile con basse portate, l'installazione deve proteggere il sensore dalle sollecitazioni meccaniche durante il funzionamento.

Per ottenere un punto di zero rappresentativo, accertarsi che

- l'eventuale flusso nel dispositivo viene impedito durante la regolazione
- le condizioni di processo (es. pressione, temperatura) sono stabili e rappresentative

La verifica e la regolazione non possono essere eseguite in presenza delle seguenti condizioni di processo:

- Sacche di gas

Accertarsi che il sistema sia stato sufficientemente lavato con il fluido. La ripetizione del lavaggio può favorire l'eliminazione delle sacche di gas

- Circolazione termica

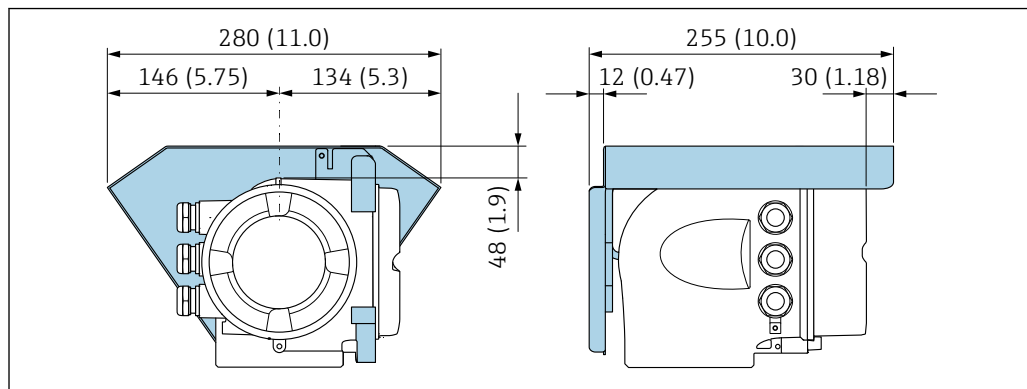
In caso di differenze di temperatura (ad esempio tra l'ingresso del tubo di misura e la sezione di uscita), può verificarsi un flusso indotto anche con le valvole chiuse a causa della circolazione termica nel dispositivo

- Perdite nelle valvole

Se le valvole non sono ermetiche, il flusso non viene adeguatamente impedito durante la determinazione del punto di zero

Se non è possibile evitare queste condizioni, si consiglia di mantenere l'impostazione di fabbrica per il punto di zero.

### Tettuccio di protezione



A0029553

7 Unità mm (in)

## 6.2 Installazione del misuratore

### 6.2.1 Attrezzi richiesti

#### Per il sensore

Per flange e altre connessioni al processo: utilizzare un idoneo strumento di montaggio.

### 6.2.2 Preparazione del misuratore

1. Rimuovere tutto l'imballaggio per il trasporto rimasto.
2. Rimuovere eventuali coperture o coperchi di protezione dal sensore.
3. Rimuovere l'etichetta adesiva del vano dell'elettronica.

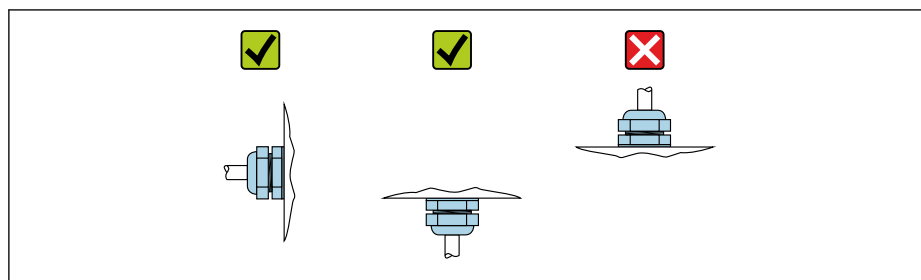
### 6.2.3 Installazione del misuratore

#### **⚠️ AVVERTENZA**

#### Pericolo dovuto a tenuta di processo non adeguata!

- ▶ Garantire che i diametri interni delle guarnizioni siano maggiori o uguali a quelli delle connessioni al processo e della tubazione.
- ▶ Verificare che le guarnizioni e le superfici di tenuta siano pulite e integre.
- ▶ Fissare correttamente le guarnizioni.

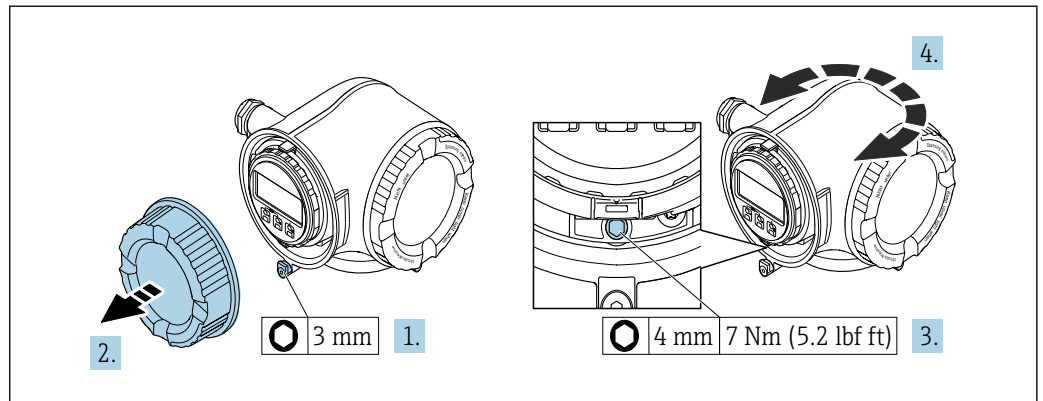
1. Verificare che la direzione della freccia sulla targhetta del sensore punti nella stessa direzione di flusso del fluido.
2. Installare il misuratore o ruotare la custodia del trasmettitore in modo che gli ingressi cavo non siano orientati verso l'alto.



A0029263

### 6.2.4 Rotazione della custodia del trasmettitore

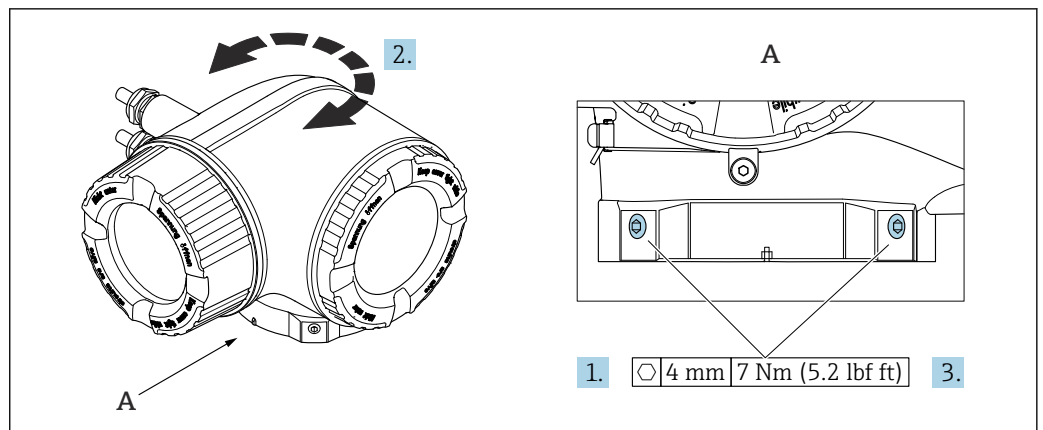
La custodia del trasmettitore può essere ruotata per facilitare l'accesso al vano connessioni o al modulo display.



A0029993

8 Custodia in versione non-Ex

1. In base alla versione del dispositivo: liberare il fermo di sicurezza sul coperchio del vano connessioni.
2. Svitare il coperchio del vano connessioni.
3. Allentare la vite di fissaggio.
4. Ruotare la custodia fino alla posizione richiesta.
5. Serrare la vite di fissaggio.
6. Avvitare sul coperchio del vano connessioni.
7. In base alla versione del dispositivo: montare il fermo di sicurezza del coperchio del vano connessioni.



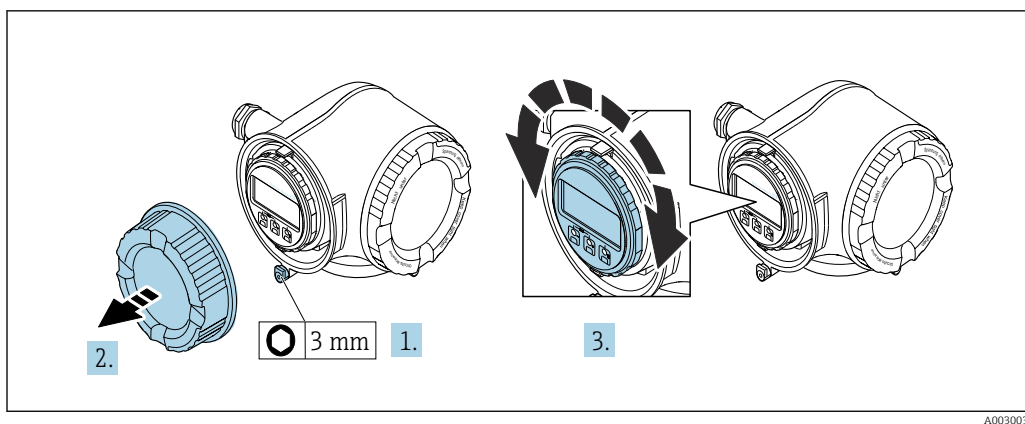
A0043150

9 Custodia Ex

1. Allentare le viti di fissaggio.
2. Ruotare la custodia fino alla posizione richiesta.
3. Serrare le viti di fissaggio.

### 6.2.5 Rotazione del modulo display

Il modulo display può essere ruotato per ottimizzare la leggibilità e l'operatività del display.



A0030035

1. In base alla versione del dispositivo: liberare il fermo di sicurezza sul coperchio del vano connessioni.
2. Svitare il coperchio del vano connessioni.
3. Girare il modulo display sulla posizione desiderata: max.  $8 \times 45^\circ$  in ciascuna direzione.
4. Avvitare sul coperchio del vano connessioni.
5. In base alla versione del dispositivo: montare il fermo di sicurezza del coperchio del vano connessioni.

### 6.3 Verifica finale dell'installazione

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Il dispositivo è integro (controllo visivo)?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> |
| Lo strumento di misura corrisponde alle specifiche del punto di misura?<br>Ad esempio: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Temperatura di processo → 246</li> <li>■ Pressione (vedere sezione "Valori nominali di pressione-temperatura" nel documento "Informazioni tecniche").</li> <li>■ Temperatura ambiente</li> <li>■ Campo di misura</li> </ul> | <input type="checkbox"/> |
| Il sensore è stato orientato correttamente → 23? <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In base al tipo di sensore</li> <li>■ In base alla temperatura del fluido</li> <li>■ In base alle caratteristiche del fluido (degassante, con solidi sospesi)</li> </ul>                                                                                          | <input type="checkbox"/> |
| La freccia sul sensore corrisponde alla direzione del flusso del fluido? → 23?                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input type="checkbox"/> |
| Descrizione tag ed etichettatura sono corrette (ispezione visiva)?                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> |
| Il dispositivo è sufficientemente protetto dagli agenti atmosferici e dall'irraggiamento solare diretto?                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> |
| La vite di fissaggio e il fermo di sicurezza sono saldamente serrati?                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> |

## 7 Collegamento elettrico

### **AVVERTENZA**

**Componenti in tensione! Gli interventi eseguiti non correttamente sui collegamenti elettrici possono causare scosse elettriche.**

- ▶ Prevedere un dispositivo di disinserimento (interruttore di potenza automatico o interruttore di protezione) per scollegare facilmente il misuratore dalla tensione di alimentazione.
- ▶ Oltre al fusibile del dispositivo, prevedere un'unità di protezione da sovracorrente con max 10 A nell'installazione sul campo.

### 7.1 Sicurezza elettrica

In conformità alle normative nazionali applicabili.

### 7.2 Requisiti di collegamento

#### 7.2.1 Utensili richiesti

- Per gli ingressi cavi: usare gli utensili corrispondenti
- Per il fermo di sicurezza: chiave a brugola 3 mm
- Spellafili
- Se si usano cavi intrecciati: pinza a crimpare per capocorda
- Per togliere i cavi dal morsetto: cacciavite a testa piatta  $\leq 3$  mm (0,12 in)

#### 7.2.2 Requisiti per il cavo di collegamento

I cavi di collegamento forniti dal cliente devono possedere i seguenti requisiti.

##### **Cavo di messa a terra di protezione per il morsetto di terra esterno**

Sezione del conduttore  $< 6 \text{ mm}^2$  (10 AWG)

Sezioni più grandi possono essere collegate mediante un capocorda.

L'impedenza di messa a terra deve essere inferiore a  $2 \Omega$ .

##### **Campo di temperatura consentito**

- Rispettare le linee guida di installazione e le norme vigenti nel paese di installazione.
- I cavi devono essere adatti alle temperature minime e massime previste.

##### **Cavo di alimentazione (incl. conduttore per il morsetto di terra interno)**

Il cavo di installazione standard è sufficiente.

##### **Cavo di segnale**

*Ingresso in corrente 4 ... 20 mA*

Il cavo di installazione standard è sufficiente.

*Uscita impulsi/frequenza/contatto*

Il cavo di installazione standard è sufficiente.

*Uscita a relè*

Il cavo di installazione standard è sufficiente.

*Ingresso di stato*

Il cavo di installazione standard è sufficiente.

*PROFIBUS PA*

Doppino intrecciato schermato. Si consiglia il cavo tipo A.



Vedere <https://www.profibus.com> "Istruzioni di installazione PROFIBUS".

**Diametro del cavo**

- Pressacavi forniti:  
M20 × 1,5 con cavo Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Morsetti caricati a molla: adatti per trefoli e trefoli con terminale.  
Sezione del conduttore 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (24 ... 12 AWG)

**Requisiti per il cavo di collegamento – Modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001***Cavo di collegamento disponibile in opzione*

Il cavo viene fornito in base all'opzione ordinata

- Codice d'ordine del misuratore: codice d'ordine **030** per "Visualizzazione; funzionamento", opzione **O**  
oppure
- Codice d'ordine del misuratore: codice d'ordine **030** per "Visualizzazione; funzionamento", opzione **M**  
e
- Codice d'ordine per DKX001: codice d'ordine **040** per "Cavo", opzione **A, B, D, E**

|                                       |                                                                                                                                          |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cavo standard</b>                  | 2 × 2 × 0,34 mm <sup>2</sup> (22 AWG) cavo in PVC con schermatura comune (2 coppie, trefoli a coppia)                                    |
| <b>Resistenza alla fiamma</b>         | Secondo DIN EN 60332-1-2                                                                                                                 |
| <b>Resistenza all'olio</b>            | Secondo DIN EN 60811-2-1                                                                                                                 |
| <b>Schermatura</b>                    | Rame intrecciato stagnato, copertura ottica ≥ 85 %                                                                                       |
| <b>Capacità: cavo/schermo</b>         | ≤ 200 pF/m                                                                                                                               |
| <b>L/R</b>                            | ≤ 24 µH/Ω                                                                                                                                |
| <b>Lunghezza disponibile del cavo</b> | 5 m (15 ft)/10 m (35 ft)/20 m (65 ft)/30 m (100 ft)                                                                                      |
| <b>Temperatura operativa continua</b> | Se montato in posizione fissa: -50 ... +105 °C (-58 ... +221 °F); se il cavo può muoversi liberamente: -25 ... +105 °C (-13 ... +221 °F) |

*Cavo standard - cavo personalizzato*

Nessun cavo è fornito con il dispositivo e deve essere fornito dal cliente:

Codice d'ordine DKX001: codice d'ordine **040** per "Cavo", opzione **1** "Nessuno, fornito dal cliente, 300 m max."

Come cavo di collegamento è possibile usare un normale cavo con i seguenti requisiti, anche in aree pericolose (Zona 2, Classe I, Divisione 2 e Zona 1, Classe I, Divisione 1):

|                                |                                                                                                             |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cavo standard</b>           | 4 fili (2 coppie); trefoli a coppie con schermatura comune, sezione minima di 0,34 mm <sup>2</sup> (22 AWG) |
| <b>Schermatura</b>             | Rame intrecciato stagnato, copertura ottica ≥ 85 %                                                          |
| <b>Impedenza cavo (coppia)</b> | 80 Ω min.                                                                                                   |
| <b>Lunghezza del cavo</b>      | Valore massimo di 300 m (1000 ft), impedenza massima loop 20 Ω                                              |

|                        |                                                 |
|------------------------|-------------------------------------------------|
| Capacità: cavo/schermo | Max. 1 000 nF Per Zona 1, Classe I, Divisione 1 |
| L/R                    | Max. 24 µH/Ω Per Zona 1, Classe I, Divisione 1  |

### 7.2.3 Assegnazione dei morsetti

#### Trasmettitore: tensione di alimentazione, ingressi/uscite

L'assegnazione dei morsetti di ingresso e uscita dipende dalla versione del dispositivo ordinata. L'assegnazione dei morsetti specifica per il dispositivo è riportata su un'etichetta adesiva nel vano morsetti.

| Tensione di alimentazione                                                                       |       | Ingresso/uscita 1 (Porta 1) |        | Ingresso/uscita 2 |        | Ingresso/uscita 3 |        | Interfaccia service (Porta 2) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------------------|
| 1 (+)                                                                                           | 2 (-) | 26 (B)                      | 27 (A) | 24 (+)            | 25 (-) | 22 (+)            | 23 (-) | CDI-RJ45                      |
| Assegnazione dei morsetti specifica per il dispositivo:<br>etichetta adesiva nel vano morsetti. |       |                             |        |                   |        |                   |        |                               |

**i** Assegnazione dei morsetti del display separato e del modulo operativo → 40.

Per informazioni sull'assegnazione dei pin dei connettori del dispositivo, consultare le Istruzioni di funzionamento del dispositivo.

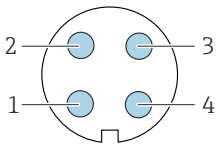
### 7.2.4 Connettori del dispositivo disponibili per Proline 300

**i** I connettori del dispositivo non possono essere utilizzati in area pericolosa!

#### Codice d'ordine per "Ingresso, uscita 1", opzione GA "PROFIBUS PA"

| Codice d'ordine per<br>"Collegamento elettrico" | Ingresso cavo/connessione |   |
|-------------------------------------------------|---------------------------|---|
|                                                 | 2                         | 3 |
| L, N, P, U                                      | Connettore M12×1          | – |

### 7.2.5 Assegnazione dei pin per il connettore del dispositivo

|  | Pin                                                  | Assegnazione |                      | Codifica | Connettore/<br>ingresso |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|----------|-------------------------|
|                                                                                     | 1                                                    | +            | PROFIBUS PA +        | A        | Connettore              |
|                                                                                     | 2                                                    |              | Messa a terra        |          |                         |
|                                                                                     | 3                                                    | -            | PROFIBUS PA -        |          |                         |
|                                                                                     | 4                                                    |              | Non utilizzato       |          |                         |
|                                                                                     | Corp<br>o<br>con<br>nett<br>ore<br>in<br>met<br>allo |              | Schermatura del cavo |          |                         |

### 7.2.6 Schermatura e messa a terra

Per garantire una compatibilità elettromagnetica (EMC) ottimale del sistema in bus di campo è necessario che i componenti del sistema (in particolare le linee) siano schermati, e che la schermatura offra una copertura più completa possibile. Una copertura della schermatura del 90 % è ideale.

1. Per garantire una protezione elettromagnetica ottimale, la schermatura deve essere collegata alla terra di riferimento ovunque possibile.
2. Per ragioni connesse alla protezione dal rischio di esplosioni, si raccomanda di prevedere la messa a terra.

Per essere conformi a entrambi i requisiti, di base con il sistema bus di campo è possibile scegliere tra tre tipi diversi di schermatura:

- Schermatura alle due estremità
- Schermatura a un'estremità, sul lato di alimentazione e con terminazione capacitiva sul dispositivo da campo
- Schermatura a un'estremità, sul lato di alimentazione

L'esperienza dimostra che nella maggior parte dei casi i risultati migliori dal punto di vista della compatibilità elettromagnetica si ottengono in installazioni con schermatura ad un'estremità sul lato di alimentazione (senza condensatore di terminazione in corrispondenza del dispositivo da campo). È necessario adottare misure idonee relativamente ai cablaggi di ingresso al fine di garantire un funzionamento corretto in presenza di disturbi EMC. Nella progettazione di questo dispositivo si è tenuto conto di questi aspetti. Il funzionamento in presenza di variabili di disturbo secondo NAMUR NE21 è pertanto garantito.

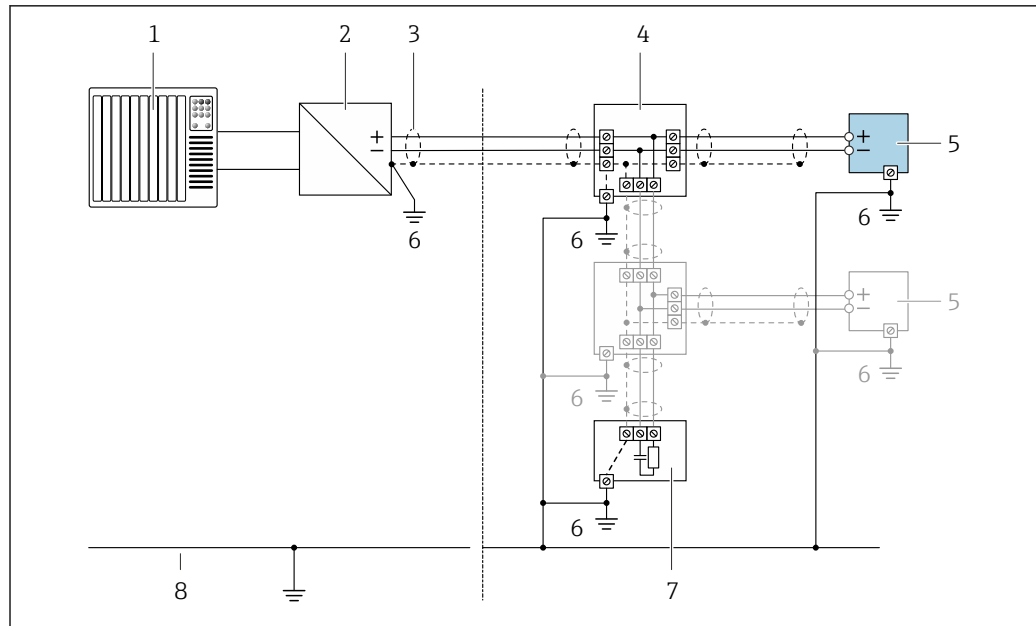
1. Durante l'installazione, rispettare le normative e le linee guida nazionali pertinenti.
2. In presenza di forti differenze di potenziale tra i singoli punti di messa a terra, collegare solo un punto della schermatura direttamente alla terra di riferimento.
3. Nei sistemi privi di equalizzazione del potenziale, la schermatura del cavo dei sistemi con bus di campo deve essere collegata alla terra solo su un lato, ad es. sull'alimentatore del bus di campo o sulle barriere di sicurezza.

#### AVVISO

**Nei sistemi senza collegamento di equipotenzialità, la messa a terra in più punti della schermatura del cavo causa correnti di equalizzazione della frequenza di rete!**

Danni alla schermatura del cavo del bus.

- La schermatura del cavo del bus deve essere collegata ad una sola estremità; o alla messa a terra locale oppure a quella di protezione.
- Isolare la schermatura non collegata.



A0028768

10 Esempio di collegamento per PROFIBUS PA

- 1 Sistema di automazione (ad es. PLC)
- 2 Accoppiatore di segmento PROFIBUS PA
- 3 Schermatura del cavo: la schermatura del cavo deve essere messa a terra a entrambe le estremità per soddisfare i requisiti EMC; rispettare le specifiche del cavo
- 4 T-box
- 5 Misuratore
- 6 Messa a terra locale
- 7 Terminazione bus
- 8 Conduttore di equalizzazione del potenziale

### 7.2.7 Preparazione del dispositivo

#### AVVISO

#### Tenuta non sufficiente della custodia!

L'affidabilità operativa del misuratore potrebbe essere compromessa.

- Utilizzare pressacavi adatti corrispondenti al grado di protezione.

1. Se presente, rimuovere il tappo cieco.
2. Se il misuratore è fornito senza pressacavi:  
Procurarsi il pressacavo adatto per il relativo cavo di collegamento.
3. Se il misuratore è fornito con pressacavi:  
Rispettare i requisiti previsti per i cavi di collegamento.

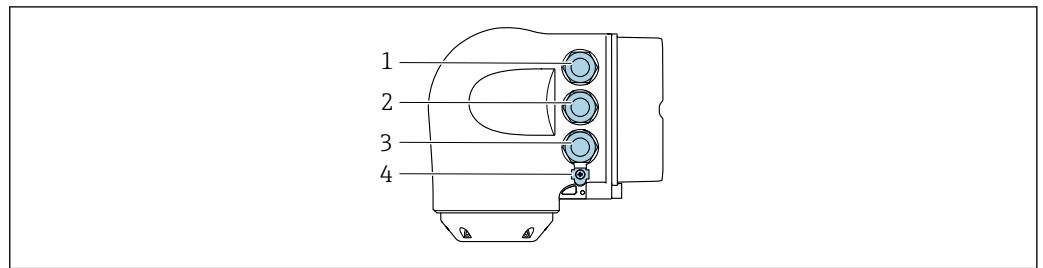
## 7.3 Collegamento del dispositivo

#### AVVISO

#### Un collegamento non corretto compromette la sicurezza elettrica!

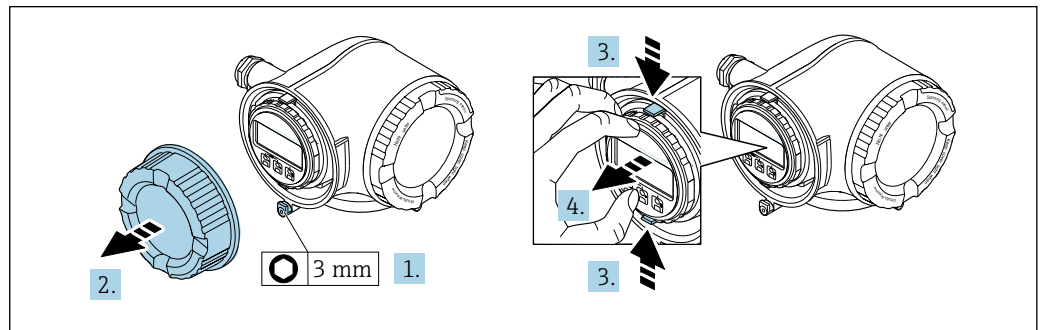
- I lavori di collegamento elettrico possono essere eseguiti solo da personale specializzato adeguatamente formato.
- Attenersi alle normative e ai codici di installazione federali/nazionali applicabili.
- Attenersi alle norme di sicurezza vigenti presso il luogo di lavoro.
- Collegare sempre il cavo di messa a terra ⊕ prima di collegare altri cavi.
- Se impiegato in atmosfera potenzialmente esplosiva, rispettare le informazioni riportate nella documentazione Ex specifica del dispositivo.

### 7.3.1 Collegamento del trasmettitore



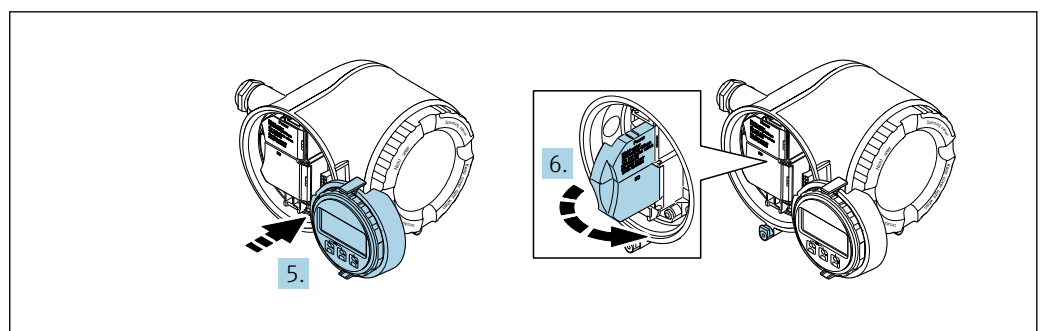
A0026781

- 1 Collegamento dei morsetti per la tensione di alimentazione
- 2 Collegamento dei morsetti per la trasmissione dei segnali, ingresso/uscita
- 3 Connessione morsetti per trasmissione segnali, ingresso/uscita o connessione morsetti per connessione di rete tramite interfaccia service (CDI-RJ45); opzionale: connessione per antenna WLAN esterna o display separato e modulo operativo DKX001
- 4 Messa a terra di protezione (PE)



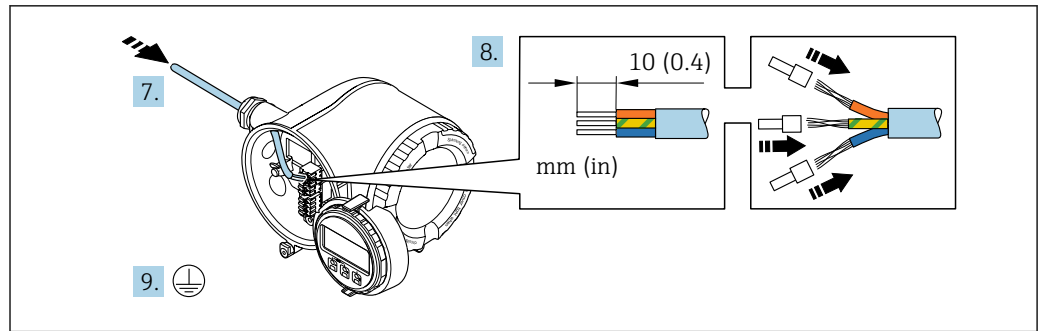
A0029813

1. In base alla versione del dispositivo: liberare il fermo di sicurezza sul coperchio del vano connessioni.
2. Svitare il coperchio del vano connessioni.
3. Stringere insieme le linguette dell'alloggiamento del modulo display.
4. Rimuovere l'alloggiamento del modulo display.



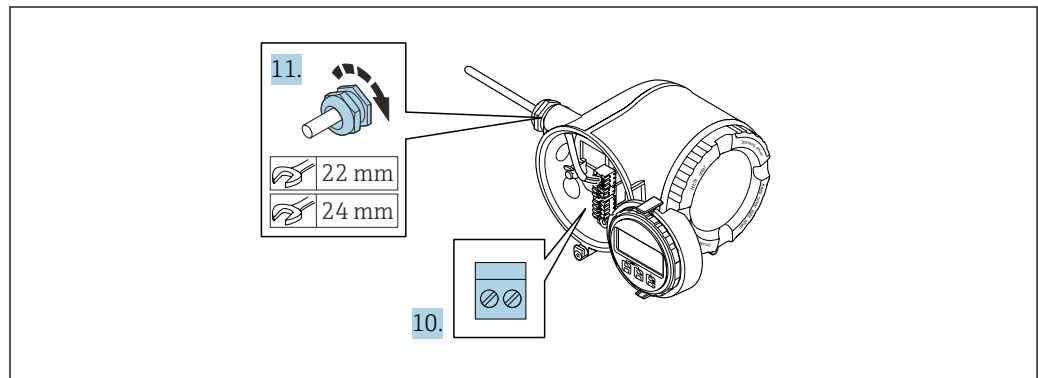
A0029814

5. Fissare l'alloggiamento del modulo display al bordo del vano dell'elettronica.
6. Aprire il vano morsetti.



A0029815

7. Spingere il cavo attraverso l'ingresso cavo. Per garantire la tenuta stagna, non togliere l'anello di tenuta dall'ingresso cavo.
8. Spelare il cavo e le relative estremità. Nel caso di cavi intrecciati, inserire anche le ferrule.
9. Collegare la messa a terra di protezione.

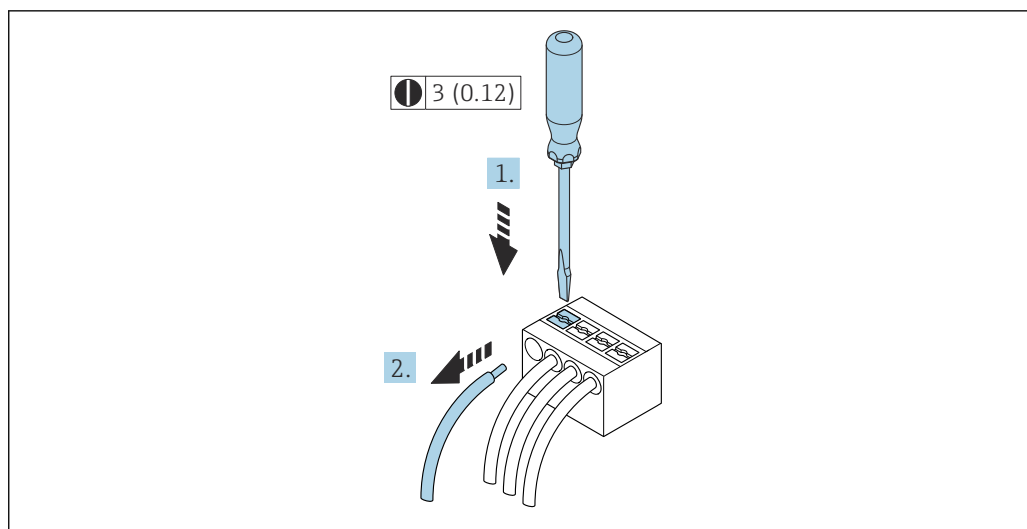


A0029816

10. Collegare il cavo in base all'assegnazione dei morsetti.
  - ↳ **Assegnazione dei morsetti del cavo segnali:** L'assegnazione dei morsetti specifica per il dispositivo è riportata su un'etichetta adesiva nel vano morsetti.
  - Assegnazione dei morsetti di collegamento della tensione di alimentazione:** etichetta adesiva nel vano morsetti o → 34.
11. Serrare saldamente i pressacavi.
  - ↳ La procedura di collegamento del cavo è così completata.
12. Chiudere il vano morsetti.
13. Inserire l'alloggiamento del modulo display nel vano dell'elettronica.
14. Avvitare sul coperchio del vano connessioni.
15. Fissare il fermo di sicurezza del coperchio del vano connessioni.

### Rimozione di un cavo

Per rimuovere un cavo dal morsetto:



A0029598

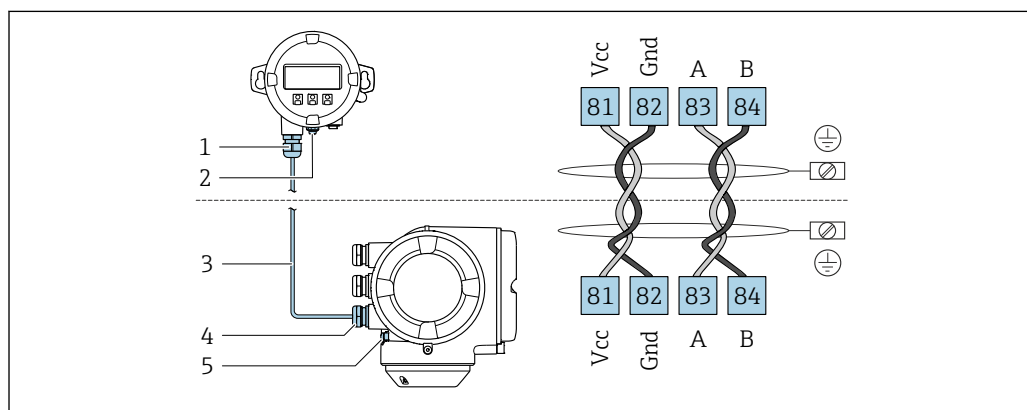
11 Unità mm (in)

1. Utilizzare un cacciavite a lama piatta per premere tra i due fori del morsetto.
2. Rimuovere l'estremità del cavo dal morsetto.

### 7.3.2 Collegamento del modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001

**i** Il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 è disponibile in opzione  
→ 228..

- Il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 è disponibile solo per la seguente custodia: codice d'ordine per "Custodia": opzione A "Alluminio, rivestito"
- Il misuratore è sempre fornito con un coperchio cieco quando il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 viene ordinato direttamente con il misuratore. In questo caso, la visualizzazione e l'operatività non sono possibili sul trasmettitore.
- In caso di ordini successivi, il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 non può essere collegato contemporaneamente al display del misuratore già esistente. Il trasmettitore permette il collegamento di un solo display o di una sola unità di funzionamento per volta.



A0027518

- 1 Modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001
- 2 Messa a terra di protezione (PE)
- 3 Cavo di collegamento
- 4 Misuratore
- 5 Messa a terra di protezione (PE)

## 7.4 Equalizzazione del potenziale

### 7.4.1 Requisiti

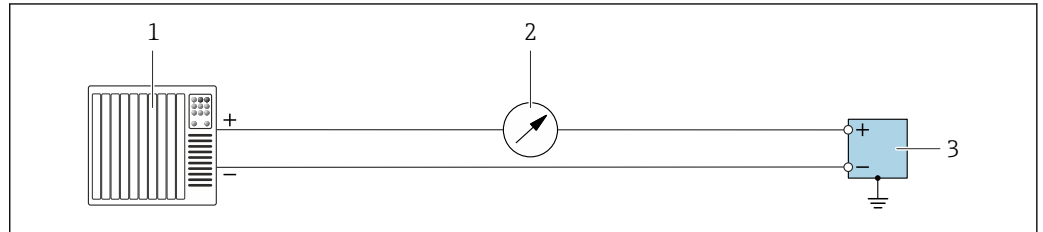
Per l'equalizzazione del potenziale:

- Prestare attenzione alle soluzioni di messa a terra interne
- Valutare le condizioni operative, come il materiale del tubo e la messa a terra
- Collegare il fluido, il sensore e il trasmettitore allo stesso potenziale elettrico
- Utilizzare un cavo di messa a terra con una sezione minima di 6 mm<sup>2</sup> (10 AWG) e un capocorda per i collegamenti di equipotenzialità

## 7.5 Istruzioni speciali per la connessione

### 7.5.1 Esempi di connessione

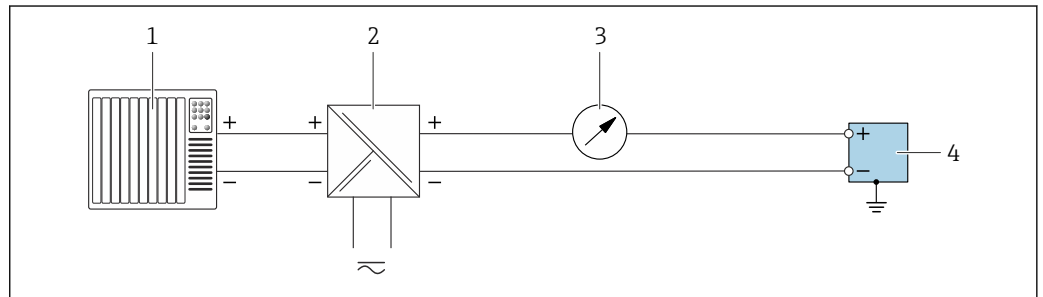
#### Uscita in corrente 4 ... 20 mA (senza HART)



A0055851

12 Esempio di collegamento all'uscita in corrente a 4 ... 20 mA (attiva)

- 1 Sistema di automazione con ingresso in corrente (ad es. PLC)
- 2 Display aggiuntivo opzionale: rispettare il carico massimo
- 3 Misuratore di portata con uscita in corrente (attivo)

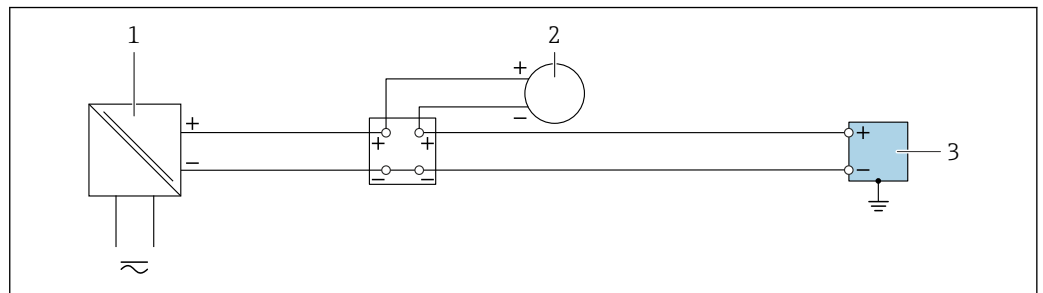


A0055852

13 Esempio di collegamento all'uscita in corrente a 4 ... 20 mA (passiva)

- 1 Sistema di automazione con ingresso in corrente (ad es. PLC)
- 2 Alimentazione
- 3 Display aggiuntivo opzionale: rispettare il carico massimo
- 4 Trasmettitore con uscita in corrente (passiva)

#### Ingresso in corrente 4 ... 20 mA

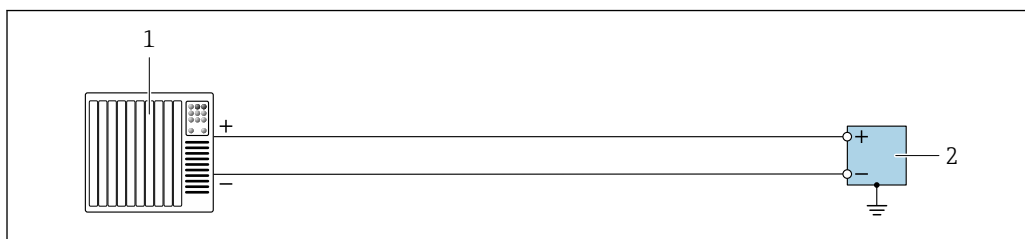


A0055853

14 Esempio di connessione per ingresso in corrente 4 ... 20 mA

- 1 Alimentazione
- 2 Misuratore esterno con uscita in corrente passiva a 4 ... 20 mA. Es. pressione o temperatura)
- 3 Trasmettitore con ingresso in corrente a 4 ... 20 mA

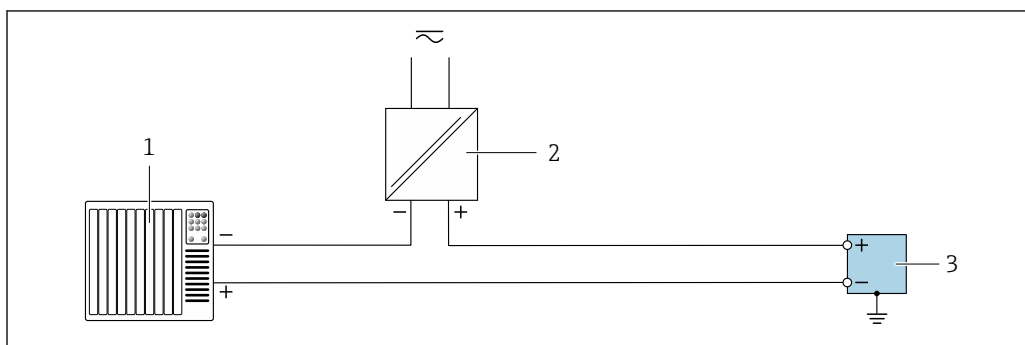
## Uscita impulsi/uscita frequenza/uscita contatto



A0055856

15 Esempio di collegamento per uscita impulsi/uscita frequenza/uscita contatto (attiva)

- 1 Sistema di automazione con ingresso impulsi/ingresso frequenza/ingresso contatto (ad es. PLC)  
 2 Trasmettitore con uscita impulsi/uscita frequenza/uscita contatto (attiva)

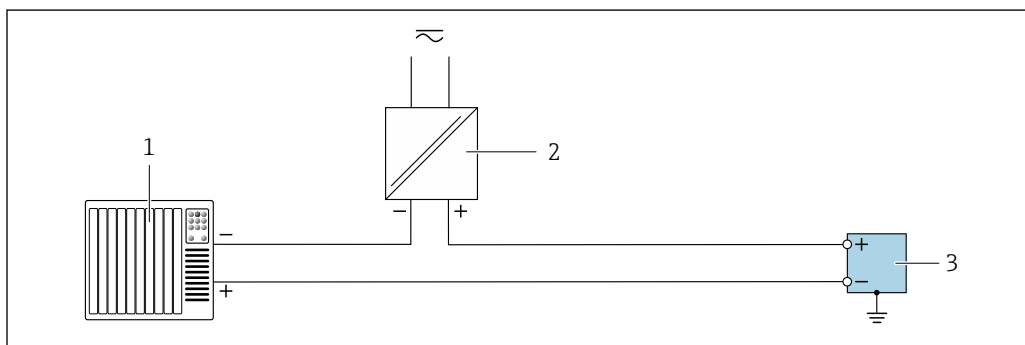


A0055855

16 Esempio di collegamento per uscita impulsi/uscita frequenza/uscita contatto (passiva)

- 1 Sistema di automazione con ingresso impulsi/ingresso frequenza/ingresso contatto (ad es. PLC)  
 2 Alimentazione  
 3 Trasmettitore con uscita impulsi/uscita frequenza/uscita contatto (passiva)

## Uscita a relè

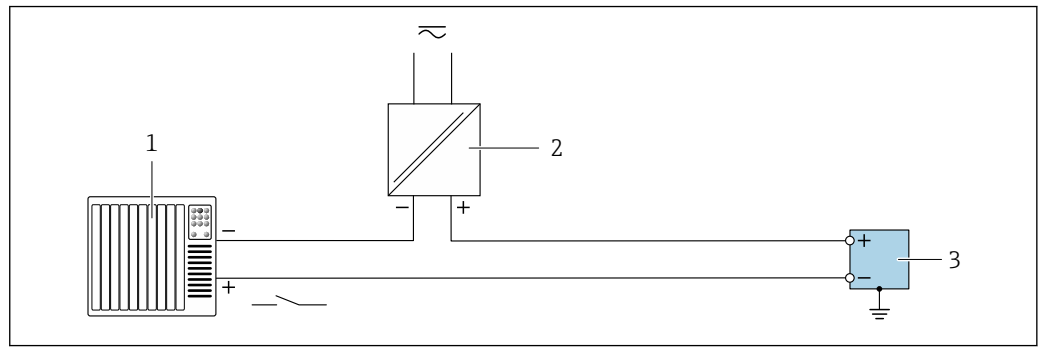


A0055859

17 Esempio di collegamento per uscita a relè

- 1 Sistema di automazione con ingresso contatto (ad es. PLC)  
 2 Alimentazione  
 3 Trasmettitore con uscita a relè

### Ingresso di stato



18 Esempio di collegamento per ingresso di stato

- 1 Sistema di automazione con uscita contatto passiva (ad es. PLC)
- 2 Alimentazione
- 3 Trasmettitore con ingresso di stato

### PROFIBUS PA

Vedere <https://www.profibus.com> "Istruzioni di installazione PROFIBUS".

## 7.6 Impostazioni hardware

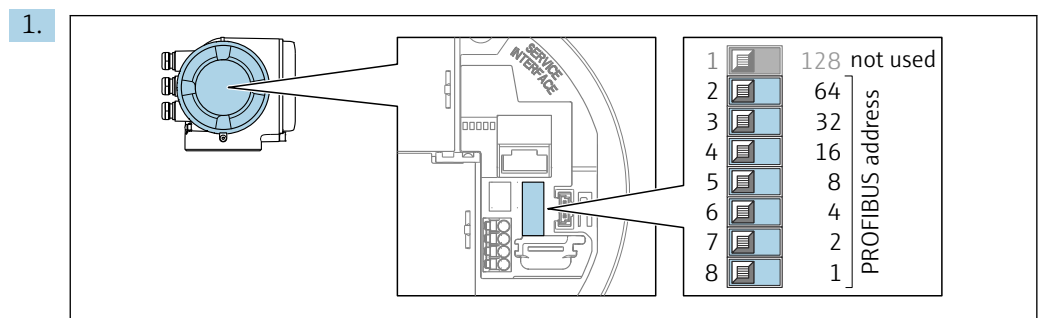
### 7.6.1 Impostazione dell'indirizzo del dispositivo

L'indirizzo deve essere sempre configurato se si utilizza un dispositivo PROFIBUS DP/PA. Il range di indirizzi valido è 1...126. In una rete PROFIBUS DP/PA, ogni indirizzo può essere assegnato solo una volta. Se l'indirizzo non è configurato correttamente, il master non riconosce il dispositivo. Tutti i misuratori sono forniti con l'indirizzo del dispositivo 126 e con il metodo di indirizzamento software.

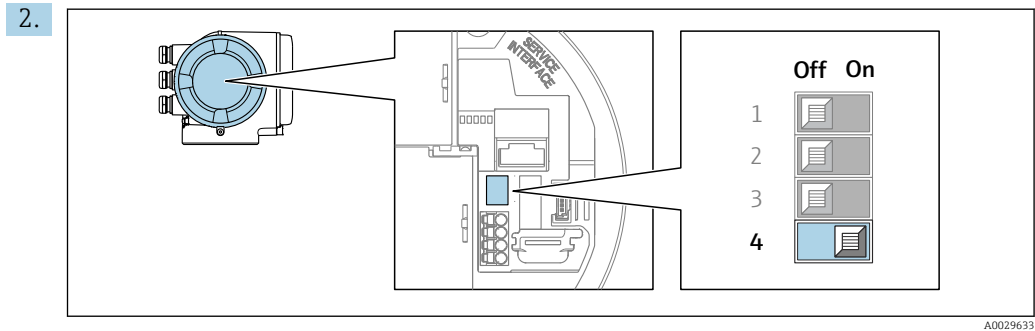
Rischio di scosse elettriche all'apertura della custodia del trasmettitore.

- Prima di aprire la custodia del trasmettitore:
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

### Indirizzamento hardware



Impostare l'indirizzo desiderato utilizzando i DIP switch nel vano connessioni.



Per passare da metodo di indirizzamento software a metodo di indirizzamento hardware: impostare il DIP switch su **On**.

↳ La modifica dell'indirizzo si attiva dopo 10 secondi. Il dispositivo viene riavviato.

### Indirizzamento software

► Per passare da metodo di indirizzamento hardware a metodo di indirizzamento software: impostare il DIP switch N. 4 su **Off**.

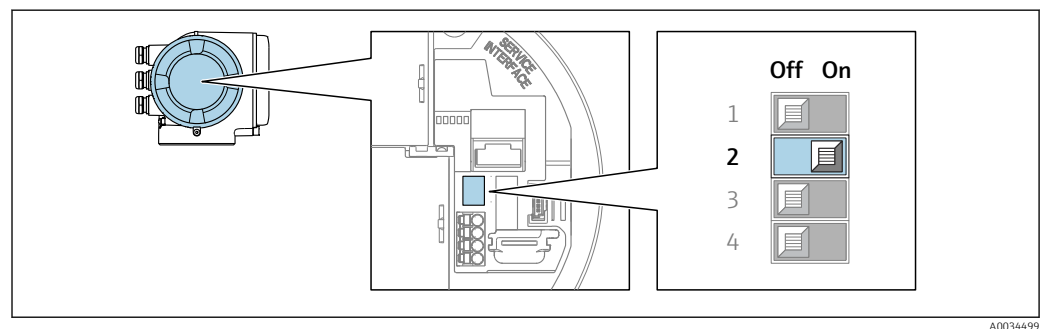
↳ L'indirizzo del dispositivo configurato in parametro **Indirizzo dispositivo** (→ 93) ha effetto dopo 10 secondi. Lo strumento viene riavviato.

## 7.6.2 Attivazione dell'indirizzo IP predefinito

### Attivazione dell'indirizzo IP predefinito mediante DIP switch

Rischio di scosse elettriche all'apertura della custodia del trasmettitore.

- Prima di aprire la custodia del trasmettitore:
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione.



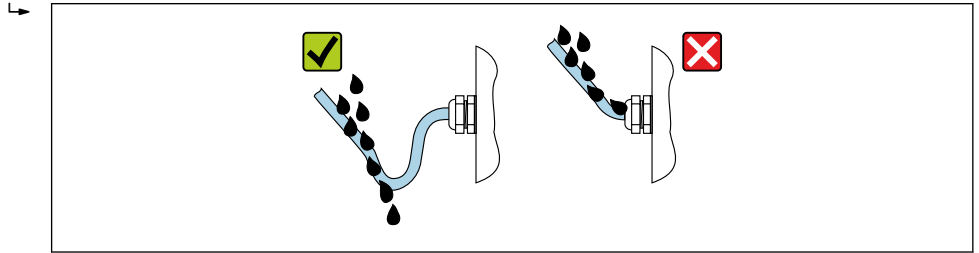
1. In base alla versione della custodia, liberare il fermo di sicurezza o la vite di fissaggio dal coperchio della custodia.
2. A seconda della versione della custodia, svitare o aprirne il coperchio e, se necessario, scollegare il display locale dal modulo dell'elettronica principale.
3. DIP switch N. 2 sul modulo dell'elettronica I/O da **OFF** → **ON**.
4. Rimontare il trasmettitore seguendo la sequenza inversa.
5. Ricollegare il dispositivo all'alimentazione.
  - ↳ Quando si riavvia il dispositivo viene utilizzato l'indirizzo IP predefinito.

## 7.7 Ottenimento del grado di protezione

Il misuratore rispetta tutti i requisiti del grado di protezione IP66/67, custodia Type 4X.

Terminato il collegamento elettrico, attenersi alla seguente procedura per garantire il grado di protezione IP66/67, custodia Type 4X:

1. Controllare che le tenute della custodia siano pulite e inserite correttamente.
2. Se necessario, asciugare, pulire o sostituire le guarnizioni.
3. Serrare tutte le viti della custodia e avvitare i coperchi.
4. Serrare saldamente i pressacavi.
5. Per evitare che l'umidità penetri nell'ingresso cavo:  
Instradare il cavo in modo che formi un'ansa verso il basso prima dell'ingresso cavo ("trappola per l'acqua").



A0029278

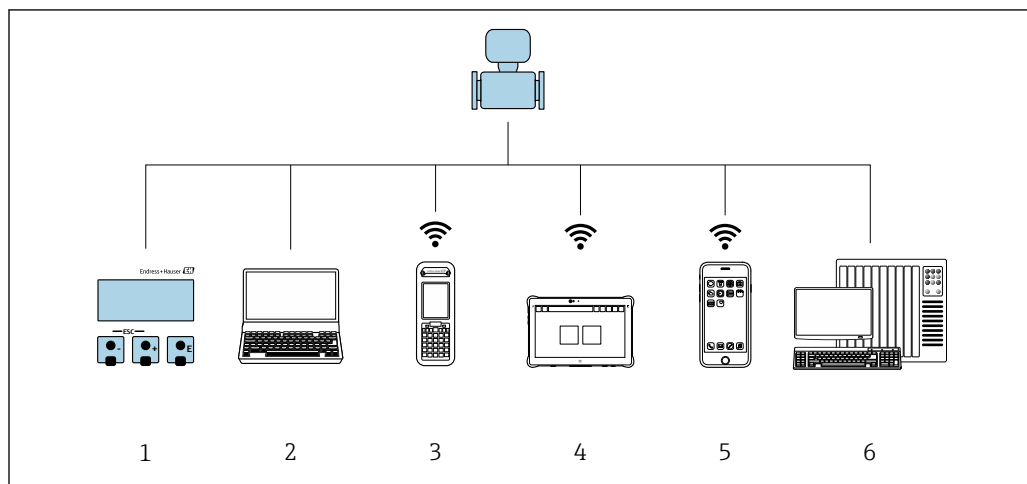
6. I pressacavi e i tappi ciechi in plastica in dotazione, utilizzati per gli ingressi cavo filettati, non garantiscono il grado di protezione IP66/67, custodia Type 4X. Per ottenere questo grado di protezione, i pressacavi e i tappi ciechi in plastica non utilizzati devono essere sostituiti da tappi ciechi filettati con grado di protezione IP66/67, custodia Type 4X.

## 7.8 Verifica finale delle connessioni

|                                                                                                                                |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Il dispositivo e il cavo sono integri (controllo visivo)?                                                                      | <input type="checkbox"/> |
| La messa a terra di protezione è stata realizzata correttamente?                                                               | <input type="checkbox"/> |
| I cavi utilizzati rispettano i requisiti ?                                                                                     | <input type="checkbox"/> |
| I cavi collegati non sono troppo tesi e sono saldamente fissati in posizione?                                                  | <input type="checkbox"/> |
| Tutti i pressacavi sono montati, serrati saldamente e a tenuta stagna? Tratto di cavo con "sifone"<br>→ 44?                    | <input type="checkbox"/> |
| L'assegnazione dei morsetti è corretta ?                                                                                       | <input type="checkbox"/> |
| Se è presente la tensione di alimentazione:<br>Sulla schermata del modulo display compare qualcosa?                            | <input type="checkbox"/> |
| I tappi ciechi sono inseriti negli ingressi cavo non utilizzati e i tappi di trasporto sono stati sostituiti con tappi ciechi? | <input type="checkbox"/> |

## 8 Opzioni operative

### 8.1 Panoramica delle opzioni operative



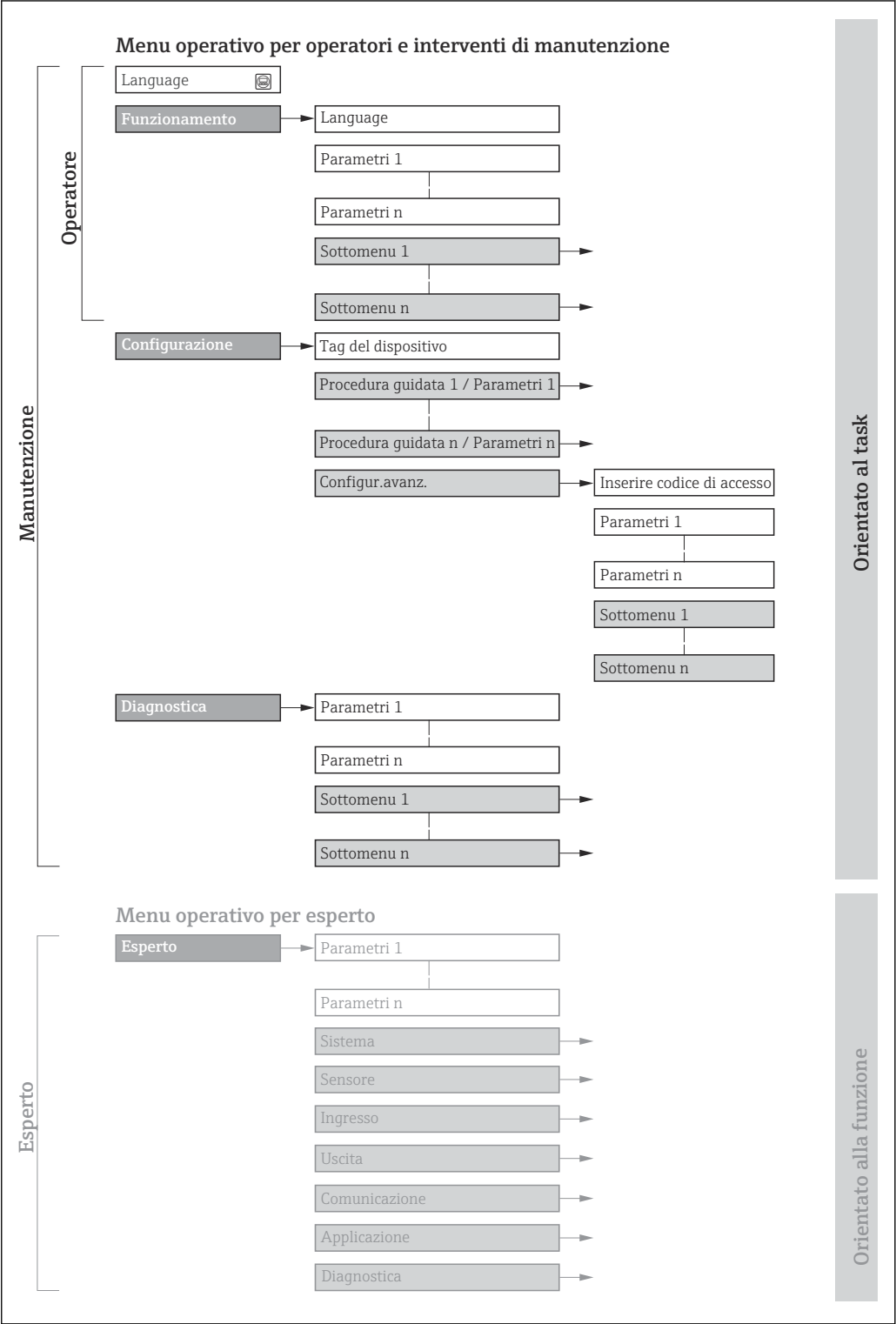
A0034513

- 1 *Controllo locale mediante modulo display*
- 2 *Computer con web browser o tool operativo (ad es. FieldCare/DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)*
- 3 *Field Xpert SFX350 o SFX370*
- 4 *Field Xpert SMT70*
- 5 *Terminale portatile mobile*
- 6 *Sistema di automazione (ad es. PLC)*

## 8.2 Struttura e funzionamento del menu operativo

### 8.2.1 Struttura del menu operativo

 Panoramica del menu operativo per utenti esperti: v. la documentazione "Descrizione dei parametri del dispositivo" fornita con il misuratore →  261



 19 Struttura schematica del menu operativo

A0018237-IT

## 8.2.2 Filosofia operativa

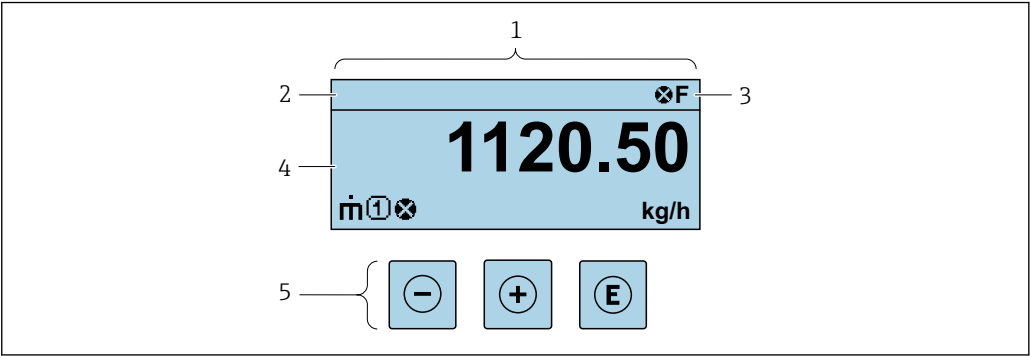
I singoli elementi del menu operativo sono assegnati a determinati ruoli utente (ad es. operatore, addetto alla manutenzione, ecc.). Ogni ruolo utente contiene attività tipiche nel ciclo di vita del dispositivo.

| Menu/parametro |                        | Ruolo utente e operazioni                                                                                                                                                                                                                 | Contenuto/significato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Language       | Orientato all'attività | <b>Ruolo "Operatore", "Manutenzione"</b><br>Attività durante il funzionamento:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Configurazione del display operativo</li> <li>Lettura dei valori misurati</li> </ul>                             | Definizione della lingua operativa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Funzionamento  |                        |                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Definizione della lingua operativa</li> <li>Definizione della lingua operativa del web server</li> <li>Azzeramento e controllo dei totalizzatori</li> <li>Configurazione del display operativo (ad es. formato e contrasto del display)</li> <li>Azzeramento e controllo dei totalizzatori</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Configurazione |                        | <b>Ruolo "Manutenzione"</b><br>Messa in servizio:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Configurazione della misura</li> <li>Configurazione di ingressi e uscite</li> <li>Configurazione dell'interfaccia di comunicazione</li> </ul> | <p>Procedura guidata per la messa in servizio rapida:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Configurazione delle unità di sistema</li> <li>Configurazione dell'interfaccia di comunicazione</li> <li>Definizione del fluido</li> <li>Visualizzare la configurazione I/O</li> <li>Configurazione degli ingressi</li> <li>Configurazione delle uscite</li> <li>Configurazione del display operativo</li> <li>Configurazione del taglio bassa portata</li> <li>Configurazione del rilevamento di tubi parzialmente pieni e vuoti</li> </ul> <p>Configurazione avanzata</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Per una configurazione della misura più personalizzata (adattamento a condizioni di misura speciali)</li> <li>Variabili di processo calcolate</li> <li>Regolazione del sensore</li> <li>Configurazione dei totalizzatori</li> <li>Configurazione del display</li> <li>Configurazione delle impostazioni WLAN</li> <li>Backup dei dati</li> <li>Amministrazione (definire il codice di accesso, resettare il misuratore)</li> </ul> |
| Diagnostica    |                        | <b>Ruolo "Manutenzione"</b><br>Ricerca guasti:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Diagnostica ed eliminazione degli errori di processo e del dispositivo</li> <li>Simulazione del valore misurato</li> </ul>                       | <p>Comprende tutti i parametri per il rilevamento degli errori e l'analisi degli errori di processo e del dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elenco di diagnostica<br/>Contiene fino a 5 messaggi diagnostici ancora in attesa.</li> <li>Registro degli eventi<br/>Contiene i messaggi di evento generati.</li> <li>Informazioni sul dispositivo<br/>Contiene le informazioni per identificare il dispositivo.</li> <li>Valori misurati<br/>Contiene tutti i valori misurati attuali.</li> <li>Analog inputs<br/>Serve per visualizzare l'ingresso analogico.</li> <li>Sottomenu <b>Memorizzazione dati</b> con l'opzione d'ordine "HistoROM estesa"<br/>Archiviazione e visualizzazione di valori misurati</li> <li>Heartbeat Technology<br/>Consente di controllare su richiesta la funzionalità del dispositivo e di documentare i risultati delle verifiche.</li> <li>Simulazione<br/>Serve per simulare valori di misura o valori in uscita.</li> <li>Punti di prova</li> </ul>                                              |

| Menu/parametro |                         | Ruolo utente e operazioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Contenuto/significato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esperto        | Orientato alla funzione | Operazioni che richiedono una conoscenza dettagliata del funzionamento del dispositivo: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Messa in servizio delle misure in condizioni difficili</li><li>▪ Adattamento ottimale della misura a condizioni difficili</li><li>▪ Configurazione dettagliata dell'interfaccia di comunicazione</li><li>▪ Diagnostica dell'errore in casi difficili</li></ul> | Comprende tutti i parametri del dispositivo e ne consente l'accesso diretto utilizzando un codice di accesso. La struttura di questo menu si basa sui blocchi funzione del dispositivo: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Sistema<br/>Contiene tutti i parametri di ordine superiore del dispositivo che non riguardano la misura o la comunicazione del valore di misura.</li><li>▪ Sensore<br/>Configurazione della misura.</li><li>▪ Uscita<br/>Configurazione dell'uscita impulsi/frequenza/contatto.</li><li>▪ Ingresso<br/>Configurazione dell'ingresso di stato.</li><li>▪ Uscita<br/>Configurazione delle uscite analogiche in corrente, dell'uscita a impulsi/frequenza e dell'uscita di commutazione.</li><li>▪ Comunicazione<br/>Configurazione dell'interfaccia di comunicazione digitale e del web server.</li><li>▪ Sottomenu per i blocchi funzione (ad es. "Ingressi analogici")<br/>Configurazione dei blocchi funzione.</li><li>▪ Applicazione<br/>Configurazione delle funzioni che vanno oltre la misura attuale (ad es. totalizzatore).</li><li>▪ Diagnostica<br/>Rilevamento e analisi degli errori di processo e del dispositivo, simulazione del dispositivo e menu Heartbeat Technology.</li></ul> |

8.3 Accesso al menu operativo mediante display locale

8.3.1 Display operativo



A0029348

- 1 Display operativo
- 2 Descrizione tag
- 3 Area di stato
- 4 Area di visualizzazione per i valori misurati (fino a 4 righe)
- 5 Elementi operativi → 56

Area di stato

I seguenti simboli appaiono in alto a destra nell'area di stato della visualizzazione operativa:

- Segnali di stato → 156
  - **F**: guasto
  - **C**: verifica funzionale
  - **S**: fuori specifica
  - **M**: richiesta manutenzione
- Comportamento diagnostico → 157
  - : allarme
  - : avviso
- : blocco (il dispositivo è protetto con un blocco hardware )
- : comunicazione (la comunicazione è attiva mediante funzionamento a distanza)

Area di visualizzazione

Nell'area di visualizzazione, ogni valore misurato è introdotto da alcuni tipi di simbolo a scopo descrittivo:

|         |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                        |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Variabile misurata                                                                | Numero del canale di misura                                                        | Comportamento diagnostica                                                              |
|         | ↓                                                                                 | ↓                                                                                  | ↓                                                                                      |
| Esempio |  |  |     |
|         |                                                                                   |                                                                                    | È visualizzato solo se è presente un evento diagnostico per questa variabile misurata. |

Variabili misurate

| Simbolo                                                                             | Significato                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Portata massica                                                                                                |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Portata volumetrica</li><li>▪ Portata volumetrica compensata</li></ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Densità</li><li>▪ Densità di riferimento</li></ul>                     |
|  | Temperatura                                                                                                    |

 Il numero e il formato di visualizzazione delle variabili misurate possono essere configurati mediante il parametro **Formato del display** (→ 112).

Totalizzatore

| Simbolo                                                                             | Significato                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Totalizzatore<br> Il numero del canale di misura indica quale dei tre totalizzatori è visualizzato. |

Ingresso

| Simbolo                                                                             | Significato       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | Ingresso di stato |

*Numeri dei canali di misura*

| Simbolo                                                                           | Significato                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Canale di misura da 1 a 4<br> Il numero del canale di misura è visualizzato solo se è presente più di un canale per il medesimo tipo di variabile misurata (ad es. Totalizzatore 1...3). |

*Comportamento diagnostico*

| Simbolo                                                                           | Significato                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Allarme</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>La misura si interrompe.</li> <li>Le uscite segnali e i totalizzatori assumono la condizione di allarme definita.</li> <li>Viene generato un messaggio diagnostico.</li> </ul> |
|  | <b>Avviso</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>La misura riprende.</li> <li>Le uscite segnali e i totalizzatori non sono influenzati.</li> <li>Viene generato un messaggio diagnostico.</li> </ul>                             |

 Il comportamento diagnostico si riferisce a un evento diagnostico, importante per la variabile misurata visualizzata.

8.3.2 Schermata di navigazione

Nel sottomenu

1

2

3

4

5

A0013993-IT

Nella procedura guidata

1

2

3

4

5

A0013995-IT

1

Visualizzazione della navigazione

2

Percorso di navigazione fino alla posizione attuale

3

Area di stato

4

Area di visualizzazione per la navigazione

5

Elementi operativi → 56

Percorso di navigazione

Il percorso di navigazione alla posizione corrente è visualizzato in alto a sinistra nella visualizzazione della navigazione ed è formato dai seguenti elementi:

- Il simbolo visualizzato per il menu/sottomenu (▶) o la procedura guidata (🔧).
- Un simbolo di omissione (/.. /) per i livelli del menu operativo.
- Nome del sottomenu, procedura guidata o parametro correnti

|         |                    |                      |             |
|---------|--------------------|----------------------|-------------|
|         | Visualizza simbolo | Simbolo di omissione | Parametro   |
|         | ↓                  | ↓                    | ↓           |
| Esempio | ▶                  | /.. /                | Indicazione |

 Per maggiori informazioni sui simboli visualizzati nel menu, consultare il paragrafo "Area di visualizzazione" → 52

Area di stato

Quanto segue appare in alto a destra nell'area di stato della visualizzazione della navigazione:

- Nel sottomenu
  - Il codice di accesso diretto al parametro (ad es. 0022-1)
  - Se è presente un evento di diagnostica, il comportamento diagnostico e il segnale di stato
- Nella procedura guidata
  - Se è presente un evento di diagnostica, il comportamento diagnostico e il segnale di stato

-  ■ Per informazioni sul comportamento diagnostico e sul segnale di stato → 156
- Per informazioni su funzione e immissione del codice di accesso diretto → 58

Area di visualizzazione

Menu

| Simbolo                                                                             | Significato                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Funzionamento</b><br>È visualizzato: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nel menu accanto alla selezione "Funzionamento"</li><li>■ A sinistra nel percorso di navigazione nel menu <b>Funzionamento</b></li></ul> |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Configurazione</b><br>È visualizzato: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nel menu accanto alla selezione "Configurazione"</li> <li>▪ A sinistra nel percorso di navigazione nel menu <b>Configurazione</b></li> </ul> |
|  | <b>Diagnostica</b><br>È visualizzato: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nel menu accanto alla selezione "Diagnostica"</li> <li>▪ A sinistra nel percorso di navigazione nel menu <b>Diagnostica</b></li> </ul>          |
|  | <b>Esperto</b><br>È visualizzato: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nel menu accanto alla selezione "Esperto"</li> <li>▪ A sinistra nel percorso di navigazione nel menu <b>Esperto</b></li> </ul>                      |

#### Sottomenu, procedure guidate, parametri

| Simbolo                                                                           | Significato                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Sottomenu                                                                                                                                                                                        |
|  | Procedure guidate                                                                                                                                                                                |
|  | Parametri all'interno di una procedura guidata<br> Per i parametri nei sottomenu non sono visualizzati simboli. |

#### Procedura di blocco

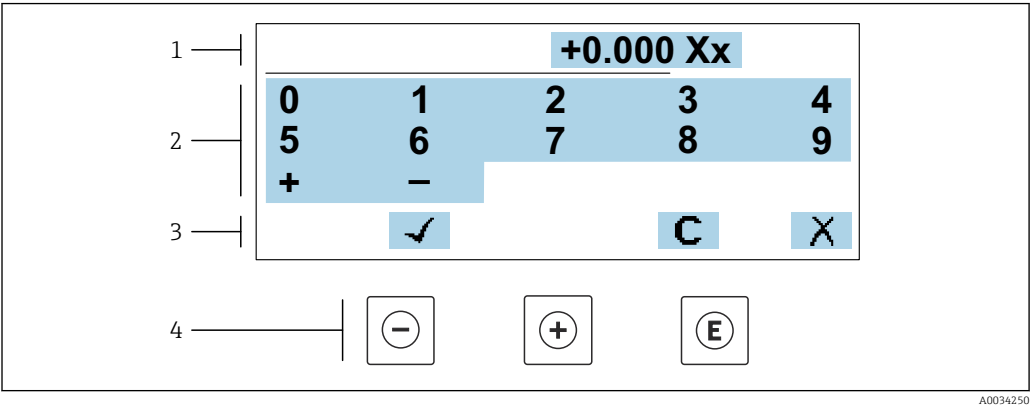
| Simbolo                                                                             | Significato                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Parametro bloccato</b><br>Quando visualizzato accanto al nome di un parametro, indica che il parametro è bloccato: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ da un codice di accesso specifico dell'utilizzatore</li> <li>▪ da un contatto di protezione scrittura hardware</li> </ul> |

#### Procedure guidate

| Simbolo                                                                             | Significato                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Commuta al parametro precedente.                                    |
|  | Conferma il valore del parametro e commuta al parametro successivo. |
|  | Apri la schermata di modifica del parametro.                        |

8.3.3 Modifica della visualizzazione

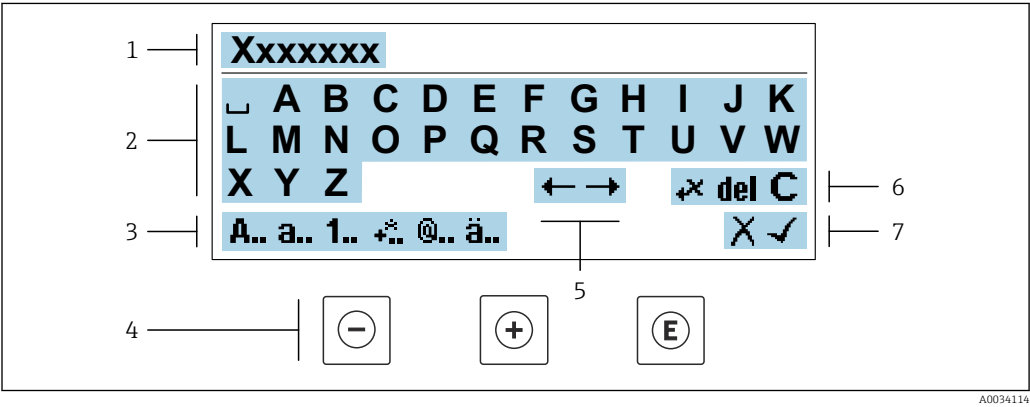
Editor numerico



20 Per l'inserimento dei valori nei parametri (es. valori limite)

- 1 Area di visualizzazione dei valori immessi
- 2 Schermata di immissione
- 3 Conferma, eliminazione o rifiuto del valore immesso
- 4 Elementi operativi

Editor di testo



21 Per l'inserimento di testi nei parametri (es. tag del dispositivo)

- 1 Area di visualizzazione dei valori immessi
- 2 Schermata di immissione corrente
- 3 Schermata di modifica dei valori immessi
- 4 Elementi operativi
- 5 Spostamento della posizione di immissione
- 6 Eliminazione del valore immesso
- 7 Rifiuto o conferma del valore immesso

Uso degli elementi operativi nella finestra di modifica

| Tasto operativo | Significato                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                 | <b>Tasto meno</b><br>Sposta la posizione di inserimento verso sinistra. |
|                 | <b>Tasto più</b><br>Sposta la posizione di inserimento verso destra.    |

| Tasto operativo                                                                   | Significato                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Tasto Enter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premendo brevemente il tasto conferma la selezione.</li> <li>■ Premendo il tasto per 2 s viene confermata l'immissione effettuata.</li> </ul> |
|  | <b>Combinazione di tasti Escape (premere i tasti contemporaneamente)</b><br>Chiude la finestra di modifica senza accettare una modifica.                                                                  |

### Schermate di immissione

| Simbolo    | Significato                                                                                            |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A..</b> | Maiuscolo                                                                                              |
| <b>a..</b> | Minuscolo                                                                                              |
| <b>1..</b> | Numeri                                                                                                 |
| <b>+..</b> | Segni di punteggiatura e caratteri speciali: = + - * / <sup>2</sup> <sup>3</sup> ¼ ½ ¾ ( ) [ ] < > { } |
| <b>@..</b> | Segni di punteggiatura e caratteri speciali: ' " ` ^ . , ; : ? ! % μ ° € \$ £ ¥ § @ # / \   ~ & _      |
| <b>ä..</b> | Dieresi e accenti                                                                                      |

### Controllo dei valori inseriti

| Simbolo                                                                             | Significato                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|  | Sposta la posizione di immissione            |
|  | Rifiuta l'inserimento                        |
|  | Conferma l'inserimento                       |
|  | Cancella il carattere a sinistra del cursore |
| <b>del</b>                                                                          | Cancella il carattere a destra del cursore   |
| <b>C</b>                                                                            | Cancella tutti i caratteri inseriti          |

### 8.3.4 Elementi operativi

| Tasto operativo                                                                                                                                                           | Significato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | <b>Tasto meno</b><br><i>In menu, sottomenu</i><br>Sposta verso l'alto la barra di selezione all'interno di una picklist<br><i>In procedure guidate</i><br>Passa al parametro precedente<br><i>Nell'editor di testo e numerico</i><br>Sposta la posizione di inserimento verso sinistra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                          | <b>Tasto più</b><br><i>In menu, sottomenu</i><br>Sposta verso il basso la barra di selezione all'interno di una picklist<br><i>In procedure guidate</i><br>Passa al parametro successivo<br><i>Nell'editor di testo e numerico</i><br>Sposta la posizione di inserimento verso destra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                         | <b>Tasto Enter</b><br><i>Nel display operativo</i><br>Premendo brevemente il tasto si apre il menu operativo.<br><i>In menu, sottomenu</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premendo brevemente il tasto:               <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apre il menu, il sottomenu o il parametro selezionato.</li> <li>■ Avvia la procedura guidata.</li> <li>■ Se il testo di aiuto è aperto, chiude il testo di aiuto del parametro.</li> </ul> </li> <li>■ Premendo il tasto per 2 s all'interno di un parametro:<br/>               Se presente, si apre il testo di aiuto del parametro.</li> </ul> <i>In procedure guidate</i><br>Apre la schermata di modifica del parametro e conferma il valore del parametro<br><i>Nell'editor di testo e numerico</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premendo brevemente il tasto conferma la selezione.</li> <li>■ Premendo il tasto per 2 s viene confermata l'immissione effettuata.</li> </ul> |
|  +  | <b>Combinazione di tasti Escape (premere i tasti contemporaneamente)</b><br><i>In menu, sottomenu</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premendo brevemente il tasto:               <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Esce dal livello corrente del menu e porta al successivo livello superiore.</li> <li>■ Se il testo di aiuto è aperto, chiude il testo di aiuto del parametro.</li> </ul> </li> <li>■ Premendo il tasto per 2 s si ritorna alla visualizzazione operativa ("posizione HOME").</li> </ul> <i>In procedure guidate</i><br>Esce dalla procedura guidata e accede al successivo livello superiore del menu<br><i>Nell'editor di testo e numerico</i><br>Esce dalla schermata di modifica senza applicare le modifiche.                                                                                                                                                                                                                     |
|  +  | <b>Combinazione dei tasti meno/Enter (premere i tasti contemporaneamente)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se è attivo il blocco della tastiera:<br/>               Premendo il tasto per 3 s: si disattiva il blocco della tastiera.</li> <li>■ Se non è attivo il blocco della tastiera:<br/>               Premendo il tasto per 3 s viene aperto il menu contestuale, che include l'opzione per attivare il blocco della tastiera.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### 8.3.5 Apertura del menu contestuale

Grazie al menu contestuale, si possono richiamare i seguenti menu in modo rapido e direttamente dal display operativo:

- Configuraz.
- Backup dei dati
- Simulazione

**Richiamo e chiusura del menu contestuale**

L'utente si trova nella schermata operativa.

1. Premere i tasti  e  per più di 3 secondi.  
↳ Si apre il menu contestuale.



A0034608-IT

2. Premere contemporaneamente  + .
- ↳ Il menu contestuale si chiude e il display ritorna al display operativo.

**Richiamare il menu mediante il menu contestuale**

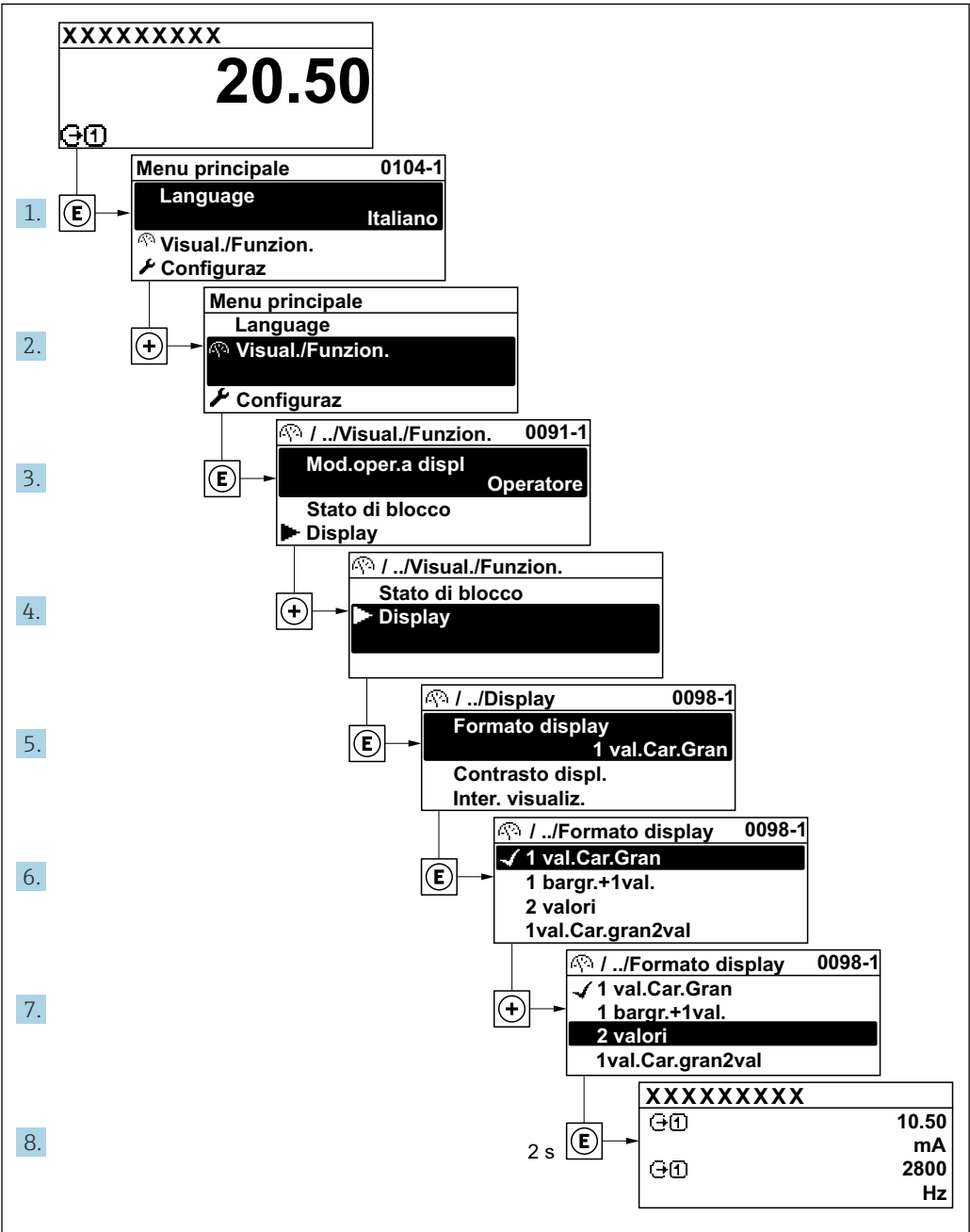
1. Aprire il menu contestuale.
2. Premere  per navigare fino al menu richiesto.
3. Premere  per confermare la selezione.  
↳ Si apre il menu selezionato.

8.3.6 Navigazione e selezione dall'elenco

Per navigare nel menu operativo si possono utilizzare diversi elementi operativi. Il percorso di navigazione è indicato nell'intestazione, a sinistra. I simboli sono visualizzati vicino ai relativi menu. Questi simboli sono riportati anche nell'intestazione durante la navigazione.

**i** Per una spiegazione della visualizzazione di navigazione con simboli ed elementi operativi → 52

Esempio: Impostazione del numero di valori misurati visualizzati su "2 valori"



A0029562-IT

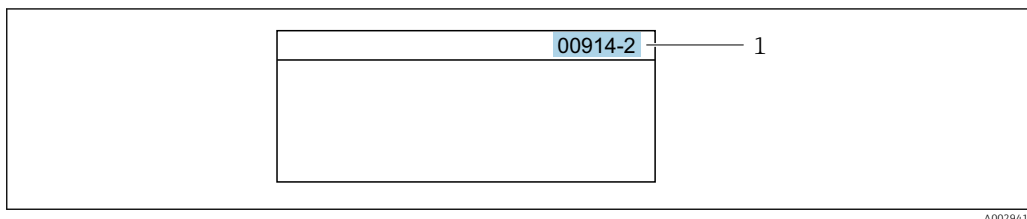
8.3.7 Accesso diretto al parametro

A ogni parametro è assegnato un numero che consente di accedere al parametro direttamente mediante il display. Inserendo questo codice di accesso in parametro **Accesso diretto**, è visualizzato subito il parametro richiesto.

**Percorso di navigazione**

Esperto → Accesso diretto

Il codice di accesso diretto è formato da un numero a 5 cifre (lunghezza massima) e dal numero del canale, che identifica il canale di una variabile di processo: ad es. 00914-2. Nella finestra di navigazione, questo codice è visualizzato sulla destra, nell'intestazione del parametro selezionato.



1 Codice di accesso diretto

Considerare quanto segue per inserire il codice di accesso diretto:

- Gli zero iniziali del codice di accesso diretto non devono essere inseriti.  
Esempio: inserire "914" anziché "00914"
- Se non si inserisce il numero del canale, viene aperto automaticamente il canale 1.  
Esempio: inserire 00914 → parametro **Assegna variabile di processo**
- Se è aperto un altro canale: inserire il codice di accesso diretto con il numero del canale corrispondente.  
Esempio: inserire 00914-2 → parametro **Assegna variabile di processo**



Per i codici di accesso diretto ai singoli parametri, consultare la documentazione del dispositivo "Descrizione dei parametri dello strumento"

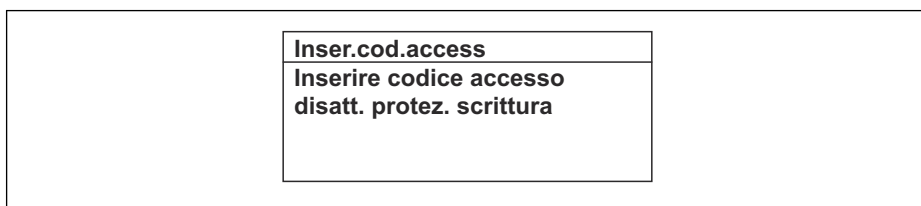
### 8.3.8 Richiamo del testo di istruzioni

Il testo di istruzioni è disponibile per alcuni parametri e può essere richiamato dalla visualizzazione di navigazione. Il testo di istruzioni contiene una breve spiegazione della funzione del parametro e quindi supporta una messa in servizio rapida e sicura.

#### Richiamo e chiusura del testo di istruzioni

L'utente è nella visualizzazione della navigazione e la barra di selezione è su un parametro.

1. Premere per 2 s.  
↳ Il testo di istruzioni per il parametro selezionato si apre.



22 Esempio: testo di istruzioni per il parametro "Inserire codice di accesso"

2. Premere contemporaneamente + .

↳ Il testo di istruzioni viene chiuso.

### 8.3.9 Modifica dei parametri

I parametri possono essere modificati usando l'editor numerico o l'editor di testo.

- Editor numerico: permette di modificare i valori dei parametri, ad esempio le specifiche per i valori di soglia.
- Editor di testo: permette di inserire un testo in un parametro, ad esempio la descrizione del tag.

È visualizzato un messaggio, se il valore inserito è fuori dal campo di valori consentiti.

|                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Inser.cod.access</b><br><b>Valore inserito non valido o fuori dal range</b><br><b>Min:0</b><br><b>Max:9999</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

A0014049-IT

 Per una descrizione della finestra di modifica - costituita dall'editor di testo e dall'editor numerico - con simboli →  54, per una descrizione degli elementi operativi →  56

### 8.3.10 Ruoli utente e autorizzazioni di accesso correlate

I due ruoli utente "Operatore" e "Manutenzione" hanno diverso accesso in scrittura ai parametri se il cliente definisce un codice di accesso specifico dell'utilizzatore. Questo protegge la configurazione del dispositivo tramite il display locale dall'accesso non autorizzato →  136.

#### Definizione delle autorizzazioni di accesso per i ruoli utente

Alla consegna del dispositivo dalla fabbrica il codice di accesso non è ancora definito. Le autorizzazioni di accesso al dispositivo (in lettura e scrittura) non sono limitate e corrispondono a quelle del ruolo utente "Manutenzione".

- Definire il codice di accesso.
  - ↳ Oltre al ruolo utente "Manutenzione" viene ridefinito il ruolo utente "Operatore". Le autorizzazioni di accesso sono differenti per i due ruoli utente.

*Autorizzazione di accesso ai parametri: ruolo utente "Manutenzione"*

| Stato del codice di accesso                                                  | Accesso in lettura | Accesso in scrittura |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|
| Il codice di accesso non è ancora stato definito (impostazione di fabbrica). | ✓                  | ✓                    |
| Dopo che il codice di accesso è stato definito.                              | ✓                  | ✓ <sup>1)</sup>      |

- 1) Dopo l'inserimento del codice di accesso, l'utente ha soltanto l'accesso in scrittura.

*Autorizzazione di accesso ai parametri: ruolo utente "Operatore"*

| Stato del codice di accesso                     | Accesso in lettura | Accesso in scrittura |
|-------------------------------------------------|--------------------|----------------------|
| Dopo che il codice di accesso è stato definito. | ✓                  | – <sup>1)</sup>      |

- 1) Nonostante sia stato definito un codice di accesso, alcuni parametri possono essere sempre modificati e dunque sono esclusi dalla protezione scrittura poiché non incidono sulla misura: protezione scrittura mediante codice di accesso →  136

 Il ruolo con cui l'utente ha eseguito l'accesso è indicato in Parametro **Stato accesso**. Percorso di navigazione: Funzionamento → Stato accesso

### 8.3.11 Disattivazione della protezione scrittura tramite codice di accesso

Se è visualizzato il simbolo  sul display locale davanti a un parametro, quel parametro è protetto da scrittura da un codice di accesso specifico dell'utilizzatore e il suo valore non può essere modificato usando il controllo locale →  136.

Un parametro con protezione scrittura può essere disabilitato mediante controllo locale inserendo il codice di accesso specifico dell'utilizzatore in parametro **Inserire codice di accesso** mediante la relativa opzione di accesso.

1. Dopo aver premuto , è visualizzata la richiesta di inserimento del codice di accesso.
2. Inserire il codice di accesso.
  - ↳ Il simbolo  davanti ai parametri non è più visualizzato; tutti i parametri precedentemente protetti da scrittura vengono riattivati.

### 8.3.12 Abilitazione e disabilitazione del blocco tastiera

Il blocco della tastiera consente di bloccare l'accesso all'intero menu operativo mediante controllo locale. Di conseguenza, la navigazione del menu operativo o la modifica dei valori di singoli parametri non è più consentita. Gli utenti possono solo leggere i valori misurati nella visualizzazione operativa.

Il blocco tastiera si abilita e disabilita mediante il menu contestuale.

#### Abilitazione del blocco tastiera

-  Il blocco tastiera si abilita automaticamente:
- Se il dispositivo non è stato utilizzato attraverso il display per > 1 minuto.
  - A ogni riavvio del dispositivo.

#### Per riattivare il blocco della tastiera manualmente:

1. Il dispositivo è nella visualizzazione del valore misurato.  
Premere i tasti  e  per 3 secondi.
  - ↳ Si apre un menu contestuale.
2. Nel menu contestuale selezionare l'opzione **Blocco tasti attivo**.
  - ↳ Il blocco tastiera è attivo.

-  Se l'utente cerca di accedere al menu operativo mentre è attivo il blocco della tastiera, compare il messaggio **Blocco tasti attivo**.

#### Disabilitazione del blocco tastiera

- Il blocco tastiera è attivo.  
Premere i tasti  e  per 3 secondi.
  - ↳ Il blocco tastiera è disattivato.

## 8.4 Accesso al menu operativo mediante web browser

### 8.4.1 Campo di funzioni

Il web server integrato può servire per controllare e configurare il dispositivo con un web browser l'interfaccia service (CDI-RJ45) o mediante l'interfaccia WLAN. La struttura del menu operativo è la stessa del display locale. Oltre ai valori misurati, vengono visualizzate le informazioni sullo stato del dispositivo che possono essere usate per monitorare l'efficienza del dispositivo. Inoltre, si possono gestire i dati del dispositivo e configurare i parametri della rete.

Per la connessione WLAN, è richiesto un dispositivo con interfaccia WLAN (disponibile in opzione): codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione G "A 4 righe, retroilluminato; Touch Control + WLAN". Il dispositivo serve da Punto di accesso e consente la comunicazione tra computer o terminale portatile.

-  Per maggiori informazioni sul web server, consultare la Documentazione speciale del dispositivo. →  262

## 8.4.2 Requisiti

### Hardware del computer

| Hardware     | Interfaccia                                                           |                                                      |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|              | RJ45                                                                  | WLAN                                                 |
| Interfaccia  | Il computer deve avere un'interfaccia RJ45. <sup>1)</sup>             | L'unità di controllo deve avere un'interfaccia WLAN. |
| Collegamento | Cavo Ethernet standard                                                | Connessione mediante rete LAN wireless.              |
| Schermo      | Dimensione consigliata: ≥12" (in base alla risoluzione dello schermo) |                                                      |

- 1) Cavo consigliato: CAT5e, CAT6 o CAT7, con connettore schermato (ad es. prodotto YAMAICHI; codice Y-ConProfixPlug63/Prod. ID: 82-006660)

### Software del computer

| Software                      | Interfaccia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|                               | RJ45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | WLAN |
| Sistemi operativi consigliati | <ul style="list-style-type: none"> <li>Microsoft Windows 8 o superiore.</li> <li>Sistemi operativi per dispositivi mobili: <ul style="list-style-type: none"> <li>iOS</li> <li>Android</li> </ul> </li> </ul> <p> Supportati Microsoft Windows XP e Windows 7.</p> |      |
| Web browser supportati        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Microsoft Edge</li> <li>Mozilla Firefox</li> <li>Google Chrome</li> <li>Safari</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                     |      |

### Impostazioni del computer

| Impostazioni                                  | Interfaccia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | RJ45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | WLAN                                                                                                                                                                                                    |
| Diritti utente                                | Per le impostazioni TCP/IP e del server proxy (per regolare indirizzo IP, subnet mask, ecc.) sono richiesti diritti utenti appropriati (ad es. diritti di amministratore).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                         |
| Impostazioni del server proxy nel web browser | L'impostazione del web browser <i>Usa un server proxy per la LAN</i> deve essere <b>deselezionata</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                         |
| JavaScript                                    | <p>Il linguaggio JavaScript deve essere abilitato.</p> <p> Se il linguaggio JavaScript non può essere abilitato: inserire <code>http://192.168.1.212/servlet/basic.html</code> nella barra dell'indirizzo del web browser. Nel web browser si avvia una versione completamente funzionale ma semplificata della struttura del menu operativo.</p> <p> Se si installa una nuova versione firmware: Per attivare una corretta visualizzazione dei dati, cancellare la memoria temporanea (cache) in <b>Opzioni Internet</b> nel web browser.</p> | <p>Il linguaggio JavaScript deve essere abilitato.</p> <p> Il display WLAN richiede il supporto di JavaScript.</p> |

| Impostazioni        | Interfaccia                                                      |                                                 |
|---------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                     | RJ45                                                             | WLAN                                            |
| Connessioni di rete | Utilizzare solo le connessioni di rete attive per il misuratore. |                                                 |
|                     | Disattivare tutte le altre connessioni di rete, ad esempio WLAN. | Disattivare tutte le altre connessioni di rete. |

 In caso di problemi di connessione: →  153

*Misuratore: mediante interfaccia service CDI-RJ45*

| Dispositivo | Interfaccia service CDI-RJ45                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Misuratore  | Il misuratore è dotato di interfaccia RJ45.                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Web server  | Il web server deve essere attivo; impostazione di fabbrica: ON<br> Per informazioni sull'attivazione del web server →  67 |

*Misuratore: mediante interfaccia WLAN*

| Dispositivo | Interfaccia WLAN                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Misuratore  | Il misuratore è dotato di antenna WLAN: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Trasmettitore con antenna WLAN integrata</li> <li>▪ Trasmettitore con antenna WLAN esterna</li> </ul>                                                                                                                  |
| Web server  | Web server e WLAN devono essere attivi; impostazione di fabbrica: ON<br> Per informazioni sull'attivazione del web server →  67 |

### 8.4.3 Collegamento del dispositivo

#### Mediante Interfaccia service (CDI-RJ45)

*Preparazione del misuratore*

1. A seconda della versione della custodia:  
Liberare il fermo di sicurezza o la vite di fissaggio sul coperchio della custodia.
2. A seconda della versione della custodia:  
svitare o aprire il coperchio della custodia.
3. Collegare il computer al connettore RJ45 mediante il cavo di collegamento Ethernet standard. .

*Configurazione del protocollo Internet del computer*

Le seguenti informazioni si riferiscono alle impostazioni Ethernet predefinite del dispositivo.

Indirizzo IP del dispositivo: 192.168.1.212 (impostazione di fabbrica)

1. Accendere il misuratore.
2. Collegare il computer al connettore RJ45 mediante il cavo Ethernet standard  
→  69.
3. Se non si utilizza una seconda scheda di rete, chiudere tutte le applicazioni sul notebook.
  - ↳ Applicazioni che richiedono Internet o una rete, come e-mail, applicazioni SAP, Internet o Windows Explorer.
4. Chiudere tutti i browser Internet aperti.

5. Configurare le caratteristiche del protocollo Internet (TCP/IP) come definito nella tabella:

|                     |                                                                                                 |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indirizzo IP        | 192.168.1.XXX; per XXX tutte le sequenze numeriche eccetto: 0, 212 e 255 → ad es. 192.168.1.213 |
| Subnet mask         | 255.255.255.0                                                                                   |
| Gateway predefinito | 192.168.1.212 oppure lasciare le celle vuote                                                    |

### Mediante interfaccia WLAN

*Configurazione del protocollo Internet del dispositivo mobile*

#### AVVISO

**Se durante la configurazione si interrompe la connessione WLAN, le impostazioni potrebbero essere perse.**

- Verificare che la connessione WLAN non si interrompa durante la configurazione del dispositivo.

#### AVVISO

**Per evitare conflitti di rete, considerare quanto segue:**

- Evitare di accedere simultaneamente al misuratore dal medesimo dispositivo mobile mediante l'interfaccia service (CDI-RJ45) e l'interfaccia WLAN.
- Attivare solo un'interfaccia service (CDI-RJ45 o interfaccia WLAN).
- Se è richiesta una comunicazione simultanea: configurare dei range di indirizzi IP diversi, ad es. 192.168.0.1 (interfaccia WLAN) e 192.168.1.212 (interfaccia service CDI-RJ45).

*Preparazione del terminale portatile*

- Abilitare WLAN sul terminale portatile.

*Stabilire una connessione WLAN dal terminale portatile al misuratore*

1. Nelle impostazioni WLAN del terminale portatile:  
Selezionare il misuratore usando il nome SSID (ad es. EH\_Promass\_300\_A802000).
2. Se necessario, selezionare il metodo di crittatura WPA2.
3. Inserire la password:  
Numero di serie di fabbrica del misuratore (ad es. L100A802000).  
↳ Il LED sul modulo display lampeggia. È ora possibile utilizzare il misuratore con il web browser o FieldCare DeviceCare.



Il numero di serie è riportato sulla targhetta.



Per consentire l'assegnazione rapida e sicura della rete WLAN al punto di misura è consigliabile cambiare il nome SSID. Dovrebbe essere possibile assegnare chiaramente il nuovo nome SSID al punto di misura (ad es. nome tag) perché viene visualizzato come rete WLAN.

*Terminazione della connessione WLAN*

- Terminata la configurazione del dispositivo:  
Interrompere la connessione WLAN tra terminale portatile e misuratore.

### Avviare il web browser

1. Avviare il web browser sul computer.

2. Inserire l'indirizzo IP del web server nella riga dell'indirizzo del web browser:  
192.168.1.212  
↳ Si apre la pagina di accesso.

The screenshot shows the login interface of the Endress+Hauser device. It includes fields for device identification and a login section. Numbered callouts point to specific elements:

- 1: Placeholder for the device image.
- 2: Field for the device name.
- 3: Field for the device tag.
- 4: Field for the signal status.
- 5: Placeholder for current measured values.
- 6: Web server language dropdown menu (currently set to English).
- 7: Access Status dropdown menu (currently set to Maintenance).
- 8: Input field for the access code.
- 9: Login button.
- 10: Reset access code button.

A0053670

- 1 Immagine del dispositivo
- 2 Nome del dispositivo
- 3 Tag del dispositivo
- 4 Segnale di stato
- 5 Valori misurati attuali
- 6 Lingua operativa
- 7 Ruolo utente
- 8 Codice di accesso
- 9 Login
- 10 Reset codice d'accesso (→ 133)

Se non è visualizzata la pagina di accesso o se è incompleta → 153

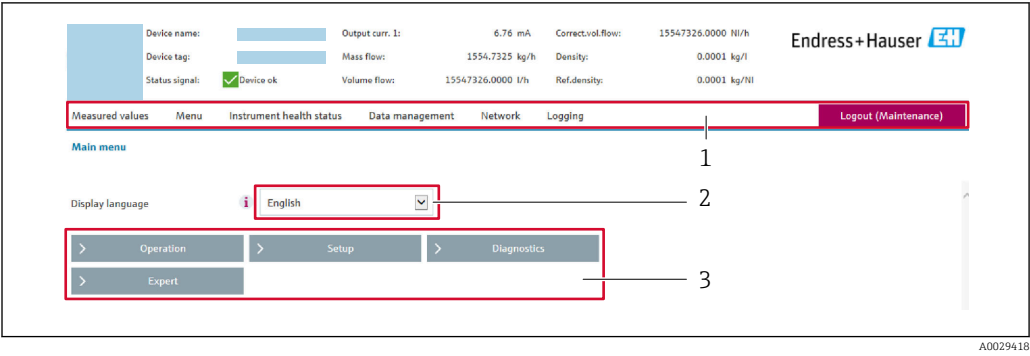
#### 8.4.4 Accesso

1. Selezionare la lingua operativa preferita per il web browser.
2. Inserire il codice di accesso specifico dell'utilizzatore.
3. Premere **OK** per confermare l'immissione.

|                   |                                                                       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Codice di accesso | 0000 (impostazione di fabbrica); può essere modificato dall'operatore |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|

Se per 10 minuti non si eseguono azioni, il web browser ritorna automaticamente alla pagina di accesso.

8.4.5 Interfaccia utente



- 1 Barra delle funzioni
- 2 Lingua del display locale
- 3 Area di navigazione

Intestazione

L'intestazione visualizza le seguenti informazioni:

- Nome del dispositivo
- Tag di dispositivo
- Stato del dispositivo con stato del segnale → 159
- Valori misurati istantanei

Barra delle funzioni

| Funzioni              | Significato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valori misurati       | Visualizza i valori misurati del misuratore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Menu                  | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Accesso al menu operativo dal misuratore</li><li>■ La struttura del menu operativo è la medesima per il display locale</li></ul>  Informazioni dettagliate sul menu operativo "Descrizione dei parametri del dispositivo"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Stato del dispositivo | Visualizza i messaggi di diagnostica attivi, elencati in ordine di priorità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Gestione dei dati     | Scambio dati tra computer e misuratore: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Configurazione del dispositivo:<ul style="list-style-type: none"><li>■ Carica impostazioni dal dispositivo (formato XML, salvare la configurazione)</li><li>■ Salva impostazioni nel dispositivo (formato XML, ripristinare la configurazione)</li></ul></li><li>■ Logbook - Esporta logbook eventi (.csv file)</li><li>■ Documenti - Esporta documenti:<ul style="list-style-type: none"><li>■ Esporta backup record dei dati (file .csv, creare la documentazione della configurazione del punto di misura)</li><li>■ Report di verifica (file PDF, disponibile solo con il pacchetto applicativo "Heartbeat Verification")</li></ul></li><li>■ File per l'integrazione del sistema - Se si utilizzano bus di campo, caricare i driver del dispositivo per l'integrazione del sistema dal misuratore:<br/>PROFIBUS PA: file GSD</li><li>■ Aggiornamento firmware - Flashing di una versione firmware</li></ul> |
| Rete                  | Configurazione e verifica di tutti i parametri richiesti per stabilire la connessione con il misuratore: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Impostazioni della rete (ad es. indirizzo IP, indirizzo MAC)</li><li>■ Informazioni sul dispositivo (ad es. numero di serie, versione firmware)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Logout                | Termine della sessione e ritorno alla pagina di accesso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### Area di navigazione

I menu, i relativi sottomenu e i parametri possono essere selezionati nell'area di navigazione.

### Area di lavoro

In base alla funzione selezionata e ai relativi sottomenu, in questa area possono essere eseguite diverse azioni:

- Configurazione dei parametri
- Lettura dei valori misurati
- Richiamo del testo di istruzioni
- Avviare un caricamento/scaricamento

## 8.4.6 Disabilitazione del web server

Il web server del misuratore può essere attivato e disattivato in base ai requisiti utilizzando il parametro **Funzionalità Web server**.

### Navigazione

Menu "Esperto" → Comunicazione → Web server

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro               | Descrizione                       | Selezione                                                                                               |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Funzionalità Web server | Attiva e disattiva il web server. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ HTML Off</li> <li>■ Attivo/a</li> </ul> |

### Campo di applicazione della funzione parametro "Funzionalità Web server"

| Opzione     | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disattivo/a | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il web server è completamente disabilitato.</li> <li>■ La porta 80 è bloccata.</li> </ul>                                                                                                                                                    |
| HTML Off    | La versione HTML del web server non è disponibile.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Attivo/a    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sono disponibili tutte le funzionalità del web server.</li> <li>■ È utilizzato JavaScript.</li> <li>■ La password è trasferita in stato criptato.</li> <li>■ Anche le modifiche della password sono trasferite in stato criptato.</li> </ul> |

### Abilitazione del web server

Se il web server è disabilitato, può essere riattivato solo mediante parametro **Funzionalità Web server** e le seguenti opzioni operative:

- Mediante display locale
- Mediante tool operativo "FieldCare"
- Mediante tool operativo "DeviceCare"

## 8.4.7 Disconnessione

 Prima di chiudere la sessione, eseguire se necessario un backup dei dati mediante la funzione **Data management** (upload della configurazione dal dispositivo).

1. Selezionare l'impostazione **Logout** nella riga della funzione.
  - ↳ Si apre la pagina principale con la casella di accesso.
2. Chiudere il web browser.

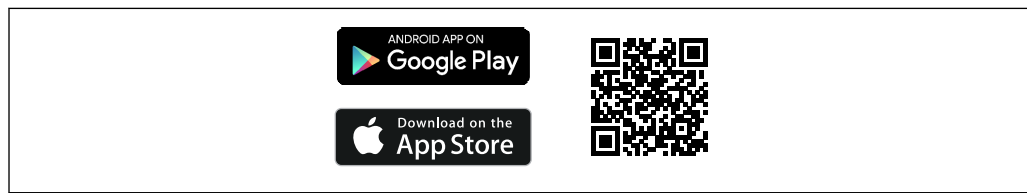
3. Se non più richieste:

Eseguire il reset delle proprietà modificate del protocollo Internet (TCP/IP) → 63.

## 8.5 Operatività mediante app SmartBlue

Il dispositivo può essere controllato e configurato con l'app SmartBlue.

- A tal fine occorre scaricare l'App SmartBlue su un dispositivo mobile
- Per informazioni sulla compatibilità dell'app SmartBlue con dispositivi mobili, vedere **Apple App Store (dispositivi iOS)** o **Google Play Store (dispositivi Android)**
- La comunicazione criptata e la password di protezione evitano interventi non corretti da parte di persone non autorizzate.
- La funzione Bluetooth® può essere disattivata dopo la configurazione iniziale del dispositivo.



A0033202

23 Codice QR per l'app gratuita Endress+Hauser SmartBlue

Download e installazione:

1. Eseguire la scansione del codice QR o inserire **SmartBlue** nel campo di ricerca di Apple App Store (iOS) o di Google Play Store (Android).
2. Installare e avviare l'app SmartBlue.
3. Per dispositivi Android: consentire la localizzazione della posizione (GPS) (non richiesto per dispositivi iOS).
4. Selezionare un dispositivo pronto a ricevere dall'elenco dei dispositivi visualizzato.

Login:

1. Inserire il nome utente: admin
2. Inserire la password iniziale: numero di serie del dispositivo
3. Modificare la password al primo accesso

### Informazioni su password e codice di reset

Per dispositivi conformi ai requisiti della norma IEC 62443-4-1 "Gestione sicura del ciclo di vita di sviluppo dei prodotti" ("ProtectBlue"):

- In caso di perdita della password definita dall'utente: consultare le istruzioni di gestione utenti e il pulsante di reset sul manuale operativo.
- Fare riferimento al manuale di sicurezza associato (SD).

Per tutti gli altri dispositivi (senza "ProtectBlue"):

- Se si smarrisce la password definita dall'utente, l'accesso può essere ripristinato mediante un codice di reset. Il codice di reset è il numero di serie del dispositivo in ordine inverso. Dopo l'inserimento del codice di reset, la password iniziale torna valida.
- Oltre alla password, è possibile modificare anche il codice di reset.
- Se si smarrisce il codice di reset, la password non può più essere ripristinata dall'app SmartBlue. In questo caso, contattare l'assistenza Endress+Hauser.

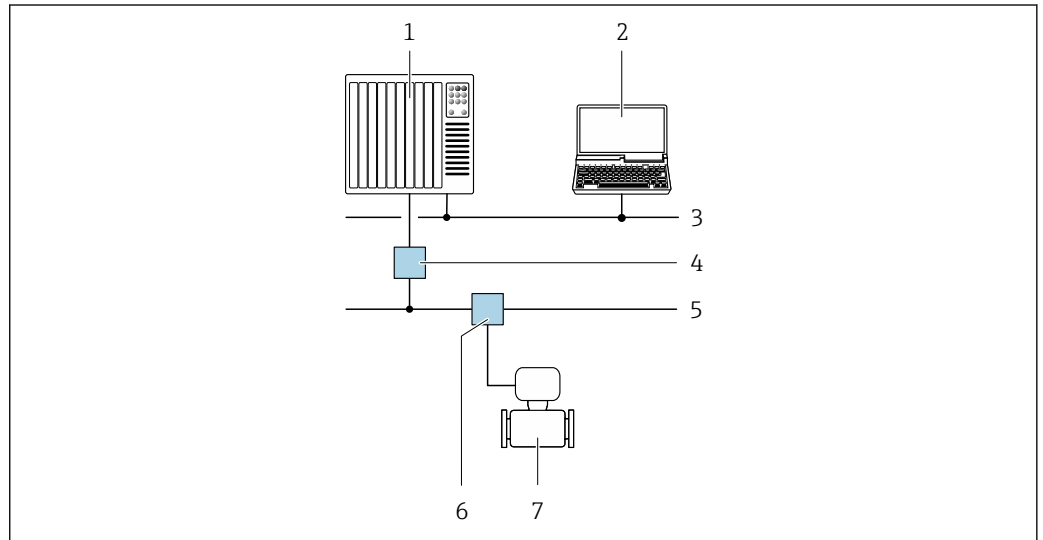
## 8.6 Accesso al menu operativo mediante il tool operativo

La struttura del menu operativo nei tool operativi corrisponde a quella del controllo mediante display locale.

### 8.6.1 Connessione del tool operativo

#### Mediante rete PROFIBUS PA

Questa interfaccia di comunicazione è disponibile nelle versioni del dispositivo con PROFIBUS PA.



A0028838

24 Opzioni per il funzionamento a distanza mediante rete PROFIBUS PA

- 1 Sistema di automazione
- 2 Computer con scheda di rete PROFIBUS
- 3 Rete PROFIBUS DP
- 4 Accoppiatore di segmento PROFIBUS DP/PA
- 5 Rete PROFIBUS PA
- 6 T-box
- 7 Misuratore

#### Interfaccia service

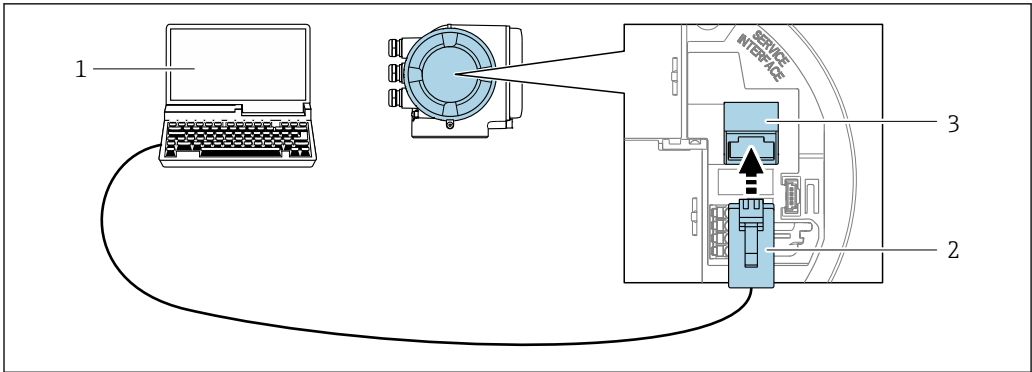
##### Mediante Interfaccia service (CDI-RJ45)

È possibile stabilire una connessione punto-punto per configurare il dispositivo sul posto. La connessione si effettua con la custodia aperta, direttamente tramite l'interfaccia service del dispositivo (CDI-RJ45).

**i** Su richiesta è disponibile un adattatore di collegamento tra RJ45 e il connettore M12 per le aree sicure:

Codice d'ordine per "Accessori", opzione **NB**: "Adattatore RJ45-M12 (interfaccia service)"

L'adattatore serve a collegare l'interfaccia service (CDI-RJ45) a un connettore M12 montato nell'ingresso cavo. La connessione all'interfaccia service può essere stabilita mediante un connettore M12 senza aprire il dispositivo.

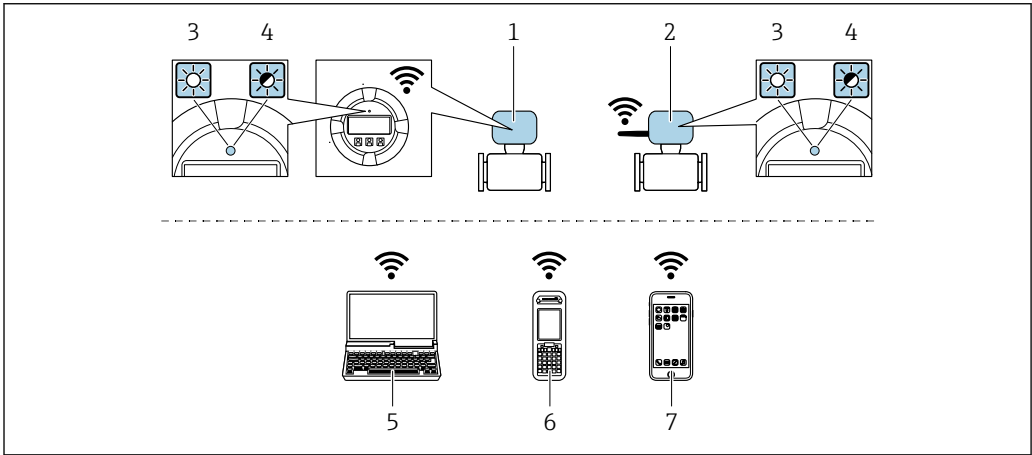


25 Connessione mediante interfaccia service (CDI-RJ45)

- 1 Computer con web browser per accedere al web server integrato o con tool operativo, ad es. "FieldCare", "DeviceCare", con COM DTM "CDI Communication TCP/IP" o Modbus DTM
- 2 Cavo di collegamento Ethernet standard con connettore RJ45
- 3 Interfaccia service (CDI-RJ45) del misuratore con accesso al web server integrato

Mediante interfaccia WLAN

L'interfaccia WLAN opzionale è disponibile sulla seguente versione del dispositivo:  
Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione G "A 4 righe, illum.; Touch Control +WLAN"



- 1 Trasmettitore con antenna WLAN integrata
- 2 Trasmettitore con antenna WLAN esterna
- 3 LED sempre acceso: la ricezione WLAN è abilitata sul misuratore
- 4 LED lampeggiante: connessione WLAN stabilita tra unità operativa e misuratore
- 5 Computer con interfaccia WLAN e web browser per accedere al web server integrato nel dispositivo o con tool operativo ad es. FieldCare, DeviceCare)
- 6 Terminale mobile portatile con interfaccia WLAN e web browser per accedere al web server integrato nel dispositivo o con tool operativo ad es. FieldCare, DeviceCare)
- 7 Smartphone o tablet (ad es. Field Xpert SMT70)

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Funzione                  | WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 GHz)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Criptatura                | WPA2-PSK AES-128 (secondo IEEE 802.11i)                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Canali WLAN configurabili | 1...11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Grado di protezione       | IP66/67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Antenne disponibili       | <ul style="list-style-type: none"><li>Antenna interna</li><li>Antenna esterna (opzionale)</li></ul> In caso di condizioni di trasmissione/ricezione insoddisfacenti nel luogo di installazione.<br> È attiva 1 sola antenna alla volta! |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Portata                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Antenna interna: tipicamente 10 m (32 ft)</li> <li>■ Antenna esterna: tipicamente 50 m (164 ft)</li> </ul>                                                                                                                                                    |
| Materiali (antenna esterna) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Antenna: plastica ASA (acrilato di stirene-acrilonitrile) e ottone nichelato</li> <li>■ Adattatore: Acciaio inox e ottone nichelato</li> <li>■ Cavo: polietilene</li> <li>■ Connettore: ottone nichelato</li> <li>■ Staffa ad angolo: acciaio inox</li> </ul> |

### Configurazione del protocollo Internet del dispositivo mobile

#### AVVISO

**Se durante la configurazione si interrompe la connessione WLAN, le impostazioni potrebbero essere perse.**

- Verificare che la connessione WLAN non si interrompa durante la configurazione del dispositivo.

#### AVVISO

**Per evitare conflitti di rete, considerare quanto segue:**

- Evitare di accedere simultaneamente al misuratore dal medesimo dispositivo mobile mediante l'interfaccia service (CDI-RJ45) e l'interfaccia WLAN.
- Attivare solo un'interfaccia service (CDI-RJ45 o interfaccia WLAN).
- Se è richiesta una comunicazione simultanea: configurare dei range di indirizzi IP diversi, ad es. 192.168.0.1 (interfaccia WLAN) e 192.168.1.212 (interfaccia service CDI-RJ45).

### Preparazione del terminale portatile

- Abilitare WLAN sul terminale portatile.

### Stabilire una connessione WLAN dal terminale portatile al misuratore

1. Nelle impostazioni WLAN del terminale portatile:  
Selezionare il misuratore usando il nome SSID (ad es. EH\_Promass\_300\_A802000).
2. Se necessario, selezionare il metodo di crittatura WPA2.
3. Inserire la password:  
Numero di serie di fabbrica del misuratore (ad es. L100A802000).  
↳ Il LED sul modulo display lampeggia. È ora possibile utilizzare il misuratore con il web browser o FieldCare DeviceCare.

 Il numero di serie è riportato sulla targhetta.

 Per consentire l'assegnazione rapida e sicura della rete WLAN al punto di misura è consigliabile cambiare il nome SSID. Dovrebbe essere possibile assegnare chiaramente il nuovo nome SSID al punto di misura (ad es. nome tag) perché viene visualizzato come rete WLAN.

### Terminazione della connessione WLAN

- Terminata la configurazione del dispositivo:  
Interrompere la connessione WLAN tra terminale portatile e misuratore.

## 8.6.2 FieldCare

### Campo di funzioni

Tool di gestione delle risorse asset management di Endress+Hauser basato su FDT (Field Device Technology). Consente la configurazione di tutti i dispositivi da campo intelligenti,

presenti nel sistema, e ne semplifica la gestione. L'uso delle informazioni di stato, è anche un sistema semplice, ma efficace, per controllare lo stato e le condizioni dei dispositivi.

Accesso mediante:

- Protocollo PROFIBUS PA →  69
- Interfaccia service CDI-RJ45 →  69
- Interfaccia WLAN →  70

Funzioni tipiche:

- Configurazione dei parametri del trasmettitore
- Caricamento e salvataggio dei dati del dispositivo (download/upload)
- Documentazione del punto di misura
- Visualizzazione della cronologia del valore misurato (registratore a traccia continua) e registro degli eventi



- Istruzioni di funzionamento BA00027S
- Istruzioni di funzionamento BA00059S



Dove reperire i file descrittivi del dispositivo →  73

### 8.6.3 DeviceCare

#### Campo di funzioni

Tool per collegare e configurare i dispositivi da campo di Endress+Hauser.

Il metodo più veloce per configurare i dispositivi da campo di Endress+Hauser è quello di utilizzare il tool specifico "DeviceCare". Insieme ai DTM (Device Type Managers) rappresenta una soluzione completa e conveniente.



Brochure sull'innovazione IN01047S



Dove reperire i file descrittivi del dispositivo →  73

### 8.6.4 SIMATIC PDM

#### Campo di funzioni

Programma standardizzato di un produttore indipendente di Siemens per l'uso, la configurazione, la manutenzione e la diagnosi di dispositivi da campo intelligenti tramite il protocollo PROFIBUS PA.



Dove reperire i file descrittivi del dispositivo →  73

## 9 Integrazione di sistema

### 9.1 Panoramica dei file descrittivi del dispositivo

#### 9.1.1 Informazioni sulla versione attuale del dispositivo

|                                          |          |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Versione firmware                        | 01.01.zz | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sulla copertina del manuale</li> <li>■ Sulla targhetta del trasmettitore</li> <li>■ Versione Firmware<br/>           Diagnostica → Informazioni sul dispositivo<br/>           → Versione Firmware</li> </ul> |
| Data di rilascio della versione firmware | 11.2018  | ---                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ID produttore                            | 0x11     | ID del produttore<br>Diagnostica → Informazioni sul dispositivo → ID del produttore                                                                                                                                                                    |
| Codice del tipo di dispositivo           | 0x156D   | Tipo di dispositivo<br>Diagnostica → Informazioni sul dispositivo → Tipo di dispositivo                                                                                                                                                                |
| Versione profilo                         | 3.02     | ---                                                                                                                                                                                                                                                    |

 Per una panoramica delle diverse versioni firmware del dispositivo →  223

#### 9.1.2 Tool operativi

Il file descrittivo del dispositivo, adatto a ogni singolo tool operativo, è elencato nella successiva tabella con l'informazione su dove reperirlo.

| Tool operativo mediante protocollo PROFIBUS | Dove reperire le descrizioni del dispositivo                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FieldCare                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → Download area</li> <li>■ Chiavetta USB (contattare Endress+Hauser)</li> <li>■ E-mail → Area Download</li> </ul> |
| DeviceCare                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → Download area</li> <li>■ E-mail → Area Download</li> </ul>                                                      |
| SIMATIC PDM (Siemens)                       | <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → Download area                                                                                                                                            |

## 9.2 Device Master File (GSD)

Per integrare un dispositivo da campo in un sistema bus, il sistema PROFIBUS richiede una descrizione dei suoi parametri, come dati in uscita, dati in ingresso, formato dei dati, volume dei dati e velocità di trasmissione supportata.

Questi dati sono disponibili nel Device Master File (GSD), che è fornito al master PROFIBUS quando si esegue la messa in servizio del sistema di comunicazione. Possono essere integrati anche dei bitmap del dispositivo, che sono indicati con dei simboli nella struttura della rete.

Con il Device Master File (GSD) profilo 3.02, si possono sostituire dispositivi da campo di diversi produttori senza eseguire riconfigurazioni.

In generale, con il profilo 3.02 e versioni successive, è possibile utilizzare due GSD diversi: GSD specifico del produttore e GSD profilo.

-  ■ Prima di eseguire la configurazione, l'utente deve decidere quale GSD usare per il controllo del sistema.
- L'impostazione può essere modificata mediante un master in classe 2.

### 9.2.1 GSD specifico del produttore

Questo GSD garantisce la completa funzionalità del misuratore. Rende infatti disponibili tutte le funzioni e i parametri di processo specifici del dispositivo.

| GSD specifico del produttore | Numero ID | Nome del file |
|------------------------------|-----------|---------------|
| PROFIBUS PA                  | 0x156D    | EH3x156D.gsd  |

#### Utilizzo del GSD specifico del produttore

L'assegnazione avviene in parametro **Ident number selector** mediante l'opzione **Produttore**.

-  Fonti di provenienza del GSD specifico del produttore:
  - Esportare direttamente dal dispositivo tramite il server web integrato:  
Data management → Documents → Export GSD file
  - Procedere al download dal sito web di Endress+Hauser:  
[www.endress.com](http://www.endress.com) → Download Area

### 9.2.2 GSD profilo

Differisce per il numero di blocchi AI (ingresso analogico) e per i valori misurati. Se un sistema è configurato con un GSD profilo, si possono sostituire dispositivi di produttori diversi. Tuttavia, si deve garantire che l'ordine dei valori di processo ciclici sia corretto.

| Numero ID | Blocchi supportati                                                                                  | Canali supportati                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0x9740    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 Ingresso analogico</li> <li>■ 1 Totalizzatore</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Canale Ingresso analogico: portata volumetrica</li> <li>■ Canale Totalizzatore: portata volumetrica</li> </ul>                                                                                                                                  |
| 0x9741    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2 Ingresso analogico</li> <li>■ 1 Totalizzatore</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Canale Ingresso analogico 1: portata volumetrica</li> <li>■ Canale Ingresso analogico 2: portata massica</li> <li>■ Canale Totalizzatore: portata volumetrica</li> </ul>                                                                        |
| 0x9742    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 3 Ingresso analogico</li> <li>■ 1 Totalizzatore</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Canale Ingresso analogico 1: portata volumetrica</li> <li>■ Canale Ingresso analogico 2: portata massica</li> <li>■ Canale Ingresso analogico 3: portata volumetrica compensata</li> <li>■ Canale Totalizzatore: portata volumetrica</li> </ul> |

#### Utilizzo del GSD profilo

L'assegnazione avviene in parametro **Ident number selector**:

- Numero ID 0x9740: opzione **1 AI, 1 Totalizer (0x9740)**
- Numero ID 0x9741: opzione **2 AI, 1 Totalizer (0x9741)**
- Numero ID 0x9742: opzione **Profile**

## 9.3 Compatibilità con il modello precedente

Se si sostituisce il dispositivo, il misuratore Promass 300 è compatibile con i dati ciclici dei modelli precedenti. Non sono richiesti adattamenti dei parametri ingegneristici della rete PROFIBUS al file GSD del misuratore Promass 300.

Modelli precedenti:

- Promass 80PROFIBUS PA
  - Numero ID: 1528 (hex)
  - File GSD esteso: EH3x1528.gsd
  - File GSD standard: EH3\_1528.gsd
- Promass 83PROFIBUS PA
  - Numero ID: 152A (hex)
  - File GSD esteso: EH3x152A.gsd
  - File GSD standard: EH3\_152A.gsd

### 9.3.1 Identificazione automatica (impostazione di fabbrica)

Promass 300 PROFIBUS PA identifica automaticamente il misuratore configurato nel sistema di automazione (Promass 80 PROFIBUS PA o Promass 83 PROFIBUS PA) e rende disponibili i medesimi dati in ingresso e in uscita e le medesime informazioni di stato sul valore misurato per lo scambio ciclico di dati.

L'identificazione automatica può essere impostata in parametro **Ident number selector** mediante l'opzione **Automatic mode** (impostazione di fabbrica).

### 9.3.2 Impostazione manuale

L'impostazione manuale è eseguita in parametro **Ident number selector** mediante l'opzione **Promass 80 (0x1528)** o opzione **Promass 83 (0x152A)**.

Successivamente, Promass 300 PROFIBUS PA rende disponibili i medesimi dati in ingresso e in uscita e le medesime informazioni di stato sul valore misurato per lo scambio ciclico di dati.

- Se si configura aciclicamente il dispositivo Promass 300 PROFIBUS PA mediante un programma operativo (master classe 2), si ha accesso diretto mediante la struttura a blocchi o i parametri del misuratore.
- Se nel dispositivo da sostituire (Promass 80 PROFIBUS PA o Promass 83 PROFIBUS PA) sono stati modificati dei parametri, ossia non corrispondono più alle impostazioni di fabbrica, questi parametri devono essere modificati in modo analogo nel nuovo Promass 300 PROFIBUS PA mediante un programma operativo (master classe 2).

#### Esempio

L'impostazione per il taglio bassa portata è stata modificata da portata massica (impostazione di fabbrica) in portata volumetrica compensata in un misuratore Promass 80 PROFIBUS PA attualmente in funzione. Si sostituisce questo dispositivo con un Promass 300 PROFIBUS PA.

Terminata la sostituzione, l'assegnazione del taglio bassa portata deve essere modificata manualmente nel Promass 300 PROFIBUS PA, ossia in portata volumetrica compensata, per garantire che il misuratore esegua le medesime funzioni.

### 9.3.3 Sostituzione dei misuratori senza cambiare il file GSD o riavviare il controllore

Il dispositivo può essere sostituito senza interrompere il processo in corso o riavviare il controllore seguendo la procedura di seguito descritta. Tuttavia, con questa procedura il misuratore non è integrato completamente!

1. Sostituire il misuratore Promass 80 PROFIBUS PA o Promass 83 PROFIBUS PA con un Promass 300 PROFIBUS PA.
2. Impostare l'indirizzo del dispositivo: si deve utilizzare lo stesso indirizzo impostato per il misuratore Promass 80 o Promass 83 PROFIBUS PA.
3. Collegare il misuratore Promass 300 PROFIBUS PA.

Se sul dispositivo sostituito (Promass 80 PROFIBUS PA o Promass 83 PROFIBUS PA) erano state modificate le impostazioni di fabbrica, potrebbero essere richieste le seguenti modifiche:

1. Configurazione dei parametri specifici dell'applicazione.
2. Selezione delle variabili di processo da trasmettere mediante il parametro **Channel** nel blocco funzione Ingresso analogico o Totalizzatore.
3. Impostazione delle unità ingegneristiche per le variabili di processo.

## 9.4 Uso dei moduli GSD del modello precedente

In modalità di compatibilità, durante la trasmissione ciclica dei dati sono supportati in genere tutti i moduli già configurati nel sistema di automazione. Tuttavia, il dispositivo Promass 300 non esegue ulteriori elaborazioni per i seguenti moduli, ossia la funzione non è eseguita:

- DISPLAY\_VALUE
- BATCHING\_QUANTITY
- BATCHING\_FIX\_COMP\_QUANTITY

Se si sostituisce il dispositivo, il dispositivo Promass 300 è compatibile con i dati ciclici dei modelli precedenti. Non sono richiesti adattamenti dei parametri ingegneristici della rete PROFIBUS al file GSD del misuratore Promass 300.

I messaggi di diagnostica trasmessi al sistema di controllo distribuito con il GSD del modello precedente possono essere diversi rispetto ai messaggi diagnostici del dispositivo. I messaggi diagnostici del dispositivo sono di fondamentale importanza.

### 9.4.1 Uso del modulo CONTROL\_BLOCK nel modello precedente

Se il precedente modello utilizza il modulo CONTROL\_BLOCK, le variabili di controllo vengono ulteriormente elaborate se si possono assegnare delle adeguate funzionalità per il misuratore Promass 300.

Le funzioni sono supportate come segue in base al precedente modello:

*Modello precedente: Promass 80 PROFIBUS PA*

| Variabile di controllo | Funzione                           | Supporto                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0 → 2                  | Ritorno a zero positivo: ON        | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0 → 3                  | Ritorno a zero positivo: OFF       | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0 → 4                  | Regolazione dello zero: AVVIO      | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0 → 8                  | Modalità di misura: UNIDIREZIONALE | No<br><b>Causa:</b><br>Il Profilo del Blocco Trasduttore Portata non è più supportato.<br><b>Per continuare a utilizzare questa funzionalità:</b><br>utilizzare la funzione parametro <b>Modalità operativa del totalizzatore</b> nel blocco funzione Totalizzatore. |

| Variabile di controllo | Funzione                          | Supporto                                                                                              |
|------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0 → 9                  | Modalità di misura: BIDIREZIONALE |                                                                                                       |
| 0 → 24                 | UNITÀ AL BUS                      | No<br><b>Causa:</b><br>La funzionalità non è più richiesta poiché l'unità è adottata automaticamente. |

*Modello precedente: Promass 83 PROFIBUS PA*

| Variabile di controllo | Funzione                                       | Supporto                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0 → 2                  | Ritorno a zero positivo: ON                    | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0 → 3                  | Ritorno a zero positivo: OFF                   | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0 → 4                  | Regolazione dello zero: AVVIO                  | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0 → 8                  | Modalità di misura: UNIDIREZIONALE             | No<br><b>Causa:</b><br>Il Profilo del Blocco Trasduttore Portata non è più supportato.<br><b>Per continuare a utilizzare questa funzionalità:</b><br>utilizzare la funzione parametro <b>Modalità operativa del totalizzatore</b> nel blocco funzione Totalizzatore. |
| 0 → 9                  | Modalità di misura: BIDIREZIONALE              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0 → 24                 | UNITÀ AL BUS                                   | No<br><b>Causa:</b><br>La funzionalità non è più richiesta poiché l'unità è adottata automaticamente.                                                                                                                                                                |
| 0 → 25                 | Diagnostica avanzata – Modalità di avviso: ON  | No<br><b>Per continuare a utilizzare questa funzionalità:</b><br>Le funzionalità sono disponibili con il pacchetto applicativo "Heartbeat Technology".                                                                                                               |
| 0 → 26                 | Diagnostica avanzata – Modalità di avviso: OFF |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0 → 70...78            | Funzioni aggiuntive: Diagnostica avanzata      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## 9.5 Trasmissione ciclica dei dati

Trasmissione ciclica dei dati quando si utilizza un Device Master File (file GSD) del dispositivo.

### 9.5.1 Modello di blocchi

Nel seguente schema a blocchi sono rappresentati i dati in ingresso e in uscita messi a disposizione dal misuratore per lo scambio ciclico di dati. Lo scambio ciclico di dati avviene con un master PROFIBUS (classe 1), quale ad esempio un sistema di controllo.

| Misuratore        |                                 |      |                        | Sistema di controllo |
|-------------------|---------------------------------|------|------------------------|----------------------|
| Portata<br>Blocco | Blocco Ingresso analogico 1...8 | → 79 | Valore in uscita AI    | →                    |
|                   | Blocco totalizzatore 1...3      | → 80 | Valore in uscita TOTAL | →                    |
|                   |                                 |      | Controllore SETTOT     | ←                    |
|                   |                                 |      | Configurazione MODETOT | ←                    |
|                   | Blocco Uscita analogica 1...3   | → 82 | Valori di ingresso AO  | ←                    |
|                   | Blocco Ingresso discreto 1...2  | → 83 | Valori in uscita DI    | →                    |
|                   | Blocco Uscita discreta 1...4    | → 83 | Valori di ingresso DO  | ←                    |
|                   |                                 |      |                        | PROFIBUS PA          |

### Ordine predefinito dei moduli

Il misuratore funziona come uno slave PROFIBUS modulare. A differenza di uno slave compatto, uno slave modulare ha una struttura variabile ed è costituito da diversi moduli singoli. Il Device Master File (file GSD) contiene una descrizione dei singoli moduli (dati in ingresso e in uscita) con le relative caratteristiche.

I moduli sono assegnati permanentemente agli slot, ossia durante la configurazione dei moduli si devono rispettare l'ordine e la disposizione dei moduli.

| Slot    | Modulo                                            | Blocco funzione                 |
|---------|---------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1...8   | AI                                                | Blocco Ingresso analogico 1...8 |
| 9       | TOTAL o<br>SETTOT_TOTAL o<br>SETTOT_MODETOT_TOTAL | Blocco totalizzatore 1          |
| 10      |                                                   | Blocco totalizzatore 2          |
| 11      |                                                   | Blocco totalizzatore 3          |
| 12...14 | AO                                                | Blocco Uscita analogica 1...3   |
| 15...16 | DI                                                | Blocco Ingresso discreto 1...2  |
| 17...21 | DO                                                | Blocco Uscita discreta 1...5    |
| 22...23 | AO                                                | Blocco Uscita analogica 4...5   |

Per ottimizzare la velocità di trasporto dei dati nella rete PROFIBUS, è consigliabile configurare solo i moduli che saranno elaborati dal sistema master PROFIBUS. Se rimangono degli spazi vuoti tra i moduli configurati, devono essere assegnati al modulo EMPTY\_MODULE.

## 9.5.2 Descrizione dei moduli

La struttura dei dati è descritta dal punto di vista del master PROFIBUS:

- Dati in ingresso: inviati dal misuratore al master PROFIBUS.
- Dati in uscita: sono inviati dal master PROFIBUS al misuratore.

### Modulo AI (Ingresso analogico)

Trasmette una variabile in ingresso dal misuratore al master PROFIBUS (classe 1).

La variabile di ingresso selezionata, comprendente il suo stato, viene trasmessa ciclicamente al master PROFIBUS (classe 1) mediante il modulo AI. La variabile di ingresso è rappresentata dai primi quattro byte, nel formato di numero a virgola mobile secondo lo standard IEEE 754. Il quinto byte contiene informazioni di stato unificate sulla variabile in ingresso.

Sono disponibili otto blocchi Ingresso analogico (slot 1...8).

*Selezione: variabile in ingresso*

| Variabile in ingresso                                     |
|-----------------------------------------------------------|
| Portata massica                                           |
| Portata volumetrica                                       |
| Portata volumetrica compensata                            |
| Densità                                                   |
| Densità di riferimento                                    |
| Temperatura                                               |
| Temperatura dell'elettronica                              |
| Frequenza di oscillazione 0                               |
| Fluttuazione frequenza 0                                  |
| Smorzamento di oscillazione 0                             |
| Fluttuazione smorzamento tubo 0                           |
| Segnale asimmetrico                                       |
| Corrente eccitatore 0                                     |
| Concentrazione <sup>1)</sup>                              |
| Portata massica trasportata <sup>1)</sup>                 |
| Portata massica trasportante <sup>1)</sup>                |
| Portata volumetrica trasportata <sup>1)</sup>             |
| Portata volumetrica trasportante <sup>1)</sup>            |
| Portata volumetrica compensata trasportata <sup>1)</sup>  |
| Portata volumetrica compensata trasportante <sup>1)</sup> |
| Temperatura del tubo portante <sup>2)</sup>               |
| Frequenza di oscillazione 1 <sup>2)</sup>                 |
| Ampiezza di oscillazione 0 <sup>2)</sup>                  |
| Ampiezza di oscillazione 1 <sup>2)</sup>                  |
| Fluttuazione frequenza 1 <sup>2)</sup>                    |
| Smorzamento oscillazione 1 <sup>2)</sup>                  |
| Fluttuazione smorzamento tubo 1 <sup>2)</sup>             |
| Corrente eccitatore 1 <sup>2)</sup>                       |
| HBSI <sup>2)</sup>                                        |

| Variabile in ingresso  |
|------------------------|
| Ingresso in corrente 1 |
| Ingresso in corrente 2 |
| Ingresso in corrente 3 |

- 1) Disponibile solo con il pacchetto applicativo Concentrazione
- 2) Disponibile solo con il pacchetto applicativo Verifica Heartbeat

### Impostazione di fabbrica

| Blocco funzione | Impostazione di fabbrica       |
|-----------------|--------------------------------|
| AI 1            | Portata massica                |
| AI 2            | Portata volumetrica            |
| AI 3            | Portata volumetrica compensata |
| AI 4            | Densità                        |
| AI 5            | Portata massica                |
| AI 6            | Temperatura                    |
| AI 7            | Portata massica                |
| AI 8            | Portata massica                |

### Struttura dei dati

#### Dati in ingresso dell'Ingresso analogico

| Byte 1                                              | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4 | Byte 5 |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Valore misurato: numero a virgola mobile (IEEE 754) |        |        |        | Stato  |

### Modulo TOTAL

Trasmette un valore del totalizzatore dal misuratore al master PROFIBUS (classe 1).

Il valore del totalizzatore selezionato e lo stato vengono trasmessi ciclicamente a un master PROFIBUS (Classe 1) mediante il modulo TOTAL. Il valore del totalizzatore è indicato nei primi quattro byte in forma di numero a virgola mobile secondo lo standard IEEE 754. Il quinto byte contiene informazioni di stato unificate sul valore del totalizzatore.

Sono disponibili tre blocchi Totalizzatore (slot 9...11).

#### Selezione: valore del totalizzatore

| Variabile di ingresso                                |
|------------------------------------------------------|
| Portata massica                                      |
| Portata volumetrica                                  |
| Portata volumetrica compensata                       |
| Portata massica del fluido trasportato <sup>1)</sup> |
| Portata massica trasportante <sup>1)</sup>           |

- 1) Disponibile solo con il pacchetto applicativo "Concentrazione"

*Impostazione di fabbrica*

| Blocco funzione        | Impostazione di fabbrica: TOTAL |
|------------------------|---------------------------------|
| Totalizzatore 1, 2 e 3 | Portata massica                 |

*Struttura dei dati**Dati in ingresso di TOTAL*

| Byte 1                                              | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4 | Byte 5 |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Valore misurato: numero a virgola mobile (IEEE 754) |        |        |        | Stato  |

**Modulo SETTOT\_TOTAL**

La combinazione del modulo comprende le funzioni SET\_TOT e TOTAL:

- SETTOT: controlla i totalizzatori mediante il master PROFIBUS.
- TOTALE: trasmette il valore del totalizzatore incluso lo stato al master PROFIBUS.

Sono disponibili tre blocchi Totalizzatore (slot 9...11).

*Selezione: controllo totalizzatore*

| Valore SETTOT | Controllo totalizzatore |
|---------------|-------------------------|
| 0             | Avvia totalizzatore     |
| 1             | Reset + mantieni        |
| 2             | Preimpostato + mantieni |

*Impostazione di fabbrica*

| Blocco funzione        | Impostazione di fabbrica: Valore SETTOT (significato) |
|------------------------|-------------------------------------------------------|
| Totalizzatore 1, 2 e 3 | 0 (totalizzazione)                                    |

*Struttura dei dati**Dati in uscita di SETTOT*

| Byte 1                   |
|--------------------------|
| Variabile di controllo 1 |

*Dati in ingresso di TOTAL*

| Byte 1                                              | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4 | Byte 5 |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Valore misurato: numero a virgola mobile (IEEE 754) |        |        |        | Stato  |

**Modulo SETTOT\_MODETOT\_TOTAL**

La combinazione del modulo comprende le funzioni SETTOT, MODETOT e TOTAL:

- SETTOT: controlla i totalizzatori mediante il master PROFIBUS.
- MODETOT: configura i totalizzatori mediante il master PROFIBUS.
- TOTAL: trasmette il valore del totalizzatore, insieme allo stato, al master PROFIBUS.

Sono disponibili tre blocchi Totalizzatore (slot 9...11).

*Selezione: configurazione del totalizzatore*

| Valore MODETOT | Configurazione del totalizzatore     |
|----------------|--------------------------------------|
| 0              | Bilanciamento                        |
| 1              | Bilanciamento della portata positiva |
| 2              | Bilanciamento della portata negativa |
| 3              | Arresto della totalizzazione         |

*Impostazione di fabbrica*

| Blocco funzione        | Impostazione di fabbrica: Valore MODETOT (significato) |
|------------------------|--------------------------------------------------------|
| Totalizzatore 1, 2 e 3 | 0 (bilanciamento)                                      |

*Struttura dei dati**Dati in uscita di SETTOT e MODETOT*

| Byte 1                           | Byte 2                            |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Variabile di controllo 1: SETTOT | Variabile di controllo 2: MODETOT |

*Dati in ingresso di TOTAL*

| Byte 1                                              | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4 | Byte 5 |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Valore misurato: numero a virgola mobile (IEEE 754) |        |        |        | Stato  |

**Modulo AO (Uscita analogica)**

Trasmette un valore di compensazione dal master PROFIBUS (classe 1) al misuratore.

Il valore di compensazione selezionato e lo stato vengono trasmessi ciclicamente dal master PROFIBUS (Classe 1) al misuratore mediante il modulo AO. Il valore di compensazione è indicato nei primi quattro byte in forma di numero a virgola mobile secondo lo standard IEEE 754. Il quinto byte contiene informazioni di stato unificate sul valore di compensazione.

Sono disponibili cinque blocchi di uscite analogiche (slot 12 ... 14, 22 ... 23).

*Valori di compensazione assegnati*

Un valore di compensazione è assegnato permanentemente ai singoli blocchi Uscita analogica.

| Blocco funzione | Valore di compensazione           |
|-----------------|-----------------------------------|
| AO 1            | Pressione esterna <sup>1)</sup>   |
| AO 2            | Temperatura esterna <sup>1)</sup> |
| AO 3            | Densità di riferimento esterna    |
| AO 4            | –                                 |
| AO 5            | –                                 |

1) I valori di compensazione devono essere trasmessi al dispositivo nell'unità SI di base



La selezione è eseguita mediante: Esperto → Sensore → Compensazione esterna

*Struttura dei dati**Dati in uscita dell'Uscita analogica*

| Byte 1                                              | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4 | Byte 5              |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------------------|
| Valore misurato: numero a virgola mobile (IEEE 754) |        |        |        | Stato <sup>1)</sup> |

1) Codifica di stato

**Modulo DI (Ingresso discreto)**

Trasmette i valori dell'ingresso discreto dal misuratore al master PROFIBUS (classe 1). I valori dell'ingresso discreto sono utilizzati dal misuratore per trasmettere lo stato delle funzioni del dispositivo al master PROFIBUS (classe 1).

Il modulo DI trasmette ciclicamente il valore dell'ingresso discreto, compreso lo stato, al master PROFIBUS (classe 1). Il valore dell'ingresso discreto è indicato nel primo byte. Il secondo byte contiene informazioni di stato unificate sul valore di ingresso.

Sono disponibili due blocchi Ingresso discreto (slot 15...16).

*Selezione: funzione del dispositivo*

| Funzione del dispositivo        | Impostazione di fabbrica: Stato (significato)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rilevamento di tubo vuoto       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 (funzione del dispositivo disattiva)</li> <li>■ 1 (funzione del dispositivo attiva)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Taglio di bassa portata         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Verifica di stato <sup>1)</sup> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bit 0: Stato della verifica - Controllo non eseguito</li> <li>■ Bit 1: Stato della verifica - Verifica fallita</li> <li>■ Bit 2: Stato della verifica - Non disponibile</li> <li>■ Bit 3: Stato della verifica - Pronto</li> <li>■ Bit 4: Risultato generale della verifica - Verifica fallita</li> <li>■ Bit 5: Risultato generale della verifica - Verifica superata</li> <li>■ Bit 6: Risultato generale della verifica - Controllo non eseguito</li> <li>■ Bit 7: Non utilizzato</li> </ul> |

1) Disponibile solo con il pacchetto applicativo Verifica Heartbeat

*Impostazione di fabbrica*

| Blocco funzione | Impostazione di fabbrica  |
|-----------------|---------------------------|
| DI 1            | Rilevamento di tubo vuoto |
| DI 2            | Taglio di bassa portata   |

*Struttura dei dati**Dati in ingresso dell'Ingresso discreto*

| Byte 1   | Byte 2 |
|----------|--------|
| Discreta | Stato  |

**Modulo DO (Uscita discreta)**

Trasmette i valori di uscita dal master PROFIBUS (classe 1) al misuratore. I valori dell'uscita discreta sono utilizzati dal master PROFIBUS (classe 1) per attivare e disattivare le funzioni del dispositivo.

Il modulo DO trasmette ciclicamente il valore dell'uscita discreta, compreso lo stato, al misuratore. Il valore dell'uscita discreta è indicato nel primo byte. Il secondo byte contiene informazioni di stato unificate sul valore in uscita.

Sono disponibili cinque blocchi di uscite discrete (slot 17...21).

#### *Funzioni del dispositivo assegnate*

Una funzione del dispositivo è assegnata permanentemente ai singoli blocchi Uscita discreta.

| Blocco funzione | Funzione del dispositivo     | Valori: controllo (significato)                                                                                                                 |
|-----------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DO 1            | Portata in stand-by          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 (disattiva la funzione del dispositivo)</li> <li>■ 1 (attiva la funzione del dispositivo)</li> </ul> |
| DO 2            | Regolazione dello zero       |                                                                                                                                                 |
| DO 3            | Verifica avvio <sup>1)</sup> |                                                                                                                                                 |
| DO 4            | Uscita a relè                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 (non conduce)</li> <li>■ 1 (conduce)</li> </ul>                                                      |
| DO 5            | Concentrazione <sup>2)</sup> | Assegnazione del tipo di fluido (vedere tabella successiva)                                                                                     |

1) Disponibile solo con il pacchetto applicativo Verifica Heartbeat

2) Disponibile solo con il pacchetto applicativo Concentrazione

| Assegnazione del tipo di fluido: blocco funzione DO 5 |                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 101                                                   | Fruttosio in acqua             |
| 102                                                   | Glucosio in acqua              |
| 104                                                   | Perossido di idrogeno in acqua |
| 105                                                   | Saccarosio in acqua            |
| 106                                                   | Zucchero invertito in acqua    |
| 107                                                   | Acido nitrico                  |
| 108                                                   | Acido fosforico                |
| 109                                                   | Idrossido di potassio          |
| 100                                                   | Spento                         |
| 110                                                   | Idrossido di sodio             |
| 111                                                   | Etanolo in acqua               |
| 112                                                   | Metanolo in acqua              |
| 113                                                   | Nitrato di ammonio in acqua    |
| 114                                                   | Cloruro di ferro(III) in acqua |
| 115                                                   | HFCS42                         |
| 116                                                   | HFCS55                         |
| 117                                                   | HFCS90                         |
| 118                                                   | Mosto originale                |
| 119                                                   | % massa / % volume             |
| 121                                                   | Set coef. N. 1                 |
| 122                                                   | Set coef. N. 2                 |
| 123                                                   | Set coef. N. 3                 |
| 124                                                   | Acido cloridrico               |
| 125                                                   | Acido solforico                |

*Struttura dei dati**Dati in uscita dell'Uscita discreta*

| Byte 1   | Byte 2 |
|----------|--------|
| Discreta | Stato  |

**Modulo EMPTY\_MODULE**

Questo modulo è utilizzato per assegnare gli spazi vuoti per i moduli non utilizzati negli slot .

Il misuratore funziona come slave PROFIBUS modulare. A differenza di uno slave compatto, uno slave PROFIBUS modulare ha una struttura variabile ed è costituito da diversi moduli singoli. Il file GSD contiene una descrizione dei singoli moduli e delle rispettive proprietà.

I moduli sono assegnati permanentemente agli slot. Durante la configurazione dei moduli si devono rispettare l'ordine e la disposizione dei moduli. In presenza di spazi vuoti tra i moduli configurati, utilizzare il modulo EMPTY\_MODULE.

## 10 Messa in servizio

### 10.1 Verifica finale dell'installazione e delle connessioni

Prima di eseguire la messa in servizio del dispositivo:

- ▶ controllare che siano stato eseguite correttamente le verifiche finali dell'installazione e delle connessioni.
- Checklist per "verifica finale dell'installazione" →  30
- Checklist per "verifica finale delle connessioni" →  45

### 10.2 Attivazione del misuratore

- ▶ Accendere il dispositivo dopo il corretto superamento della verifica finale del montaggio e delle connessioni.
  - ↳ Se l'avviamento è stato eseguito correttamente, il display locale commuta automaticamente dalla visualizzazione di avviamento a quella operativa.

 Se il display locale non visualizza nulla o compare un messaggio di diagnostica, consultare il capitolo "Diagnostica e ricerca guasti" →  152.

### 10.3 Connessione mediante FieldCare

- Per connessione FieldCare →  69
- Per la connessione mediante FieldCare
- Per l'interfaccia utente di FieldCare

### 10.4 Configurazione dell'indirizzo del dispositivo mediante software

In **sottomenu "Comunicazione"** si può impostare l'indirizzo del dispositivo.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Comunicazione → Indirizzo dispositivo

#### 10.4.1 Rete PROFIBUS

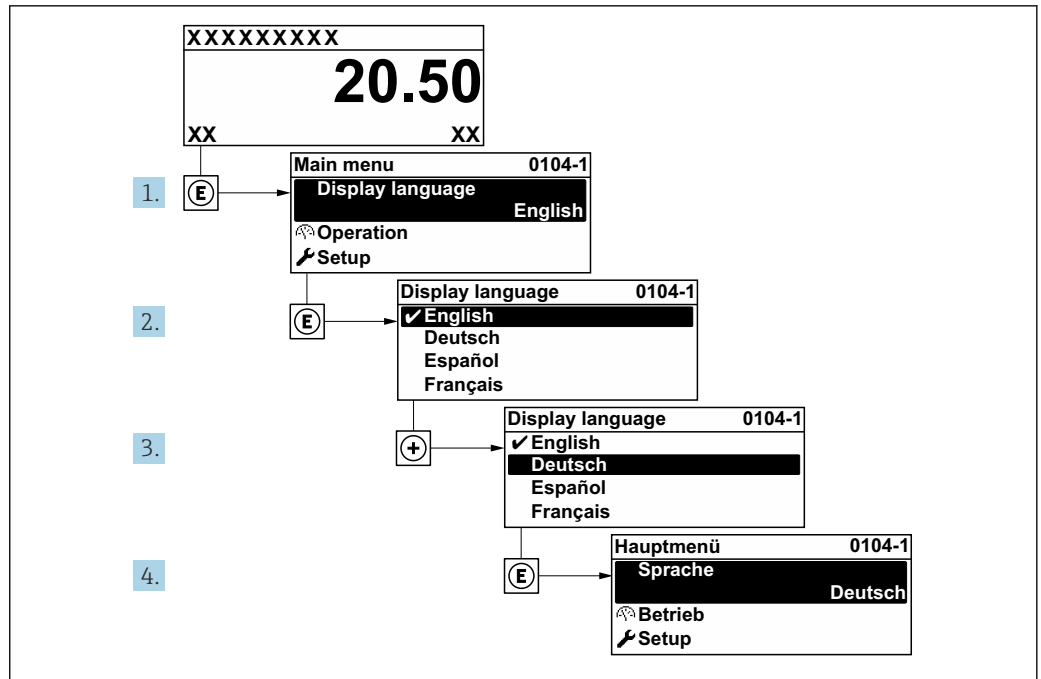
Alla consegna il misuratore presenta la seguente impostazione di fabbrica:

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Indirizzo del dispositivo | 126 |
|---------------------------|-----|

-  ▪ Per visualizzare l'indirizzo dispositivo attuale: parametro **Indirizzo dispositivo** →  92
  - Se l'indirizzamento hardware è attivo, l'indirizzamento software è bloccato →  43

### 10.5 Impostazione della lingua operativa

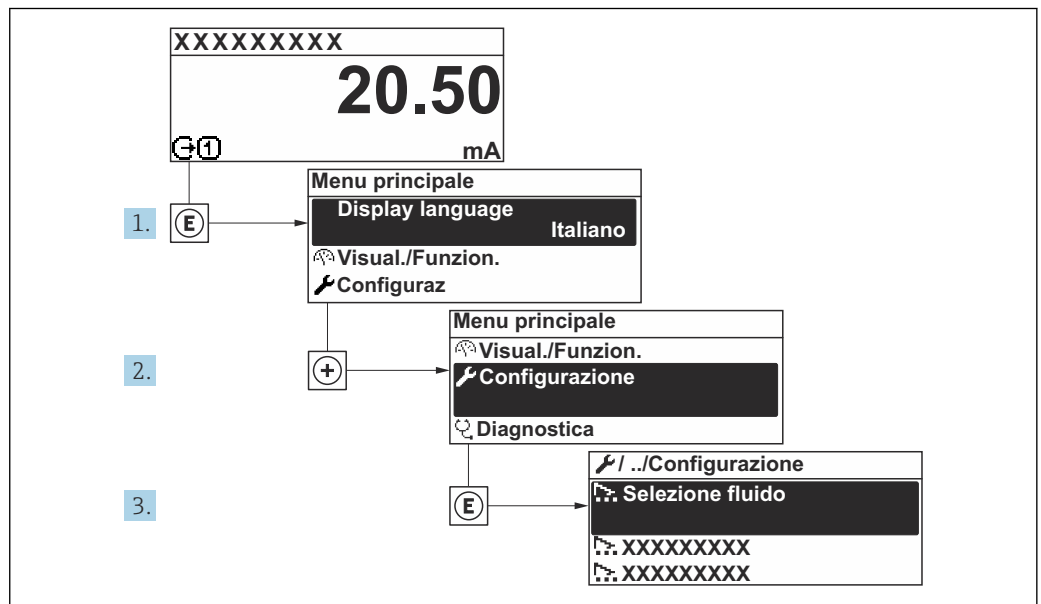
Impostazione di fabbrica: inglese o lingua locale ordinata



26 Esempio con il display locale

## 10.6 Configurazione del dispositivo

Il menu menu **Configurazione** con le relative procedure guidate comprende tutti i parametri richiesti per il funzionamento standard.



27 Navigazione a menu "Configurazione" utilizzando l'esempio del display locale

**i** Il numero di sottomenu e parametri può variare in base alla versione del dispositivo. Alcuni sottomenu e i relativi parametri non sono descritti nelle Istruzioni di funzionamento. Nella documentazione speciale del dispositivo ("Documentazione supplementare") è riportata invece una descrizione.

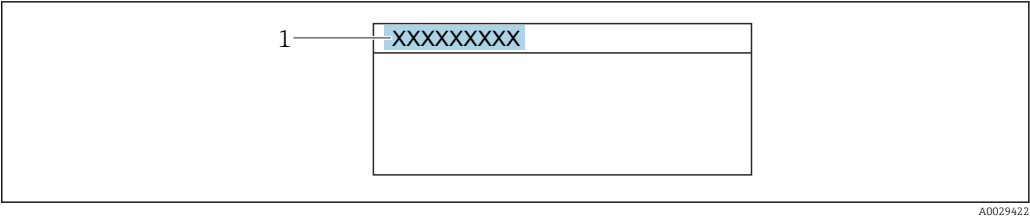
## Navigazione

Menu "Configurazione"

|                                                                                                  |                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Configurazione |                                                                                             |
| Tag del dispositivo                                                                              | →  89    |
| ► Unità di sistema                                                                               | →  89    |
| ► Selezione fluido                                                                               | →  92    |
| ► Comunicazione                                                                                  | →  92    |
| ► Analog inputs                                                                                  | →  94    |
| ► Configurazione I/O                                                                             | →  95    |
| ► Ingresso corrente 1 ... n                                                                      | →  96    |
| ► Ingresso di stato 1 ... n                                                                      | →  97    |
| ► Uscita in corrente 1 ... n                                                                     | →  98  |
| ► Selez. uscita Impulsi/Frequenza/<br>Stato 1 ... n                                              | →  101 |
| ► Uscita relè 1 ... n                                                                            | →  108 |
| ► Display                                                                                        | →  111 |
| ► Taglio bassa portata                                                                           | →  115 |
| ► Rilevamento tubo parzialmente<br>pieno                                                         | →  116 |
| ► Configurazione avanzata                                                                        | →  117 |

### 10.6.1 Definizione del nome del tag

Per consentire una rapida identificazione del punto di misura all'interno del sistema, si può specificare una designazione univoca mediante il parametro **Tag del dispositivo** e cambiare così l'impostazione di fabbrica.



28 Intestazione della visualizzazione operativa con la descrizione tag

1 Descrizione tag

 Inserire la descrizione tag nel tool "FieldCare"

**Navigazione**  
Menu "Configurazione" → Tag del dispositivo

Panoramica dei parametri con una breve descrizione

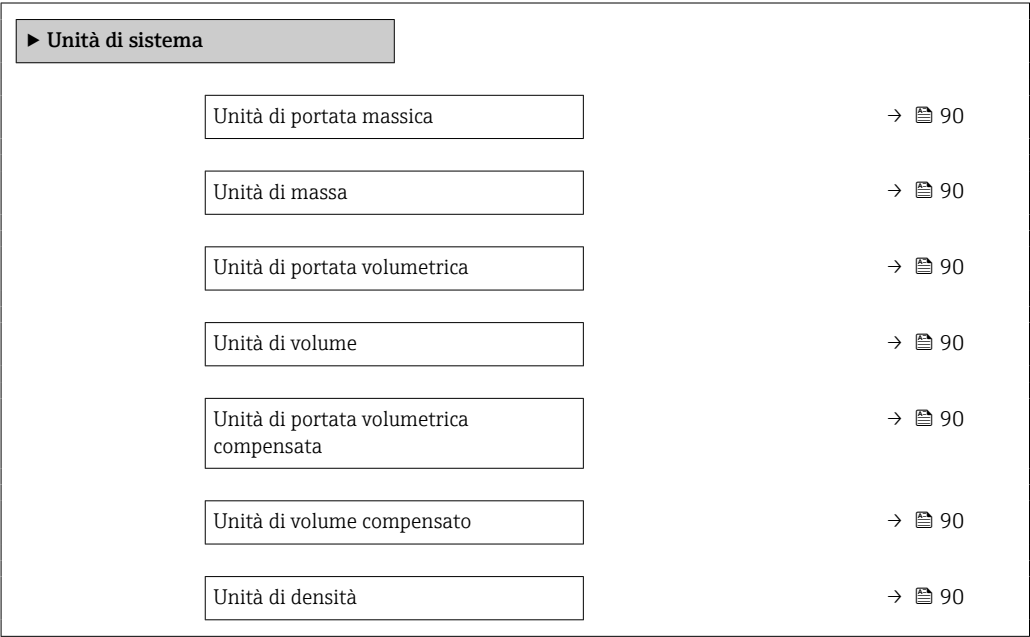
| Parametro           | Descrizione                              | Inserimento dell'utente                                                     | Impostazione di fabbrica |
|---------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Tag del dispositivo | Inserire un nome per il punto di misura. | Max. 32 caratteri, come lettere, numeri o caratteri speciali (es. @, %, /). | Promass 300 PA           |

10.6.2 Impostazione delle unità di sistema

In sottomenu **Unità di sistema** è possibile impostare le unità di misura di tutte le variabili misurate.

 Il numero di sottomenu e parametri può variare in base alla versione del dispositivo. Alcuni sottomenu e i relativi parametri non sono descritti nelle Istruzioni di funzionamento. Nella documentazione speciale del dispositivo ("Documentazione supplementare" ) è riportata invece una descrizione.

**Navigazione**  
Menu "Configurazione" → Unità di sistema



|                                    |                                                                                          |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unità della densità di riferimento | →  90 |
| Unità di misura temperatura        | →  91 |
| Unità di pressione                 | →  91 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                               | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                      | Selezione                      | Impostazione di fabbrica                                                           |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Unità di portata massica                | Selezionare l'unità di portata massica.<br><i>Effetto</i><br>L'unità selezionata è utilizzata per:<br>▪ Uscita<br>▪ Taglio di bassa portata<br>▪ Simulazione variabili di processo                                                                               | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ kg/h<br>▪ lb/min                                         |
| Unità di massa                          | Seleziona unità di massa.                                                                                                                                                                                                                                        | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ kg<br>▪ lb                                               |
| Unità di portata volumetrica            | Selezione dell'unità di portata volumetrica.<br><i>Effetto</i><br>L'unità selezionata è utilizzata per:<br>▪ Uscita<br>▪ Taglio di bassa portata<br>▪ Simulazione variabili di processo                                                                          | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ l/h<br>▪ gal/min (us)                                    |
| Unità di volume                         | Selezione dell'unità di volume.                                                                                                                                                                                                                                  | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ l (DN > 150 (6"): opzione m <sup>3</sup> )<br>▪ gal (us) |
| Unità di portata volumetrica compensata | Selezionare l'unità di portata volumetrica compensata.<br><i>Effetto</i><br>L'unità selezionata è utilizzata per:<br>Parametro <b>Portata volumetrica compensata</b> (→  142) | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ NI/h<br>▪ Sft <sup>3</sup> /min                          |
| Unità di volume compensato              | Selezionare l'unità di portata volumetrica compensata.                                                                                                                                                                                                           | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ NI<br>▪ Sft <sup>3</sup>                                 |
| Unità della densità di riferimento      | Selezionare l'unità della densità di riferimento.                                                                                                                                                                                                                | Elenco di selezione dell'unità | Dipende dal paese di destinazione<br>▪ kg/NI<br>▪ lb/Sft <sup>3</sup>              |
| Unità di densità                        | Selezionare l'unità di densità.<br><i>Effetto</i><br>L'unità selezionata è utilizzata per:<br>▪ Uscita<br>▪ Simulazione variabili di processo<br>▪ Regolazione della densità (menu <b>Esperto</b> )                                                              | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ kg/l<br>▪ lb/ft <sup>3</sup>                             |
| Unità di densità 2                      | Selezionare la seconda unità di densità.                                                                                                                                                                                                                         | Elenco di selezione dell'unità | Specifica per paese:<br>▪ kg/l<br>▪ lb/ft <sup>3</sup>                             |

| Parametro                   | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Selezione                      | Impostazione di fabbrica                                                                           |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unità di misura temperatura | <p>Selezionare l'unità di temperatura.</p> <p><i>Effetto</i></p> <p>L'unità selezionata è utilizzata per:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Parametro <b>Temperatura dell'elettronica</b> (6053)</li> <li>Parametro <b>Valore massimo</b> (6051)</li> <li>Parametro <b>Valore minimo</b> (6052)</li> <li>Parametro <b>Valore massimo</b> (6108)</li> <li>Parametro <b>Valore minimo</b> (6109)</li> <li>Parametro <b>Temperatura del tubo trasportante</b> (6027)</li> <li>Parametro <b>Valore massimo</b> (6029)</li> <li>Parametro <b>Valore minimo</b> (6030)</li> <li>Parametro <b>Temperatura di riferimento</b> (1816)</li> <li>Parametro <b>Temperatura</b></li> </ul> | Elenco di selezione dell'unità | <p>Specifica per paese:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>°C</li> <li>°F</li> </ul>       |
| Unità di pressione          | <p>Selezionare l'unità della pressione di processo.</p> <p><i>Effetto</i></p> <p>L'unità ingegneristica è ottenuta da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Parametro <b>Valore di pressione</b> (→ 92)</li> <li>Parametro <b>Pressione esterna</b> (→ 92)</li> <li>Valore di pressione</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Elenco di selezione dell'unità | <p>Specifica per paese:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>bar a</li> <li>psi a</li> </ul> |

### 10.6.3 Selezione e impostazione del fluido

Il sottomenu procedura guidata **Seleziona fluido** comprende i parametri che devono essere configurati per selezionare e impostare il fluido.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Selezione fluido

| ► Selezione fluido         |      |
|----------------------------|------|
| Seleziona fluido           | → 92 |
| Compensazione di pressione | → 92 |
| Valore di pressione        | → 92 |
| Pressione esterna          | → 92 |

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                  | Prerequisito                                                                                                                              | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                | Selezione / Inserimento dell'utente / Interfaccia utente                                                                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Seleziona fluido           | –                                                                                                                                         | Questa funzione consente di selezionare il tipo di mezzo: "Gas" o "Liquido". Selezionare l'opzione "Altro" in casi eccezionali per inserire manualmente le caratteristiche del mezzo (ad esempio, liquidi ad alta compressibilità come l'acido solforico). | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Liquido</li> <li>■ gas</li> </ul>                                                                         |
| Compensazione di pressione | –                                                                                                                                         | Attivare la correzione automatica di pressione.                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Valore fisso</li> <li>■ Valore esterno</li> <li>■ Ingresso corrente 1 *</li> </ul> |
| Valore di pressione        | In parametro <b>Compensazione di pressione</b> , è selezionata l'opzione <b>Valore fisso</b> .                                            | Inserire la pressione di processo utilizzata per la correzione di pressione.                                                                                                                                                                               | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                   |
| Pressione esterna          | In parametro <b>Compensazione di pressione</b> , è selezionata l'opzione <b>Valore esterno</b> o opzione <b>Ingresso corrente 1...n</b> . | Indica il valore di pressione di processo esterno.                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                    |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.4 Configurazione dell'interfaccia di comunicazione

Il sottomenu **Comunicazione** guida l'utente attraverso tutti i parametri da impostare per la selezione e la configurazione dell'interfaccia di comunicazione, con un approccio sistematico.

**Navigazione**  
Menu "Configurazione" → Comunicazione

► **Comunicazione**

Indirizzo dispositivo

→ 93

**Panoramica dei parametri con una breve descrizione**

| Parametro             | Descrizione                           | Inserimento dell'utente |
|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Indirizzo dispositivo | Inserire l'indirizzo del dispositivo. | 0 ... 126               |

### 10.6.5 Configurazione degli ingressi

Il sottomenu **Analog inputs** guida l'utente sistematicamente ai singoli sottomenu **Analog input 1 ... n**. Da qui si accede ai parametri specifici di ogni ingresso analogico.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Analog inputs

► Analog inputs

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro      | Prerequisito | Descrizione                                                                                                                                                                      | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Channel        | –            | Selezionare la variabile di processo.                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante *</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 0 *</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1 *</li> <li>■ Segnale asimmetrico *</li> <li>■ Corrente eccitazione 0 *</li> <li>■ Ingresso corrente 1 *</li> </ul> |
| PV filter time | –            | Specificare il tempo di soppressione dei picchi di segnale. Durante il tempo specificato, l'ingresso analogico non risponde agli incrementi anomali della variabile di processo. | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Parametro       | Prerequisito                                                                           | Descrizione                                                     | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fail safe type  | –                                                                                      | Selezionare la modalità di guasto.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fail-safe value</li> <li>■ Fallback value</li> <li>■ Off</li> </ul> |
| Fail-safe value | Nel parametro <b>Fail safe type</b> , è selezionata l'opzione <b>Fail-safe value</b> . | Specificare i valori di uscita da utilizzare in caso di errore. | Numero a virgola mobile con segno                                                                            |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.6 Visualizzare la configurazione I/O

Il sottomenu sottomenu **Configurazione I/O** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che visualizzano la configurazione dei moduli I/O.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione I/O

| ► Configurazione I/O               |   |      |
|------------------------------------|---|------|
| Numero morsetti modulo I/O 1 ... n | → | 📄 95 |
| Informazioni modulo I/O 1 ... n    | → | 📄 95 |
| Tipo modulo I/O 1 ... n            | → | 📄 95 |
| Eseguire configurazione I/O        | → | 📄 95 |
| Codice di conversione              | → | 📄 95 |

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                          | Descrizione                                                             | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Numero morsetti modulo I/O 1 ... n | Visualizza i numeri dei morsetti utilizzati dal modulo di I/O.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 26-27 (I/O 1)</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>                                                                                                                                                         |
| Informazioni modulo I/O 1 ... n    | Visualizza informazioni modulo I/O inserito.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non collegato</li> <li>■ Invalido/a</li> <li>■ Non configurabile</li> <li>■ Configurabile</li> <li>■ Profibus PA</li> </ul>                                                                                                         |
| Tipo modulo I/O 1 ... n            | Visualizza il tipo del modulo I/O.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Uscita in corrente *</li> <li>■ Ingresso corrente *</li> <li>■ Ingresso di stato *</li> <li>■ Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato *</li> <li>■ Uscita doppio impulso *</li> <li>■ Uscita relè *</li> </ul> |
| Eseguire configurazione I/O        | Eseguire la parametrizzazione del modulo I/O liberamente configurabile. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ no</li> <li>■ Sì</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |
| Codice di conversione              | Inserire il codice per modificare la configurazione I/O.                | Numero intero positivo                                                                                                                                                                                                                                                       |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.7 Configurazione dell'ingresso in corrente

Il sottomenu **procedura guidata "Ingresso corrente"** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per configurare l'ingresso in corrente.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Ingresso corrente

▶ Ingresso corrente 1 ... n

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Range di corrente  | →  96 |
| Numero morsetti    | →  96 |
| Modalità segnale   | →  96 |
| Numero morsetti    | →  96 |
| Valore 0/4 mA      | →  96 |
| Valore 20 mA       | →  96 |
| Modalità di guasto | →  97 |
| Numero morsetti    | →  96 |
| Valore guasto      | →  97 |
| Numero morsetti    | →  96 |

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro         | Prerequisito                                                                                  | Descrizione                                                                                                                      | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                                                     | Impostazione di<br>fabbrica                               |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Range di corrente | –                                                                                             | Selezionare il campo di corrente per l'uscita del valore di processo e il livello superiore/inferiore per il segnale di allarme. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | –                                                         |
| Numero morsetti   | –                                                                                             | Visualizza i numeri dei morsetti del modulo ingresso in corrente.                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>                                           | –                                                         |
| Modalità segnale  | Il dispositivo <b>non</b> è approvato per uso in area pericolosa con tipo di protezione Ex-i. | Selezionare la modalità del segnale per l'ingresso in corrente.                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Attivo *</li> </ul>                                                       | Attivo                                                    |
| Valore 0/4 mA     | –                                                                                             | Inserire il valore per 4 mA.                                                                                                     | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                     | –                                                         |
| Valore 20 mA      | –                                                                                             | Inserire il valore per 20 mA.                                                                                                    | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                     | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |

| Parametro          | Prerequisito                                                                                        | Descrizione                                                                                           | Selezione / Interfaccia utente / Inserimento dell'utente                                                               | Impostazione di fabbrica |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Modalità di guasto | –                                                                                                   | Definire il comportamento d'ingresso durante la condizione d'allarme.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allarme</li> <li>■ Ultimo valore valido</li> <li>■ Valore definito</li> </ul> | –                        |
| Valore guasto      | Nella funzione parametro <b>Modalità di guasto</b> è selezionata l'opzione <b>Valore definito</b> . | Valore da inserire nello strumento se non è disponibile il valore d'ingresso dal dispositivo esterno. | Numero a virgola mobile con segno                                                                                      | –                        |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.8 Configurazione dell'ingresso di stato

Il sottomenu **Ingresso di stato** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per configurare l'ingresso di stato.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Ingresso di stato 1 ... n

|                                     |   |      |
|-------------------------------------|---|------|
| ► Ingresso di stato 1 ... n         |   |      |
| Assegnazione ingresso di stato      | → | 📄 97 |
| Numero morsetti                     | → | 📄 97 |
| Livello attivo                      | → | 📄 97 |
| Numero morsetti                     | → | 📄 97 |
| Tempo di risposta ingresso di stato | → | 📄 97 |
| Numero morsetti                     | → | 📄 97 |

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                           | Descrizione                                                                                                               | Selezione / Interfaccia utente / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegnazione ingresso di stato      | Selezione della funzione dell'ingresso di stato.                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Reset totalizzatore 1</li> <li>■ Reset totalizzatore 2</li> <li>■ Reset totalizzatore 3</li> <li>■ Azzerà tutti i totalizzatori</li> <li>■ Portata in stand-by</li> </ul> |
| Numero morsetti                     | Visualizza i numeri dei morsetti del modulo ingresso di stato.                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>                                                                                                                                               |
| Livello attivo                      | Definire il livello del segnale d'ingresso per il quale la funzione assegnata dovrà attivarsi.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alto</li> <li>■ Basso</li> </ul>                                                                                                                                                                 |
| Tempo di risposta ingresso di stato | Definire il tempo minimo per il livello del segnale d'ingresso necessario prima che la funzione selezionata sia attivata. | 5 ... 200 ms                                                                                                                                                                                                                              |

## 10.6.9 Configurazione dell'uscita in corrente

Il sottomenu procedura guidata **Uscita in corrente** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per configurare l'uscita in corrente.

### Navigazione

Menu "Configurazione" → Uscita in corrente

| ► Uscita in corrente 1 ... n    |                                                                                             |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna uscita corrente 1 ... n | →  99    |
| Numero morsetti                 | →  98    |
| Range di corrente               | →  99    |
| Numero morsetti                 | →  98    |
| Modalità segnale                | →  98    |
| Numero morsetti                 | →  98    |
| Valore 0/4 mA                   | →  99  |
| Valore 20 mA                    | →  100 |
| Corrente fissata                | →  100 |
| Numero morsetti                 | →  98  |
| Smorzamento uscita 1 ... n      | →  100 |
| Modalità di guasto              | →  100 |
| Numero morsetti                 | →  98  |
| Corrente di guasto              | →  100 |
| Numero morsetti                 | →  98  |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro        | Prerequisito | Descrizione                                                        | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                                    | Impostazione di fabbrica |
|------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Numero morsetti  | –            | Visualizza i numeri dei morsetti del modulo di uscita in corrente. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul> | –                        |
| Modalità segnale | –            | Selezionare la modalità del segnale per l'uscita in corrente.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo *</li> <li>■ Attivo *</li> </ul>           | Attivo                   |

| Parametro                       | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                  | Descrizione                                                                                                                      | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Impostazione di fabbrica                                                                                         |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna uscita corrente 1 ... n | –                                                                                                                                                                                                                             | Selezionare la variabile di processo per l'uscita in corrente.                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a *</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportante *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante *</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 0 *</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 0 *</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Segnale asimmetrico *</li> <li>■ Corrente eccitazione 0 *</li> <li>■ HBSI *</li> <li>■ Pressione *</li> </ul> | –                                                                                                                |
| Range di corrente               | –                                                                                                                                                                                                                             | Selezionare il campo di corrente per l'uscita del valore di processo e il livello superiore/inferiore per il segnale di allarme. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> <li>■ Corrente fissata</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> </ul> |
| Valore 0/4 mA                   | In parametro <b>Range di corrente</b> (→ 99), è selezionata una delle seguenti opzioni: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | Inserire il valore per 4 mA.                                                                                                     | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul>              |

| Parametro                  | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                        | Descrizione                                                                                                  | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                      | Impostazione di fabbrica                                  |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Valore 20 mA               | In parametro <b>Range di corrente</b> (→ 99), è selezionata una delle seguenti opzioni:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul>                                                    | Inserire il valore per 20 mA.                                                                                | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                             | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |
| Corrente fissata           | Il opzione <b>Corrente fissata</b> è selezionato nella funzione parametro <b>Range di corrente</b> (→ 99).                                                                                                                                                                          | Definisce la corrente di uscita fissa.                                                                       | 0 ... 22,5 mA                                                                                                                                                 | 22,5 mA                                                   |
| Smorzamento uscita 1 ... n | In parametro <b>Assegna uscita corrente</b> (→ 99) è selezionata una variabile di processo e in parametro <b>Range di corrente</b> (→ 99):<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | Impostare il tempo di reazione per il segnale dell'uscita in corrente alle fluttuazioni del valore misurato. | 0,0 ... 999,9 s                                                                                                                                               | –                                                         |
| Modalità di guasto         | In parametro <b>Assegna uscita corrente</b> (→ 99) è selezionata una variabile di processo e in parametro <b>Range di corrente</b> (→ 99):<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | Selezione azione uscita in condizioni di allarme.                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Min.</li> <li>■ Max.</li> <li>■ Ultimo valore valido</li> <li>■ Valore attuale</li> <li>■ Valore definito</li> </ul> | –                                                         |
| Corrente di guasto         | Il opzione <b>Valore definito</b> è selezionato nella funzione parametro <b>Modalità di guasto</b> .                                                                                                                                                                                | Impostare il valore di uscita in corrente per la condizione di allarme.                                      | 0 ... 22,5 mA                                                                                                                                                 | 22,5 mA                                                   |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

10.6.10 Configurazione dell'uscita impulsi/frequenza/contatto

Il menu procedura guidata **Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato** guida l'operatore sistematicamente attraverso tutti i parametri che possono essere impostati per configurare l'uscita in corrente selezionata.

Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato

► Selez. uscita Impulsi/Frequenza/  
Stato 1 ... n

Modalità operativa

→ 101

Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro          | Descrizione                                             | Selezione                                                         |
|--------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Modalità operativa | Selezione l'uscita quale impulso, frequenza o a scatto. | <div>■ Impulsi</div> <div>■ Frequenza</div> <div>■ Contatto</div> |

Configurazione dell'uscita impulsi

Navigazione

Menu "Configurazione" → Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato

► Selez. uscita Impulsi/Frequenza/  
Stato 1 ... n

Modalità operativa

Numero morsetti

Modalità segnale

Assegna uscita impulsi

Valore dell'impulso

Larghezza impulso

Modalità di guasto

Segnale di uscita invertito

→ 102

→ 102

→ 102

→ 102

→ 102

→ 102

→ 102

→ 102

## Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                      | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Descrizione                                                 | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Impostazione di<br>fabbrica                               |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Modalità operativa             | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Selezione l'uscita quale impulso, frequenza o a scatto.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Impulsi</li> <li>■ Frequenza</li> <li>■ Contatto</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | –                                                         |
| Numero morsetti                | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Visualizza i numeri dei morsetti del modulo di uscita PFS.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | –                                                         |
| Modalità segnale               | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Selezionare la modalità di segnale dell'uscita PFS.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Attivo</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | –                                                         |
| Assegna uscita impulsi 1 ... n | L'opzione opzione <b>Impulsi</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                             | Selezione variabile di processo uscita impulsi.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> </ul> | –                                                         |
| Valore dell'impulso            | L'opzione opzione <b>Impulsi</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita impulsi</b> (→  102). | Inserire valore misurato per il quale si genera un impulso. | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |
| Larghezza impulso              | L'opzione opzione <b>Impulsi</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita impulsi</b> (→  102). | Selezione larghezza impulso in uscita.                      | 0,05 ... 2 000 ms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | –                                                         |
| Modalità di guasto             | L'opzione opzione <b>Impulsi</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita impulsi</b> (→  102). | Selezione azione uscita in condizioni di allarme.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valore attuale</li> <li>■ Nessun impulso</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | –                                                         |
| Segnale di uscita invertito    | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Invertire segnale in uscita.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ no</li> <li>■ Sì</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | –                                                         |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

## Configurazione dell'uscita in frequenza

### Navigazione

Menu "Configurazione" → Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato

► Selez. uscita Impulsi/Frequenza/  
Stato 1 ... n

|                                         |        |
|-----------------------------------------|--------|
| Modalità operativa                      | →  103 |
| Numero morsetti                         | →  103 |
| Modalità segnale                        | →  103 |
| Assegna uscita in frequenza             | →  104 |
| Valore di frequenza minimo              | →  104 |
| Valore di frequenza massimo             | →  104 |
| Valore di misura alla frequenza minima  | →  105 |
| Valore di misura alla frequenza massima | →  105 |
| Modalità di guasto                      | →  105 |
| Frequenza di errore                     | →  105 |
| Segnale di uscita invertito             | →  105 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro          | Prerequisito | Descrizione                                                | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                    | Impostazione di<br>fabbrica |
|--------------------|--------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Modalità operativa | –            | Selezione l'uscita quale impulso, frequenza o a scatto.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Impulsi</li> <li>■ Frequenza</li> <li>■ Contatto</li> </ul> | –                           |
| Numero morsetti    | –            | Visualizza i numeri dei morsetti del modulo di uscita PFS. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>          | –                           |
| Modalità segnale   | –            | Selezionare la modalità di segnale dell'uscita PFS.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Attivo</li> </ul>                        | –                           |

| Parametro                   | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Descrizione                                          | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Impostazione di<br>fabbrica |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Assegna uscita in frequenza | L'opzione opzione <b>Frequenza</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101).                                                                                                                                                                                         | Selezione variabile di processo uscita in frequenza. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Pressione</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ HBSI *</li> <li>■ Corrente eccitazione 0</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 0</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 0 *</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 0 *</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante *</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> </ul> | –                           |
| Valore di frequenza minimo  | L'opzione opzione <b>Frequenza</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita in frequenza</b> (→  104). | Inserire frequenza minima.                           | 0,0 ... 10 000,0 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | –                           |
| Valore di frequenza massimo | L'opzione opzione <b>Frequenza</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita in frequenza</b> (→  104). | Inserire frequenza massima.                          | 0,0 ... 10 000,0 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | –                           |

| Parametro                               | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Descrizione                                                   | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                             | Impostazione di<br>fabbrica                               |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Valore di misura alla frequenza minima  | L'opzione opzione <b>Frequenza</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita in frequenza</b> (→  104).                                                                                           | Inserire valore misurato per frequenza minima.                | Numero a virgola mobile con segno                                                                             | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |
| Valore di misura alla frequenza massima | L'opzione opzione <b>Frequenza</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita in frequenza</b> (→  104).                                                                                           | Inserire valore misurato per frequenza massima.               | Numero a virgola mobile con segno                                                                             | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |
| Modalità di guasto                      | L'opzione opzione <b>Frequenza</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) e una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna uscita in frequenza</b> (→  104).                                                                                           | Selezione azione uscita in condizioni di allarme.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valore attuale</li> <li>■ Valore definito</li> <li>■ 0 Hz</li> </ul> | –                                                         |
| Frequenza di errore                     | In parametro <b>Modalità operativa</b> (→  101) è selezionata l'opzione opzione <b>Frequenza</b> , in parametro <b>Assegna uscita in frequenza</b> (→  104) è selezionata una variabile di processo e in parametro <b>Modalità di guasto</b> è selezionato opzione <b>Valore definito</b> . | Inserire valore frequenza in uscita in condizioni di allarme. | 0,0 ... 12 500,0 Hz                                                                                           | –                                                         |
| Segnale di uscita invertito             | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Invertire segnale in uscita.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ no</li> <li>■ Sì</li> </ul>                                          | –                                                         |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

## Configurazione dell'uscita contatto

### Navigazione

Menu "Configurazione" → Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato

| ► Selez. uscita Impulsi/Frequenza/<br>Stato 1 ... n |   |       |
|-----------------------------------------------------|---|-------|
| Modalità operativa                                  | → | 📖 106 |
| Numero morsetti                                     | → | 📖 106 |
| Modalità segnale                                    | → | 📖 106 |
| Funzione uscita di commutazione                     | → | 📖 107 |
| Assegna comportamento diagnostica                   | → | 📖 107 |
| Assegna soglia                                      | → | 📖 107 |
| Assegna controllo direzione di flusso               | → | 📖 107 |
| Assegna stato                                       | → | 📖 108 |
| Valore di attivazione                               | → | 📖 108 |
| Valore di disattivazione                            | → | 📖 108 |
| Ritardo di attivazione                              | → | 📖 108 |
| Ritardo di disattivazione                           | → | 📖 108 |
| Modalità di guasto                                  | → | 📖 108 |
| Segnale di uscita invertito                         | → | 📖 108 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro          | Prerequisito | Descrizione                                                | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                    | Impostazione di<br>fabbrica |
|--------------------|--------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Modalità operativa | –            | Selezione l'uscita quale impulso, frequenza o a scatto.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Impulsi</li> <li>■ Frequenza</li> <li>■ Contatto</li> </ul> | –                           |
| Numero morsetti    | –            | Visualizza i numeri dei morsetti del modulo di uscita PFS. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>          | –                           |
| Modalità segnale   | –            | Selezionare la modalità di segnale dell'uscita PFS.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Attivo</li> </ul>                        | –                           |

| Parametro                             | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Descrizione                                                                           | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Impostazione di<br>fabbrica |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Funzione uscita di commutazione       | L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> .                                                                                                                                                                                                             | Selezione funzione commutazione uscita.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Attivo/a</li> <li>■ Comportamento diagnostica</li> <li>■ Limite</li> <li>■ Controllo direzione deflusso</li> <li>■ Stato</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | –                           |
| Assegna comportamento diagnostica     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nella funzione parametro <b>Modalità operativa</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Contatto</b>.</li> <li>■ Nella funzione parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Comportamento diagnostica</b>.</li> </ul> | Selezione reazione della diagnostica per uscita a scatto.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allarme</li> <li>■ Allarme + Avviso</li> <li>■ Avviso</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | –                           |
| Assegna soglia                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul>                                            | Selezione variabili di processo per funzioni limite.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Smorzamento di oscillazione</li> <li>■ Pressione</li> <li>■ Totalizzatore 1</li> <li>■ Totalizzatore 2</li> <li>■ Totalizzatore 3</li> </ul> | –                           |
| Assegna controllo direzione di flusso | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Controllo direzione deflusso</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul>                      | Selezione della variabile di processo per il monitoraggio della direzione del flusso. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | –                           |

| Parametro                   | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                              | Descrizione                                         | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                                                                      | Impostazione di<br>fabbrica                                                                         |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna stato               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Stato</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul>  | Selezione stato strumento uscita a scatto.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rilevamento tubo parzialmente pieno</li> <li>■ Taglio bassa portata</li> <li>■ Uscita digitale 4 *</li> </ul> | –                                                                                                   |
| Valore di attivazione       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul> | Indicare il valore misurato per il punto di inizio. | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                      | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |
| Valore di disattivazione    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul> | Indicare il valore misurato per il punto di fine.   | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                      | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |
| Ritardo di attivazione      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul> | Definizione ritardo attivazione uscita di stato.    | 0,0 ... 100,0 s                                                                                                                                        | –                                                                                                   |
| Ritardo di disattivazione   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b>.</li> <li>■ L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione uscita di commutazione</b>.</li> </ul> | Definizione ritardo disattivazione uscita di stato. | 0,0 ... 100,0 s                                                                                                                                        | –                                                                                                   |
| Modalità di guasto          | –                                                                                                                                                                                                                                                         | Selezione azione uscita in condizioni di allarme.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stato attuale</li> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul>                                                  | –                                                                                                   |
| Segnale di uscita invertito | –                                                                                                                                                                                                                                                         | Invertire segnale in uscita.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ no</li> <li>■ Sì</li> </ul>                                                                                   | –                                                                                                   |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.11 Configurazione dell'uscita relè

Il sottomenu procedura guidata **Uscita relè** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per configurare l'uscita a relè.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Uscita relè 1 ... n

► Uscita relè 1 ... n

Numero morsetti

→ 109

Funzione relè d'uscita

→ 109

|                                          |                                                                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna controllo direzione di flusso    | →  109   |
| Assegna soglia                           | →  110   |
| Assegna comportamento diagnostica        | →  110   |
| Assegna stato                            | →  110   |
| Valore di disattivazione                 | →  110   |
| Ritardo di disattivazione                | →  110   |
| Valore di attivazione                    | →  110   |
| Ritardo di attivazione                   | →  110   |
| Modalità di guasto                       | →  110   |
| Stato commutazione                       | →  111   |
| StatoRelè a riposo (senza alimentazione) | →  111 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                             | Prerequisito                                                                                                     | Descrizione                                                                           | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                               | Impostazione di fabbrica |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Numero morsetti                       | –                                                                                                                | Visualizza i numeri dei morsetti utilizzati dal modulo di uscita a relè.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non utilizzato</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> </ul>                                                                                                            | –                        |
| Funzione relè d'uscita                | –                                                                                                                | Selezionare la funzione per l'uscita relè.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chiuso</li> <li>■ Aperto</li> <li>■ Comportamento diagnostica</li> <li>■ Limite</li> <li>■ Controllo direzione deflusso</li> <li>■ Uscita digitale</li> </ul> | –                        |
| Assegna controllo direzione di flusso | L'opzione opzione <b>Controllo direzione deflusso</b> è selezionata in parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> . | Selezione della variabile di processo per il monitoraggio della direzione del flusso. |                                                                                                                                                                                                        | –                        |

| Parametro                         | Prerequisito                                                                                                              | Descrizione                                               | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Impostazione di fabbrica                                                                            |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna soglia                    | L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> .                                | Selezione variabili di processo per funzioni limite.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Smorzamento di oscillazione</li> <li>■ Pressione</li> <li>■ Totalizzatore 1</li> <li>■ Totalizzatore 2</li> <li>■ Totalizzatore 3</li> </ul> | –                                                                                                   |
| Assegna comportamento diagnostica | Nella funzione parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Comportamento diagnostica</b> . | Selezione reazione della diagnostica per uscita a scatto. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allarme</li> <li>■ Allarme + Avviso</li> <li>■ Avviso</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | –                                                                                                   |
| Assegna stato                     | Nella funzione parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Uscita digitale</b> .           | Selezione stato strumento uscita a scatto.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rilevamento tubo parzialmente pieno</li> <li>■ Taglio bassa portata</li> <li>■ Uscita digitale 4 *</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | –                                                                                                   |
| Valore di disattivazione          | L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> .                                | Indicare il valore misurato per il punto di fine.         | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |
| Ritardo di disattivazione         | Nella funzione parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Limite</b> .                    | Definizione ritardo disattivazione uscita di stato.       | 0,0 ... 100,0 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | –                                                                                                   |
| Valore di attivazione             | L'opzione opzione <b>Limite</b> è selezionata in parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> .                                | Indicare il valore misurato per il punto di inizio.       | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |
| Ritardo di attivazione            | Nella funzione parametro <b>Funzione relè d'uscita</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Limite</b> .                    | Definizione ritardo attivazione uscita di stato.          | 0,0 ... 100,0 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | –                                                                                                   |
| Modalità di guasto                | –                                                                                                                         | Selezione azione uscita in condizioni di allarme.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stato attuale</li> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | –                                                                                                   |

| Parametro                                | Prerequisito | Descrizione                           | Interfaccia utente / Selezione / Inserimento dell'utente                     | Impostazione di fabbrica |
|------------------------------------------|--------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Stato commutazione                       | –            | Visualizza lo stato attuale del relè. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul> | –                        |
| StatoRelè a riposo (senza alimentazione) | –            |                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul> | –                        |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.12 Configurazione del display locale

Il menu procedura guidata **Display** guida l'operatore sistematicamente attraverso tutti i parametri che possono essere impostati per configurare il display locale.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Display

| ► Display                |                                                                                             |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Formato del display      | →  112   |
| Visualizzazione valore 1 | →  113 |
| 0% valore bargraph 1     | →  113 |
| 100% valore bargraph 1   | →  114 |
| Visualizzazione valore 2 | →  114 |
| Visualizzazione valore 3 | →  114 |
| 0% valore bargraph 3     | →  114 |
| 100% valore bargraph 3   | →  114 |
| Visualizzazione valore 4 | →  114 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro           | Prerequisito                  | Descrizione                                                   | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                     | Impostazione di fabbrica |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Formato del display | È presente un display locale. | Selezionare come sono indicati i valori misurati sul display. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 valore, Caratteri Grandi</li> <li>■ 1 bargraph + 1 valore</li> <li>■ 2 valori</li> <li>■ 1 valore Caratteri grandi + 2 valori</li> <li>■ 4 valori</li> </ul> | –                        |

| Parametro                | Prerequisito                  | Descrizione                                                     | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Impostazione di fabbrica                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Visualizzazione valore 1 | È presente un display locale. | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Uscita in corrente 1 *</li> <li>■ Uscita in corrente 2 *</li> <li>■ Uscita in corrente 4 *</li> <li>■ Pressione</li> <li>■ Totalizzatore 1</li> <li>■ Totalizzatore 2</li> <li>■ Totalizzatore 3</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ HBSI *</li> <li>■ Corrente eccitazione 0</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 0</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 0 *</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 0 *</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante *</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Uscita in corrente 1 *</li> <li>■ Uscita in corrente 2 *</li> <li>■ Uscita in corrente 3 *</li> </ul> | –                                                                                                      |
| 0% valore bargraph 1     | È presente un display locale. | Inserire il valore 0% per la visualizzazione bargraph.          | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Specifica per il paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |

| Parametro                | Prerequisito                                                                     | Descrizione                                                     | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                  | Impostazione di fabbrica                                  |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 100% valore bargraph 1   | È presente un display locale.                                                    | Inserire il valore 100% per la visualizzazione bargraph.        | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                    | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |
| Visualizzazione valore 2 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113)   | –                                                         |
| Visualizzazione valore 3 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113)   | –                                                         |
| 0% valore bargraph 3     | Una selezione è stata effettuata nel parametro <b>Visualizzazione valore 3</b> . | Inserire il valore 0% per la visualizzazione bargraph.          | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                    | Specifica per il paese:<br>■ 0 kg/h<br>■ 0 lb/min         |
| 100% valore bargraph 3   | È stata eseguita una selezione in parametro <b>Visualizzazione valore 3</b> .    | Inserire il valore 100% per la visualizzazione bargraph.        | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                    | –                                                         |
| Visualizzazione valore 4 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113)   | –                                                         |
| Visualizzazione valore 5 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113) | –                                                         |
| Visualizzazione valore 6 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113) | –                                                         |
| Visualizzazione valore 7 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113) | –                                                         |
| Visualizzazione valore 8 | È presente un display locale.                                                    | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→  113) | –                                                         |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.13 Configurazione del taglio bassa portata

Il sottomenu procedura guidata **Taglio bassa portata** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per configurare il taglio bassa portata.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Taglio bassa portata

|                                         |                                                                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► <b>Taglio bassa portata</b>           |                                                                                           |
| Assegna variabile di processo           | →  115 |
| Valore attivazione taglio bassa portata | →  115 |
| Valore disattivaz. taglio bassa portata | →  115 |
| Soppressione shock di pressione         | →  115 |

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                               | Prerequisito                                                                                                                                                                            | Descrizione                                                                                             | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                   | Impostazione di fabbrica                                  |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Assegna variabile di processo           | –                                                                                                                                                                                       | Selezione della variabile di processo per taglio bassa portata.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> </ul> | –                                                         |
| Valore attivazione taglio bassa portata | Una variabile di processo è selezionata nel parametro <b>Assegna variabile di processo</b> (→  115). | Inserire il valore di attivazione per il taglio bassa portata.                                          | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                                      | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale |
| Valore disattivaz. taglio bassa portata | Una variabile di processo è selezionata nel parametro <b>Assegna variabile di processo</b> (→  115). | Inserire il valore di disattivazione per il taglio bassa portata.                                       | 0 ... 100,0 %                                                                                                                                                         | –                                                         |
| Soppressione shock di pressione         | Una variabile di processo è selezionata nel parametro <b>Assegna variabile di processo</b> (→  115). | Inserire l'intervallo per la soppressione del segnale (= soppressione degli shock di pressione attiva). | 0 ... 100 s                                                                                                                                                           | –                                                         |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.6.14 Rilevamento di tubo parzialmente pieno

La procedura guidata **Rilevamento tubo parzialmente pieno** conduce sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per configurare il monitoraggio del riempimento del tubo.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Rilevamento tubo parzialmente pieno

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| ► Rilevamento tubo parzialmente pieno    |       |
| Assegna variabile di processo            | → 116 |
| Valore inferiore tubo parzialmente pieno | → 116 |
| Valore superiore tubo parzialmente pieno | → 116 |
| Tempo di risposta tubo parzialm. pieno   | → 116 |

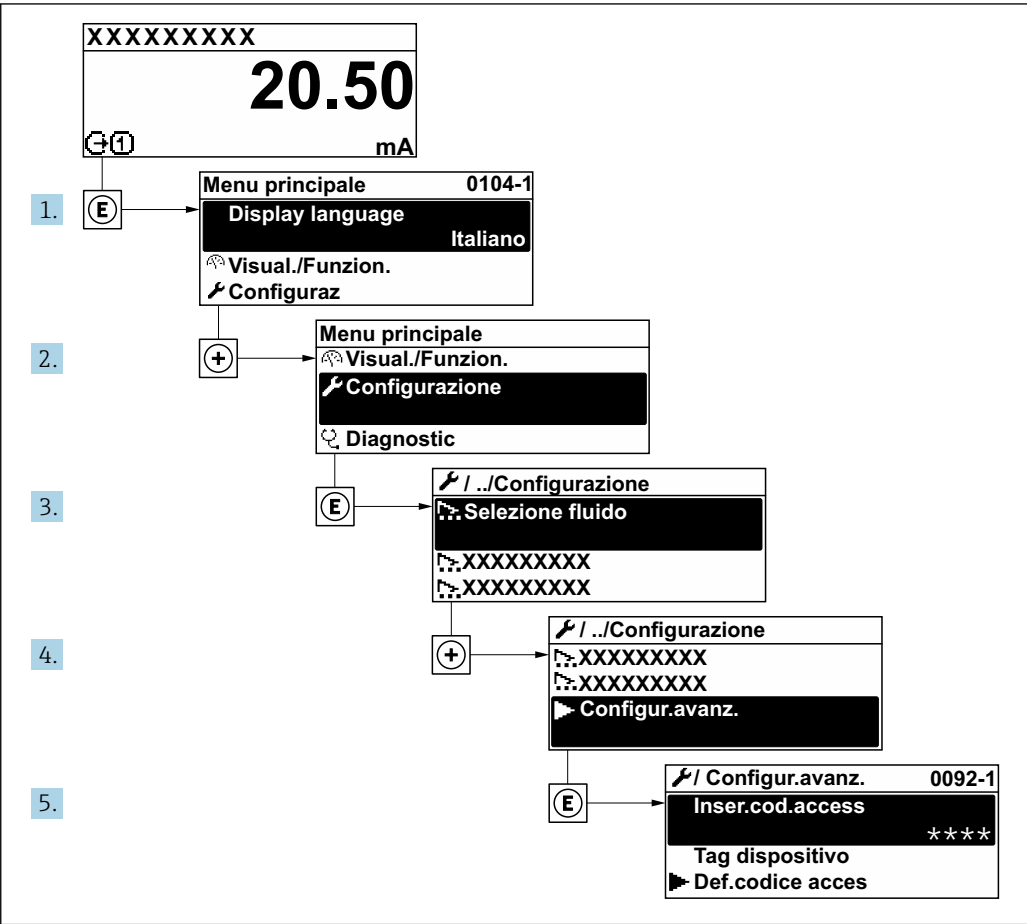
#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                                | Prerequisito                                                                                        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                           | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                            | Impostazione di fabbrica                                                                                                       |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna variabile di processo            | –                                                                                                   | Selezionare la variabile di processo per il rilevamento di tubo parzialmente pieno.                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivo/a</li> <li>Densità</li> <li>Densità di riferimento</li> </ul> | Densità                                                                                                                        |
| Valore inferiore tubo parzialmente pieno | Una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna variabile di processo</b> (→ 116).  | Inserire il valore soglia inferiore per disattivare il rilevamento di tubo parzialmente pieno.                                                                                                                                                                        | Numero a virgola mobile con segno                                                                              | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>200 kg/m<sup>3</sup></li> <li>12,5 lb/ft<sup>3</sup></li> </ul>    |
| Valore superiore tubo parzialmente pieno | Una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna variabile di processo</b> (→ 116).  | Inserire il valore della soglia superiore per disattivare il rilevamento di tubo parzialmente pieno.                                                                                                                                                                  | Numero a virgola mobile con segno                                                                              | A seconda del paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>6 000 kg/m<sup>3</sup></li> <li>374,6 lb/ft<sup>3</sup></li> </ul> |
| Tempo di risposta tubo parzialm. pieno   | Una variabile di processo è selezionata nel parametro <b>Assegna variabile di processo</b> (→ 116). | Utilizzare questa funzione per inserire il tempo minimo (tempo di hold) per il quale deve essere presente il segnale prima dell'attivazione del messaggio diagnostico S962 "Tubo solo parzialmente riempito" in caso di tubo di misura riempito parzialmente o vuoto. | 0 ... 100 s                                                                                                    | –                                                                                                                              |

## 10.7 Impostazioni avanzate

Sottomenu **Configurazione avanzata** con i relativi sottomenu contiene i parametri relativi a impostazioni specifiche.

*Navigazione al menu sottomenu "Configurazione avanzata"*



A0032223-IT

**i** Il numero di sottomenu e parametri può variare in base alla versione del dispositivo e ai pacchetti applicativi disponibili. Questi sottomenu e i relativi parametri sono descritti nella Documentazione speciale del dispositivo e non nelle Istruzioni di funzionamento.

Per le informazioni dettagliate sulle descrizioni dei parametri per i pacchetti applicativi: documentazione speciale del dispositivo → 262

### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata

|                           |   |     |
|---------------------------|---|-----|
| ► Configurazione avanzata |   |     |
| ► Valori calcolati        | → | 118 |
| ► Regolazione del sensore | → | 119 |
| ► Totalizzatore 1 ... n   | → | 123 |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| ► Display                | → 125 |
| ► Configurazione back up | → 130 |
| ► Amministrazione        | → 132 |

10.7.1 Variabili di processo calcolate

Il sottomenu **Valori calcolati** comprende i parametri per calcolare la portata volumetrica compensata.

Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Valori calcolati

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| ► Valori calcolati                       |       |
| ► Calcolo portata volumetrica compensata | → 118 |

Sottomenu "Calcolo portata volumetrica compensata"

Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Valori calcolati → Calcolo portata volumetrica compensata

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| ► Calcolo portata volumetrica compensata      |       |
| Calcolo portata volumetrica compensata (1812) | → 119 |
| Densità di riferimento esterna (6198)         | → 119 |
| Densità di riferimento fissa (1814)           | → 119 |
| Temperatura di riferimento (1816)             | → 119 |
| Coefficiente di espansione lineare (1817)     | → 119 |
| Coefficiente di espansione quadratico (1818)  | → 119 |

## Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                              | Prerequisito                                                                                                                                    | Descrizione                                                                                                                                             | Selezione /<br>Interfaccia utente /<br>Inserimento<br>dell'utente                                                                                                                                                 | Impostazione di<br>fabbrica                                                                          |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calcolo portata volumetrica compensata | –                                                                                                                                               | Selezionare la densità di riferimento per il calcolo della portata volumetrica compensata.                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Densità di riferimento fissa</li> <li>■ Densità di riferimento calcolata</li> <li>■ Densità di riferimento esterna</li> <li>■ Ingresso corrente 1<sup>*</sup></li> </ul> | –                                                                                                    |
| Densità di riferimento esterna         | –                                                                                                                                               | Visualizzare densità di riferimento esterna.                                                                                                            | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                 | –                                                                                                    |
| Densità di riferimento fissa           | L'opzione opzione <b>Densità di riferimento fissa</b> è selezionata nel parametro parametro <b>Calcolo portata volumetrica compensata</b> .     | Inserire un valore fisso per la densità di riferimento.                                                                                                 | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                                                                                  | –                                                                                                    |
| Temperatura di riferimento             | L'opzione opzione <b>Densità di riferimento calcolata</b> è selezionata nel parametro parametro <b>Calcolo portata volumetrica compensata</b> . | Inserire la temperatura di riferimento per il calcolo della densità di riferimento.                                                                     | –273,15 ... 99 999 °C                                                                                                                                                                                             | Specifica per il paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ +20 °C</li> <li>■ +68 °F</li> </ul> |
| Coefficiente di espansione lineare     | L'opzione opzione <b>Densità di riferimento calcolata</b> è selezionata nel parametro parametro <b>Calcolo portata volumetrica compensata</b> . | Inserire il coefficiente di espansione lineare specifico del fluido per il calcolo della densità di riferimento.                                        | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                 | –                                                                                                    |
| Coefficiente di espansione quadratico  | L'opzione opzione <b>Densità di riferimento calcolata</b> è selezionata nel parametro parametro <b>Calcolo portata volumetrica compensata</b> . | Per fluidi con espansione non lineare: inserire coefficiente di espansione quadratico specifico del fluido per il calcolo della densità di riferimento. | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                 | –                                                                                                    |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

## 10.7.2 Regolazione del sensore

Il sottomenu **Regolazione del sensore** comprende i parametri che riguardano la funzionalità del sensore.

## Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Regolazione del sensore

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| ► Regolazione del sensore  |       |
| Direzione di installazione | → 120 |
| ► Verifica Zero            | → 120 |
| ► Regolazione dello zero   | → 121 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                  | Descrizione                                                                          | Selezione                                                                                                                             |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Direzione di installazione | Impostare il segno di direzione del flusso alla direzione della freccia sul sensore. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Flusso nella direzione freccia</li> <li>■ Flusso contrario alla direzione freccia</li> </ul> |

### Verifica e regolazione del punto di zero

Tutti i misuratori sono tarati in base alle più recenti tecnologie. La taratura avviene alle condizioni di riferimento →  241. Di conseguenza, generalmente non è richiesta una regolazione dello zero in campo.

L'esperienza indica che la regolazione dello zero è consigliata solo in casi speciali:

- Per ottenere l'accuratezza di misura massima anche con portate molto basse.
- In condizioni operative o di processo estreme (ad es. con temperature di processo molto elevate o fluidi molto viscosi).

 Per ottenere la massima precisione di misura possibile con basse portate, l'installazione deve proteggere il sensore dalle sollecitazioni meccaniche durante il funzionamento.

Per ottenere un punto di zero rappresentativo, accertarsi che:

- l'eventuale flusso nel dispositivo viene impedito durante la regolazione
- le condizioni di processo (es. pressione, temperatura) sono stabili e rappresentative

La verifica e la regolazione del punto di zero non possono essere eseguite in presenza delle seguenti condizioni di processo:

- Sacche di gas  
Accertarsi che il sistema sia stato sufficientemente lavato con il fluido. La ripetizione del lavaggio può favorire l'eliminazione delle sacche di gas
- Circolazione termica  
In caso di differenze di temperatura (ad esempio tra l'ingresso del tubo di misura e la sezione di uscita), può verificarsi un flusso indotto anche con le valvole chiuse a causa della circolazione termica nel dispositivo
- Perdite nelle valvole  
Se le valvole non sono ermetiche, il flusso non viene adeguatamente impedito durante la determinazione del punto di zero

Se non è possibile evitare queste condizioni, si consiglia di mantenere l'impostazione di fabbrica per il punto di zero.

#### Verifica del punto di zero

Il punto di zero può essere verificato con procedura guidata **Verifica Zero**.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Regolazione del sensore → Verifica Zero

► Verifica Zero

Condizioni di processo

→  121

Progresso

→  121

Stato

→  121

Informazioni aggiuntive

→  121

|                                    |                                                                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raccomandazione:                   | →  121 |
| Ultima causa                       | →  121 |
| Causa dell'interruzione            | →  121 |
| Punto di zero misurato             | →  121 |
| Deviazione standard del punto zero | →  121 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                              | Descrizione                                                                                                                         | Selezione / Interfaccia utente                                                                                                                                                                                                        | Impostazione di fabbrica |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Condizioni di processo                 | Garantire le condizioni di processo come segue.                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>I tubi sono completamente pieni</li> <li>Pressione operat. di processo applicata</li> <li>Cond. di assenza flusso (valvole chiuse)</li> <li>Temperatura processo e ambiente stabili</li> </ul> | –                        |
| Progresso                              | Visualizza lo stato d'avanzamento del processo.                                                                                     | 0 ... 100 %                                                                                                                                                                                                                           | –                        |
| Stato della regolazione del punto zero |                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Occupato/a</li> <li>Errore di regolazione dello zero</li> <li>Ok</li> </ul>                                                                                                                    | –                        |
| Informazioni aggiuntive                | Indicare se visualizzare informazioni aggiuntive.                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nascondi</li> <li>Mostra</li> </ul>                                                                                                                                                            | –                        |
| Raccomandazione:                       | Indica se si consiglia una regolazione. Consigliato solo se il punto zero misurato si discosta notevolmente dal punto zero attuale. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Non regolare il punto zero</li> <li>Regola il punto zero</li> </ul>                                                                                                                            | –                        |
| Causa dell'interruzione                | Indica perché la procedura guidata è stata interrotta.                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controlla le condizioni del processo!</li> <li>Si è verificato un problema tecnico</li> </ul>                                                                                                  | –                        |
| Ultima causa                           | Mostra la diagnostica e il rimedio.                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>PuntoZeroTroppoAlto.Garant.assenzaFlusso</li> <li>PuntoZeroInstabile.Garant.AssenzaFlusso.</li> <li>Flutt. alta. Evitare il mezzo a 2 fasi.</li> </ul>                                         | –                        |
| Punto di zero misurato                 | Mostra il punto zero misurato per la regolazione.                                                                                   | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                     | –                        |
| Deviazione standard del punto zero     | Mostra la deviazione standard del punto zero misurato.                                                                              | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                                                                                                      | –                        |

### Regolazione dello zero

Il punto di zero può essere regolato con procedura guidata **Regolazione dello zero**.



- Prima della regolazione dello zero occorre eseguire una verifica del punto di zero.
- Il punto di zero può essere regolato anche manualmente: Esperto → Sensore → Calibrazione

**Navigazione**

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Regolazione del sensore  
→ Regolazione dello zero

| ► Regolazione dello zero             |                                                                                         |     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Condizioni di processo               | →    | 122 |
| Progresso                            | →    | 122 |
| Stato                                | →    | 122 |
| Ultima causa                         | →    | 123 |
| Causa dell'interruzione              | →    | 122 |
| Ultima causa                         | →    | 123 |
| Affidabilità del punto zero misurato | →    | 123 |
| Informazioni aggiuntive              | →    | 123 |
| Affidabilità del punto zero misurato | →  | 123 |
| Punto di zero misurato               | →  | 123 |
| Deviazione standard del punto zero   | →  | 123 |
| Seleziona azione                     | →  | 123 |

**Panoramica dei parametri con una breve descrizione**

| Parametro                              | Descrizione                                            | Selezione / Interfaccia utente                                                                                                                                                                                                                | Impostazione di fabbrica |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Condizioni di processo                 | Garantire le condizioni di processo come segue.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ I tubi sono completamente pieni</li> <li>■ Pressione operat. di processo applicata</li> <li>■ Cond. di assenza flusso (valvole chiuse)</li> <li>■ Temperatura processo e ambiente stabili</li> </ul> | –                        |
| Progresso                              | Visualizza lo stato d'avanzamento del processo.        | 0 ... 100 %                                                                                                                                                                                                                                   | –                        |
| Stato della regolazione del punto zero |                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Occupato/a</li> <li>■ Errore di regolazione dello zero</li> <li>■ Ok</li> </ul>                                                                                                                      | –                        |
| Causa dell'interruzione                | Indica perché la procedura guidata è stata interrotta. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Controlla le condizioni del processo!</li> <li>■ Si è verificato un problema tecnico</li> </ul>                                                                                                      | –                        |

| Parametro                            | Descrizione                                            | Selezione / Interfaccia utente                                                                                                                                                                      | Impostazione di fabbrica |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Ultima causa                         | Mostra la diagnostica e il rimedio.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ PuntoZeroTroppoAlto.Garant.assenzaFlusso</li> <li>■ PuntoZeroInstabile.Garant.AssenzaFlusso.</li> <li>■ Flutt. alta. Evitare il mezzo a 2 fasi.</li> </ul> | –                        |
| Affidabilità del punto zero misurato | Indica l'affidabilità del punto zero misurato.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non eseguito</li> <li>■ Buono</li> <li>■ Incerto</li> </ul>                                                                                                | –                        |
| Informazioni aggiuntive              | Indicare se visualizzare informazioni aggiuntive.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nascondi</li> <li>■ Mostra</li> </ul>                                                                                                                      | –                        |
| Punto di zero misurato               | Mostra il punto zero misurato per la regolazione.      | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                   | –                        |
| Deviazione standard del punto zero   | Mostra la deviazione standard del punto zero misurato. | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                                                                    | –                        |
| Seleziona azione                     | Selezionare il valore del punto zero da applicare.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mantieni il punto zero attuale</li> <li>■ Applicare il punto zero misurato</li> <li>■ Applicare il punto zero di fabbrica *</li> </ul>                     | –                        |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.7.3 Configurazione del totalizzatore

In, **sottomenu "Totalizzatore 1 ... n"** è possibile configurare lo specifico totalizzatore.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Totalizzatore 1 ... n

|                                      |   |                                                                                           |
|--------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>► Totalizzatore 1 ... n</b>       |   |                                                                                           |
| Assegna variabile di processo        | → |  124 |
| Unità del totalizzatore              | → |  124 |
| Modalità operativa del totalizzatore | → |  124 |
| Controllo totalizzatore 1 ... n      | → |  124 |
| Modalità di guasto                   | → |  124 |

## Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                            | Descrizione                                                                        | Selezione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Impostazione di fabbrica                                                                     |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna variabile di processo        | Selezione della variabile di processo per il totalizzatore.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportante *</li> </ul> | –                                                                                            |
| Unità del totalizzatore              | Selezionare l'unità ingegneristica per la variabile di processo del totalizzatore. | Elenco di selezione dell'unità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Specifica per il paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ kg</li> <li>■ lb</li> </ul> |
| Controllo totalizzatore 1 ... n      | Controllare il valore del totalizzatore.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Avvia totalizzatore</li> <li>■ Reset + mantieni</li> <li>■ Preimpostato + mantieni</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | –                                                                                            |
| Modalità operativa del totalizzatore | Selezione della modalità di calcolo del totalizzatore.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Totale portata netta</li> <li>■ Quantità totale flusso avanti</li> <li>■ Quantità totale flusso indietro</li> <li>■ Ultimo valore valido</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              | –                                                                                            |
| Modalità di guasto                   | Definisce il comportamento del totalizzatore in caso di allarme del dispositivo.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stop</li> <li>■ Valore attuale</li> <li>■ Ultimo valore valido</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | –                                                                                            |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.7.4 Esecuzione di configurazioni aggiuntive del display

Nel menu sottomenu **Display** si possono impostare tutti i parametri associati alla configurazione del display locale.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Display

| ► Display                  |                                                                                         |     |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Formato del display        | →    | 126 |
| Visualizzazione valore 1   | →    | 127 |
| 0% valore bargraph 1       | →    | 127 |
| 100% valore bargraph 1     | →    | 128 |
| Posizione decimali 1       | →    | 128 |
| Visualizzazione valore 2   | →    | 128 |
| Posizione decimali 2       | →  | 128 |
| Visualizzazione valore 3   | →  | 128 |
| 0% valore bargraph 3       | →  | 128 |
| 100% valore bargraph 3     | →  | 128 |
| Posizione decimali 3       | →  | 128 |
| Visualizzazione valore 4   | →  | 128 |
| Posizione decimali 4       | →  | 128 |
| Display language           | →  | 128 |
| Intervallo visualizzazione | →  | 129 |
| Smorzamento display        | →  | 129 |
| Intestazione               | →  | 129 |
| Testo dell'intestazione    | →  | 129 |
| Separatore                 | →  | 129 |
| Retroilluminazione         | →  | 129 |

**Panoramica dei parametri con una breve descrizione**

| Parametro           | Prerequisito                  | Descrizione                                                   | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                     | Impostazione di fabbrica |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Formato del display | È presente un display locale. | Selezionare come sono indicati i valori misurati sul display. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 valore, Caratteri Grandi</li> <li>■ 1 bargraph + 1 valore</li> <li>■ 2 valori</li> <li>■ 1 valore Caratteri grandi + 2 valori</li> <li>■ 4 valori</li> </ul> | –                        |

| Parametro                | Prerequisito                  | Descrizione                                                     | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Impostazione di fabbrica                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Visualizzazione valore 1 | È presente un display locale. | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Uscita in corrente 1 *</li> <li>■ Uscita in corrente 2 *</li> <li>■ Uscita in corrente 4 *</li> <li>■ Pressione</li> <li>■ Totalizzatore 1</li> <li>■ Totalizzatore 2</li> <li>■ Totalizzatore 3</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ HBSI *</li> <li>■ Corrente eccitazione 0</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 0</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 0 *</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 0 *</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante *</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Uscita in corrente 1 *</li> <li>■ Uscita in corrente 2 *</li> <li>■ Uscita in corrente 3 *</li> </ul> | –                                                                                                      |
| 0% valore bargraph 1     | È presente un display locale. | Inserire il valore 0% per la visualizzazione bargraph.          | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Specifica per il paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |

| Parametro                | Prerequisito                                                                    | Descrizione                                                             | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Impostazione di fabbrica                                                                               |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 100% valore bargraph 1   | È presente un display locale.                                                   | Inserire il valore 100% per la visualizzazione bargraph.                | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Dipende dal paese di destinazione e dal diametro nominale                                              |
| Posizione decimali 1     | Un valore misurato è specificato in parametro <b>Visualizzazione valore 1.</b>  | Selezionare il numero cifre decimali per la visualizzazione del valore. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | –                                                                                                      |
| Visualizzazione valore 2 | È presente un display locale.                                                   | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale.         | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→ 113)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | –                                                                                                      |
| Posizione decimali 2     | Un valore misurato è specificato in parametro <b>Visualizzazione valore 2.</b>  | Selezionare il numero cifre decimali per la visualizzazione del valore. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | –                                                                                                      |
| Visualizzazione valore 3 | È presente un display locale.                                                   | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale.         | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→ 113)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | –                                                                                                      |
| 0% valore bargraph 3     | Una selezione è stata effettuata nel parametro <b>Visualizzazione valore 3.</b> | Inserire il valore 0% per la visualizzazione bargraph.                  | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Specifica per il paese: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg/h</li> <li>■ 0 lb/min</li> </ul> |
| 100% valore bargraph 3   | È stata eseguita una selezione in parametro <b>Visualizzazione valore 3.</b>    | Inserire il valore 100% per la visualizzazione bargraph.                | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | –                                                                                                      |
| Posizione decimali 3     | Un valore misurato è specificato in parametro <b>Visualizzazione valore 3.</b>  | Selezionare il numero cifre decimali per la visualizzazione del valore. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | –                                                                                                      |
| Visualizzazione valore 4 | È presente un display locale.                                                   | Selezionare il valore misurato visualizzato sul display locale.         | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Visualizzazione valore 1</b> (→ 113)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | –                                                                                                      |
| Posizione decimali 4     | Un valore misurato è specificato in parametro <b>Visualizzazione valore 4.</b>  | Selezionare il numero cifre decimali per la visualizzazione del valore. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | –                                                                                                      |
| Display language         | È presente un display locale.                                                   | Impostare la lingua del display.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ English</li> <li>■ Deutsch *</li> <li>■ Français *</li> <li>■ Español *</li> <li>■ Italiano *</li> <li>■ Nederlands *</li> <li>■ Portuguesa *</li> <li>■ Polski *</li> <li>■ русский язык (Russian) *</li> <li>■ Svenska *</li> <li>■ Türkçe *</li> <li>■ 中文 (Chinese) *</li> <li>■ 日本語 (Japanese) *</li> <li>■ 한국어 (Korean) *</li> <li>■ tiếng Việt (Vietnamese) *</li> <li>■ čeština (Czech) *</li> </ul> | English (in alternativa, nel dispositivo è preimpostata la lingua ordinata)                            |

| Parametro                  | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Descrizione                                                                                     | Selezione / Inserimento dell'utente                                                             | Impostazione di fabbrica |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Intervallo visualizzazione | È presente un display locale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Impostare il tempo di visualizzazione dei valori misurati se il display alterna tra due valori. | 1 ... 10 s                                                                                      | –                        |
| Smorzamento display        | È presente un display locale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Impostare il tempo di reazione del display alle fluttuazioni del valore misurato.               | 0,0 ... 999,9 s                                                                                 | –                        |
| Intestazione               | È presente un display locale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Selezionare i contenuti per l'intestazione del display locale.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tag del dispositivo</li> <li>■ Testo libero</li> </ul> | –                        |
| Testo dell'intestazione    | Il opzione <b>Testo libero</b> è selezionato in parametro <b>Intestazione</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Inserire il testo dell'intestazione del display.                                                | Max. 12 caratteri, come lettere, numeri o caratteri speciali (es. @, %, /)                      | –                        |
| Separatore                 | È presente un display locale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Selezionare il separatore decimale per visualizzare i valori numerici.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ . (punto)</li> <li>■ , (virgola)</li> </ul>            | . (punto)                |
| Retroilluminazione         | È rispettata una delle seguenti condizioni: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione <b>F</b> "A 4 righe, illum.; Touch Control"</li> <li>■ Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione <b>G</b> "A 4 righe, illum.; Touch Control +WLAN"</li> <li>■ Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione <b>O</b> "Display separato a 4 righe, retroillum.; cavo di 10 m/30 ft; Touch Control"</li> </ul> | Attiva e disattiva la retroilluminazione del display locale.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattiva</li> <li>■ Attiva</li> </ul>                 | –                        |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.7.5 Configurazione WLAN

Il sottomenu **WLAN Settings** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che devono essere impostati per la configurazione WLAN.

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Impostazione WLAN

► Impostazione WLAN

Indirizzo IP WLAN

→ ⓘ 130

Tipo sicurezza

→ ⓘ 130

Frase d'accesso WLAN

→ ⓘ 130

Assegnazione nome SSID

→ ⓘ 130

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Nome SSID             | → 130 |
| Applicare cambiamenti | → 130 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro              | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                       | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Inserimento dell'utente / Selezione                                                                                                                                                             | Impostazione di fabbrica                                                                               |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indirizzo IP WLAN      | –                                                                                                                                                                                                                                                  | Inserire indirizzo IP interfaccia dispositivo WLAN.                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 ottetti: 0...255 (nello specifico ottetto)                                                                                                                                                    | –                                                                                                      |
| Sicurezza rete         | –                                                                                                                                                                                                                                                  | Selezionare il tipo di protezione dell'interfaccia WLAN.                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Non sicuro</li> <li>■ WPA2-PSK</li> <li>■ EAP-PEAP with MSCHAPv2 *</li> <li>■ EAP-PEAP MSCHAPv2 no server authentic. *</li> <li>■ EAP-TLS *</li> </ul> | –                                                                                                      |
| Frase d'accesso WLAN   | Il opzione <b>WPA2-PSK</b> è selezionato nella funzione parametro <b>Security type</b> .                                                                                                                                                           | Inserire la chiave di rete (da 8 a 32 caratteri).<br> La chiave di rete fornita con il dispositivo deve essere cambiata durante la messa in servizio a scopo di sicurezza.                                                         | Stringa di caratteri a 8...32 cifre, compresi numeri, lettere e caratteri speciali (senza spazi)                                                                                                | Numero di serie del misuratore (ad es. L100A802000)                                                    |
| Assegnazione nome SSID | –                                                                                                                                                                                                                                                  | Selezionare con quale nome verrà utilizzato per SSID: tag dispositivo o un nome definito dall'utente.                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tag del dispositivo</li> <li>■ Definizione utente</li> </ul>                                                                                           | –                                                                                                      |
| Nome SSID              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'opzione <b>Definizione utente</b> è selezionata nel parametro <b>Assegnazione nome SSID</b>.</li> <li>■ L'opzione <b>WLAN access point</b> è selezionata nel parametro <b>Modalità WLAN</b>.</li> </ul> | Immettere il nome SSID definito dall'utente (max. 32 caratteri).<br> Il nome SSID definito dall'utente può essere assegnato solo una volta. Se il nome SSID è assegnato più volte, i dispositivi potrebbero interferire tra loro. | Stringa di caratteri a 32 cifre max., compresi numeri, lettere e caratteri speciali                                                                                                             | EH_identificazione del dispositivo_ultime 7 cifre del numero di serie (ad es. EH_Promass_300_A 802000) |
| Applicare cambiamenti  | –                                                                                                                                                                                                                                                  | Usare impostazioni WLAN cambiate.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Annulla/a</li> <li>■ Ok</li> </ul>                                                                                                                     | –                                                                                                      |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

### 10.7.6 Gestione configurazione

Terminata la messa in servizio, è possibile salvare la configurazione attuale del dispositivo o ripristinare la precedente configurazione. La configurazione del dispositivo è gestita tramite parametro **Gestione Backup**.

**Navigazione**

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Configurazione back up

| ► Configurazione back up |                                                                                       |     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tempo di funzionamento   | →  | 131 |
| Ultimo backup            | →  | 131 |
| Gestione Backup          | →  | 131 |
| Stato del backup         | →  | 131 |
| Confronto risultato      | →  | 131 |

**Panoramica dei parametri con una breve descrizione**

| Parametro              | Descrizione                                                                           | Interfaccia utente / Selezione                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tempo di funzionamento | Indica da quanto tempo è in funzione il dispositivo.                                  | Giorni (g), ore (h), minuti (m) e secondi (s)                                                                                                                                                                                                       |
| Ultimo backup          | Visualizza quando è stato salvato l'ultimo backup nella HistoROM.                     | Giorni (g), ore (h), minuti (m) e secondi (s)                                                                                                                                                                                                       |
| Gestione Backup        | Seleziona azione per la gestione dei dati del dispositivo nella HistoROM incorporata. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Annulla/a</li> <li>■ Eseguire il backup</li> <li>■ Ripristino *</li> <li>■ Confronto delle impostazioni *</li> <li>■ Cancella dati di Backup</li> </ul>                                                    |
| Stato del backup       | Mostra lo stato corrente di salvataggio dati e ripristino.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nessuno/a</li> <li>■ Back up in corso</li> <li>■ Ripristino in corso</li> <li>■ Eliminazione in corso</li> <li>■ Confronto in corso</li> <li>■ Restore fallito</li> <li>■ Back up fallito</li> </ul>       |
| Confronto risultato    | Comparazione dei dati attuali del dispositivo con HistoROM incorporata.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Serie di dati identica</li> <li>■ Serie di dati differenti</li> <li>■ Backup non disponibile</li> <li>■ Dati Backup corrotti</li> <li>■ Controllo non eseguito</li> <li>■ Dataset incompatibile</li> </ul> |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

**Campo funzione di parametro "Gestione Backup"**

| Opzioni            | Descrizione                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Annulla/a          | Non viene eseguita nessuna operazione e l'utente esce dal parametro.                                                                                                                                                                  |
| Eseguire il backup | Una copia di backup della configurazione attuale del dispositivo è salvata dal backup della HistoRom alla memoria del dispositivo. La copia di backup comprende i dati del trasmettitore del dispositivo.                             |
| Ripristino         | Una copia di backup della configurazione del dispositivo è salvata dal modulo display dalla memoria del dispositivo nel backup della HistoROM del dispositivo. La copia di backup comprende i dati del trasmettitore del dispositivo. |

| Opzioni                      | Descrizione                                                                                                                                                     |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Confronto delle impostazioni | La configurazione del dispositivo, salvata nella memoria del dispositivo, è confrontata con quella attuale del dispositivo, presente nel backup della HistoROM. |
| Cancella dati di Backup      | La copia di backup della configurazione del dispositivo è cancellata dalla memoria del dispositivo.                                                             |



#### Backup sulla HistoROM

HistoROM è una memoria non volatile del dispositivo in forma di EEPROM.



Mentre è in corso questa azione, la configurazione non può essere modificata mediante il display locale ed è visualizzato un messaggio sullo stato di elaborazione.

## 10.7.7 Uso dei parametri per l'amministrazione del dispositivo

Il sottomenu sottomenu **Amministrazione** guida l'utente sistematicamente attraverso tutti i parametri che possono servire a scopo di amministrazione del dispositivo.

### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Amministrazione

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ► Amministrazione            |       |
| ► Definire codice di accesso | → 132 |
| ► Reset codice d'accesso     | → 133 |
| Reset del dispositivo        | → 133 |

### Uso del parametro per definire il codice di accesso

### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Amministrazione → Definire codice di accesso

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ► Definire codice di accesso |       |
| Definire codice di accesso   | → 132 |
| Confermare codice di accesso | → 132 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                    | Descrizione                                                                                                                           | Inserimento dell'utente                                                             |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Definire codice di accesso   | Limitazione d'accesso in scrittura ai parametri per proteggere la configurazione del dispositivo contro i cambiamenti non desiderati. | Stringa di caratteri a 16 cifre max., compresi numeri, lettere e caratteri speciali |
| Confermare codice di accesso | Conferma del codice di accesso inserito.                                                                                              | Stringa di caratteri a 16 cifre max., compresi numeri, lettere e caratteri speciali |

### Uso del parametro per ripristinare il codice di accesso

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Amministrazione → Reset codice d'accesso

► Reset codice d'accesso

Tempo di funzionamento

→ 133

Reset codice d'accesso

→ 133

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro              | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Interfaccia utente / Inserimento dell'utente                        |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Tempo di funzionamento | Indica da quanto tempo è in funzione il dispositivo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Giorni (g), ore (h), minuti (m) e secondi (s)                       |
| Reset codice d'accesso | Reset codice d'accesso alle impostazioni di fabbrica.<br> Per ottenere un codice di reset, contattare l'Organizzazione di Assistenza Endress+Hauser locale.<br>Il codice di reset può essere inserito solo mediante: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Web browser</li> <li>▪ DeviceCare, FieldCare (mediante interfaccia service CDI-RJ45)</li> <li>▪ bus di campo</li> </ul> | Stringa di caratteri, compresi numeri, lettere e caratteri speciali |

### Uso del parametro per un reset del dispositivo

#### Navigazione

Menu "Configurazione" → Configurazione avanzata → Amministrazione

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro             | Descrizione                                                                                   | Selezione                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reset del dispositivo | Reset della configurazione dello strumento – sia totale che parziale – a condizioni definite. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Annulla/a</li> <li>▪ Reset impostazioni consegna</li> <li>▪ Riavvio dispositivo</li> <li>▪ Ricarica dati S-DAT di back up *</li> </ul> |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

## 10.8 Simulazione

L'opzione sottomenu **Simulazione** consente di simulare varie variabili di processo nel processo e nella modalità di allarme del processo e di verificare le catene di segnali a valle (commutazioni di valvole o circuiti di regolazione chiuso). La simulazione può essere eseguita anche in assenza di una misura reale (assenza di portata di fluido nel dispositivo).

**Navigazione**

Menu "Diagnostica" → Simulazione

|                                              |                                                                                         |     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>► Simulazione</b>                         |                                                                                         |     |
| Assegna simulazione variabile misurata       | →    | 135 |
| Valore variabile di processo                 | →    | 135 |
| Simulazione ingresso di stato                | →    | 136 |
| Livello segnale ingresso                     | →    | 136 |
| Simulazione ingresso corrente 1 ... n        | →    | 136 |
| Valore corrente ingresso 1 ... n             | →    | 136 |
| Simulazione corrente uscita 1 ... n          | →    | 135 |
| Valore corrente uscita 1 ... n               | →    | 135 |
| Simulazione uscita frequenza 1 ... n         | →  | 135 |
| Valore di frequenza 1 ... n                  | →  | 135 |
| Simulazione uscita impulsi 1 ... n           | →  | 135 |
| Valore dell'impulso 1 ... n                  | →  | 135 |
| Simulazione commutazione dell'uscita 1 ... n | →  | 135 |
| Stato commutazione 1 ... n                   | →  | 135 |
| Simulazione uscita relè 1 ... n              | →  | 135 |
| Stato commutazione 1 ... n                   | →  | 135 |
| Simulazione allarme del dispositivo          | →  | 136 |
| Categoria evento diagnostica                 | →  | 136 |
| Simulazione evento diagnostica               | →  | 136 |

## Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                                    | Prerequisito                                                                                                                              | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                    | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna simulazione variabile misurata       | –                                                                                                                                         | Selezione variabile di processo per la simulazione che è stata attivata.                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Concentrazione *</li> </ul> |
| Valore variabile di processo                 | Una variabile di processo è selezionata in parametro <b>Assegna simulazione variabile misurata</b> (→ 135).                               | Inserire il valore di simulazione della variabile di processo scelta.                                                                                                                                                                                                          | Dipende dalla variabile di processo selezionata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Simulazione corrente uscita 1 ... n          | –                                                                                                                                         | Commutare la simulazione dell'uscita di corrente ON e OFF.                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Attivo/a</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Valore corrente uscita 1 ... n               | Nella funzione Parametro <b>Simulazione corrente uscita 1 ... n</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Attivo/a</b> .                     | Inserire il valore di corrente di simulazione.                                                                                                                                                                                                                                 | 3,59 ... 22,5 mA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Simulazione uscita frequenza 1 ... n         | Nella funzione parametro <b>Modalità operativa</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Frequenza</b> .                                     | Commutare la simulazione dell'uscita di frequenza ON e OFF.                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Attivo/a</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Valore di frequenza 1 ... n                  | Nella funzione Parametro <b>Simulazione uscita frequenza 1 ... n</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Attivo/a</b> .                    | Inserire il valore di frequenza di simulazione.                                                                                                                                                                                                                                | 0,0 ... 12 500,0 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Simulazione uscita impulsi 1 ... n           | Nella funzione parametro <b>Modalità operativa</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Impulsi</b> .                                       | Attiva e disattiva la simulazione dell'uscita impulso.<br> Per opzione <b>Valore fisso</b> : parametro <b>Larghezza impulso</b> (→ 102) definisce la larghezza impulso dell'uscita impulsi. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Valore fisso</li> <li>■ Valore conteggio decrementale</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Valore dell'impulso 1 ... n                  | Nella funzione Parametro <b>Simulazione uscita impulsi 1 ... n</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Valore conteggio decrementale</b> . | Inserire il numero degli impulsi di simulazione.                                                                                                                                                                                                                               | 0 ... 65 535                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Simulazione commutazione dell'uscita 1 ... n | Nella funzione parametro <b>Modalità operativa</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Contatto</b> .                                      | Commutare la simulazione dell'uscita di stato ON e OFF.                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Attivo/a</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Stato commutazione 1 ... n                   | –                                                                                                                                         | Selezionare lo stato dell'uscita di stato per la simulazione.                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Simulazione uscita relè 1 ... n              | –                                                                                                                                         | Simulazione scatto dell'uscita relè on e off.                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Attivo/a</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Stato commutazione 1 ... n                   | L'opzione opzione <b>Attivo/a</b> è selezionata nel parametro parametro <b>Simulazione commutazione dell'uscita 1 ... n</b> .             | Selezione stato dell'uscita relè per la simulazione.                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Parametro                             | Prerequisito                                                                                                            | Descrizione                                                              | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                                          |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Simulazione allarme del dispositivo   | –                                                                                                                       | Commutare l'allarme dello strumento ON e OFF.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivo/a</li> <li>Attivo/a</li> </ul>                                                                              |
| Categoria evento diagnostica          | –                                                                                                                       | Selezione di una categoria per l'evento diagnostico.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sensore</li> <li>elettronica</li> <li>Configurazione</li> <li>Processo</li> </ul>                                     |
| Simulazione evento diagnostica        | –                                                                                                                       | Selezione un evento della diagnostica per simulare questo evento.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivo/a</li> <li>Elenco delle opzioni per gli eventi diagnostici (dipende dalla categoria selezionata)</li> </ul> |
| Simulazione ingresso corrente 1 ... n | –                                                                                                                       | Attiva e disattiva la simulazione dell'ingresso in corrente.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivo/a</li> <li>Attivo/a</li> </ul>                                                                              |
| Valore corrente ingresso 1 ... n      | Nella funzione Parametro <b>Simulazione ingresso corrente 1 ... n</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Attivo/a</b> . | Consente di inserire il valore corrente per la simulazione.              | 0 ... 22,5 mA                                                                                                                                                |
| Simulazione ingresso di stato         | –                                                                                                                       | Attiva disattiva simulazione ingresso di stato.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivo/a</li> <li>Attivo/a</li> </ul>                                                                              |
| Livello segnale ingresso              | Nella funzione parametro <b>Simulazione ingresso di stato</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Attivo/a</b> .         | Selezione livello del segnale per la simulazione dell'ingresso di stato. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Alto</li> <li>Basso</li> </ul>                                                                                        |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

## 10.9 Protezione delle impostazioni da accessi non autorizzati

Per proteggere la configurazione del misuratore da modifiche involontarie, sono disponibili le seguenti opzioni di protezione scrittura:

- Proteggere l'accesso ai parametri mediante codice di accesso →  136
- Proteggere l'accesso al controllo locale mediante blocco dei tasti →  61
- Proteggere l'accesso al misuratore mediante interruttore di protezione scrittura →  138

### 10.9.1 Protezione scrittura mediante codice di accesso

Effetti del codice di accesso specifico dell'utilizzatore:

- Mediante il controllo locale, i parametri per la configurazione del misuratore sono protetti da scrittura e i relativi valori non possono più essere modificati.
- L'accesso al dispositivo è protetto mediante web browser e così anche i parametri per la configurazione del misuratore.
- L'accesso al dispositivo è protetto mediante FieldCare o DeviceCare (mediante interfaccia service CDI-RJ45) e così anche i parametri per la configurazione del misuratore.

#### Definizione del codice di accesso mediante display locale

- Accedere a Parametro **Definire codice di accesso** (→  132).
- Stringa di caratteri a 16 cifre max, compresi numeri, lettere e caratteri speciali per il codice di accesso.

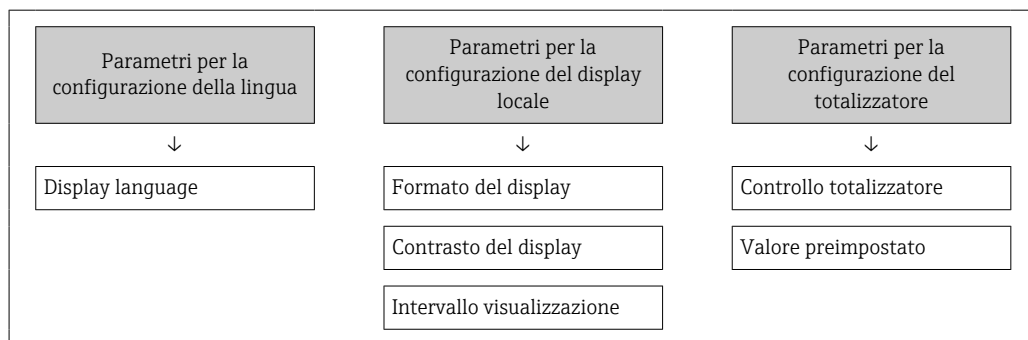
3. Per confermare il codice, reinserire il codice di accesso Parametro **Confermare codice di accesso** (→  132).

↳ Il simbolo  è visualizzato davanti a tutti i parametri protetti da scrittura.

-  ■ Disattivazione della protezione di scrittura dei parametri tramite codice di accesso →  60.
  - In caso di perdita del codice di accesso: reset del codice di accesso →  137.
  - Il ruolo con cui l'utente ha eseguito l'accesso è mostrato in Parametro **Stato accesso**.
    - Percorso di navigazione: Funzionamento → Stato accesso
    - Ruoli utente e relativi diritti di accesso →  60
- Il dispositivo blocca nuovamente e automaticamente i parametri protetti da scrittura se non viene premuto alcun tasto per 10 minuti nella visualizzazione di navigazione e modifica.
- Il dispositivo blocca automaticamente i parametri protetti da scrittura dopo 60 s se l'utente ritorna alla modalità di visualizzazione operativa da quella di navigazione e modifica.

### Parametri che possono essere sempre modificati mediante display locale

Alcuni parametri, che non hanno effetto sulla misura, non sono protetti da scrittura mediante il display locale. Nonostante sia stato definito un codice di accesso specifico dell'utilizzatore, possono sempre essere modificati, anche se gli altri parametri sono bloccati.



### Definizione del codice di accesso mediante web browser

1. Accedere a parametro **Definire codice di accesso** (→  132).
2. Definire un codice numerico di 16 caratteri (max) come codice di accesso.
3. Per confermare il codice, reinserire il codice di accesso Parametro **Confermare codice di accesso** (→  132).

↳ Il web browser apre la pagina di accesso.

-  ■ Disattivazione della protezione di scrittura dei parametri tramite codice di accesso →  60.
  - In caso di perdita del codice di accesso: reset del codice di accesso →  137.
  - Parametro **Stato accesso** mostra il ruolo con cui l'utente ha eseguito l'accesso.
    - Percorso di navigazione: Funzionamento → Stato accesso
    - Ruoli utente e relativi diritti di accesso →  60

Se per 10 minuti non si eseguono azioni, il web browser ritorna automaticamente alla pagina di accesso.

### Reset del codice di accesso

In caso di smarrimento, il codice di accesso specifico dell'utilizzatore può essere ripristinato all'impostazione di fabbrica. A questo scopo si deve inserire un codice di reset. In seguito si potrà ridefinire il codice di accesso specifico dell'utilizzatore.

Mediante web browser, FieldCare, DeviceCare (con interfaccia service CDI-RJ45), bus di campo

**i** I codici di reset possono essere rilasciati solo dall'Organizzazione di Assistenza Endress+Hauser locale. Il codice deve essere calcolato esplicitamente per ciascun dispositivo.

1. Annotare il numero di serie del dispositivo.
2. Leggere il parametro **Tempo di funzionamento**.
3. Contattare l'Organizzazione di Assistenza Endress+Hauser locale e riferire numero di serie e tempo di funzionamento.
  - ↳ Ottenere il codice di reset calcolato.
4. Inserire il codice di reset nel parametro **Reset codice d'accesso** (→ 133).
  - ↳ Il codice di accesso è stato ripristinato all'impostazione di fabbrica **0000**. Può essere nuovamente definito → 136.

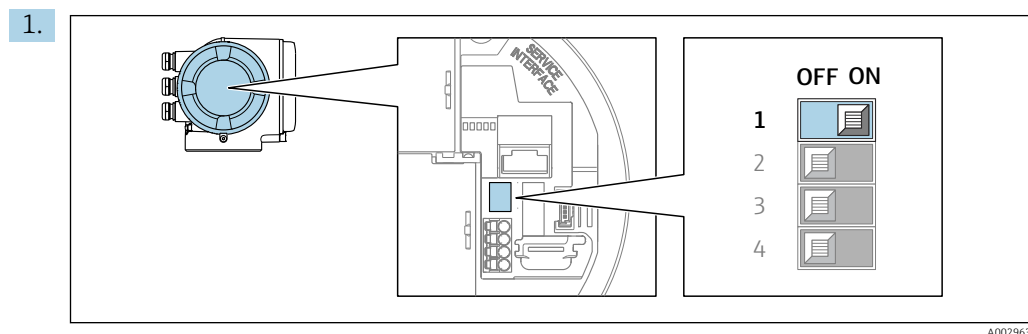
**i** Per motivi di sicurezza IT, il codice di reset calcolato è valido solo per 96 ore a partire dal tempo di funzionamento specificato e per il numero di serie specifico. Se non è possibile ripristinare il dispositivo entro 96 ore, le opzioni sono due: aumentare di alcuni giorni il tempo di funzionamento letto oppure disattivare il dispositivo.

### 10.9.2 Protezione scrittura tramite microinterruttore protezione scrittura

Diversamente dalla protezione scrittura mediante codice di accesso specifico dell'utilizzatore, questa protezione consente di bloccare l'accesso in scrittura a tutto il menu operativo, con esclusione del **parametro "Contrasto del display"**.

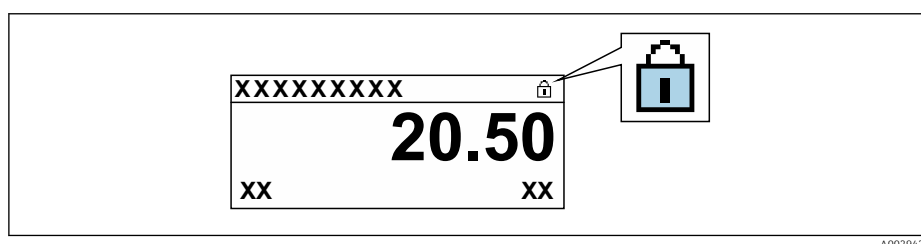
I valori dei parametri sono adesso di sola lettura e non possono essere più modificati (eccetto **parametro "Contrasto del display"**):

- Mediante display locale
- Mediante protocollo PROFIBUS PA



Impostando il microinterruttore di protezione scrittura (WP) sul modulo dell'elettronica principale in posizione **ON**, si attiva la protezione scrittura hardware.

- ↳ Nella funzione parametro **Condizione di blocco** è visualizzata l'opzione **Blocco scrittura hardware** → 140. Inoltre, sul display locale compare il simbolo di fianco ai parametri nell'interfaccia del display operativo e nella visualizzazione di navigazione.



2. Impostando il microinterruttore di protezione scrittura (WP) sul modulo dell'elettronica principale in posizione **OFF** (impostazione di fabbrica), si disattiva la protezione scrittura hardware.
  - ↳ In parametro **Condizione di blocco** →  140 non sono visualizzate opzioni. Sul display locale, il simbolo  non compare più di fianco ai parametri nell'intestazione del display operativo e nella visualizzazione di navigazione.

## 11 Funzionamento

### 11.1 Lettura della condizione di blocco del dispositivo

Protezione scrittura del dispositivo attiva: parametro **Condizione di blocco**

Funzionamento → Condizione di blocco

*Campo di applicazione della funzione parametro "Condizione di blocco"*

| Opzioni                   | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nessuna                   | È applicata l'autorizzazione di accesso visualizzata in Parametro <b>Stato accesso</b> → 60. È indicato solo sul display locale.                                                                                                                       |
| Blocco scrittura hardware | Il DIP switch per il blocco hardware è attivato sulla scheda PCB. Blocca l'accesso in scrittura ai parametri (ad es. mediante display locale o tool operativo) → 138.                                                                                  |
| Temporaneamente bloccato  | L'accesso scrittura ai parametri è temporaneamente bloccato a causa di elaborazioni interne del dispositivo (ad es. upload/download dei dati, reset, ecc.). Non appena termina l'elaborazione interna, i parametri possono essere di nuovo modificati. |

### 11.2 Impostazione della lingua operativa



Informazioni dettagliate:

- Per configurare la lingua operativa → 86
- Per informazioni sulle lingue operative supportate dal misuratore → 252

### 11.3 Configurazione del display

Informazioni dettagliate:

- Sulle impostazioni di base per il display locale → 111
- Sulle impostazioni avanzate per il display locale → 125

### 11.4 Lettura dei valori misurati

Con la funzione sottomenu **Valori misurati**, si possono richiamare tutti i valori misurati.

#### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| ► Valori misurati       |       |
| ► Variabili misurate    | → 141 |
| ► Valori ingresso       | → 145 |
| ► Valore di uscita      | → 146 |
| ► Totalizzatore 1 ... n | → 123 |

### 11.4.1 Sottomenu "Variabili misurate"

Il Sottomenu **Variabili misurate** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali per ogni variabile di processo.

#### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Variabili misurate

| ► Variabili misurate                     |                                                                                         |     |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Portata massica                          | →    | 142 |
| Portata volumetrica                      | →    | 142 |
| Portata volumetrica compensata           | →    | 142 |
| Densità                                  | →    | 142 |
| Densità di riferimento                   | →    | 142 |
| Temperatura                              | →    | 142 |
| Pressione                                | →  | 142 |
| Concentrazione                           | →  | 142 |
| Portata massica trasportato              | →  | 142 |
| Portata massica trasportante             | →  | 143 |
| Portata volumetr. compensata trasportato | →  | 143 |
| Portata volumetr.compensata trasportante | →  | 143 |
| Portata volumetrica trasportato          | →  | 143 |
| Portata volumetrica trasportante         | →  | 143 |

## Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                      | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                             | Interfaccia utente                |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Portata massica                | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza la portata massica misurata attualmente.<br><i>Dipendenza</i><br>L'unità è presa da: parametro <b>Unità di portata massica</b> (→  90)                                      | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata volumetrica            | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza la portata volumetrica calcolata attualmente.<br><i>Interrelazione</i><br>L'unità ingegneristica è ottenuta dal parametro <b>Unità di portata volumetrica</b> (→  90).     | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata volumetrica compensata | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza la portata volumetrica compensata che è calcolata attualmente.<br><i>Dipendenza</i><br>L'unità è presa da: parametro <b>Unità di portata volumetrica compensata</b> (→  90) | Numero a virgola mobile con segno |
| Densità                        | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza la densità attuale.<br><i>Interrelazione</i><br>L'unità ingegneristica è ottenuta dal parametro <b>Unità di densità</b> (→  90).                                            | Numero a virgola mobile con segno |
| Densità di riferimento         | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza la densità di riferimento che è calcolata attualmente.<br><i>Dipendenza</i><br>L'unità è presa da: parametro <b>Unità della densità di riferimento</b> (→  90)            | Numero a virgola mobile con segno |
| Temperatura                    | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza la misura della temperatura attuale del fluido.<br><i>Interrelazione</i><br>L'unità è presa da: parametro <b>Unità di misura temperatura</b> (→  91)                      | Numero a virgola mobile con segno |
| Valore di pressione            | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza un valore di pressione esterno o fisso.<br><i>Dipendenza</i><br>L'unità ingegneristica è ottenuta da parametro <b>Unità di pressione</b> (→  91).                         | Numero a virgola mobile con segno |
| Concentrazione                 | Per il seguente codice d'ordine:<br>Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"<br> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b> . | Visualizza la concentrazione calcolata attualmente.<br><i>Dipendenza</i><br>L'unità ingegneristica è ottenuta da parametro <b>Unità di concentrazione</b> .                                                                                                             | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata massica trasportato    | Alle seguenti condizioni:<br>Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"<br> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b> .        | Visualizza la portata massica che è misurata attualmente per il fluido trasportato.<br><i>Dipendenza</i><br>L'unità è presa da: parametro <b>Unità di portata massica</b> (→  90)    | Numero a virgola mobile con segno |

| Parametro                                | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Interfaccia utente                |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Portata massica trasportante             | <p>Alle seguenti condizioni:<br/>Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"</p> <p> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Visualizza la portata massica attualmente misurata del fluido trasportante.</p> <p><i>Dipendenza</i><br/>L'unità è presa da: parametro <b>Unità di portata massica</b> (→  90)</p>                                        | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata volumetr. compensata trasportato | <p>Alle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"</li> <li>▪ L'opzione opzione <b>Etanolo in acqua</b> o opzione <b>% Massa / % Volume</b> è selezionata in parametro <b>Selezione del tipo di liquido</b>.</li> </ul> <p> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b>.</p>                                                                                             | <p>Visualizza la portata volumetrica compensata misurata attualmente per il fluido trasportato.</p> <p><i>Dipendenza</i><br/>L'unità ingegneristica è ottenuta da parametro <b>Unità di portata volumetrica</b> (→  90).</p> | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata volumetr.compensata trasportante | <p>Alle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"</li> <li>▪ In parametro <b>Selezione del tipo di liquido</b> è selezionato il parametro opzione <b>Etanolo in acqua</b> o opzione <b>% Massa / % Volume</b>.</li> </ul> <p> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b>.</p>                                                                                        | <p>Visualizza la portata volumetrica compensata misurata attualmente per il fluido trasportato.</p> <p><i>Dipendenza</i><br/>L'unità è presa da parametro <b>Unità di portata volumetrica</b> (→  90).</p>                  | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata volumetrica trasportato          | <p>Alle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"</li> <li>▪ L'opzione opzione <b>Etanolo in acqua</b> o opzione <b>% Massa / % Volume</b> è selezionata in parametro <b>Selezione del tipo di liquido</b>.</li> <li>▪ Opzione <b>%vol</b> è selezionato in parametro <b>Unità di concentrazione</b>.</li> </ul> <p> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b>.</p> | <p>Visualizza la portata volumetrica misurata attualmente per il fluido trasportato.</p> <p><i>Dipendenza</i><br/>L'unità è presa da parametro <b>Unità di portata volumetrica</b> (→  90).</p>                            | Numero a virgola mobile con segno |
| Portata volumetrica trasportante         | <p>Alle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione <b>ED</b> "Concentrazione"</li> <li>▪ L'opzione opzione <b>Etanolo in acqua</b> o opzione <b>% Massa / % Volume</b> è selezionata in parametro <b>Selezione del tipo di liquido</b>.</li> <li>▪ Opzione <b>%vol</b> è selezionato in parametro <b>Unità di concentrazione</b>.</li> </ul> <p> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b>.</p> | <p>Visualizza la portata volumetrica misurata attualmente per il fluido trasportante.</p> <p><i>Dipendenza</i><br/>L'unità è presa da parametro <b>Unità di portata volumetrica</b> (→  90).</p>                           | Numero a virgola mobile con segno |

### 11.4.2 Totalizzatore

Il sottomenu sottomenu **Totalizzatore** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali di ogni totalizzatore.

#### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Totalizzatore

|                                  |   |                                                                                         |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| ► Totalizzatore 1 ... n          |   |                                                                                         |
| Assegna variabile di processo    | → |  144 |
| Valore del totalizzatore 1 ... n | → |  144 |
| Stato del totalizzatore 1 ... n  | → |  144 |
| Stato del totalizzatore 1 ... n  | → |  144 |

#### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                        | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Descrizione                                                     | Selezione / Inserimento dell'utente / Interfaccia utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna variabile di processo    | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Selezione della variabile di processo per il totalizzatore.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante *</li> </ul> |
| Valore del totalizzatore 1 ... n | Una delle seguenti opzioni è selezionata in parametro <b>Assegna variabile di processo</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Portata massica totale</li> <li>■ Portata massica condensato</li> <li>■ Portata energia</li> <li>■ Differenza portata energia</li> </ul> | Visualizza il valore attuale, conteggiato dal totalizzatore.    | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Stato del totalizzatore 1 ... n  | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Visualizza lo stato corrente del totalizzatore.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Good</li> <li>■ Uncertain</li> <li>■ Bad</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Stato del totalizzatore 1 ... n  | Nel parametro <b>Target mode</b> , è selezionata l'opzione <b>Auto</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Visualizza il valore di stato (hex) corrente del totalizzatore. | 0 ... 0xFF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

11.4.3 Sottomenu "Valori ingresso"

Il sottomenu sottomenu **Valori ingresso** guida l'operatore sistematicamente fino ai singoli valori di ingresso.

Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valori ingresso

► Valori ingresso

► Ingresso corrente 1 ... n

→ 145

► Ingresso di stato 1 ... n

→ 145

Valori di ingresso per l'ingresso in corrente

Il sottomenu sottomenu **Ingresso corrente 1 ... n** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali per ogni ingresso in corrente.

Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valori ingresso → Ingresso corrente 1 ... n

► Ingresso corrente 1 ... n

Valori misurati 1 ... n

→ 145

Corrente misurata 1 ... n

→ 145

Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                 | Descrizione                                             | Interfaccia utente                |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Valori misurati 1 ... n   | Visualizza il valore dell'ingresso in corrente.         | Numero a virgola mobile con segno |
| Corrente misurata 1 ... n | Visualizza il valore attuale dell'ingresso in corrente. | 0 ... 22,5 mA                     |

Valori di ingresso per l'ingresso di stato

Il sottomenu sottomenu **Ingresso di stato 1 ... n** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali per ogni ingresso di stato.

Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valori ingresso → Ingresso di stato 1 ... n

► Ingresso di stato 1 ... n

Valore ingresso di stato

→ 146

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                | Descrizione                                           | Interfaccia utente                                                        |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Valore ingresso di stato | Visualizza il livello del segnale d'ingresso attuale. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alto</li> <li>■ Basso</li> </ul> |

#### 11.4.4 Valore di uscita

Il sottomenu sottomenu **Valore di uscita** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali di ogni uscita.

##### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valore di uscita

|                                                 |   |       |
|-------------------------------------------------|---|-------|
| ► Valore di uscita                              |   |       |
| ► Uscita in corrente 1 ... n                    | → | 📄 146 |
| ► Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato 1 ... n | → | 📄 146 |
| ► Uscita relè 1 ... n                           | → | 📄 147 |

#### Valori di uscita dell'uscita in corrente

Il sottomenu sottomenu **Valore corrente uscita** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali per ogni uscita in corrente.

##### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valore di uscita → Valore corrente uscita 1 ... n

|                              |   |       |
|------------------------------|---|-------|
| ► Uscita in corrente 1 ... n |   |       |
| Corrente d'uscita 1 ... n    | → | 📄 146 |
| Corrente misurata 1 ... n    | → | 📄 146 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro           | Descrizione                                                                      | Interfaccia utente |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Corrente d'uscita 1 | Visualizza il valore di corrente calcolato attualmente per l'uscita in corrente. | 3,59 ... 22,5 mA   |
| Corrente misurata   | Visualizza il valore di corrente misurato attualmente per l'uscita in corrente.  | 0 ... 30 mA        |

#### Valori di uscita per l'uscita impulsi/frequenza/contatto

Il sottomenu sottomenu **Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato 1 ... n** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali per ogni uscita impulsi/frequenza/contatto.

**Navigazione**

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valore di uscita → Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato 1 ... n

▶ Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato 1 ... n

Uscita frequenza 1 ... n

→  147

Uscita impulsi 1 ... n

→  147

Stato commutazione 1 ... n

→  147

**Panoramica dei parametri con una breve descrizione**

| Parametro                  | Prerequisito                                                                                       | Descrizione                                                          | Interfaccia utente                                                           |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Uscita frequenza 1 ... n   | In parametro <b>Modalità operativa</b> è selezionata l'opzione opzione <b>Frequenza</b> .          | Visualizza il valore misurato attualmente per l'uscita in frequenza. | 0,0 ... 12 500,0 Hz                                                          |
| Uscita impulsi 1 ... n     | L'opzione opzione <b>Impulsi</b> è selezionata nel parametro parametro <b>Modalità operativa</b> . | Visualizza la frequenza impulsi generata attualmente.                | Numero positivo a virgola mobile                                             |
| Stato commutazione 1 ... n | L'opzione opzione <b>Contatto</b> è selezionata in parametro <b>Modalità operativa</b> .           | Visualizza lo stato attuale dell'uscita contatto.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul> |

**Valori di uscita per l'uscita a relè**

Il sottomenu sottomenu **Uscita relè 1 ... n** comprende tutti i parametri richiesti per visualizzare i valori misurati attuali per ogni uscita a relè.

**Navigazione**

Menu "Diagnostica" → Valori misurati → Valore di uscita → Uscita relè 1 ... n

▶ Uscita relè 1 ... n

Stato commutazione

→  147

Cicli di commutazione

→  147

Numero massimo cicli di commutazione

→  147

**Panoramica dei parametri con una breve descrizione**

| Parametro                            | Descrizione                                                       | Interfaccia utente                                                           |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Stato commutazione                   | Visualizza lo stato attuale del relè.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul> |
| Cicli di commutazione                | Visualizza il numero di tutti i cicli di commutazione eseguiti.   | Numero intero positivo                                                       |
| Numero massimo cicli di commutazione | Visualizza il numero massimo dei cicli di commutazione garantiti. | Numero intero positivo                                                       |

## 11.5 Adattamento del misuratore alle condizioni di processo

A questo scopo sono disponibili:

- Impostazioni di base utilizzando il menu **Configurazione** (→ 87)
- Impostazioni avanzate utilizzando il menu sottomenu **Configurazione avanzata** (→ 117)

## 11.6 Azzeramento di un totalizzatore

I totalizzatori sono azzerati in sottomenu **Funzionamento**:  
Controllo totalizzatore

*Campo di applicazione della funzione parametro "Controllo totalizzatore"*

| Opzioni                 | Descrizione                                                                                                                                                           |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avvia totalizzatore     | Il totalizzatore viene avviato.                                                                                                                                       |
| Reset + mantieni        | Il processo di totalizzazione si arresta e il totalizzatore è azzerato.                                                                                               |
| Preimpostato + mantieni | Il processo di totalizzazione si arresta e il totalizzatore viene impostato al suo valore di inizio scala definito dal parametro <b>Valore preimpostato 1 ... n</b> . |

### Navigazione

Menu "Funzionamento" → Gestione totalizzatore/i

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| ► <b>Gestione totalizzatore/i</b> |       |
| Controllo totalizzatore 1 ... n   | → 148 |
| Valore preimpostato 1 ... n       | → 148 |
| Azzerata tutti i totalizzatori    | → 148 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                       | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Descrizione                                     | Selezione / Inserimento dell'utente                                                                                                    |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Controllo totalizzatore 1 ... n | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Controllare il valore del totalizzatore.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Avvia totalizzatore</li> <li>■ Reset + mantieni</li> <li>■ Preimpostato + mantieni</li> </ul> |
| Valore preimpostato 1 ... n     | Nel parametro <b>Assegna variabile di processo</b> è selezionata una delle seguenti opzioni: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Portata massica totale</li> <li>■ Portata massica condensato</li> <li>■ Portata energia</li> <li>■ Differenza portata energia</li> </ul> | Specifica il valore iniziale del totalizzatore. | Numero a virgola mobile con segno                                                                                                      |
| Azzerata tutti i totalizzatori  | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Azzerare tutti i totalizzatori e avviare.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Annulla/a</li> <li>■ Azzerata + totalizza</li> </ul>                                          |

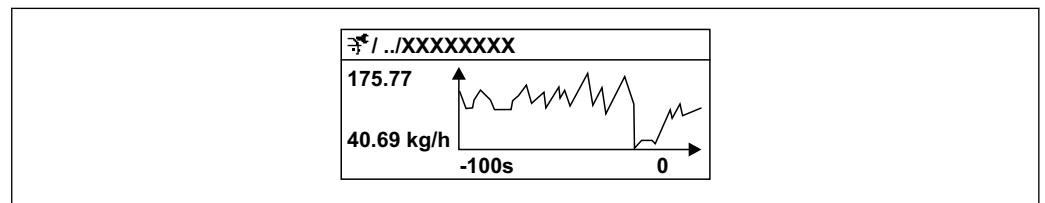
## 11.7 Visualizzazione della cronologia dei valori di misura

Il pacchetto applicativo **HistoROM estesa** (opzione d'ordine) deve essere abilitato nel dispositivo per visualizzare la funzione sottomenu **Memorizzazione dati**. Quest'ultimo comprende tutti i parametri per la cronologia del valore misurato.

- i** La registrazione dati è disponibile anche mediante:
- Tool per la gestione delle risorse di impianto FieldCare → 71.
  - Web browser

### Funzionalità

- Possono essere archiviati fino a 1000 valori misurati
- 4 canali di registrazione
- Intervallo per la registrazione dei dati regolabile
- Visualizza graficamente l'andamento del valore misurato per ogni canale di registrazione



A0016357

29 Grafico di un andamento del valore misurato

- Asse x: a seconda del numero di canali selezionati, visualizza 250...1000 valori misurati di una variabile di processo.
- Asse y: visualizza il campo approssimativo del valore misurato e lo adatta costantemente alla misura in corso.

- i** Il contenuto della memoria dati è cancellato, se si modifica la durata dell'intervallo di registrazione o l'assegnazione delle variabili di processo ai canali.

### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Memorizzazione dati

| ► Memorizzazione dati        |       |
|------------------------------|-------|
| Assegna canale 1             | → 150 |
| Assegna canale 2             | → 150 |
| Assegna canale 3             | → 151 |
| Assegna canale 4             | → 151 |
| Intervallo di memorizzazione | → 151 |
| Reset memorizzazioni         | → 151 |
| Data logging                 | → 151 |
| Ritardo registrazione        | → 151 |
| Controllo data logging       | → 151 |

|                             |                                                                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stato data logging          | →  151 |
| Durata totale registrazione | →  151 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro        | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                                         | Descrizione                                                             | Selezione / Inserimento dell'utente / Interfaccia utente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna canale 1 | Il pacchetto <b>HistoROM estesa</b> è disponibile.                                                                                                                                                                                                                   | Assegnazione della variabile di processo al canale di registrazione.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivo/a</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata *</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento *</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Ampiezza di oscillazione *</li> <li>■ Uscita in corrente 1 *</li> <li>■ Uscita in corrente 2 *</li> <li>■ Uscita in corrente 3 *</li> <li>■ Uscita in corrente 4 *</li> <li>■ Pressione</li> <li>■ Concentrazione *</li> <li>■ Portata massica trasportato *</li> <li>■ Portata massica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato *</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato *</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportante *</li> <li>■ Ampiezza di oscillazione *</li> <li>■ HBSI *</li> <li>■ Corrente eccitazione 0</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 0</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 0 *</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Ampiezza di oscillazione *</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 0 *</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 1 *</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante *</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> </ul> |
| Assegna canale 2 | <p>Il pacchetto <b>HistoROM estesa</b> è disponibile.</p> <p> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b>.</p> | Assegna una variabile di processo al canale di registrazione (logging). | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Assegna canale 1</b> (→  150)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Parametro                    | Prerequisito                                                                                                                                                                                                                                             | Descrizione                                                                                                                             | Selezione / Inserimento dell'utente / Interfaccia utente                                                                                                   |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assegna canale 3             | Il pacchetto <b>HistoROM estesa</b> è disponibile.<br> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b> . | Assegna una variabile di processo al canale di registrazione (logging).                                                                 | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Assegna canale 1</b> (→  150) |
| Assegna canale 4             | Il pacchetto <b>HistoROM estesa</b> è disponibile.<br> Le opzioni software abilitate attualmente sono visualizzate in parametro <b>Supervisione opzione SW attiva</b> . | Assegna una variabile di processo al canale di registrazione (logging).                                                                 | Per l'elenco a discesa, vedere parametro <b>Assegna canale 1</b> (→  150) |
| Intervallo di memorizzazione | Il pacchetto <b>HistoROM estesa</b> è disponibile.                                                                                                                                                                                                       | Definire l'intervallo di memorizzazione dei dati. Questo valore definisce l'intervallo di tempo tra i singoli punti di dati in memoria. | 0,1 ... 3 600,0 s                                                                                                                                          |
| Reset memorizzazioni         | Il pacchetto <b>HistoROM estesa</b> è disponibile.                                                                                                                                                                                                       | Cancella tutti i dati memorizzati.                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Annulla/a</li> <li>■ Cancella dati</li> </ul>                                                                     |
| Data logging                 | –                                                                                                                                                                                                                                                        | Selezionare il tipo di registrazione dei dati.                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sovrascrittura</li> <li>■ Nessuna sovrascrittura</li> </ul>                                                       |
| Ritardo registrazione        | In parametro <b>Data logging</b> , è selezionata l'opzione <b>Nessuna sovrascrittura</b> .                                                                                                                                                               | Inserire il ritardo per la memorizzazione del valore misurato.                                                                          | 0 ... 999 h                                                                                                                                                |
| Controllo data logging       | In parametro <b>Data logging</b> , è selezionata l'opzione <b>Nessuna sovrascrittura</b> .                                                                                                                                                               | Avvio e arresto della memorizzazione del valore misurato.                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nessuno/a</li> <li>■ Ritardo + start</li> <li>■ Stop</li> </ul>                                                   |
| Stato data logging           | In parametro <b>Data logging</b> , è selezionata l'opzione <b>Nessuna sovrascrittura</b> .                                                                                                                                                               | Visualizza lo stato di memorizzazione del valore misurato.                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fatto/Eseguito</li> <li>■ Ritardo attivo</li> <li>■ Attivo</li> <li>■ Registrazione fermata</li> </ul>            |
| Durata totale registrazione  | In parametro <b>Data logging</b> , è selezionata l'opzione <b>Nessuna sovrascrittura</b> .                                                                                                                                                               | Visualizza la durata totale della memorizzazione.                                                                                       | Numero positivo a virgola mobile                                                                                                                           |

\* La visibilità dipende dalle opzioni ordinate o dalla configurazione dello strumento

## 12 Diagnostica e ricerca guasti

### 12.1 Ricerca guasti generale

*Per il display locale*

| Guasto                                                                                    | Possibili cause                                                                                                                                                                                                             | Intervento correttivo                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il display locale è oscurato, ma il segnale in uscita è nel campo consentito              | Il cavo del modulo display non è innestato correttamente.                                                                                                                                                                   | Inserire il connettore in modo corretto nel modulo dell'elettronica principale e nel modulo display.                                                                                                                                                                                 |
| Display locale oscurato e assenza di segnali di uscita                                    | La tensione di alimentazione non corrisponde a quella specificata sulla targhetta.                                                                                                                                          | Applicare la tensione di alimentazione corretta → 37.                                                                                                                                                                                                                                |
| Display locale oscurato e assenza di segnali di uscita                                    | La tensione di alimentazione ha polarità non corretta.                                                                                                                                                                      | Inversione di polarità della tensione di alimentazione.                                                                                                                                                                                                                              |
| Display locale oscurato e assenza di segnali di uscita                                    | Nessun contatto tra i cavi di collegamento e i morsetti.                                                                                                                                                                    | Controllare il contatto elettrico tra i cavi e, se necessario, correggerlo.                                                                                                                                                                                                          |
| Display locale oscurato e assenza di segnali di uscita                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>I morsetti non sono innestati correttamente nel modulo dell'elettronica I/O.</li> <li>I morsetti non sono innestati correttamente nel modulo dell'elettronica principale.</li> </ul> | Controllare i morsetti.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Display locale oscurato e assenza di segnali di uscita                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il modulo dell'elettronica I/O è difettoso.</li> <li>Il modulo dell'elettronica principale è difettoso.</li> </ul>                                                                   | Ordinare la parte di ricambio → 226.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Il display locale non è leggibile, ma il segnale in uscita è nel campo consentito         | Il display è stato impostato troppo luminoso o troppo scuro.                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aumentare la luminosità del display premendo contemporaneamente <math>\oplus</math> + <math>\boxplus</math>.</li> <li>Ridurre la luminosità del display premendo contemporaneamente <math>\ominus</math> + <math>\boxminus</math>.</li> </ul> |
| Il display locale è oscurato, ma il segnale in uscita è nel campo consentito              | Il modulo display è difettoso.                                                                                                                                                                                              | Ordinare la parte di ricambio → 226.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| La retroilluminazione del display locale è rossa                                          | Si è verificato un evento diagnostico con comportamento diagnostico "Allarme".                                                                                                                                              | Intraprendere interventi correttivi → 164                                                                                                                                                                                                                                            |
| Il display locale visualizza il testo in una lingua non comprensibile.                    | La lingua operativa selezionata non è comprensibile.                                                                                                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>Premere <math>\boxminus</math> + <math>\boxplus</math> per 2 s ("posizione Home").</li> <li>Premere <math>\boxplus</math>.</li> <li>Configurare la lingua desiderata in parametro <b>Display language</b> (→ 128).</li> </ol>                 |
| Messaggio sul display locale:<br>"Errore di comunicazione"<br>"Controllare l'elettronica" | La comunicazione tra modulo display ed elettronica è interrotta.                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare il cavo e il connettore tra modulo dell'elettronica principale e modulo display.</li> <li>Ordinare la parte di ricambio → 226.</li> </ul>                                                                                          |

*Per i segnali di uscita*

| Guasto                                                                                                                        | Possibili cause                                                                        | Intervento correttivo                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Segnale in uscita fuori dal campo valido                                                                                      | Il modulo dell'elettronica principale è difettoso.                                     | Ordinare la parte di ricambio → 226.                                                                                                                                           |
| Il dispositivo mostra il valore corretto sul display locale ma il segnale in uscita non è corretto, sebbene nel campo valido. | Errore di configurazione dei parametri                                                 | Controllare e regolare la configurazione dei parametri.                                                                                                                        |
| Il dispositivo non misura correttamente.                                                                                      | Errore di configurazione o il dispositivo funziona fuori dalle specifiche applicative. | <ol style="list-style-type: none"> <li>Controllare e correggere la configurazione del parametro.</li> <li>Rispettare i valori soglia specificati in "Dati tecnici".</li> </ol> |

## Per accedere

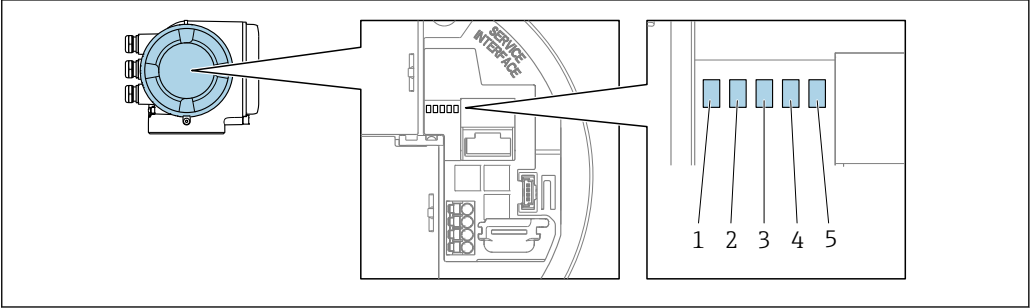
| Guasto                                                                                | Possibili cause                                                                                                               | Rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossibilità di accesso in scrittura ai parametri.                                   | È abilitata la protezione scrittura hardware.                                                                                 | Impostare il microinterruttore di protezione scrittura, presente sul modulo dell'elettronica principale, sulla posizione <b>OFF</b> posizione → 138.                                                                                                                          |
| Impossibilità di accesso in scrittura ai parametri.                                   | Il ruolo utente attuale ha un'autorizzazione di accesso limitata.                                                             | 1. Controllare il ruolo utente → 60.<br>2. Inserire il corretto codice di accesso del cliente → 60.                                                                                                                                                                           |
| La connessione tramite PROFIBUS PA non è possibile.                                   | Il connettore del dispositivo non è collegato correttamente.                                                                  | Controllare l'assegnazione dei pin dei connettori del dispositivo .                                                                                                                                                                                                           |
| La connessione tramite PROFIBUS PA non è possibile.                                   | Il cavo PROFIBUS PA non è terminato correttamente.                                                                            | Controllare il resistore di terminazione .                                                                                                                                                                                                                                    |
| La connessione al web server non è possibile.                                         | Il web server è disabilitato.                                                                                                 | Utilizzare il tool operativo "FieldCare" o "DeviceCare" per controllare se il web server del dispositivo è abilitato e, se necessario, abilitarlo → 67.                                                                                                                       |
|                                                                                       | L'interfaccia Ethernet sul PC non è configurata correttamente.                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Controllare le proprietà del protocollo Internet (TCP/IP) → 63.</li> <li>▶ Controllare le impostazioni di rete con il gestore IT.</li> </ul>                                                                                         |
| La connessione al web server non è possibile.                                         | L'indirizzo IP sul PC non è configurato correttamente.                                                                        | Controllare l'indirizzo IP: 192.168.1.212 → 63                                                                                                                                                                                                                                |
| La connessione al web server non è possibile.                                         | I dati di accesso WLAN non sono corretti.                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verificare lo stato della rete WLAN.</li> <li>■ Ripetere l'accesso al dispositivo utilizzando i dati di accesso WLAN.</li> <li>■ Controllare che la WLAN sia abilitata su misuratore e unità operativa → 63.</li> </ul>              |
|                                                                                       | La comunicazione WLAN è disabilitata.                                                                                         | –                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Impossibile connettersi a web server, FieldCare o DeviceCare.                         | La rete WLAN non è disponibile.                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verificare se è presente la ricezione WLAN: LED sul modulo display a luce fissa blu.</li> <li>■ Verificare se la connessione WLAN è abilitata: LED sul modulo display blu lampeggiante.</li> <li>■ Attivare lo strumento.</li> </ul> |
| Connessione di rete non presente o instabile                                          | La rete WLAN è debole.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Unità operativa fuori dal campo di ricezione: controllare lo stato della rete sull'unità operativa.</li> <li>■ Per migliorare le prestazioni della rete, utilizzare un'antenna WLAN esterna.</li> </ul>                              |
|                                                                                       | Comunicazione parallela WLAN ed Ethernet                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Controllare le impostazioni di rete.</li> <li>■ Abilitare temporaneamente solo la WLAN come interfaccia.</li> </ul>                                                                                                                  |
| Il web browser è bloccato e il funzionamento non è più possibile                      | È attivo il trasferimento dei dati.                                                                                           | Attendere il termine del trasferimento dati o dell'azione attuale.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                       | Perdita di connessione                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Controllare la connessione del cavo e l'alimentazione.</li> <li>▶ Aggiornare il web browser ed eventualmente riavviarlo.</li> </ul>                                                                                                  |
| La visualizzazione del contenuto del web browser è di difficile lettura o incompleta. | La versione utilizzata per il web browser non è ottimale.                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Usare la versione corretta del web browser → 62.</li> <li>▶ Svuotare la cache del web browser.</li> <li>▶ Riavviare il web browser.</li> </ul>                                                                                       |
|                                                                                       | Impostazioni non adatte per la visualizzazione.                                                                               | Modificare il rapporto dimensione font/display del web browser.                                                                                                                                                                                                               |
| Visualizzazione incompleta o assente dei contenuti nel web browser                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ JavaScript non abilitato.</li> <li>■ JavaScript non può essere abilitato.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Abilitare JavaScript.</li> <li>▶ Inserire http://XXX.XXX.X.XX/servlet/basic.html come indirizzo IP.</li> </ul>                                                                                                                       |

| Guasto                                                                                                                                   | Possibili cause                                          | Rimedio                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il funzionamento con FieldCare o DeviceCare mediante interfaccia service CDI-RJ45 (porta 8000) non è possibile.                          | Il firewall del PC o della rete blocca la comunicazione. | A seconda delle impostazioni, il firewall usato sul PC deve essere adattato o disabilitato per consentire l'accesso a FieldCare/DeviceCare. |
| L'aggiornamento del firmware con FieldCare o DeviceCare mediante interfaccia service CDI-RJ45 (porta 8000 o porte TFTP) non è possibile. | Il firewall del PC o della rete blocca la comunicazione. | A seconda delle impostazioni, il firewall usato sul PC deve essere adattato o disabilitato per consentire l'accesso a FieldCare/DeviceCare. |

## 12.2 Informazioni diagnostiche mediante LED

### 12.2.1 Trasmettitore

I vari LED del trasmettitore forniscono informazioni sullo stato del dispositivo.



A0029629

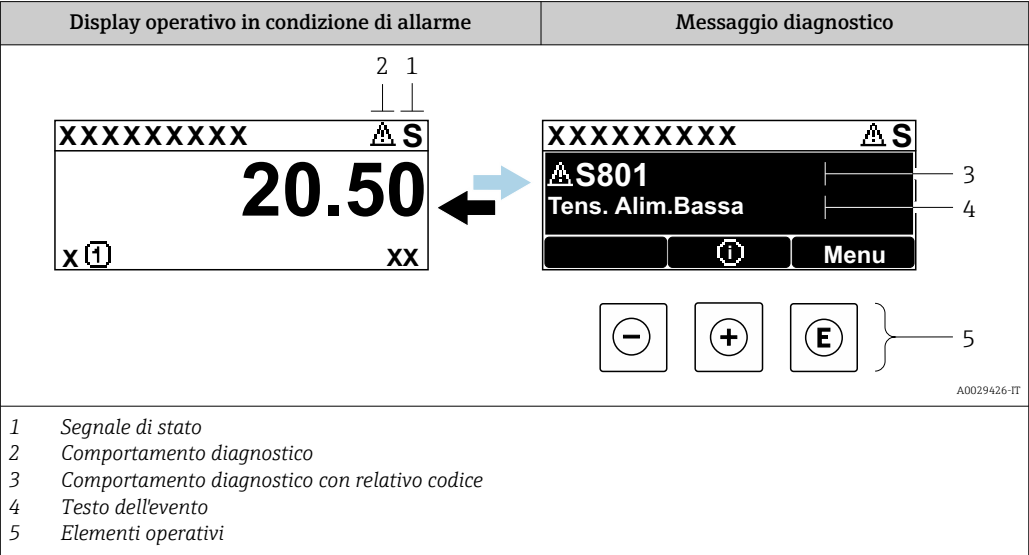
- 1 Tensione di alimentazione
- 2 Stato del dispositivo
- 3 Non utilizzato
- 4 Comunicazione
- 5 Interfaccia service (CDI) attiva, collegamento/attività Ethernet

| LED                                                         | Colore                      | Significato                                                                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Tensione di alimentazione                                 | Spento                      | La tensione di alimentazione è disattivata o troppo bassa.                        |
|                                                             | Verde                       | La tensione di alimentazione è corretta.                                          |
| 2 Stato del dispositivo (funzionamento normale)             | Spento                      | Errore firmware                                                                   |
|                                                             | Verde                       | Stato del dispositivo ok.                                                         |
|                                                             | Verde lampeggiante          | Il dispositivo non è configurato.                                                 |
|                                                             | Rosso                       | Si è verificato un evento diagnostico con comportamento diagnostico di "Allarme". |
|                                                             | Rosso lampeggiante          | Si è verificato un evento diagnostico con comportamento diagnostico di "Avviso".  |
| 2 Stato del dispositivo (durante l'avvio)                   | Rosso/verde lampeggiante    | Il dispositivo si riavvia.                                                        |
|                                                             |                             |                                                                                   |
| 2 Stato del dispositivo (durante l'avvio)                   | Lampeggia rosso lentamente  | Se > 30 secondi: problema con il caricatore di avvio.                             |
|                                                             | Lampeggia rosso rapidamente | Se > 30 secondi: problema di compatibilità durante la lettura del firmware.       |
| 3 Non utilizzato                                            | –                           | –                                                                                 |
| 4 Comunicazione                                             | Spento                      | Il dispositivo non riceve dati Profibus.                                          |
|                                                             | Bianco                      | Il dispositivo riceve dati Profibus.                                              |
| 5 Interfaccia service (CDI), Collegamento/Attività Ethernet | Spento                      | Non collegato o connessione non stabilita.                                        |
|                                                             | Giallo                      | Collegato e connessione stabilita.                                                |
|                                                             | Giallo lampeggiante         | Interfaccia service attiva.                                                       |

## 12.3 Informazioni diagnostiche sul display locale

### 12.3.1 Messaggio diagnostico

I guasti rilevati dal sistema di automonitoraggio del misuratore sono visualizzati come messaggio diagnostico in alternativa al display operativo.



Se si presentano contemporaneamente due o più eventi diagnostici, il display visualizza solo il messaggio dell'evento diagnostico che ha la priorità massima.

- i** Altri eventi diagnostici che si sono verificati possono essere visualizzati in :menu Diagnostica
- Mediante parametro → 217
  - Mediante i sottomenu → 217

#### Segnali di stato

I segnali di stato forniscono indicazioni sullo stato e l'affidabilità del dispositivo classificando le varie cause dell'informazione diagnostica (evento di diagnostica).

- i** I segnali di stato sono classificati secondo VDI/VDE 2650 e raccomandazioni NAMUR NE 107:
- F = guasto
  - C = verifica funzionale
  - S = fuori specifica
  - M = richiesta manutenzione

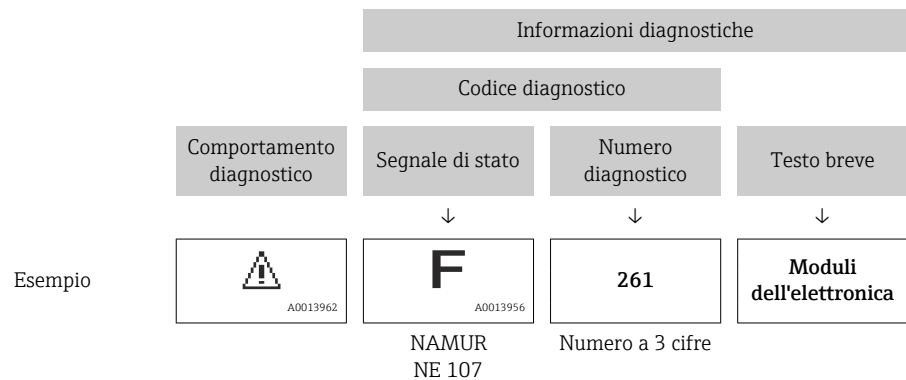
| Simbolo | Significato                                                                                                                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F       | <b>Guasto</b><br>Si è verificato un errore del dispositivo. Il valore di misura non è più valido.                                                                    |
| C       | <b>Verifica funzionale</b><br>Il dispositivo è in modalità service (ad es. durante una simulazione).                                                                 |
| S       | <b>Fuori specifica</b><br>Il dispositivo è utilizzato:<br>non rispettando le soglie delle specifiche tecniche (ad es. fuori dal campo della temperatura di processo) |
| M       | <b>Richiesta manutenzione</b><br>È richiesto un intervento di manutenzione. Il valore di misura rimane valido.                                                       |

### Comportamento diagnostico

| Simbolo                                                                           | Significato                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Allarme</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>La misura si interrompe.</li> <li>Le uscite segnali e i totalizzatori assumono la condizione di allarme definita.</li> <li>Viene generato un messaggio diagnostico.</li> </ul> |
|  | <b>Avviso</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>La misura riprende.</li> <li>Le uscite segnali e i totalizzatori non sono influenzati.</li> <li>Viene generato un messaggio diagnostico.</li> </ul>                             |

### Informazioni diagnostiche

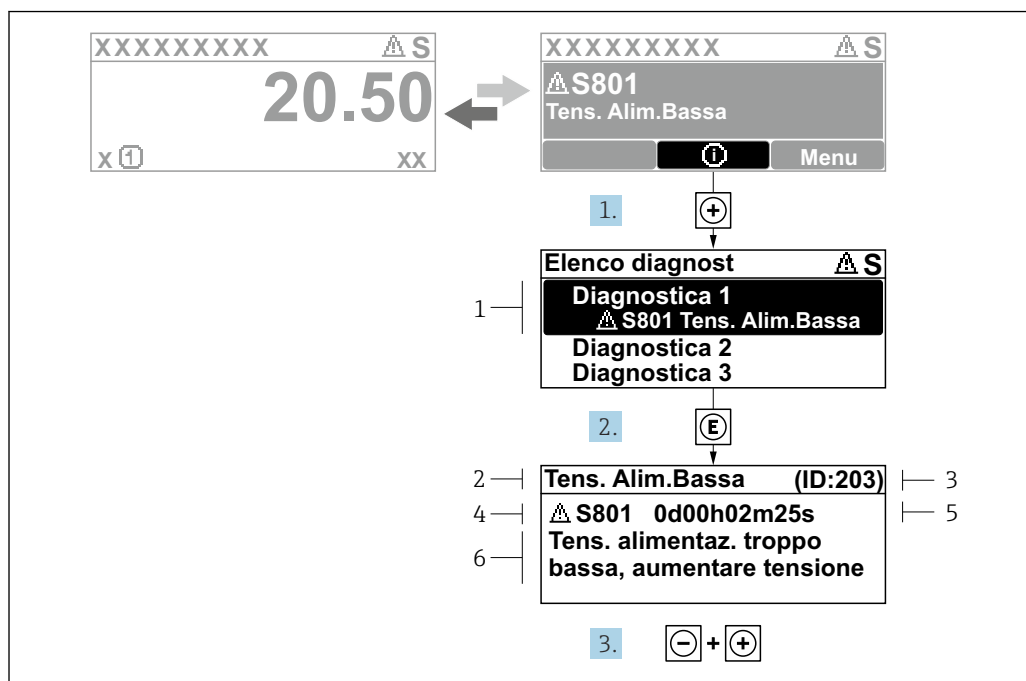
L'errore può essere identificato grazie alle informazioni diagnostiche. Il testo breve aiuta l'utente fornendo informazioni sull'errore. Il corrispondente simbolo per il comportamento diagnostico è visualizzato anche sul display locale vicino alle informazioni diagnostiche.



### Elementi operativi

| Tasto operativo                                                                     | Significato                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Tasto più</b><br><i>In menu, sottomenu</i><br>Si apre il messaggio con le soluzioni. |
|  | <b>Tasto Enter</b><br><i>In menu, sottomenu</i><br>Si apre il menu operativo.           |

### 12.3.2 Richiamo di rimedi



A0029431-IT

30 Messaggio per rimedi

- 1 Informazioni diagnostiche
- 2 Testo dell'evento
- 3 ID assistenza
- 4 Comportamento diagnostico con codice diagnostico
- 5 Ora di funzionamento al momento dell'evento
- 6 Rimedi

1. L'utente visualizza il messaggio di diagnostica.  
Premere **+** (simbolo ①).  
↳ Si apre sottomenu **Elenco di diagnostica**.
2. Selezionare l'evento di diagnostica desiderato con **+** o **-** e premere **⏏**.  
↳ Si apre il messaggio con i rimedi.
3. Premere contemporaneamente **-** + **+**.  
↳ Il messaggio con i rimedi si chiude.

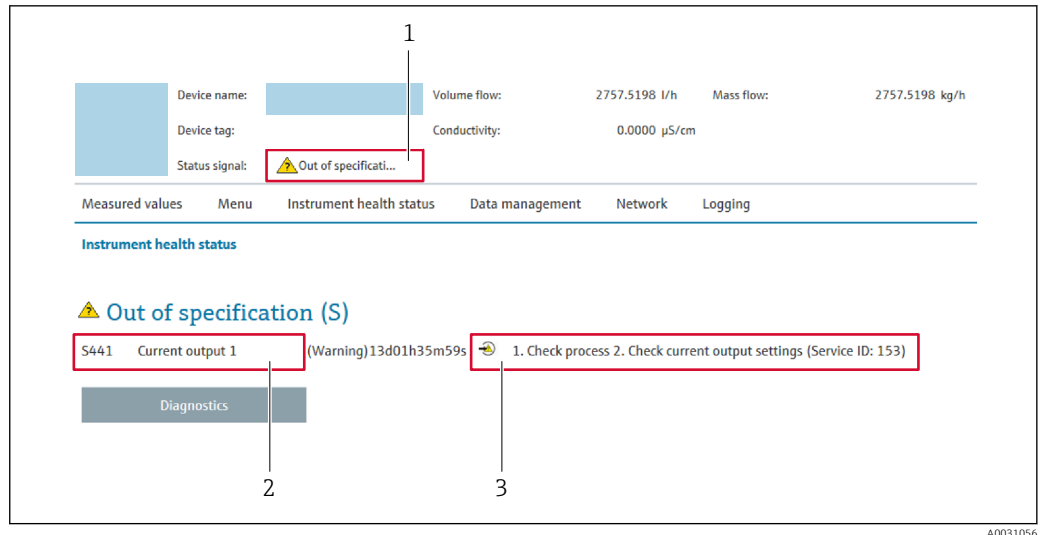
L'utente si trova in menu **Diagnostica** in sottomenu **Elenco di diagnostica**. Viene visualizzato un elenco dei messaggi di diagnostica attivi. L'utente può selezionare un evento diagnostico.

1. Premere **⏏**.  
↳ Si apre il messaggio con le azioni correttive per l'evento diagnostico selezionato.
2. Premere contemporaneamente **-** + **+**.  
↳ Il messaggio con le azioni correttive si chiude.

## 12.4 Informazioni diagnostiche nel web browser

### 12.4.1 Opzioni diagnostiche

Non appena l'utente ha eseguito l'accesso, tutti gli errori rilevati dal misuratore sono visualizzati nella pagina principale del web browser.



- 1 Area di stato con segnale di stato
- 2 Informazioni diagnostiche
- 3 Rimedi con ID di service

**i** Inoltre, gli eventi diagnostici che si sono verificati possono essere visualizzati in menu **Diagnostica**:

- Mediante parametro → 217
- Mediante sottomenu → 217

### Segnali di stato

I segnali di stato forniscono indicazioni sullo stato e l'affidabilità del dispositivo classificando le varie cause dell'informazione diagnostica (evento di diagnostica).

| Simbolo | Significato                                                                                                                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Guasto</b><br>Si è verificato un errore del dispositivo. Il valore misurato non è più valido.                                                                     |
|         | <b>Verifica funzionale</b><br>Il dispositivo è in modalità service (ad es. durante una simulazione).                                                                 |
|         | <b>Fuori specifica</b><br>Il dispositivo è utilizzato:<br>non rispettando le soglie delle specifiche tecniche (ad es. fuori dal campo della temperatura di processo) |
|         | <b>Manutenzione necessaria</b><br>È necessario un intervento di manutenzione. Il valore di misura rimane valido.                                                     |

**i** I segnali di stato sono classificati secondo VDI/VDE 2650 e raccomandazione NAMUR NE 107.

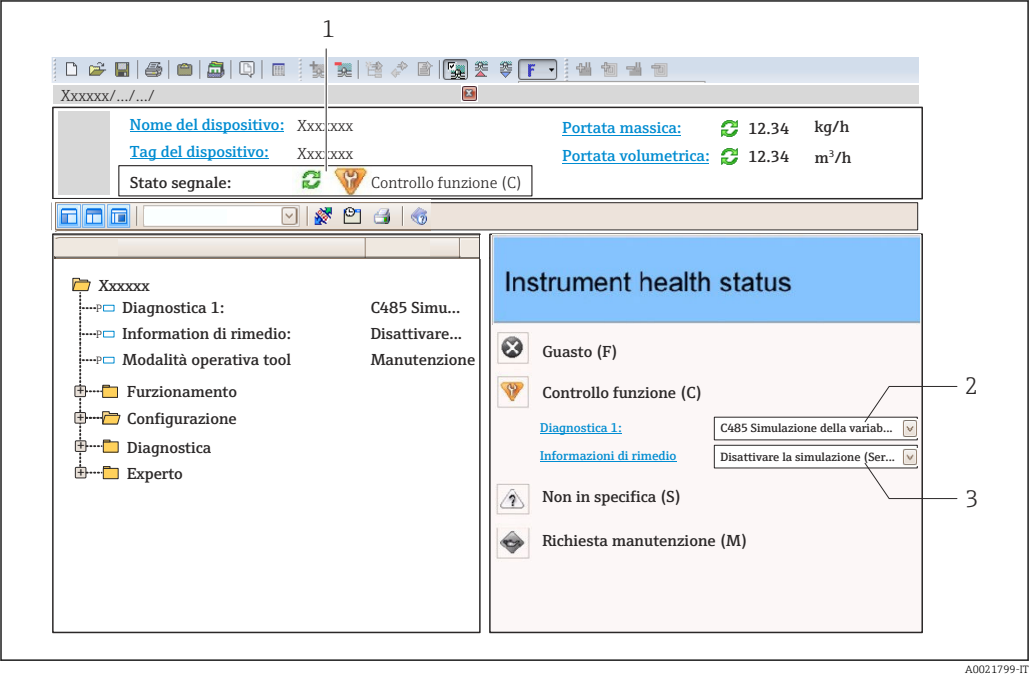
### 12.4.2 Richiamo di rimedi

I rimedi sono descritti per ogni evento di diagnostica per garantire una rapida correzione delle anomalie. Queste azioni vengono visualizzate insieme all'evento diagnostico e alle relative informazioni diagnostiche.

## 12.5 Informazioni diagnostiche in FieldCare o DeviceCare

### 12.5.1 Opzioni diagnostiche

Tutti gli errori rilevati dal misuratore sono visualizzati nella pagina principale del tool operativo non appena è stata stabilita connessione.



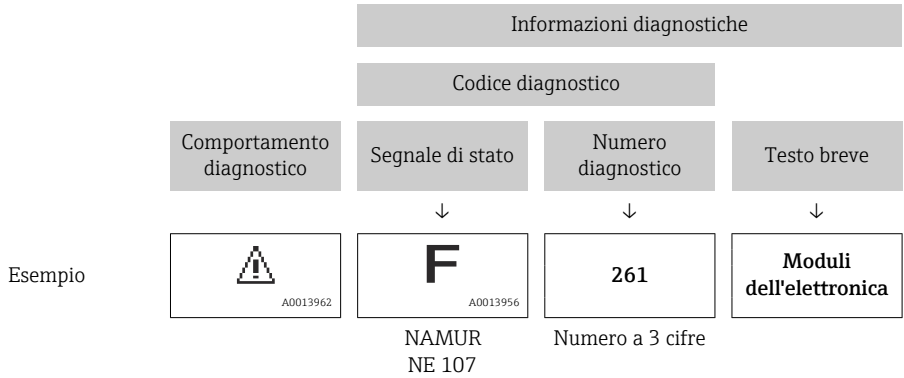
- 1 Area di stato con segnale di stato → 156
- 2 Informazioni diagnostiche → 157
- 3 Rimedi con ID di servizio

**i** Inoltre, gli eventi diagnostici che si sono verificati possono essere visualizzati in menu **Diagnostica**:

- Mediante parametro → 217
- Mediante sottomenu → 217

### Informazioni diagnostiche

L'errore può essere identificato grazie alle informazioni diagnostiche. Il testo breve aiuta l'utente fornendo informazioni sull'errore. Il corrispondente simbolo per il comportamento diagnostico è visualizzato anche sul display locale vicino alle informazioni diagnostiche.



## 12.5.2 Come richiamare le informazioni sui rimedi possibili

Le informazioni sui rimedi sono fornite per ogni evento diagnostico allo scopo di garantire una rapida rimozione delle anomalie:

- Sulla pagina principale  
Le informazioni sul rimedio è visualizzata in un campo separato, sotto le informazioni diagnostiche.
- In menu **Diagnostica**  
Le informazioni sul rimedio possono essere richiamate nell'area operativa dell'interfaccia utente.

L'utente si trova nel sottomenu menu **Diagnostica**.

1. Richiamare il parametro richiesto.
2. Sulla destra dell'area operativa, puntatore del mouse sul parametro.
  - ↳ È visualizzata una descrizione con le informazioni sul rimedio per l'evento diagnostico.

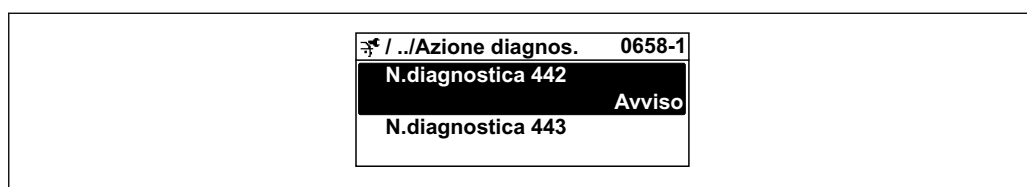
## 12.6 Adattamento delle informazioni diagnostiche

### 12.6.1 Adattamento del comportamento diagnostico

Ogni voce delle informazioni diagnostiche è assegnata in fabbrica a uno specifico comportamento diagnostico. L'utente può modificare questa assegnazione per informazioni diagnostiche specifiche nel parametro sottomenu **Azione di diagnostica**.

 Comportamento diagnostico in base alla specifica PROFIBUS PA Profilo 3.02, Stato Condensed.

Esperto → Sistema → Gestione dell'evento → Azione di diagnostica



A0019179-IT

### Comportamenti diagnostici disponibili

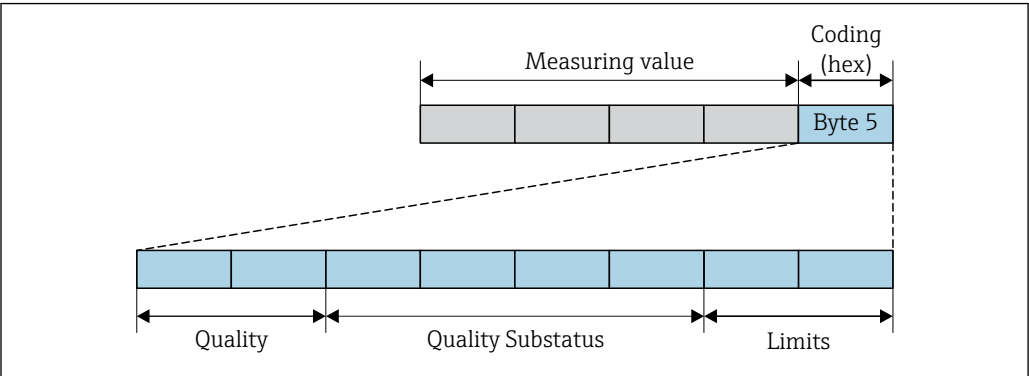
Possono essere assegnati i seguenti comportamenti diagnostici:

| Comportamento diagnostico | Descrizione                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Allarme                   | Il dispositivo arresta la misura. I totalizzatori assumono la condizione di allarme definita. Viene generato un messaggio diagnostico.                                                                                          |
| Avviso                    | Il dispositivo continua a misurare. L'uscita del valore misurato mediante PROFIBUS e i totalizzatori non sono influenzati. Viene generato un messaggio diagnostico.                                                             |
| Solo registro di entrata  | Il dispositivo continua a misurare. Il messaggio diagnostico è visualizzato soltanto in sottomenu <b>Registro degli eventi</b> (sottomenu <b>Elenco degli eventi</b> ) e non nella sequenza alternata con il display operativo. |
| Disattivo/a               | L'evento diagnostico è ignorato e non è generato o inserito un messaggio diagnostico.                                                                                                                                           |

### Visualizzazione dello stato del valore misurato

Se i blocchi funzione Ingresso analogico, Ingresso digitale e Totalizzatore sono configurati per la trasmissione ciclica dei dati, lo stato del dispositivo è codificato secondo la specifica

PROFIBUS PA Profilo 3.02 ed è trasmesso con il valore misurato al master PROFIBUS (classe 1) mediante il byte di codifica (byte 5). Il byte di codifica è suddiviso in tre segmenti: Qualità, Sottostato della qualità e Soglie.



31 Struttura del byte di codifica

Il contenuto del byte di codifica dipende dalla modalità di guasto configurata nel singolo blocco funzione. A seconda della modalità di guasto configurata, le informazioni di stato relative alle specifiche di PROFINET PA Profile 4 vengono trasmesse a PROFIBUS Master (Classe 1) tramite le informazioni di stato del byte di codifica.

**Determinazione dello stato del valore misurato e dello stato del dispositivo mediante il comportamento diagnostico**

Quando il comportamento diagnostico è stato assegnato, si modifica anche lo stato del valore misurato e lo stato del dispositivo per le informazioni diagnostiche. Lo stato del valore misurato e quello del dispositivo dipendono dal comportamento diagnostico selezionato e dal gruppo nel quale sono presenti le informazioni diagnostiche.

Le informazioni diagnostiche sono raggruppate come segue:

- Informazioni diagnostiche sul sensore: numero diagnostico 000...199 → 162
- Informazioni diagnostiche sull'elettronica: numero diagnostico 200...399 → 163
- Informazioni diagnostiche sulla configurazione: numero diagnostico 400...599 → 163
- Informazioni diagnostiche sul processo: numero diagnostico 800...999 → 164

In base al gruppo nel quale sono presenti le informazioni diagnostiche, i seguenti stati del valore misurato e del dispositivo sono assegnati in modo fisso a un particolare comportamento diagnostico:

Informazioni diagnostiche sul sensore: numero diagnostico 000...199

| Comportamento diagnostico (configurabile) | Stato del valore misurato (assegnazione fissa) |                        |                |                   | Diagnostica del dispositivo (assegnazione fissa) |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------|----------------|-------------------|--------------------------------------------------|
|                                           | Qualità                                        | Qualità Sottostato     | Codifica (hex) | Categoria (NE107) |                                                  |
| Allarme                                   | BAD                                            | Manutenzione allarme   | 0x24...0x27    | F (Guasto)        | Manutenzione allarme                             |
| Avviso                                    | GOOD                                           | Manutenzione richiesta | 0xA8...0xAB    | M (Manutenzione)  | Manutenzione richiesta                           |
| Solo inserimento nel registro             | GOOD                                           | ok                     | 0x80...0x8E    | -                 | -                                                |
| Off                                       |                                                |                        |                |                   |                                                  |

*Informazioni diagnostiche sull'elettronica: numero diagnostico 200...399**Numero diagnostico 200...301, 303...399*

| Comportamento diagnostico (configurabile) | Stato del valore misurato (assegnazione fissa) |                      |                |                   | Diagnostica del dispositivo (assegnazione fissa) |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|----------------|-------------------|--------------------------------------------------|
|                                           | Qualità                                        | Qualità Sottostato   | Codifica (hex) | Categoria (NE107) |                                                  |
| Allarme                                   | BAD                                            | Allarme manutenzione | 0x24...0x27    | F (Guasto)        | Allarme manutenzione                             |
| Avviso                                    |                                                |                      |                |                   |                                                  |
| Solo inserimento nel registro             | GOOD                                           | ok                   | 0x80...0x8E    | -                 | -                                                |
| Off                                       |                                                |                      |                |                   |                                                  |

*Informazione diagnostica 302*

| Comportamento diagnostico (configurabile) | Stato del valore misurato (assegnazione fissa) |                                          |                |                   | Diagnostica del dispositivo (assegnazione fissa) |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------|-------------------|--------------------------------------------------|
|                                           | Qualità                                        | Qualità Sottostato                       | Codifica (hex) | Categoria (NE107) |                                                  |
| Allarme                                   | BAD                                            | Controllo funzionale, superamento locale | 0x24...0x27    | C                 | Verifica funzionale                              |
| Avviso                                    | GOOD                                           | Verifica funzionale                      | 0xBC...0xBF    | -                 | -                                                |

La registrazione dei dati continua all'avvio di Heartbeat Verification. Le uscite segnali e i totalizzatori non sono influenzati.

- Stato del segnale: controllo funzionale
- Selezione del comportamento diagnostico: allarme o avviso (impostazione di fabbrica)

Quando si avvia Verifica Heartbeat, la registrazione dei dati si interrompe, l'ultimo valore misurato valido è generato in uscita e il contatore del totalizzatore si arresta.

*Informazioni diagnostiche sulla configurazione: numero diagnostico 400...599*

| Comportamento diagnostico (configurabile) | Stato del valore misurato (assegnazione fissa) |                      |                |                     | Diagnostica del dispositivo (assegnazione fissa) |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|----------------|---------------------|--------------------------------------------------|
|                                           | Qualità                                        | Qualità Sottostato   | Codifica (hex) | Categoria (NE107)   |                                                  |
| Allarme                                   | BAD                                            | Processo al processo | 0x28...0x2B    | F (Guasto)          | Condizione di processo non valida                |
| Avviso                                    | UNCERTA IN                                     | Processo al processo | 0x78...0x7B    | S (Fuori specifica) | Condizione di processo non valida                |
| Solo inserimento nel registro             | BUONO                                          | ok                   | 0x80...0x8E    | -                   | -                                                |
| Off                                       |                                                |                      |                |                     |                                                  |

Informazioni diagnostiche sul processo: numero diagnostico 800...999

| Comportamento diagnostico (configurabile) | Stato del valore misurato (assegnazione fissa) |                      |                |                     | Diagnostica del dispositivo (assegnazione fissa) |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|----------------|---------------------|--------------------------------------------------|
|                                           | Qualità                                        | Qualità Sottostato   | Codifica (hex) | Categoria (NE107)   |                                                  |
| Allarme                                   | BAD                                            | Processo al processo | 0x28...0x2B    | F (Guasto)          | Condizione di processo non valida                |
| Avviso                                    | UNCERTA IN                                     | Processo al processo | 0x78...0x7B    | S (Fuori specifica) | Condizione di processo non valida                |
| Solo inserimento nel registro             | GOOD                                           | ok                   | 0x80...0x8E    | –                   | –                                                |
| Off                                       |                                                |                      |                |                     |                                                  |

## 12.7 Panoramica delle informazioni diagnostiche

-  La quantità di informazioni diagnostiche e il numero di variabili misurate coinvolte aumentano se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.
- Tutte le variabili misurate che riguardano la famiglia di dispositivi Promass sono sempre elencati in "Variabili misurate trattate". Le variabili misurate disponibili per il dispositivo in questione dipendono dalla relativa versione. Quando si assegnano le variabili misurate alle funzioni del dispositivo, ad es. alle singole uscite, si possono selezionare tutte le variabili misurate disponibili per questa versione del dispositivo.
-  Il comportamento diagnostico può essere modificato per alcune voci delle informazioni diagnostiche. Adattamento delle informazioni diagnostiche →  161

## 12.7.1 Diagnostica del sensore

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rimedi                                                                                                                                                    |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                           |
| 022                   | Sensore temperatura difettoso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1. Controllare, sostituire modulo elettronico sensore (ISEM)<br>2. Se possibile controllare collegamenti sensore e trasmettitore<br>3. Sostituire sensore |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                           |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                           |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                           |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                           |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                           |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                           |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1. Controllare, sostituire modulo elettronico sensore (ISEM)<br>2. Se possibile controllare collegamenti sensore e trasmettitore<br>3. Sostituire sensore |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> </ul> |                                                                                                                                                           |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> </ul>                    |                                                                                                                                                           |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul>                                |                                                                                                                                                           |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | Rimedi                                                   |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Testo breve                                                    |                                                          |                      |
| 046                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Limite sensore superato                                        | 1. Controllo sensore<br>2. Controllo condizioni processo |                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                                          |                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quality                                                        |                                                          | Good                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quality substatus                                              |                                                          | Maintenance demanded |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Coding (hex)                                                   |                                                          | 0xA8 ... 0xAB        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Segnale di stato                                               |                                                          | S                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Comportamento diagnostico                                      |                                                          | Warning              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Variabili di misura influenzate                                |                                                          |                      |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                                                |                                                          |                      |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 | Rimedi                                                                                                                                                    |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Testo breve                     |                                                                                                                                                           |                   |
| 062                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Connessione sensore guasta      | 1. Controllare, sostituire modulo elettronico sensore (ISEM)<br>2. Se possibile controllare collegamenti sensore e trasmettitore<br>3. Sostituire sensore |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stato della variabile di misura |                                                                                                                                                           |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quality                         |                                                                                                                                                           | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quality substatus               |                                                                                                                                                           | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Coding (hex)                    |                                                                                                                                                           | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Segnale di stato                |                                                                                                                                                           | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Comportamento diagnostico       |                                                                                                                                                           | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Variabili di misura influenzate |                                                                                                                                                           |                   |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                 |                                                                                                                                                           |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 | Rimedi                                                                                                                                                    |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Testo breve                     |                                                                                                                                                           |                   |
| 063                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Corrente eccitatore difettosa   | 1. Controllare, sostituire modulo elettronico sensore (ISEM)<br>2. Se possibile controllare collegamenti sensore e trasmettitore<br>3. Sostituire sensore |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stato della variabile di misura |                                                                                                                                                           |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality                         |                                                                                                                                                           | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality substatus               |                                                                                                                                                           | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Coding (hex)                    |                                                                                                                                                           | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Segnale di stato                |                                                                                                                                                           | S                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Comportamento diagnostico       |                                                                                                                                                           | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Variabili di misura influenzate |                                                                                                                                                           |                   |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div> |                                 |                                                                                                                                                           |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 | Rimedi                                                     |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Testo breve                     |                                                            |                   |
| 082                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Conservazione dei dati          | 1. Controllare modulo connessioni<br>2. Contattare Service |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Stato della variabile di misura |                                                            |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Quality                         |                                                            | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Quality substatus               |                                                            | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Coding (hex)                    |                                                            | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Segnale di stato                |                                                            | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Comportamento diagnostico       |                                                            | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Variabili di misura influenzate |                                                            |                   |
| <div><div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Valori misurati 1</div><div>■ Valori misurati 2</div><div>■ Valori misurati 3</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div></div><div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div></div> |                                 |                                                            |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                     | Rimedi                                                                                                                            |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                         |                                                                                                                                   |                   |
| 083                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Contenuto della memoria elettronica | ('Reset parametri strumento')<br>1. Riaccendere lo strumento<br>2. Ricarica HistoROM S-DAT backup<br>3. Sostituire HistoROM S-DAT |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stato della variabile di misura     |                                                                                                                                   |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                             |                                                                                                                                   | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus                   |                                                                                                                                   | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                        |                                                                                                                                   | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                    |                                                                                                                                   | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico           |                                                                                                                                   | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Variabili di misura influenzate     |                                                                                                                                   |                   |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Valori misurati 1</div><div>■ Valori misurati 2</div><div>■ Valori misurati 3</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div></div><div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div> |                                     |                                                                                                                                   |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                       | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 140                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Segnale sensori asimmetrico                                           | 1. Controllare, sostituire modulo elettronico sensore (ISEM)<br>2. Se possibile controllare collegamenti sensore e trasmettitore<br>3. Sostituire sensore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul> |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                       | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Testo breve                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Errore di misura troppo elevato                                       | 1. Controllare o sostituire il sensore<br>2. Controllare le condizioni di processo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality      Bad                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality substatus      Maintenance alarm                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coding (hex)      0x24 ... 0x27                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Segnale di stato      F                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Comportamento diagnostico      Alarm                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> </ul> |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul>              |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

## 12.7.2 Diagnostica dell'elettronica

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                   | Rimedi                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Testo breve                     |                   |                                                          |
| 201                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Guasto strumento                |                   | 1. Riavviare dispositivo<br>2. contattare Endress Hauser |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stato della variabile di misura |                   |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality                         | Bad               |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality substatus               | Maintenance alarm |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Coding (hex)                    | 0x24 ... 0x27     |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Segnale di stato                | F                 |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Comportamento diagnostico       | Alarm             |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Variabili di misura influenzate |                   |                                                          |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                 |                   |                                                          |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 242                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Software non compatibile               | 1. Controllare software<br>2. Aggiornare il SW o sostituire il modulo dell'elettronica principale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 252                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Moduli incompatibili                   | 1. Controllare schede elettroniche<br>2. Controllare se le schede necessarie sono disponibili (p.e. versione Ex)<br>3. Sostituire le schede elettroniche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 252                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Moduli incompatibili                   | 1. Controllare se il modulo elettronico corretto è collegato<br>2. Sostituire il modulo elettronico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> </ul>                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         | Rimedi                                                                                                                                      |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Testo breve                             |                                                                                                                                             |                   |
| 262                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Collegamento elettronica sensore guasto | 1. Controllare, sostituire cavo collegamento modulo elettronico sensore (ISEM)<br>2. Controllare e sostituire ISEM o elettronica principale |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stato della variabile di misura         |                                                                                                                                             |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality                                 |                                                                                                                                             | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality substatus                       |                                                                                                                                             | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Coding (hex)                            |                                                                                                                                             | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Segnale di stato                        |                                                                                                                                             | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Comportamento diagnostico               |                                                                                                                                             | Alarm             |
| Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                         |                                                                                                                                             |                   |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                         |                                                                                                                                             |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 270                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Guasto dell'elettronica principale     | Sostituire elettronica principale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 271                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Guasto dell'elettronica principale     | 1. Riavviare il dispositivo<br>2. Sostituire l'elettronica principale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rimedi                                                   |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |
| 272                   | Guasto dell'elettronica principale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. Riavviare dispositivo<br>2. contattare Endress Hauser |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |
|                       | Bad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
|                       | Maintenance alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |
|                       | 0x24 ... 0x27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |
|                       | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |
|                       | Alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                                      |                                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul>              |                                                          |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    | Rimedi               |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                        |                      |                   |
| 273                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Guasto dell'elettronica principale | Cambiare elettronica |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stato della variabile di misura    |                      |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                            |                      | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus                  |                      | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                       |                      | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                   |                      | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico          |                      | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Variabili di misura influenzate    |                      |                   |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Valori misurati 1</div><div>■ Valori misurati 2</div><div>■ Valori misurati 3</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div></div><div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div> |                                    |                      |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 | Rimedi                |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Testo breve                     |                       |                   |
| 275                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Modulo I/O 1 ... n difettoso    | Sostituire modulo I/O |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stato della variabile di misura |                       |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality                         |                       | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality substatus               |                       | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Coding (hex)                    |                       | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Segnale di stato                |                       | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Comportamento diagnostico       |                       | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Variabili di misura influenzate |                       |                   |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Valori misurati 1</div><div>■ Valori misurati 2</div><div>■ Valori misurati 3</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div></div><div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ HBSI</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div></div><div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div></div></div> |                                 |                       |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                   | Rimedi                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Testo breve                     |                   |                                                           |
| 276                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Modulo I/O 1 ... n guasto       |                   | 1. Riavviare il dispositivo<br>2. Sostituire il modulo IO |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Stato della variabile di misura |                   |                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Quality                         | Bad               |                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Quality substatus               | Maintenance alarm |                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Coding (hex)                    | 0x24 ... 0x27     |                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Segnale di stato                | F                 |                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Comportamento diagnostico       | Alarm             |                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Variabili di misura influenzate |                   |                                                           |
| <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Valori misurati 1</div><div>▪ Valori misurati 2</div><div>▪ Valori misurati 3</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div></div><div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div></div></div> |                                 |                   |                                                           |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                     |                   | Rimedi                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Testo breve                         |                   |                                                |
| 283                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Contenuto della memoria elettronica |                   | 1. Reset lo strumento<br>2. Contattare Service |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stato della variabile di misura     |                   |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality                             | Bad               |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality substatus                   | Maintenance alarm |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Coding (hex)                        | 0x24 ... 0x27     |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Segnale di stato                    | F                 |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Comportamento diagnostico           | Alarm             |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Variabili di misura influenzate     |                   |                                                |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                     |                   |                                                |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                | Rimedi                                       |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                                                    |                                              |                |
| 302                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Verifica strumento attiva                                      | Verifica strumento in corso, prego attendere |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                              |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                                                        |                                              | Good           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus                                              |                                              | Function check |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                                                   |                                              | 0xBC ... 0xBF  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                                               |                                              | C              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico                                      |                                              | Warning        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Variabili di misura influenzate                                |                                              |                |
| <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Valori misurati 1</div><div>▪ Valori misurati 2</div><div>▪ Valori misurati 3</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div><div>▪ Densità olio</div><div>▪ Densità acqua</div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div></div><div><div>▪ Portata GSV</div><div>▪ Portata GSV alternativa</div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ Portata massica olio</div><div>▪ Portata massica acqua</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Portata NSV</div><div>▪ Portata NSV alternativa</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Densità di riferimento alternativa</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>▪ Portata volumetrica compensata olio</div><div>▪ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div><div>▪ Portata volumetrica olio</div><div>▪ Portata volumetrica acqua</div><div>▪ Water cut</div></div></div> |                                                                |                                              |                |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi |                                       |                   | Rimedi                                                                                                                                               |
|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                           |                   |                                                                                                                                                      |
| 303                   | Modificato configurazione I/O 1 ... n |                   | 1. Configurazione modulo I/O (parametro 'Eseguire configurazione I/O')<br>2. Dopo di che ricaricare descrizione strumento e controllare collegamenti |
|                       | Stato della variabile di misura       |                   |                                                                                                                                                      |
|                       | Quality                               | Bad               |                                                                                                                                                      |
|                       | Quality substatus                     | Maintenance alarm |                                                                                                                                                      |
|                       | Coding (hex)                          | 0x24 ... 0x27     |                                                                                                                                                      |
|                       | Segnale di stato                      | M                 |                                                                                                                                                      |
|                       | Comportamento diagnostico             | Warning           |                                                                                                                                                      |
|                       | Variabili di misura influenzate       |                   |                                                                                                                                                      |
|                       | -                                     |                   |                                                                                                                                                      |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 311                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Guasto dell'elettronica                | 1. Non resettare lo strumento<br>2. Contattare Service                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Bad                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maintenance alarm                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0x24 ... 0x27                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                       | M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Warning                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 332                   | Scrittura HistoROM incorporata fallita                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sostituire scheda interfaccia utente<br>Ex d/XP: sostituire trasmettitore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>Frequenza fluttuazione 1</li> <li>Frequenza fluttuazione 2</li> <li>Portata massica trasportato</li> <li>Portata volumetrica trasportante</li> <li>Portata volumetrica trasportato</li> <li>Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>Temperatura</li> <li>Stato</li> <li>Portata volumetrica</li> <li>Portata volumetrica olio</li> <li>Portata volumetrica acqua</li> <li>Water cut</li> </ul> |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ampiezza oscillazione 1</li> <li>Ampiezza oscillazione 2</li> <li>Segnale asimmetrico</li> <li>Portata massica trasportante</li> <li>Temperatura del tubo trasportante</li> <li>Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>Concentrazione</li> <li>Smorzamento oscillazione 1</li> <li>Smorzamento oscillazione 2</li> <li>Densità</li> <li>Densità olio</li> <li>Densità acqua</li> <li>Viscosità dinamica</li> <li>Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>Portata GSV</li> <li>Portata GSV alternativa</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Viscosità cinematica</li> <li>Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>Portata massica</li> <li>Portata massica olio</li> <li>Portata massica acqua</li> <li>HBSI</li> <li>Portata NSV</li> <li>Portata NSV alternativa</li> <li>Pressione esterna</li> <li>Corrente eccitazione 1</li> <li>Corrente eccitazione 2</li> <li>Frequenza di oscillazione 1</li> <li>Frequenza di oscillazione 2</li> <li>Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>Densità di riferimento</li> <li>Densità di riferimento alternativa</li> <li>Portata volumetrica compensata</li> <li>Portata volumetrica compensata olio</li> </ul>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 361                   | Modulo I/O 1 ... n guasto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1. Riavviare il dispositivo<br>2. Controllare moduli elettr.<br>3. Sostituire modulo IO o elettronica principale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Densità di riferimento</li> <li>Portata volumetrica compensata</li> <li>Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>Frequenza fluttuazione 1</li> <li>Frequenza fluttuazione 2</li> <li>Portata massica trasportato</li> <li>Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>Temperatura</li> <li>Stato</li> <li>Portata volumetrica</li> </ul> |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ampiezza oscillazione 1</li> <li>Ampiezza oscillazione 2</li> <li>Segnale asimmetrico</li> <li>Portata massica trasportante</li> <li>Temperatura del tubo trasportante</li> <li>Concentrazione</li> <li>Valori misurati 1</li> <li>Valori misurati 2</li> <li>Valori misurati 3</li> <li>Smorzamento oscillazione 1</li> <li>Smorzamento oscillazione 2</li> <li>Densità</li> </ul>                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Viscosità dinamica</li> <li>Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>Viscosità cinematica</li> <li>Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>Portata massica</li> <li>HBSI</li> <li>Pressione esterna</li> <li>Corrente eccitazione 1</li> <li>Corrente eccitazione 2</li> <li>Frequenza di oscillazione 1</li> <li>Frequenza di oscillazione 2</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 372                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Elettronica sensore (ISEM) difettosa   | 1. Riaccendere lo strumento<br>2. Controllare se il guasto si ripresenta<br>3. Sostituire il modulo elettronico sensore (ISEM)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Bad                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maintenance alarm                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0x24 ... 0x27                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | F                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Alarm                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 373                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Elettronica sensore (ISEM) difettosa   | 1. Trasferire dati o reset del dispositivo<br>2. Contattare il service                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                       | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Testo breve                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 374                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Elettronica sensore (ISEM) difettosa                                  | 1. Riaccendere lo strumento<br>2. Controllare se il guasto si ripresenta<br>3. Sostituire il modulo elettronico sensore (ISEM)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Quality                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Quality substatus                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Coding (hex)                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Segnale di stato                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Comportamento diagnostico                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> </ul> |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Densità di riferimento</li> </ul>                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> </ul> |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 375                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Comunicazione I/O 1 ... n: Fallita     | 1. Riaccendere lo strumento<br>2. Controllare se il guasto si ripresenta<br>3. Sostituire il modulo rack e il modulo elettronico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Bad                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Maintenance alarm                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0x24 ... 0x27                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | F                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Alarm                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> </ul>                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rimedi                                   |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |
| 382                   | Conservazione dei dati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. Inserire T-DAT<br>2. Sostituire T-DAT |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |
|                       | Quality      Bad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          |
|                       | Quality substatus      Maintenance alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
|                       | Coding (hex)      0x24 ... 0x27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |
|                       | Segnale di stato      F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
|                       | Comportamento diagnostico      Alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                                      |                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul>               |                                          |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Rimedi                                                                                                    |                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                           |                   |
| 383                   | Contenuto della memoria elettronica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. Riaccendere lo strumento<br>2. Cancellare T-DAT dal parametro 'Reset strumento'<br>3. Sostituire T-DAT |                   |
|                       | Stato della variabile di misura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                           |                   |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                           | Bad               |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                           | Maintenance alarm |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                           | 0x24 ... 0x27     |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                           | F                 |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                           | Alarm             |
|                       | Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                           |                   |
|                       | <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li></ul></div></div> |                                                                                                           |                   |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 387                   | HistoROM incorporata guasta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Contattare assistenza tecnica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Quality      Bad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Quality substatus      Maintenance alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Coding (hex)      0x24 ... 0x27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Segnale di stato      F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Comportamento diagnostico      Alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul> |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### 12.7.3 Diagnostica della configurazione

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 330                   | Flash file non valido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1. Aggiornamento firmware dello strumento<br>2. Riaccensione dello strumento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | Quality      Bad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | Quality substatus      Maintenance alarm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | Coding (hex)      0x24 ... 0x27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | Segnale di stato      M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | Comportamento diagnostico      Warning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> </ul>                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> </ul> |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 | Rimedi                                                                       |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                     |                                                                              |                   |
| 331                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Aggiornamento firmware fallito  | 1. Aggiornamento firmware dello strumento<br>2. Riaccensione dello strumento |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stato della variabile di misura |                                                                              |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                         |                                                                              | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus               |                                                                              | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                    |                                                                              | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                |                                                                              | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico       |                                                                              | Warning           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Variabili di misura influenzate |                                                                              |                   |
| <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Valori misurati 1</div><div>▪ Valori misurati 2</div><div>▪ Valori misurati 3</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div><div>▪ Densità olio</div><div>▪ Densità acqua</div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div></div><div><div>▪ Portata GSV</div><div>▪ Portata GSV alternativa</div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ Portata massica olio</div><div>▪ Portata massica acqua</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Portata NSV</div><div>▪ Portata NSV alternativa</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Densità di riferimento alternativa</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>▪ Portata volumetrica compensata olio</div><div>▪ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div><div>▪ Portata volumetrica olio</div><div>▪ Portata volumetrica acqua</div><div>▪ Water cut</div></div></div> |                                 |                                                                              |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 | Rimedi                                                        |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Testo breve                     |                                                               |                   |
| 410                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Trasferimento dati              | 1. Controllare connessione<br>2. Riprovare trasferimento dati |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stato della variabile di misura |                                                               |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality                         |                                                               | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality substatus               |                                                               | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Coding (hex)                    |                                                               | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Segnale di stato                |                                                               | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Comportamento diagnostico       |                                                               | Alarm             |
| Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                                                               |                   |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                 |                                                               |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 412                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Download in corso                      | Download attivo, attendere prego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Uncertain                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Initial value                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0x4C ... 0x4F                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | C                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Warning                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                  |                                        | Rimedi                   |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|
| N.                                     | Testo breve                            |                          |
| 431                                    | Regolazione 1 ... n                    | Funzione trimming uscita |
|                                        | <b>Stato della variabile di misura</b> |                          |
|                                        | Quality                                |                          |
|                                        | Good                                   |                          |
|                                        | Quality substatus                      |                          |
|                                        | Function check                         |                          |
|                                        | Coding (hex)                           |                          |
|                                        | 0xBC ... 0xBF                          |                          |
|                                        | Segnale di stato                       |                          |
|                                        | C                                      |                          |
|                                        | Comportamento diagnostico              |                          |
|                                        | Warning                                |                          |
| <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                        |                          |
| -                                      |                                        |                          |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 | Rimedi                                                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Testo breve                     |                                                          |                   |
| 437                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Configurazione incompatibile    | 1. Riavviare dispositivo<br>2. contattare Endress Hauser |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stato della variabile di misura |                                                          |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality                         |                                                          | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality substatus               |                                                          | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Coding (hex)                    |                                                          | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Segnale di stato                |                                                          | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Comportamento diagnostico       |                                                          | Alarm             |
| Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                                                          |                   |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                 |                                                          |                   |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Rimedi                                                                                                                                                  |                      |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                         |                      |
| 438                   | Dataset                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. Controllare file dei dati impostati<br>2. Controllare la configurazione dello strumento<br>3. Fare l'upload e il download della nuova configurazione |                      |
|                       | Stato della variabile di misura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                         |                      |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                         | Uncertain            |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                         | Maintenance demanded |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                         | 0x68 ... 0x6B        |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                         | M                    |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                         | Warning              |
|                       | Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                         |                      |
|                       | <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Valori misurati 1</div><div>▪ Valori misurati 2</div><div>▪ Valori misurati 3</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div><div>▪ Densità olio</div><div>▪ Densità acqua</div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div></div><div><div>▪ Portata GSV</div><div>▪ Portata GSV alternativa</div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ Portata massica olio</div><div>▪ Portata massica acqua</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Portata NSV</div><div>▪ Portata NSV alternativa</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Densità di riferimento alternativa</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div></div><div><div>▪ Portata volumetrica compensata olio</div><div>▪ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div><div>▪ Portata volumetrica olio</div><div>▪ Portata volumetrica acqua</div><div>▪ Water cut</div></div></div> |                                                                                                                                                         |                      |

| Informazioni diagnosi |                                                                |                | Rimedi                                                                                |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                    |                |                                                                                       |
| 441                   | Uscita in corrente 1 ... n                                     |                | 1. Controllare il processo<br>2. Controllare le impostazioni della corrente in uscita |
|                       | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                |                                                                                       |
|                       | Quality                                                        | Good           |                                                                                       |
|                       | Quality substatus                                              | Function check |                                                                                       |
|                       | Coding (hex)                                                   | 0xBC ... 0xBF  |                                                                                       |
|                       | Segnale di stato                                               | S              |                                                                                       |
|                       | Comportamento diagnostico                                      | Warning        |                                                                                       |
|                       | Variabili di misura influenzate                                |                |                                                                                       |
|                       | -                                                              |                |                                                                                       |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi |                                                                       | Rimedi                                                                                |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                           |                                                                                       |
| 442                   | Uscita frequenza 1 ... n                                              | 1. Controllare il processo<br>2. Controllare le impostazioni dell'uscita in frequenza |
|                       | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                       |
|                       | Quality                                                               |                                                                                       |
|                       | Quality substatus                                                     |                                                                                       |
|                       | Coding (hex)                                                          |                                                                                       |
|                       | Segnale di stato                                                      |                                                                                       |
|                       | Comportamento diagnostico                                             |                                                                                       |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                |                                                                                       |
|                       | –                                                                     |                                                                                       |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi |                                                                       | Rimedi                                                                           |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                           |                                                                                  |
| 443                   | Uscita impulsi 1 ... n                                                | 1. Controllare il processo<br>2. Controllare le impostazioni dell'uscita impulsi |
|                       | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                  |
|                       | Quality                                                               |                                                                                  |
|                       | Quality substatus                                                     |                                                                                  |
|                       | Coding (hex)                                                          |                                                                                  |
|                       | Segnale di stato                                                      |                                                                                  |
|                       | Comportamento diagnostico                                             |                                                                                  |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                |                                                                                  |
|                       | –                                                                     |                                                                                  |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                 | Rimedi                                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                     |                                                                          |
| 444                   | Ingresso corrente 1 ... n                                                                                                       | 1. Controllare processo<br>2. Controllare impostazioni corrente ingresso |
|                       | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b>                                                           |                                                                          |
|                       | Quality                                                                                                                         |                                                                          |
|                       | Quality substatus                                                                                                               |                                                                          |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                    |                                                                          |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                |                                                                          |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                       |                                                                          |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                          |                                                                          |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> </ul> |                                                                          |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 | Rimedi                          |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Testo breve                     |                                 |                |
| 453                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Portata in stand-by             | Disattivare portata in stand-by |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stato della variabile di misura |                                 |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality                         |                                 | Good           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality substatus               |                                 | Function check |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Coding (hex)                    |                                 | 0xBC ... 0xBF  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Segnale di stato                |                                 | C              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Comportamento diagnostico       |                                 | Warning        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Variabili di misura influenzate |                                 |                |
| <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div><div>▪ Densità olio</div><div>▪ Densità acqua</div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>▪ Portata GSV</div><div>▪ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ Portata massica olio</div><div>▪ Portata massica acqua</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Portata NSV</div><div>▪ Portata NSV alternativa</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Densità di riferimento alternativa</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div><div>▪ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>▪ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compen. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div><div>▪ Portata volumetrica olio</div><div>▪ Portata volumetrica acqua</div><div>▪ Water cut</div></div></div> |                                 |                                 |                |

| Informazioni diagnosi |                                             |                   | Rimedi                                                                                  |
|-----------------------|---------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                 |                   |                                                                                         |
| 463                   | Ingresso analogico 1 ... n selezione errata |                   | 1. Controllare modulo/canale configurazione<br>2. Controllare configurazione modulo I/O |
|                       | Stato della variabile di misura             |                   |                                                                                         |
|                       | Quality                                     | Bad               |                                                                                         |
|                       | Quality substatus                           | Maintenance alarm |                                                                                         |
|                       | Coding (hex)                                | 0x24 ... 0x27     |                                                                                         |
|                       | Segnale di stato                            | F                 |                                                                                         |
|                       | Comportamento diagnostico                   | Alarm             |                                                                                         |
|                       | Variabili di misura influenzate             |                   |                                                                                         |
|                       | ■ Valori misurati 1                         |                   |                                                                                         |
|                       | ■ Valori misurati 2                         |                   |                                                                                         |
| ■ Valori misurati 3   |                                             |                   |                                                                                         |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi           |
|-----------------------|----------------------------------------|------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                  |
| 482                   | FB not Auto/Cas                        | Valore stato PFS |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                  |
|                       | Quality                                |                  |
|                       | Quality substatus                      |                  |
|                       | Coding (hex)                           |                  |
|                       | Segnale di stato                       |                  |
|                       | Comportamento diagnostico              |                  |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                  |
|                       | -                                      |                  |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 | Rimedi                     |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Testo breve                     |                            |                |
| 484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Modalità simulazione guasto     | Disattivare la simulazione |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stato della variabile di misura |                            |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality                         |                            | Bad            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality substatus               |                            | Function check |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Coding (hex)                    |                            | 0x3C ... 0x3F  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Segnale di stato                |                            | C              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Comportamento diagnostico       |                            | Alarm          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Variabili di misura influenzate |                            |                |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div> |                                 |                            |                |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                      |                | Rimedi                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------|----------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Testo breve                          |                |                            |
| 485                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Simulazione della variabile misurata |                | Disattivare la simulazione |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stato della variabile di misura      |                |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality                              | Good           |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quality substatus                    | Function check |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Coding (hex)                         | 0xBC ... 0xBF  |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Segnale di stato                     | C              |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Comportamento diagnostico            | Warning        |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Variabili di misura influenzate      |                |                            |
| <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div><div>▪ Densità olio</div><div>▪ Densità acqua</div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>▪ Portata GSV</div><div>▪ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ Portata massica olio</div><div>▪ Portata massica acqua</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Portata NSV</div><div>▪ Portata NSV alternativa</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Densità di riferimento alternativa</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div><div>▪ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>▪ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compen. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div><div>▪ Portata volumetrica olio</div><div>▪ Portata volumetrica acqua</div><div>▪ Water cut</div></div></div> |                                      |                |                            |

| Informazioni diagnosi |                                                                   |                | Rimedi                     |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                       |                |                            |
| 486                   | Simulazione ingresso corrente 1 ... n                             |                | Disattivare la simulazione |
|                       | Stato della variabile di misura                                   |                |                            |
|                       | Quality                                                           | Good           |                            |
|                       | Quality substatus                                                 | Function check |                            |
|                       | Coding (hex)                                                      | 0xBC ... 0xBF  |                            |
|                       | Segnale di stato                                                  | C              |                            |
|                       | Comportamento diagnostico                                         | Warning        |                            |
|                       | Variabili di misura influenzate                                   |                |                            |
|                       | ▪ Valori misurati 1<br>▪ Valori misurati 2<br>▪ Valori misurati 3 |                |                            |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                     |
|-----------------------|----------------------------------------|----------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                            |
| 491                   | Simulazione corrente uscita 1 ... n    | Disattivare la simulazione |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                            |
|                       | Quality                                |                            |
|                       | Quality substatus                      |                            |
|                       | Coding (hex)                           |                            |
|                       | Segnale di stato                       |                            |
|                       | Comportamento diagnostico              |                            |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                            |
|                       | –                                      |                            |

| Informazioni diagnosi |                                         | Rimedi                                         |
|-----------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                             |                                                |
| 492                   | Simulazione uscita in frequenza 1 ... n | Disattivare la simulazione uscita in frequenza |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>  |                                                |
|                       | Quality                                 |                                                |
|                       | Quality substatus                       |                                                |
|                       | Coding (hex)                            |                                                |
|                       | Segnale di stato                        |                                                |
|                       | Comportamento diagnostico               |                                                |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>  |                                                |
|                       | –                                       |                                                |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                                    |
|-----------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                                           |
| 493                   | Simulazione uscita impulsi 1 ... n     | Disattivare la simulazione uscita impulsi |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                           |
|                       | Quality                                |                                           |
|                       | Quality substatus                      |                                           |
|                       | Coding (hex)                           |                                           |
|                       | Segnale di stato                       |                                           |
|                       | Comportamento diagnostico              |                                           |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                           |
|                       | –                                      |                                           |

| Informazioni diagnosi |                                              | Rimedi                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                  |                                                   |
| 494                   | Simulazione commutazione dell'uscita 1 ... n | Disattivare la simulazione uscita di commutazione |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>       |                                                   |
|                       | Quality                                      |                                                   |
|                       | Quality substatus                            |                                                   |
|                       | Coding (hex)                                 |                                                   |
|                       | Segnale di stato                             |                                                   |
|                       | Comportamento diagnostico                    |                                                   |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>       |                                                   |
|                       | –                                            |                                                   |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                     |
|-----------------------|----------------------------------------|----------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                            |
| 495                   | Simulazione evento diagnostica         | Disattivare la simulazione |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                            |
|                       | Quality                                |                            |
|                       | Quality substatus                      |                            |
|                       | Coding (hex)                           |                            |
|                       | Segnale di stato                       |                            |
|                       | Comportamento diagnostico              |                            |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                            |
|                       | –                                      |                            |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                                    |
|-----------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                                           |
| 496                   | Simulazione ingresso di stato          | Disattivare simulazione ingresso di stato |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                           |
|                       | Quality                                |                                           |
|                       | Quality substatus                      |                                           |
|                       | Coding (hex)                           |                                           |
|                       | Segnale di stato                       |                                           |
|                       | Comportamento diagnostico              |                                           |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                           |
|                       | –                                      |                                           |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                  |
|-----------------------|----------------------------------------|-------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                         |
| 497                   | Simulazione blocco uscita              | Disattivare simulazione |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                         |
|                       | Quality                                |                         |
|                       | Quality substatus                      |                         |
|                       | Coding (hex)                           |                         |
|                       | Segnale di stato                       |                         |
|                       | Comportamento diagnostico              |                         |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                         |
|                       | -                                      |                         |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                                                                                                                                 |
|-----------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                                                                                                                                        |
| 520                   | Configurazione HW I/O 1 ... n errata   | 1. Controllare configurazione I/O hardware<br>2. Sostituire modulo I/O<br>3. Inserire il modulo per doppio impulso nella sede corretta |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                        |
|                       | Quality                                |                                                                                                                                        |
|                       | Quality substatus                      |                                                                                                                                        |
|                       | Coding (hex)                           |                                                                                                                                        |
|                       | Segnale di stato                       |                                                                                                                                        |
|                       | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                        |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                                                                                                                        |
|                       | -                                      |                                                                                                                                        |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                    | Rimedi                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |
| 528                   | Impostazione concentrazione fallita                                                                                                                                                                                | 1. Controllare impostazioni concentrazione<br>2. Controllare valori inseriti p.e. pressione, temperatura                                                                  |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                           |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                           |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                           |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                           |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                           |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Densità</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                              |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                 | Testo breve                            |                                                                                                                                                                           |
| 529                                                                                                                                                                                                                | Impostazione concentrazione fallita    | 1. Controllare impostazioni concentrazione<br>2. Controllare valori inseriti p.e. pressione, temperatura                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                    | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Quality                                |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Bad                                    |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Function check                         |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | 0x3C ... 0x3F                          |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Segnale di stato                       |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | S                                      |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                    | Warning                                |                                                                                                                                                                           |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Densità</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> </ul>                                                        |

| Informazioni diagnosi                  |                                        | Rimedi                                                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| N.                                     | Testo breve                            |                                                                    |
| 537                                    | Configurazione                         | 1. Controllare indirizzo IP nella rete<br>2. Cambiare indirizzo IP |
|                                        | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                    |
|                                        | Quality                                |                                                                    |
|                                        | Good                                   |                                                                    |
|                                        | Quality substatus                      |                                                                    |
|                                        | Function check                         |                                                                    |
|                                        | Coding (hex)                           |                                                                    |
|                                        | 0xBC ... 0xBF                          |                                                                    |
|                                        | Segnale di stato                       |                                                                    |
|                                        | F                                      |                                                                    |
|                                        | Comportamento diagnostico              |                                                                    |
|                                        | Warning                                |                                                                    |
| <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                        |                                                                    |
| -                                      |                                        |                                                                    |

| Informazioni diagnosi                  |                                        | Rimedi                                            |
|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|
| N.                                     | Testo breve                            |                                                   |
| 594                                    | Simulazione uscita relè                | Disattivare la simulazione uscita di commutazione |
|                                        | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                   |
|                                        | Quality                                |                                                   |
|                                        | Good                                   |                                                   |
|                                        | Quality substatus                      |                                                   |
|                                        | Function check                         |                                                   |
|                                        | Coding (hex)                           |                                                   |
|                                        | 0xBC ... 0xBF                          |                                                   |
|                                        | Segnale di stato                       |                                                   |
|                                        | C                                      |                                                   |
|                                        | Comportamento diagnostico              |                                                   |
|                                        | Warning                                |                                                   |
| <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                        |                                                   |
| -                                      |                                        |                                                   |

## 12.7.4 Diagnostica del processo

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                                               |
|-----------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                                                      |
| 803                   | Loop di corrente                       | 1. Controllare cablaggio<br>2. Sostituire modulo I/O |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                      |
|                       | Quality                                |                                                      |
|                       | Quality substatus                      |                                                      |
|                       | Coding (hex)                           |                                                      |
|                       | Segnale di stato                       |                                                      |
|                       | Comportamento diagnostico              |                                                      |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                                      |
|                       | –                                      |                                                      |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                | Rimedi                                      |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Testo breve                                                    |                                             |                 |
| 830                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Temperatura sensore troppo elevata                             | Ridurre la temperatura ambiente del sensore |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                             |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality                                                        |                                             | Uncertain       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality substatus                                              |                                             | Process related |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Coding (hex)                                                   |                                             | 0x78 ... 0x7B   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Segnale di stato                                               |                                             | S               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Comportamento diagnostico                                      |                                             | Warning         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Variabili di misura influenzate                                |                                             |                 |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div> |                                                                |                                             |                 |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                       | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Testo breve                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 831                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Temperatura sensore troppo bassa                                      | Aumentare temperatura ambiente del sensore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality      Uncertain                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality substatus      Process related                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coding (hex)      0x78 ... 0x7B                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Segnale di stato      S                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Comportamento diagnostico      Warning                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> </ul> |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul>             |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                       | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 832                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Temperatura elettronica troppo alta                                   | Abbassare la temperatura ambiente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality      Bad                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus      Process related                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)      0x28 ... 0x2B                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato      S                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico      Warning                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>■ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Portata massica trasportante</li> <li>■ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>■ Concentrazione</li> <li>■ Valori misurati 1</li> <li>■ Valori misurati 2</li> <li>■ Valori misurati 3</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Viscosità dinamica</li> <li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Viscosità cinematica</li> <li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ HBSI</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Corrente eccitazione 1</li> <li>■ Corrente eccitazione 2</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>■ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>■ Portata massica trasportato</li> <li>■ Portata volumetrica trasportante</li> <li>■ Portata volumetrica trasportato</li> <li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Stato</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul> |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                | Rimedi                            |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Testo breve                                                    |                                   |                 |
| 833                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Temperatura elettronica troppo bassa                           | Aumentare la temperatura ambiente |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality                                                        |                                   | Bad             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quality substatus                                              |                                   | Process related |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Coding (hex)                                                   |                                   | 0x28 ... 0x2B   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Segnale di stato                                               |                                   | S               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Comportamento diagnostico                                      |                                   | Warning         |
| Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                |                                   |                 |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Valori misurati 1</li><li>■ Valori misurati 2</li><li>■ Valori misurati 3</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                                                |                                   |                 |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                | Rimedi                               |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Testo breve                                                    |                                      |                 |
| 834                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Temperatura processo troppo alta                               | Abbassare la temperatura di processo |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                      |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality                                                        |                                      | Uncertain       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality substatus                                              |                                      | Process related |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coding (hex)                                                   |                                      | 0x78 ... 0x7B   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Segnale di stato                                               |                                      | S               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Comportamento diagnostico                                      |                                      | Warning         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Variabili di misura influenzate                                |                                      |                 |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                                                |                                      |                 |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |                 | Rimedi                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Testo breve                                                    |                 |                                      |
| 835                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Temperatura processo troppo bassa                              |                 | Aumentare la temperatura di processo |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                 |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality                                                        | Uncertain       |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality substatus                                              | Process related |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Coding (hex)                                                   | 0x78 ... 0x7B   |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Segnale di stato                                               | S               |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Comportamento diagnostico                                      | Warning         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Variabili di misura influenzate                                |                 |                                      |
| <div><div><div>▪ Ampiezza oscillazione 1</div><div>▪ Ampiezza oscillazione 2</div><div>▪ Segnale asimmetrico</div><div>▪ Portata massica trasportante</div><div>▪ Temperatura del tubo trasportante</div><div>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>▪ Concentrazione</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Densità</div><div>▪ Densità olio</div><div>▪ Densità acqua</div><div>▪ Viscosità dinamica</div><div>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>▪ Portata GSV</div><div>▪ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>▪ Viscosità cinematica</div><div>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>▪ Portata massica</div><div>▪ Portata massica olio</div><div>▪ Portata massica acqua</div><div>▪ HBSI</div><div>▪ Portata NSV</div><div>▪ Portata NSV alternativa</div><div>▪ Pressione esterna</div><div>▪ Corrente eccitazione 1</div><div>▪ Corrente eccitazione 2</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 1</div><div>▪ Frequenza di oscillazione 2</div><div>▪ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>▪ Densità di riferimento</div><div>▪ Densità di riferimento alternativa</div><div>▪ Portata volumetrica compensata</div><div>▪ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>▪ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 1</div><div>▪ Frequenza fluttuazione 2</div><div>▪ Portata massica trasportato</div><div>▪ Portata volumetrica trasportante</div><div>▪ Portata volumetrica trasportato</div><div>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>▪ Temperatura</div><div>▪ Stato</div><div>▪ Portata volumetrica</div><div>▪ Portata volumetrica olio</div><div>▪ Portata volumetrica acqua</div><div>▪ Water cut</div></div></div> |                                                                |                 |                                      |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | Rimedi                                                                             |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Testo breve                                                    |                                                                                    |                 |
| 842                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Limite di processo                                             | Taglio bassa portata attivo!<br>1. Controllare configurazione taglio basso portata |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                                                                    |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quality                                                        |                                                                                    | Uncertain       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quality substatus                                              |                                                                                    | Process related |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Coding (hex)                                                   |                                                                                    | 0x78 ... 0x7B   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Segnale di stato                                               |                                                                                    | S               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Comportamento diagnostico                                      |                                                                                    | Warning         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Variabili di misura influenzate                                |                                                                                    |                 |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                                                |                                                                                    |                 |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                | Rimedi                                                                     |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Testo breve                                                    |                                                                            |                 |
| 862                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Rilevamento tubo parzialmente pieno                            | 1. Controllare presenza gas nel processo<br>2. Regolare limiti rilevazione |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                                                            |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality                                                        |                                                                            | Bad             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality substatus                                              |                                                                            | Process related |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coding (hex)                                                   |                                                                            | 0x28 ... 0x2B   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Segnale di stato                                               |                                                                            | S               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Comportamento diagnostico                                      |                                                                            | Warning         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Variabili di misura influenzate                                |                                                                            |                 |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                                                |                                                                            |                 |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Testo breve                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 882                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ingresso segnale                       | 1. Controllare configurazione ingresso<br>2. Controllare sensore esterno o condizioni di processo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Bad                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Quality substatus                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maintenance alarm                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Coding (hex)                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0x24 ... 0x27                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Segnale di stato                       | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Comportamento diagnostico              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Alarm                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Valori misurati 1</li> <li>▪ Valori misurati 2</li> <li>▪ Valori misurati 3</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> </ul> |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> </ul>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 | Rimedi                                                            |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Testo breve                     |                                                                   |                   |
| 910                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tubi non oscillanti             | 1. Controllare la scheda elettronica<br>2. Ispezionare il sensore |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stato della variabile di misura |                                                                   |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality                         |                                                                   | Bad               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Quality substatus               |                                                                   | Maintenance alarm |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coding (hex)                    |                                                                   | 0x24 ... 0x27     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Segnale di stato                |                                                                   | F                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Comportamento diagnostico       |                                                                   | Alarm             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Variabili di misura influenzate |                                                                   |                   |
| <div><div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div></div> |                                 |                                                                   |                   |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                       | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Testo breve                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 912                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Fluido disomogeneo                                                    | 1. Controllare le condizioni di processo<br>2. Aumentare la pressione del sistema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality      Uncertain                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality substatus      Process related                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coding (hex)      0x78 ... 0x7B                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Segnale di stato      S                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Comportamento diagnostico      Warning                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ampiezza oscillazione 1</li> <li>▪ Ampiezza oscillazione 2</li> <li>▪ Segnale asimmetrico</li> <li>▪ Portata massica trasportante</li> <li>▪ Temperatura del tubo trasportante</li> <li>▪ Portata volumetr. compensata trasportato</li> <li>▪ Portata volumetr.compensata trasportante</li> <li>▪ Concentrazione</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Densità</li> <li>▪ Densità olio</li> <li>▪ Densità acqua</li> <li>▪ Viscosità dinamica</li> <li>▪ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li> <li>▪ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li> <li>▪ Portata GSV</li> <li>▪ Portata GSV alternativa</li> </ul> |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Viscosità cinematica</li> <li>▪ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li> <li>▪ Portata massica</li> <li>▪ Portata massica olio</li> <li>▪ Portata massica acqua</li> <li>▪ HBSI</li> <li>▪ Portata NSV</li> <li>▪ Portata NSV alternativa</li> <li>▪ Pressione esterna</li> <li>▪ Corrente eccitazione 1</li> <li>▪ Corrente eccitazione 2</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 1</li> <li>▪ Frequenza di oscillazione 2</li> <li>▪ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>▪ Densità di riferimento</li> <li>▪ Densità di riferimento alternativa</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata</li> <li>▪ Portata volumetrica compensata olio</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li> <li>▪ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 1</li> <li>▪ Frequenza fluttuazione 2</li> <li>▪ Portata massica trasportato</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportante</li> <li>▪ Portata volumetrica trasportato</li> <li>▪ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li> <li>▪ Viscosità cinem. compens. in temperatura</li> <li>▪ Temperatura</li> <li>▪ Stato</li> <li>▪ Portata volumetrica</li> <li>▪ Portata volumetrica olio</li> <li>▪ Portata volumetrica acqua</li> <li>▪ Water cut</li> </ul>             |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                | Rimedi                                                                                  |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Testo breve                                                    |                                                                                         |                 |
| 913                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Fluido non idoneo                                              | 1. Controllare le condizioni di processo<br>2. Controllare scheda elettronica o sensore |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                                                                                         |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality                                                        |                                                                                         | Uncertain       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quality substatus                                              |                                                                                         | Process related |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Coding (hex)                                                   |                                                                                         | 0x78 ... 0x7B   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Segnale di stato                                               |                                                                                         | S               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Comportamento diagnostico                                      |                                                                                         | Warning         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Variabili di misura influenzate                                |                                                                                         |                 |
| <div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Ampiezza oscillazione 1</li><li>■ Ampiezza oscillazione 2</li><li>■ Segnale asimmetrico</li><li>■ Portata massica trasportante</li><li>■ Temperatura del tubo trasportante</li><li>■ Portata volumetr. compensata trasportato</li><li>■ Portata volumetr.compensata trasportante</li><li>■ Concentrazione</li><li>■ Smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Densità</li><li>■ Densità olio</li><li>■ Densità acqua</li><li>■ Viscosità dinamica</li><li>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</li><li>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></li><li>■ Portata GSV</li><li>■ Portata GSV alternativa</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Viscosità cinematica</li><li>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></li><li>■ Portata massica</li><li>■ Portata massica olio</li><li>■ Portata massica acqua</li><li>■ HBSI</li><li>■ Portata NSV</li><li>■ Portata NSV alternativa</li><li>■ Pressione esterna</li><li>■ Corrente eccitazione 1</li><li>■ Corrente eccitazione 2</li><li>■ Frequenza di oscillazione 1</li><li>■ Frequenza di oscillazione 2</li><li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li><li>■ Densità di riferimento</li><li>■ Densità di riferimento alternativa</li><li>■ Portata volumetrica compensata</li><li>■ Portata volumetrica compensata olio</li></ul></div><div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</li><li>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</li><li>■ Frequenza fluttuazione 1</li><li>■ Frequenza fluttuazione 2</li><li>■ Portata massica trasportato</li><li>■ Portata volumetrica trasportante</li><li>■ Portata volumetrica trasportato</li><li>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</li><li>■ Viscosità cinem. compen. in temperatura</li><li>■ Temperatura</li><li>■ Stato</li><li>■ Portata volumetrica</li><li>■ Portata volumetrica olio</li><li>■ Portata volumetrica acqua</li><li>■ Water cut</li></ul></div></div> |                                                                |                                                                                         |                 |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   | Rimedi                                                                                                        |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |                                                                                                               |
| 941                   | Temperatura API fuori specifica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   | 1. Controllare temperatura di processo con il gruppo API selezionato<br>2. Controllare parametri API relativi |
|                       | Stato della variabile di misura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                                                                                                               |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Bad               |                                                                                                               |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Maintenance alarm |                                                                                                               |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0x24 ... 0x27     |                                                                                                               |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | S                 |                                                                                                               |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Alarm             |                                                                                                               |
|                       | Variabili di misura influenzate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                                                                                                               |
|                       | <div><div><div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div></div><div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div></div> |                   |                                                                                                               |

| Informazioni diagnosi |                                        | Rimedi                                                                                                      |
|-----------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                            |                                                                                                             |
| 942                   | Densità API fuori specifica            | 1. Controllare parametri di processo con il gruppo API selezionato<br>2. Controllare parametri API relativi |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b> |                                                                                                             |
|                       | Quality                                |                                                                                                             |
|                       | Quality substatus                      |                                                                                                             |
|                       | Coding (hex)                           |                                                                                                             |
|                       | Segnale di stato                       |                                                                                                             |
|                       | Comportamento diagnostico              |                                                                                                             |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b> |                                                                                                             |
|                       | Portata massica                        |                                                                                                             |

| Informazioni diagnosi |                                                                                                                                                                                                                | Rimedi                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.                    | Testo breve                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 943                   | Pressione API fuori specifica                                                                                                                                                                                  | 1. Controllare pressione di processo con il gruppo API selezionato<br>2. Controllare parametri API relativi                                                                                                                                                                     |
|                       | <b>Stato della variabile di misura</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Quality                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Quality substatus                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Coding (hex)                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Segnale di stato                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | Comportamento diagnostico                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | <b>Variabili di misura influenzate</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Densità olio</li> <li>■ Densità acqua</li> <li>■ Portata GSV</li> <li>■ Portata GSV alternativa</li> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata massica olio</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica acqua</li> <li>■ Portata NSV</li> <li>■ Portata NSV alternativa</li> <li>■ Pressione esterna</li> <li>■ Portata volumetrica S&amp;W</li> <li>■ Densità di riferimento alternativa</li> </ul>                           |
|                       |                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Portata volumetrica compensata olio</li> <li>■ Portata volumetrica compensata acqua</li> <li>■ Portata volumetrica olio</li> <li>■ Portata volumetrica acqua</li> <li>■ Water cut</li> </ul> |

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                |                   | Rimedi                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Testo breve                                                    |                   |                                                                     |
| 944                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Monitoraggio: Fallito                                          |                   | Controllare le condizioni di processo per il monitoraggio Heartbeat |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                   |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Quality                                                        | Bad               |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Quality substatus                                              | Maintenance alarm |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Coding (hex)                                                   | 0x24 ... 0x27     |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Segnale di stato                                               | S                 |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Comportamento diagnostico                                      | Warning           |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Variabili di misura influenzate                                |                   |                                                                     |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div></div><div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ HBSI</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Densità di riferimento</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div></div></div> |                                                                |                   |                                                                     |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

| Informazioni diagnosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |                 | Rimedi                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------|
| N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Testo breve                                                    |                 |                                          |
| 948                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Smorzamento oscillazione troppo elevato                        |                 | 1. Controllare le condizioni di processo |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stato della variabile di misura [dalla fabbrica] <sup>1)</sup> |                 |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality                                                        | Uncertain       |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Quality substatus                                              | Process related |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Coding (hex)                                                   | 0x78 ... 0x7B   |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Segnale di stato                                               | S               |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Comportamento diagnostico                                      | Warning         |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Variabili di misura influenzate                                |                 |                                          |
| <div><div><div>■ Ampiezza oscillazione 1</div><div>■ Ampiezza oscillazione 2</div><div>■ Segnale asimmetrico</div><div>■ Portata massica trasportante</div><div>■ Temperatura del tubo trasportante</div><div>■ Portata volumetr. compensata trasportato</div><div>■ Portata volumetr.compensata trasportante</div><div>■ Concentrazione</div><div>■ Smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Densità</div><div>■ Densità olio</div><div>■ Densità acqua</div><div>■ Viscosità dinamica</div><div>■ Sensore temperatura elettronica (ISEM)</div><div>■ Opzione <b>Rilevazione tubo vuoto</b></div><div>■ Portata GSV</div><div>■ Portata GSV alternativa</div></div><div><div>■ Viscosità cinematica</div><div>■ Opzione <b>Taglio bassa portata</b></div><div>■ Portata massica</div><div>■ Portata massica olio</div><div>■ Portata massica acqua</div><div>■ HBSI</div><div>■ Portata NSV</div><div>■ Portata NSV alternativa</div><div>■ Pressione esterna</div><div>■ Corrente eccitazione 1</div><div>■ Corrente eccitazione 2</div><div>■ Frequenza di oscillazione 1</div><div>■ Frequenza di oscillazione 2</div><div>■ Portata volumetrica S&amp;W</div><div>■ Densità di riferimento</div><div>■ Densità di riferimento alternativa</div><div>■ Portata volumetrica compensata</div><div>■ Portata volumetrica compensata olio</div></div><div><div>■ Portata volumetrica compensata acqua</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 1</div><div>■ Fluttuazione smorzamento oscillazione 2</div><div>■ Frequenza fluttuazione 1</div><div>■ Frequenza fluttuazione 2</div><div>■ Portata massica trasportato</div><div>■ Portata volumetrica trasportante</div><div>■ Portata volumetrica trasportato</div><div>■ Viscosità dinam. compen. in temperatura</div><div>■ Viscosità cinem. compens. in temperatura</div><div>■ Temperatura</div><div>■ Stato</div><div>■ Portata volumetrica</div><div>■ Portata volumetrica olio</div><div>■ Portata volumetrica acqua</div><div>■ Water cut</div></div></div> |                                                                |                 |                                          |

1) Il comportamento diagnostico può essere modificato. Ciò comporta la modifica dello stato generale della variabile misurata.

## 12.8 Eventi diagnostici in corso

Menu **Diagnostica** permette all'utente di visualizzare separatamente l'evento diagnostico attuale e quello precedente.



Accesso alle azioni correttive per un evento diagnostico:

- Mediante display locale → 156
- Mediante web browser → 158
- Mediante il tool operativo "FieldCare" → 160
- Mediante il tool operativo "DeviceCare" → 160



Altri eventi diagnostici in attesa possono essere visualizzati in sottomenu **Elenco di diagnostica** → 217.

### Navigazione

Menu "Diagnostica"

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Diagnostica                        |       |
| Diagnostica attuale                | → 217 |
| Precedenti diagnostiche            | → 217 |
| Tempo di funzionamento dal restart | → 217 |
| Tempo di funzionamento             | → 217 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

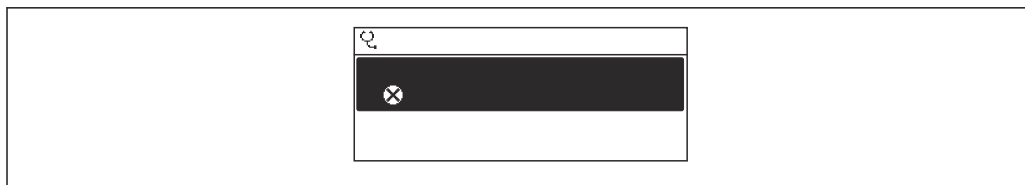
| Parametro                          | Prerequisito                                   | Descrizione                                                                                                                                                                                    | Interfaccia utente                                                           |
|------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Diagnostica attuale                | Si è verificato un evento diagnostico.         | Mostra l'attuale evento diagnostico con la relativa informazione diagnostica.<br>Se si presentano contemporaneamente due o più messaggi, il display visualizza quello con la massima priorità. | Simbolo per comportamento diagnostico, codice diagnostico e breve messaggio. |
| Precedenti diagnostiche            | Si sono già verificati due eventi diagnostici. | Mostra il precedente evento diagnostico con la relativa informazione diagnostica.                                                                                                              | Simbolo per comportamento diagnostico, codice diagnostico e breve messaggio. |
| Tempo di funzionamento dal restart | –                                              | Mostra da quanto tempo il dispositivo è in funzione dall'ultima ripartenza.                                                                                                                    | Giorni (g), ore (h), minuti (m) e secondi (s)                                |
| Tempo di funzionamento             | –                                              | Indica da quanto tempo è in funzione il dispositivo.                                                                                                                                           | Giorni (g), ore (h), minuti (m) e secondi (s)                                |

## 12.9 Elenco dei messaggi diagnostici

Insieme alle informazioni diagnostiche associate, vengono visualizzati fino a 5 eventi diagnostici ancora in attesa in sottomenu **Elenco di diagnostica**. Se sono in corso più di 5 eventi di diagnostica, il display visualizza quelli che hanno la priorità massima.

### Percorso di navigazione

Diagnostica → Elenco di diagnostica



A0014006-IT

32 Esempio con il display locale

**i** Accesso alle azioni correttive per un evento diagnostico:

- Mediante display locale → 156
- Mediante web browser → 158
- Mediante il tool operativo "FieldCare" → 160
- Mediante il tool operativo "DeviceCare" → 160

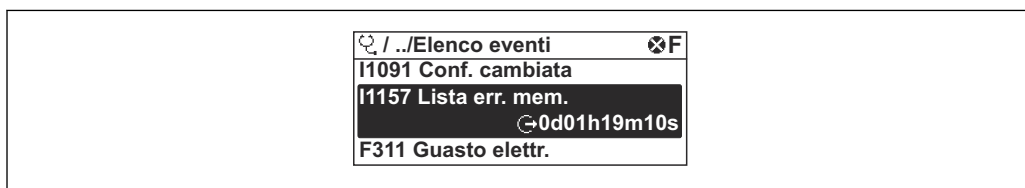
## 12.10 Logbook eventi

### 12.10.1 Lettura del logbook eventi

Una panoramica in ordine cronologico dei messaggi di evento generati è reperibile nel sottomenu **Logbook eventi**.

#### Percorso di navigazione

Menu **Diagnostica** → sottomenu **Registro degli eventi** → Logbook eventi



A0014008-IT

33 Esempio con il display locale

- Possono essere visualizzati massimo 20 messaggi di evento in ordine cronologico.
- Se nel dispositivo è abilitato il pacchetto applicativo **HistoROM estesa** (opzione d'ordine), il logbook degli eventi può contenere fino a 100 voci.

La cronologia degli eventi comprende:

- Eventi diagnostici → 164
- Eventi informativi → 219

Oltre al tempo operativo di quando si è verificato l'evento, a ogni evento è assegnato un simbolo che indica se l'evento si è verificato o è terminato:

- Evento diagnostico
  - ⌚: occorrenza dell'evento
  - ⌚: termine dell'evento
- Evento di informazione
  - ⌚: occorrenza dell'evento

**i** Accesso alle azioni correttive per un evento diagnostico:

- Mediante display locale → 156
- Mediante web browser → 158
- Mediante il tool operativo "FieldCare" → 160
- Mediante il tool operativo "DeviceCare" → 160

**i** Filtraggio dei messaggi di evento visualizzati → 219

### 12.10.2 Filtraggio del registro degli eventi

Utilizzando la funzione parametro **Opzioni filtro** si può definire quale categoria del messaggio di evento è visualizzata nel sottomenu **Elenco degli eventi**.

#### Percorso di navigazione

Diagnostica → Registro degli eventi → Opzioni filtro

#### Categorie di filtro

- Tutti
- Guasto (F)
- Controllo funzione (C)
- Fuori valori specifica (S)
- Richiesta manutenzione (M)
- Informazioni (I)

### 12.10.3 Panoramica degli eventi di informazione

A differenza dall'evento diagnostico, l'evento di informazione è visualizzato solo nel registro degli eventi e non nell'elenco degli eventi.

| Numero dell'evento di diagnostica | Descrizione dell'evento                  |
|-----------------------------------|------------------------------------------|
| I1000                             | ----- (Dispositivo ok)                   |
| I1079                             | Il sensore è stato sostituito            |
| I1089                             | Accensione                               |
| I1090                             | Reset configurazione                     |
| I1091                             | Configurazione cambiata                  |
| I1092                             | HistoROM backup cancellata               |
| I1111                             | Errore taratura di densità               |
| I1137                             | Elettronica modificata                   |
| I1151                             | Reset della cronologia                   |
| I1155                             | Reset della temperatura dell'elettronica |
| I1156                             | Errore trend in memoria                  |
| I1157                             | Lista errori in memoria                  |
| I1184                             | Display connesso                         |
| I1209                             | Taratura di densità corretta             |
| I1221                             | Errore di regolazione dello zero         |
| I1222                             | Regolazione dello zero corretta          |
| I1256                             | Display: cambio stato accesso            |
| I1278                             | Rilevato reset modulo I/O                |
| I1335                             | Cambiato firmware                        |
| I1361                             | Web server login fallito                 |
| I1397                             | Fieldbus: cambio stato accesso           |
| I1398                             | CDI: cambio stato accesso                |
| I1444                             | Verifica strumento: Positiva             |
| I1445                             | Verifica strumento: fallita              |
| I1447                             | Registrazione dati riferim. applicazione |
| I1448                             | Dati riferimento applicazione salvati    |
| I1449                             | Salvatag.DatiRiferim.ApplicazioneFallito |
| I1450                             | Monitoraggio Off                         |

| Numero dell'evento di diagnostica | Descrizione dell'evento                      |
|-----------------------------------|----------------------------------------------|
| I1451                             | Monitoraggio On                              |
| I1457                             | Verifica errore di misura: Fallita           |
| I1459                             | Verifica modulo I/O: Fallita                 |
| I1460                             | Verifica HBSI fallita                        |
| I1461                             | Verifica sensore: Fallita                    |
| I1462                             | Verifica mod. elettron. sensore: Fallita     |
| I1512                             | Download ultimato                            |
| I1513                             | Download ultimato                            |
| I1514                             | Upload iniziato                              |
| I1515                             | Upload ultimato                              |
| I1618                             | Modulo I/O 2 sostituito                      |
| I1619                             | Modulo I/O 3 sostituito                      |
| I1621                             | Modulo I/O 4 sostituito                      |
| I1622                             | Taratura cambiata                            |
| I1624                             | Azzerata tutti i totalizzatori               |
| I1625                             | Protezione scrittura attivata                |
| I1626                             | Protezione scrittura disattivata             |
| I1627                             | Login web server eseguita                    |
| I1628                             | Registrazione da display eseguita            |
| I1629                             | Login CDI eseguita                           |
| I1631                             | Accesso Web Server cambiato                  |
| I1632                             | Registrazione da display fallita             |
| I1633                             | Login CDI fallita                            |
| I1634                             | Reset parametri di fabbrica                  |
| I1635                             | Reset parametri della spedizione             |
| I1636                             | Reset indirizzo Fieldbus                     |
| I1639                             | Raggiunto il numero massimo di scatti        |
| I1649                             | Protezione HW scrittura dati attivata        |
| I1650                             | Protezione HW scrittura dati disattivata     |
| I1712                             | Nuovo file flash ricevuto                    |
| I1725                             | Sostituito Modulo Elettronico Sensore (ISEM) |
| I1726                             | Configurazione back up fallita               |

## 12.11 Reset del dispositivo

È possibile resettare l'intera configurazione del dispositivo a uno stato definito mediante Parametro **Reset del dispositivo** (→  133).

### 12.11.1 Campo di applicazione della funzione parametro "Reset del dispositivo"

| Opzioni                        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Annulla/a                      | Non viene eseguita nessuna operazione e l'utente esce dal parametro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Reset impostazioni consegna    | Ogni parametro per il quale è stata ordinata un'impostazione personalizzata è reimpostato al valore specifico del cliente. Tutti gli altri parametri sono reimposti alle impostazioni di fabbrica.                                                                                                                                                                                                        |
| Riavvio dispositivo            | Il riavvio ripristina ogni parametro con i dati memorizzati nella memoria volatile (RAM) all'impostazione di fabbrica (p.e. dati del valore misurato). La configurazione del dispositivo rimane invariata.                                                                                                                                                                                                |
| Ricarica dati S-DAT di back up | Ripristina i dati salvati su S-DAT. Informazioni aggiuntive: Questa funzione può essere utilizzata per risolvere il problema di memoria "083 Contenuto memoria inconsistente" o per ripristinare i dati S-DAT quando è stato installato un nuovo S-DAT.<br> Questa opzione è visualizzata solo in condizioni di allarme. |

## 12.12 Informazioni sul dispositivo

Il menu sottomenu **Informazioni sul dispositivo** comprende tutti i parametri che visualizzano diverse informazioni per l'identificazione del dispositivo.

### Navigazione

Menu "Diagnostica" → Informazioni sul dispositivo

| ► Informazioni sul dispositivo |   |                                                                                           |
|--------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tag del dispositivo            | → |  222 |
| Numero di serie                | → |  222 |
| Versione Firmware              | → |  222 |
| Root del dispositivo           | → |  222 |
| Codice d'ordine                | → |  222 |
| Codice d'ordine esteso 1       | → |  222 |
| Codice d'ordine esteso 2       | → |  222 |
| Codice d'ordine esteso 3       | → |  222 |
| Versione ENP                   | → |  222 |
| PROFIBUS ident number          | → |  222 |
| Status PROFIBUS Master Config  | → |  222 |

### Panoramica dei parametri con una breve descrizione

| Parametro                     | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                  | Interfaccia utente                                                                           | Impostazione di fabbrica |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Tag del dispositivo           | Visualizza il nome del punto di misura.                                                                                                                                                                                                                      | Max. 32 caratteri, come lettere, numeri o caratteri speciali (es. @, %, /).                  | Promass 300 PA           |
| Numero di serie               | Mostra il numero di serie del dispositivo di misura.                                                                                                                                                                                                         | Stringa di caratteri a 11 cifre, compresi lettere e numeri.                                  | –                        |
| Versione Firmware             | Mostra il firmware installato nel dispositivo di misura.                                                                                                                                                                                                     | Stringa di caratteri in formato xx.yy.zz                                                     | –                        |
| Root del dispositivo          | Mostra il nome del trasmettitore.<br> Il nome è riportato sulla targhetta del trasmettitore.                                                                                | Promass 300/500                                                                              | –                        |
| Codice d'ordine               | Mostra il codice d'ordine del dispositivo.<br> Il codice è riportato sulla targhetta del sensore e del trasmettitore nel campo "Order code".                                | Stringa di caratteri composta da lettere, numeri e alcuni segni di interpunzione (ad es. /). | –                        |
| Codice d'ordine esteso 1      | Mostra la 1ª parte del codice d'ordine esteso.<br> Il codice d'ordine esteso è riportato anche sulla targhetta del sensore e del trasmettitore nel campo "Ext. ord. cd.".   | Stringa di caratteri                                                                         | –                        |
| Codice d'ordine esteso 2      | Mostra la 2ª parte del codice d'ordine esteso.<br> Il codice d'ordine esteso è riportato anche sulla targhetta del sensore e del trasmettitore nel campo "Ext. ord. cd.".  | Stringa di caratteri                                                                         | –                        |
| Codice d'ordine esteso 3      | Mostra la 3ª parte del codice d'ordine esteso.<br> Il codice d'ordine esteso è riportato anche sulla targhetta del sensore e del trasmettitore nel campo "Ext. ord. cd.". | Stringa di caratteri                                                                         | –                        |
| Versione ENP                  | Mostra la versione dell'etichetta elettronica (ENP).                                                                                                                                                                                                         | Stringa di caratteri                                                                         | –                        |
| PROFIBUS ident number         | Visualizza il numero di identificazione PROFIBUS.                                                                                                                                                                                                            | 0 ... FFFF                                                                                   | 0x156D                   |
| Status PROFIBUS Master Config | Visualizza lo stato della configurazione del master PROFIBUS.                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivo</li> <li>■ Non attivo</li> </ul>             | –                        |

## 12.13 Versioni firmware

| Data di rilascio | Versione firmware | Codice d'ordine per "Versione firmware" | Firmware firmware                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tipo di documentazione      | Documentazione       |
|------------------|-------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| 08.2016          | 01.00.zz          | Opzione 72                              | Firmware originale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Istruzioni di funzionamento | BA01511D/06/it/01.16 |
| 11.2018          | 01.01.zz          | Opzione 68                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aggiornamento concentrazione</li> <li>■ Display locale, prestazioni avanzate e inserimento dati mediante editor di testo</li> <li>■ Blocco tastiera ottimizzato per display locale</li> <li>■ Aggiornamento della funzione del web server               <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Supporto per funzione di trend dei dati</li> </ul> </li> <li>■ Funzione Heartbeat Technology avanzata per comprendere risultati dettagliati (pagina 3/4 del report)</li> <li>■ Configurazione del dispositivo come PDF (registrazione dei parametri, simile a stampa FDT)</li> <li>■ Capacità di connessione alla rete dell'interfaccia (service) Ethernet</li> <li>■ Aggiornamento funzione Heartbeat Technology completa</li> <li>■ Display locale, supporto per modalità di infrastruttura WLAN</li> <li>■ Implementazione di codice reset</li> </ul> | Istruzioni di funzionamento | BA01511D/06/it/02.18 |



Il firmware può essere aggiornato alla versione corrente od una precedente versione esistente mediante l'interfaccia service.



Per la compatibilità della versione firmware con la precedente, per i file descrittivi del dispositivo installati e i tool operativi, rispettare le informazioni sul dispositivo riportate nella documentazione "Informazioni del produttore".



Le informazioni del produttore sono disponibili:

- Nell'area di download del sito Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com) → Downloads

- Specificando quanto segue:
  - Radice del prodotto: ad es. 8P3B  
La radice del prodotto è la prima parte del codice d'ordine: vedere la targhetta sul dispositivo.
  - Ricerca testo: informazioni del produttore
  - Tipo di fluido: Documentazione – Documentazione tecnica

## 13 Manutenzione

### 13.1 Interventi di manutenzione

Non è necessario alcun intervento di manutenzione speciale.

#### 13.1.1 Pulizia

##### **Pulizia delle superfici non a contatto con il fluido**

1. Raccomandazione: utilizzare un panno privo di lanugine asciutto o leggermente inumidito con acqua.
2. Non usare oggetti appuntiti o detergenti aggressivi che possano danneggiare superfici (ad es. display, custodia) e guarnizioni.
3. Non utilizzare vapore ad alta pressione.
4. Garantire la conformità al grado di protezione del dispositivo.

##### **AVVISO**

##### **I detergenti possono danneggiare le superfici!**

Detergenti non idonei possono danneggiare le superfici!

- Non utilizzare detergenti contenenti acidi minerali concentrati, alcali e solventi organici ad es. alcol benzilico, cloruro di metilene, xilene, detergenti a base di glicerolo concentrato o acetone.

##### **Pulizia delle superfici a contatto con il fluido**

Considerare quanto segue per la pulizia e la sterilizzazione in loco (CIP/SIP):

- Utilizzare solo detergenti a cui i materiali a contatto con il fluido siano sufficientemente resistenti.
- Rispettare la temperatura del fluido massima consentita.

### 13.2 Apparecchiature di misura e prova

Endress+Hauser offre un'ampia gamma di apparecchiature di misura e prova, come Netilion o test dei dispositivi.



L'Ufficio commerciale Endress+Hauser locale può fornire informazioni dettagliate su tali servizi.

Elenco di alcune apparecchiature di misura e prova: →  229

### 13.3 Interventi di manutenzione

Endress+Hauser offre un'ampia gamma di servizi per la manutenzione quali ritaratura, interventi di manutenzione o test dei dispositivi.



L'Ufficio commerciale Endress+Hauser locale può fornire informazioni dettagliate su tali servizi.

## 14 Riparazione

### 14.1 Note generali

#### 14.1.1 Riparazione e conversione

Il servizio Endress+Hauser per le riparazioni e le conversioni offre quanto segue:

- I misuratori hanno una progettazione modulare.
- Le parti di ricambio sono raggruppate in kit logici con le relative Istruzioni di installazione.
- Le riparazioni sono eseguite dall'Organizzazione di assistenza Endress+Hauser o da tecnici del cliente con adeguata formazione.
- I dispositivi certificati possono essere convertiti in altri dispositivi certificati solo dall'Organizzazione di assistenza Endress+Hauser o in fabbrica.

#### 14.1.2 Note per la riparazione e la conversione

Per la riparazione e la conversione di un misuratore, rispettare le seguenti note:

- ▶ Usare solo parti di ricambio originali Endress+Hauser.
- ▶ Eseguire la riparazione in base alle Istruzioni di installazione.
- ▶ Rispettare gli standard, le normative nazionali/locali applicabili, la documentazione Ex (XA) e i certificati.
- ▶ Documentare tutte le riparazioni e le conversioni e inserire i dettagli in Netilion Analytics.

### 14.2 Parti di ricambio

*Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)):

Tutte le parti di ricambio per il misuratore, insieme al codice d'ordine, sono elencate qui e possono essere ordinate. Se disponibili, gli utenti possono scaricare anche le relative Istruzioni di installazione.



Numero di serie del misuratore:

- È indicato sulla targhetta del dispositivo.
- Può essere letto dal parametro **Numero di serie** (→ 222) nelle sottomenu **Informazioni sul dispositivo**.

### 14.3 Servizi di riparazione

Endress+Hauser offre un'ampia gamma di servizi.



L'Ufficio commerciale Endress+Hauser locale può fornire informazioni dettagliate su tali servizi.

### 14.4 Restituzione

I requisiti per rendere il dispositivo in modo sicuro dipendono dal tipo di dispositivo e dalla legislazione nazionale.

1. Per informazioni fare riferimento alla pagina web: <https://www.endress.com>
2. In caso di restituzione del dispositivo, imballarlo in modo da proteggerlo adeguatamente dagli urti e dalle influenze esterne. Gli imballaggi originali forniscono la protezione migliore.

## 14.5 Smaltimento



Se richiesto dalla Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), il prodotto è contrassegnato con il simbolo raffigurato per minimizzare lo smaltimento di RAEE come rifiuti civili indifferenziati. I prodotti con questo contrassegno non devono essere smaltiti come rifiuti civili indifferenziati. Renderli, invece, al produttore per essere smaltiti in base alle condizioni applicabili.

### 14.5.1 Rimozione del misuratore

1. Spegnere il dispositivo.

#### **AVVERTENZA**

##### **Condizioni di processo pericolose per le persone.**

- Prestare attenzione a condizioni di processo pericolose come pressione all'interno del misuratore, temperature elevate o fluidi aggressivi.

2. Eseguire le procedure di installazione e collegamento descritte nelle Sezioni "Installazione del dispositivo" e "Collegamento del dispositivo", in ordine inverso. Rispettare le Istruzioni di sicurezza.

### 14.5.2 Smaltimento del misuratore

#### **AVVERTENZA**

##### **Pericolo per il personale e l'ambiente derivante da fluidi nocivi per la salute.**

- Assicurarsi che il misuratore e tutte le cavità siano privi di fluidi o residui di fluido nocivi per la salute o l'ambiente, ad es. sostanze che si siano infiltrate all'interno di fessure o diffuse attraverso la plastica.

Per lo smaltimento, attenersi alle seguenti note:

- Rispettare le normative nazionali e locali applicabili.
- Garantire una separazione e un riutilizzo corretti dei componenti del dispositivo.

## 15 Accessori

Sono disponibili diversi accessori Endress+Hauser che possono essere ordinati con il dispositivo o in un secondo tempo. Informazioni dettagliate sul relativo codice d'ordine possono essere richieste all'Ufficio commerciale Endress+Hauser locale o reperite sulla pagina del prodotto del sito Endress+Hauser: [www.it.endress.com](http://www.it.endress.com).

### 15.1 Accessori specifici del dispositivo

#### 15.1.1 Per il trasmettitore

| Accessorio                                            | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trasmettitore Proline 300                             | <p>Trasmettitore di ricambio o di scorta. Usare il codice d'ordine per definire le seguenti specifiche:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Approvazioni</li> <li>■ Uscita</li> <li>■ Ingresso</li> <li>■ Visualizzazione/funzionamento</li> <li>■ Custodia</li> <li>■ Software</li> </ul> <p> Codice d'ordine: 8X3BXX</p> <p> Istruzioni di installazione EA01200D</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se ordinato direttamente con il misuratore:<br/>Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione O "Display separato a 4 righe, retroillum.; cavo 10 m (30 ft); touch control"</li> <li>■ Se ordinato separatamente: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Misuratore: codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione M "Assente, predisposto per display separato"</li> <li>■ DKX001: mediante codifica del prodotto separata DKX001</li> </ul> </li> <li>■ Se ordinato successivamente:<br/>DKX001: mediante codifica del prodotto separata DKX001</li> </ul> <p><b>Staffa di montaggio per DKX001</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se ordinata direttamente: codice d'ordine per "Accessorio incluso", opzione RA "Staffa di montaggio, tubo 1/2"</li> <li>■ Se ordinato successivamente: numero d'ordine: 71340960</li> </ul> <p><b>Cavo di collegamento (cavo sostitutivo)</b><br/>Tramite codifica del prodotto separata: DKX002</p> <p> Maggiori informazioni sul modulo operativo e di visualizzazione DKX001 →  252.</p> <p> Documentazione speciale SD01763D</p> |
| Antenna WLAN esterna                                  | <p>Antenna WLAN esterna con cavo di collegamento da 1,5 m (59,1 in) e due staffe ad angolo. Codice d'ordine per "Accessorio incluso", opzione P8 "Antenna wireless wide area".</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'antenna WLAN esterna non è adatta all'uso in applicazioni igieniche.</li> <li>■ Maggiori informazioni sull'interfaccia WLAN →  70.</li> </ul> </p> <p> Numero d'ordine: 71351317</p> <p> Istruzioni di installazione EA01238D</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Tettuccio di protezione                               | <p>Serve a proteggere il misuratore dalle intemperie: ad es. pioggia, eccessivo riscaldamento dovuto alla luce solare diretta.</p> <p> Numero d'ordine: 71343505</p> <p> Istruzioni di installazione EA01160D</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

### 15.1.2 Per il sensore

| Accessori           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Camicia riscaldante | <p>È utilizzata per stabilizzare la temperatura dei fluidi nel sensore. I fluidi consentiti sono acqua, vapore acqueo e altri liquidi non corrosivi.</p> <p> Se come fluido riscaldante si utilizza l'olio, consultare Endress+Hauser.</p> <p>Utilizzare il codice d'ordine con radice del prodotto DK8003.</p> <p> Documentazione speciale SD02160D</p> |

## 15.2 Accessori specifici per l'assistenza

| Accessorio | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Applicator | <p>Software per selezionare e dimensionare i misuratori Endress+Hauser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Selezione di misuratori con requisiti industriali</li> <li>▪ Calcolo di tutti i dati necessari per identificare il misuratore di portata più adatto: ad es. diametro nominale, perdita di carico, velocità di deflusso e accuratezza di misura.</li> <li>▪ Visualizzazione grafica dei risultati di calcolo</li> <li>▪ Determinazione del codice d'ordine parziale. Amministrazione, documentazione e consultazione di tutti i dati e i parametri relativi a un progetto per tutto il ciclo di vita del progetto.</li> </ul> <p>Applicator è disponibile:<br/>Attraverso Internet: <a href="https://portal.endress.com/webapp/applicator">https://portal.endress.com/webapp/applicator</a></p> |
| Netilion   | <p>Ecosistema IIoT: sbloccare le conoscenze</p> <p>Con l'ecosistema IIoT Netilion, Endress+Hauser consente di ottimizzare le prestazioni dell'impianto, digitalizzare i flussi di lavoro, condividere le conoscenze e migliorare la collaborazione.</p> <p>Sulla base di decenni di esperienza nell'automazione dei processi, Endress+Hauser offre all'industria di processo un ecosistema IIoT che consente di ottenere informazioni effettivamente fruibili dai dati. Queste informazioni possono essere usate per ottimizzare i processi, portando a livelli superiori di disponibilità, efficienza e affidabilità dell'impianto e, in ultima analisi, a un impianto più redditizio.</p> <p><a href="http://www.netilion.endress.com">www.netilion.endress.com</a></p>                                           |
| FieldCare  | <p>Tool Endress+Hauser per il Plant Asset Management su base FDT.</p> <p>Consente la configurazione di tutti i dispositivi da campo intelligenti presenti nel sistema e ne semplifica la gestione. Utilizzando le informazioni di stato, è anche uno sistema semplice ma efficace per verificarne stato e condizioni.</p> <p> Istruzioni di funzionamento BA00027S e BA00059S</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| DeviceCare | <p>Tool per collegare e configurare i dispositivi da campo di Endress+Hauser.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Informazioni tecniche: TI01134S</li> <li>▪ Brochure sull'innovazione: IN01047S</li> </ul> </p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## 15.3 Componenti di sistema

| Accessori                             | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Registratore videografico Memograph M | <p>Il registratore videografico Memograph M fornisce informazioni su tutte le principali variabili misurate. Registra correttamente i valori misurati, sorveglia i valori di soglia e analizza i punti di misura. I dati possono essere salvati nella memoria interna da 256 MB e anche su scheda SD o chiavetta USB.</p> <p> ■ Informazioni tecniche TI00133R<br/>■ Istruzioni di funzionamento BA00247R</p> |
| Cerabar M                             | <p>Trasmettitore di pressione per la misura della pressione assoluta e relativa di gas, vapore e liquidi. Può essere utilizzato per acquisire il valore della pressione operativa.</p> <p> ■ Informazioni tecniche TI00426P e TI00436P<br/>■ Istruzioni di funzionamento BA00200P e BA00382P</p>                                                                                                              |
| CerabarS                              | <p>Trasmettitore di pressione per la misura della pressione assoluta e relativa di gas, vapore e liquidi. Può essere utilizzato per acquisire il valore della pressione operativa.</p> <p> ■ Informazioni tecniche TI00383P<br/>■ Istruzioni di funzionamento BA00271P</p>                                                                                                                                    |
| iTEMP                                 | <p>I trasmettitori di temperatura possono essere utilizzati in tutte le applicazioni e sono adatti per la misura di gas, vapore e liquidi. Permettono di acquisire la temperatura del fluido.</p> <p> Documento "Fields of Activity" FA00006T</p>                                                                                                                                                             |

## 16      Dati tecnici

### 16.1    Applicazione

Il misuratore è stato sviluppato esclusivamente per la misura di portata dei liquidi.

In base alla versione ordinata, il dispositivo può misurare anche fluidi potenzialmente esplosivi, infiammabili, velenosi e ossidanti.

Per garantire che il dispositivo conservi le sue caratteristiche operative per tutto il suo ciclo di vita, utilizzarlo solo per misurare fluidi ai quali i materiali parti bagnate offrono sufficiente resistenza.

### 16.2    Funzionamento e struttura del sistema

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Principio di misura | Misura della portata massica sulla base del principio di misura Coriolis                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Sistema di misura   | <p>Il dispositivo è costituito da un trasmettitore e un sensore.</p> <p>Il dispositivo è disponibile in versione compatta:<br/>Trasmettitore e sensore costituiscono un'unità meccanica.</p> <p>Per informazioni sulla struttura del misuratore →  15</p> |

## 16.3 Ingresso

### Variabile misurata

#### Variabili misurate dirette

- Portata massica
- Densità
- Temperatura

#### Variabili misurate calcolate

- Portata volumetrica
- Portata volumetrica compensata
- Densità di riferimento

### Campo di misura

#### Campo di misura per liquidi

| DN   |                | Campo di misura, valori di fondo scala $\dot{m}_{\min(F)} \dots \dot{m}_{\max(F)}$ |             |
|------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| [mm] | [in]           | [kg/h]                                                                             | [lb/min]    |
| 8    | $\frac{3}{8}$  | 0 ... 2 000                                                                        | 0 ... 73,50 |
| 15   | $\frac{1}{2}$  | 0 ... 6 500                                                                        | 0 ... 238,9 |
| 25   | 1              | 0 ... 18 000                                                                       | 0 ... 661,5 |
| 40   | $1\frac{1}{2}$ | 0 ... 45 000                                                                       | 0 ... 1 654 |
| 50   | 2              | 0 ... 70 000                                                                       | 0 ... 2 573 |

#### Campo di misura consigliato

 Soglia portata →  248

### Campo di portata consentito

Superiore a 1000 : 1.

Quantità di portata superiori al valore fondoscala preimpostato non escludono l'unità dell'elettronica con il risultato, che i valori del totalizzatore sono registrati correttamente.

### Segnale di ingresso

#### Valori misurati esterni

Per migliorare l'accuratezza di misura di alcune variabili misurate, il sistema di automazione può trasmettere in modo continuo diversi valori misurati al misuratore:

- Pressione operativa per migliorare l'accuratezza di misura (Endress+Hauser consiglia di usare un dispositivo di misura in pressione assoluta, ad es. Cerabar M o Cerabar S)
- Temperatura del fluido per migliorare l'accuratezza di misura (ad es. iTEMP)

 Endress+Hauser può fornire vari misuratori di pressione e temperatura: v. la sezione "Accessori" →  230

#### Ingresso in corrente

I valori misurati sono scritti dal sistema di automazione nel misuratore mediante l'ingresso in corrente →  233.

#### Comunicazione digitale

I valori misurati sono scritti dal sistema di automazione mediante PROFIBUS PA.

**Ingresso in corrente 0/...20 mA**

|                                         |                                                                                                         |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ingresso in corrente</b>             | 0/4...20 mA (attivo/passivo)                                                                            |
| <b>Range di corrente</b>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA (attivo)</li> <li>■ 0/4...20 mA (passivo)</li> </ul> |
| <b>Risoluzione</b>                      | 1 µA                                                                                                    |
| <b>Caduta di tensione</b>               | Tipicamente: 0,6 ... 2 V per 3,6 ... 22 mA (passiva)                                                    |
| <b>Tensione di ingresso massima</b>     | ≤ 30 V (passiva)                                                                                        |
| <b>Tensione circuito aperto</b>         | ≤ 28,8 V (attiva)                                                                                       |
| <b>Variabili in ingresso consentite</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pressione</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Densità</li> </ul> |

**Ingresso di stato**

|                                        |                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Valori di ingresso massimi</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ DC -3 ... 30 V</li> <li>■ Se l'ingresso di stato è attivo (ON): <math>R_i &gt; 3 \text{ k}\Omega</math></li> </ul>                                    |
| <b>Tempo di risposta</b>               | Configurabile: 5 ... 200 ms                                                                                                                                                                    |
| <b>Livello del segnale di ingresso</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Segnale Low: -3 ... +5 V c.c.</li> <li>■ Segnale High: 12 ... 30 V c.c.</li> </ul>                                                                    |
| <b>Funzioni assegnabili</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Off</li> <li>■ Azzerà i singoli totalizzatori separatamente</li> <li>■ Azzeramento di tutti i totalizzatori</li> <li>■ Portata in stand-by</li> </ul> |

## 16.4 Uscita

Segnale di uscita

### PROFIBUS PA

|                                             |                                                                      |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>PROFIBUS PA</b>                          | Secondo EN 50170 Volume 2, IEC 61158-2 (MBP), isolato galvanicamente |
| <b>Trasmissione dati</b>                    | 31,25 kbit/s                                                         |
| <b>Consumo di corrente</b>                  | 10 mA                                                                |
| <b>Tensione di alimentazione consentita</b> | 9 ... 32 V                                                           |
| <b>Connessione del bus</b>                  | Con protezione integrata contro l'inversione di polarità             |

### Uscita in corrente da 4 a 20 mA

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Modalità del segnale</b>           | Può essere impostata su: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attiva</li> <li>■ Passiva</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Campo di corrente</b>              | Può essere impostata su: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA (solo con modalità del segnale attiva)</li> <li>■ Corrente fissa</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Valori di uscita massimi</b>       | 22,5 mA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Tensione circuito aperto</b>       | c.c. 28,8 V (attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Tensione di ingresso massima</b>   | c.c. 30 V (passiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Carico</b>                         | 0 ... 700 Ω                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Risoluzione</b>                    | 0,38 µA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Damping</b>                        | Configurabile: 0 ... 999,9 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Variabili misurate assegnabili</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Smorzamento di oscillazione 0</li> <li>■ Segnale asimmetrico</li> <li>■ Corrente eccitatore 0</li> </ul> <div>  Il numero di opzioni disponibili aumenta se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.         </div> |

### Uscita in corrente 4 ... 20 mA Ex i passiva

|                                 |                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Codice d'ordine</b>          | "Uscita; ingresso 2" (21), "Uscita; ingresso 3" (022):<br>Opzione C: uscita in corrente 4...20 mA Ex i passiva                                                      |
| <b>Modalità del segnale</b>     | Passiva                                                                                                                                                             |
| <b>Campo di corrente</b>        | Può essere impostata su: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ Corrente fissa</li> </ul> |
| <b>Valori di uscita massimi</b> | 22,5 mA                                                                                                                                                             |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tensione di ingresso massima</b>   | 30 V c.c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Carico</b>                         | 0 ... 700 $\Omega$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Risoluzione</b>                    | 0,38 $\mu$ A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Smorzamento</b>                    | Configurabile: 0 ... 999 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Variabili misurate assegnabili</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Smorzamento di oscillazione 0</li> <li>■ Asimmetria del segnale</li> <li>■ Corrente eccitatore 0</li> </ul> <p> Il numero di opzioni disponibili aumenta se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.</p> |

### Uscita impulsi/frequenza/contatto

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Funzione</b>                       | Può essere configurata come uscita impulsi, frequenza o contatto                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Versione</b>                       | <p>Open collector</p> <p>Può essere impostata su:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attiva</li> <li>■ Passiva</li> <li>■ Passiva NAMUR</li> </ul> <p> Ex i, passiva</p>                                                                         |
| <b>Valori di ingresso massimi</b>     | c.c 30 V, 250 mA (passiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Tensione circuito aperto</b>       | c.c. 28,8 V (attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Caduta di tensione</b>             | Per 22,5 mA: $\leq$ c.c. 2 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Uscita impulsi</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Valori di ingresso massimi</b>     | c.c 30 V, 250 mA (passiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Corrente di uscita massima</b>     | 22,5 mA (attivo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Tensione circuito aperto</b>       | c.c. 28,8 V (attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Larghezza impulso</b>              | Configurabile: 0,05 ... 2 000 ms                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Frequenza di impulsi massima</b>   | 10 000 Impulse/s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Valore d'impulso</b>               | Configurabile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Variabili misurate assegnabili</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul> <p> Il numero di opzioni disponibili aumenta se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.</p> |
| <b>Uscita frequenza</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Valori di ingresso massimi</b>     | c.c 30 V, 250 mA (passiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Corrente di uscita massima</b>     | 22,5 mA (attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Tensione circuito aperto</b>       | c.c. 28,8 V (attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Frequenza in uscita</b>            | Configurabile: valore fondoscala frequenza 2 ... 10 000 Hz ( $f_{\max} = 12\,500$ Hz)                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Smorzamento</b>                    | Configurabile: 0 ... 999,9 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rapporto impulso/pausa</b>          | 1:1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Variabili misurate assegnabili</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura dell'elettronica</li> <li>■ Frequenza di oscillazione 0</li> <li>■ Smorzamento di oscillazione 0</li> <li>■ Asimmetria del segnale</li> <li>■ Corrente eccitatore 0</li> </ul> <p> Il numero di opzioni disponibili aumenta se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.</p>                                                                                                                                                                          |
| <b>Uscita contatto</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Valori di ingresso massimi</b>      | c.c 30 V, 250 mA (passiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Tensione circuito aperto</b>        | c.c. 28,8 V(attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Comportamento di commutazione</b>   | Binario, conduce o non conduce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ritardo di commutazione</b>         | Configurabile: 0 ... 100 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Numero di cicli di commutazione</b> | Illimitato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Funzioni assegnabili</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disabilita</li> <li>■ On</li> <li>■ Comportamento diagnostico</li> <li>■ Soglia <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Totalizzatore 1-3</li> </ul> </li> <li>■ Monitoraggio della direzione del flusso</li> <li>■ Stato <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rilevamento tubo parzialmente pieno</li> <li>■ Taglio di bassa portata</li> </ul> </li> </ul> <p> Il numero di opzioni disponibili aumenta se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.</p> |

### Uscita a relè

|                                      |                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Funzione</b>                      | Uscita contatto                                                                                                                                                   |
| <b>Versione</b>                      | Uscita a relè, isolata galvanicamente                                                                                                                             |
| <b>Comportamento di commutazione</b> | Può essere impostata su: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NA (Normalmente aperto), impostazione di fabbrica</li> <li>■ NC (normalmente chiuso)</li> </ul> |

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Capacità di commutazione massima (passiva)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 30 V c.c., 0,1 A</li> <li>■ 30 V c.a., 0,5 A</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Funzioni assegnabili</b>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disabilita</li> <li>■ On</li> <li>■ Comportamento diagnostico</li> <li>■ Soglia <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Portata massica</li> <li>■ Portata volumetrica</li> <li>■ Portata volumetrica compensata</li> </ul> </li> <li>■ Densità</li> <li>■ Densità di riferimento</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Totalizzatore 1-3</li> <li>■ Monitoraggio della direzione del flusso</li> <li>■ Stato <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rilevamento tubo parzialmente pieno</li> <li>■ Taglio di bassa portata</li> </ul> </li> </ul> <p> Il numero di opzioni disponibili aumenta se il misuratore dispone di uno o più pacchetti applicativi.</p> |

### Ingresso/uscita configurabile dall'utente

Durante la messa in servizio del dispositivo, è assegnato **un** ingresso o un'uscita specifica a un ingresso/uscita configurabile dall'utente (I/O configurabile).

Sono disponibili per l'assegnazione i seguenti ingressi e uscite:

- Selezione dell'uscita in corrente: 4...20 mA (attiva), 0/4...20 mA (passiva)
- Uscita impulsi/frequenza/contatto
- Selezione dell'ingresso in corrente: 4...20 mA (attivo), 0/4...20 mA (passivo)
- Ingresso di stato

Segnale in caso di allarme

A seconda dell'interfaccia, le informazioni sul guasto sono visualizzate come segue:

### PROFIBUS PA

|                                                                |                                                       |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Messaggi di stato e di allarme</b>                          | Diagnostica in conformità al Profilo 3.02 PROFIBUS PA |
| <b>Corrente di guasto FDE (Fault Disconnection Electronic)</b> | 0 mA                                                  |

### Uscita in corrente

| Uscita in corrente 4...20 mA |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Modalità di guasto</b>    | Configurabile: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4 ... 20 mA secondo raccomandazione NAMUR NE 43</li> <li>■ 4 ... 20 mA secondo US</li> <li>■ Valore min.: 3,59 mA</li> <li>■ Valore max.: 22,5 mA</li> <li>■ Valore definibile tra: 3,59 ... 22,5 mA</li> <li>■ Valore effettivo</li> <li>■ Ultimo valore valido</li> </ul> |
| Uscita in corrente 4-20 mA   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Modalità di guasto</b>    | Configurabile: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allarme massimo: 22 mA</li> <li>■ Valore definibile tra: 0 ... 20,5 mA</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |

**Uscita impulsi/frequenza/contatto**

| Uscita impulsi         |                                                                                                                                                       |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modalità di guasto     | Configurabile: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valore effettivo</li> <li>■ Nessun impulso</li> </ul>                                         |
| Uscita in frequenza    |                                                                                                                                                       |
| Modalità di guasto     | Configurabile: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valore effettivo</li> <li>■ 0 Hz</li> <li>■ Valore definibile tra: 2 ... 12 500 Hz</li> </ul> |
| Uscita di commutazione |                                                                                                                                                       |
| Modalità di guasto     | Configurabile: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stato attuale</li> <li>■ Aperto</li> <li>■ Chiuso</li> </ul>                                  |

**Uscita a relè**

|                    |                                                                                                                    |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modalità di guasto | Selezione: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stato attuale</li> <li>■ Apertura</li> <li>■ Chiuso</li> </ul> |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Display locale**

|                      |                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Display alfanumerico | Con le informazioni sulla causa e gli interventi correttivi |
| Retroilluminazione   | La luce rossa segnala un errore del dispositivo.            |



Segnale di stato secondo raccomandazione NAMUR NE 107

**Interfaccia/protocollo**

- Mediante comunicazione digitale:  
PROFIBUS PA
- Mediante interfaccia service
  - Interfaccia service CDI-RJ45
  - Interfaccia WLAN
- Display alfanumerico  
Con informazioni sulla causa e interventi correttivi

**Web browser**

|                      |                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Display alfanumerico | Con le informazioni sulla causa e gli interventi correttivi |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|

**LED**

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informazioni di stato | Stato indicato da diversi LED<br>Le seguenti informazioni sono visualizzate in base alla versione del dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tensione di alimentazione attiva</li> <li>■ Trasmissione dati attiva</li> <li>■ Si è verificato un allarme/errore del dispositivo</li> </ul> Informazioni diagnostiche mediante LED →  155 |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Taglio di bassa portata I punti di commutazione per il taglio bassa portata sono selezionabili dall'utente.

Isolamento galvanico Le uscite sono isolate galvanicamente:

- dall'alimentazione
- tra di loro
- dalla messa a terra di protezione (PE)

|                               |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| dati specifici del protocollo | <b>ID produttore</b>                                   | 0x11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                               | <b>Numero ident</b>                                    | 0x156D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                               | <b>Versione profilo</b>                                | 3.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                               | <b>File descrittivi del dispositivo (GSD, DTM, DD)</b> | Informazioni e file disponibili all'indirizzo: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <a href="https://www.endress.com/download">https://www.endress.com/download</a><br/>Sulla pagina prodotto del dispositivo: PRODUCTS → Product Finder → Links</li> <li>■ <a href="https://www.profibus.com">https://www.profibus.com</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                               | <b>Funzioni supportate</b>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Identificazione e manutenzione<br/>Identificazione del dispositivo estremamente semplice da parte del sistema di controllo e mediante targhetta</li> <li>■ Upload/download PROFIBUS<br/>La lettura e la scrittura dei parametri risultano fino a dieci volte più veloci mediante l'upload/download PROFIBUS</li> <li>■ Informazioni di stato riassuntive<br/>Informazioni diagnostiche semplici e intuitive grazie alla classificazione dei possibili messaggi diagnostici</li> </ul>                                                                                                                                                                                            |
|                               | <b>Configurazione dell'indirizzo del dispositivo</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ DIP switch sul modulo dell'elettronica I/O</li> <li>■ Display locale</li> <li>■ Mediante tool operativi (es. FieldCare)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                               | <b>Compatibilità con il modello precedente</b>         | <p>Se si sostituisce il dispositivo, il misuratore Promass 300 è compatibile con i dati ciclici dei modelli precedenti. Non sono richiesti adattamenti dei parametri ingegneristici della rete PROFIBUS al file GSD del misuratore Promass 300.</p> <p>Modelli precedenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Promass 80 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Numero ID: 1528 (hex)</li> <li>■ File GSD esteso: EH3x1528.gsd</li> <li>■ File GSD standard: EH3_1528.gsd</li> </ul> </li> <li>■ Promass 83 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Numero ID: 152A (hex)</li> <li>■ File GSD esteso: EH3x152A.gsd</li> <li>■ File GSD standard: EH3_152A.gsd</li> </ul> </li> </ul> |
|                               | <b>Integrazione di sistema</b>                         | <p>Informazioni sull'integrazione del sistema →  78.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Trasmissione ciclica dei dati</li> <li>■ Modello a blocchi</li> <li>■ Descrizione dei moduli</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## 16.5 Alimentazione

Assegnazione dei morsetti →  34

Connettori del dispositivo disponibili →  34

Connettori del dispositivo disponibili →  34

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                           |           |                    |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|
| Tensione di alimentazione                  | Codice d'ordine per "Alimentazione"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tensione morsetti                                                                         |           | Campo di frequenza |
|                                            | Opzione D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | c.c. 24 V                                                                                 | ± 20%     | –                  |
|                                            | Opzione E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | c.a. 100 ... 240 V                                                                        | –15...10% | 50/60 Hz           |
|                                            | Opzione I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | c.c. 24 V                                                                                 | ± 20%     | –                  |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | c.a. 100 ... 240 V                                                                        | –15...10% | 50/60 Hz           |
| Potenza assorbita                          | <b>Trasmettitore</b><br>Max. 10 W (alimentazione attiva)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                           |           |                    |
|                                            | massima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Max. 36 A (<5 ms) secondo raccomandazioni NAMUR NE 21                                     |           |                    |
| Consumo di corrente                        | <b>Trasmettitore</b> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Max. 400 mA (24 V)</li><li>■ Max. 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                           |           |                    |
| Interruzione dell'alimentazione            | <ul style="list-style-type: none"><li>■ I totalizzatori si arrestano all'ultimo valore misurato.</li><li>■ In base alla versione del dispositivo, la configurazione è salvata nella memoria del dispositivo o in quella a innesto (HistoROM DAT).</li><li>■ I messaggi di errore (comprese le ore di funzionamento totali) sono archiviati.</li></ul>                         |                                                                                           |           |                    |
| Elemento di protezione dalle sovracorrenti | Non avendo un proprio interruttore ON/OFF, il dispositivo deve essere azionato con un interruttore automatico dedicato. <ul style="list-style-type: none"><li>■ L'interruttore automatico deve essere facile da raggiungere e adeguatamente etichettato.</li><li>■ Corrente nominale consentita dell'interruttore automatico: 2 A fino a un valore massimo di 10 A.</li></ul> |                                                                                           |           |                    |
| Collegamento elettrico                     | →  36                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                           |           |                    |
| Equalizzazione del potenziale              | →  40                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                           |           |                    |
| Morsetti                                   | Morsetti caricati a molla: adatti per trefoli e trefoli con terminale.<br>Sezione del conduttore 0,2 ... 2,5 mm <sup>2</sup> (24 ... 12 AWG).                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                           |           |                    |
| Ingressi cavo                              | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pressacavo: M20 × 1,5 con cavo Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)</li><li>■ Filettatura per l'ingresso cavo:<ul style="list-style-type: none"><li>■ NPT ½"</li><li>■ G ½"</li><li>■ M20</li></ul></li><li>■ Connettore del dispositivo per comunicazione digitale: M12</li></ul>                                                        |                                                                                           |           |                    |
| Specifica dei cavi                         | →  31                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                           |           |                    |
| Protezione dalle sovratensioni             | Oscillazioni tensione di rete                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | →  240 |           |                    |
|                                            | Categoria sovratensioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Categoria sovratensioni II                                                                |           |                    |

|                                                  |                                                      |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Sovratensioni a breve termine, momentanee</b> | Tra cavo e messa a terra fino a 1200 V, per max. 5 s |
| <b>Sovratensioni a lungo termine, momentanee</b> | Tra cavo e massa fino a 500 V                        |

## 16.6 Caratteristiche operative

Condizioni operative di riferimento

- Limiti di errore secondo ISO 11631
  - Acqua
    - +15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F)
    - 2 ... 6 bar (29 ... 87 psi)
  - Dati come da protocollo di taratura
  - Accuratezza basata su sistemi di taratura accreditati secondo ISO 17025
-  Per conoscere gli errori di misura si può utilizzare *Applicator* il tool per il dimensionamento dei dispositivi →  229

Errore di misura massimo

v.i. = valore istantaneo; 1 g/cm<sup>3</sup> = 1 kg/l; T = temperatura del fluido

### Accuratezza di base

 Elementi fondamentali della struttura →  244

*Portata massica e portata volumetrica (liquidi)*

±0,10 % v.i.

*Densità (liquidi)*

| Alle condizioni di riferimento | Taratura di densità standard <sup>1)</sup> | A campo ampio<br>Specifico di densità <sup>2) 3)</sup> |
|--------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| [g/cm <sup>3</sup> ]           | [g/cm <sup>3</sup> ]                       | [g/cm <sup>3</sup> ]                                   |
| ±0,0005                        | ±0,01                                      | ±0,002                                                 |

- 1) Valida sull'intero campo di temperatura e densità
- 2) Campo valido per la taratura di densità speciale: 0 ... 2 g/cm<sup>3</sup>, +10 ... +80 °C (+50 ... +176 °F)
- 3) Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione EE "Densità speciale"

*Temperatura*

±0,5 °C ± 0,005 · T °C (±0,9 °F ± 0,003 · (T – 32) °F)

### Stabilità punto di zero

| DN   |                             | Stabilità punto di zero |          |
|------|-----------------------------|-------------------------|----------|
| [mm] | [in]                        | [kg/h]                  | [lb/min] |
| 8    | <sup>3</sup> / <sub>8</sub> | 0,20                    | 0,007    |
| 15   | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 0,65                    | 0,024    |
| 25   | 1                           | 1,80                    | 0,066    |
| 40   | 1½                          | 4,50                    | 0,165    |
| 50   | 2                           | 7,0                     | 0,257    |

### Valori di portata

Valori di portata come parametri di turndown in base al diametro nominale.

*Unità ingegneristiche SI*

| DN   | 1:1    | 1:10   | 1:20   | 1:50   | 1:100  | 1:500  |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| [mm] | [kg/h] | [kg/h] | [kg/h] | [kg/h] | [kg/h] | [kg/h] |
| 8    | 2 000  | 200    | 100    | 40     | 20     | 4      |
| 15   | 6 500  | 650    | 325    | 130    | 65     | 13     |
| 25   | 18 000 | 1 800  | 900    | 360    | 180    | 36     |
| 40   | 45 000 | 4 500  | 2 250  | 900    | 450    | 90     |
| 50   | 70 000 | 7 000  | 3 500  | 1 400  | 700    | 140    |

*Unità ingegneristiche US*

| DN            | 1:1      | 1:10     | 1:20     | 1:50     | 1:100    | 1:500    |
|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| [inch]        | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] |
| $\frac{3}{8}$ | 73,50    | 7,350    | 3,675    | 1,470    | 0,735    | 0,147    |
| $\frac{1}{2}$ | 238,9    | 23,89    | 11,95    | 4,778    | 2,389    | 0,478    |
| 1             | 661,5    | 66,15    | 33,08    | 13,23    | 6,615    | 1,323    |
| 1½            | 1 654    | 165,4    | 82,70    | 33,08    | 16,54    | 3,308    |
| 2             | 2 573    | 257,3    | 128,7    | 51,46    | 25,73    | 5,146    |

**Accuratezza delle uscite**

Le uscite hanno le seguenti specifiche di base per l'accuratezza:

*Uscita in corrente*

|                    |       |
|--------------------|-------|
| <b>Accuratezza</b> | ±5 µA |
|--------------------|-------|

*Uscita impulsi/frequenza*

v.i. = valore istantaneo

|                    |                                                               |
|--------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Accuratezza</b> | ±50 ppm v.i. max. (sull'intero campo di temperatura ambiente) |
|--------------------|---------------------------------------------------------------|

**Ripetibilità**

v.i. = valore istantaneo; 1 g/cm<sup>3</sup> = 1 kg/l; T = temperatura del fluido

**Ripetibilità di base**

 Elementi fondamentali della struttura →  244

*Portata massica e portata volumetrica (liquidi)*

±0,05 % v.i.

*Densità (liquidi)*

±0,00025 g/cm<sup>3</sup>

*Temperatura*

±0,25 °C ± 0,0025 · T °C (±0,45 °F ± 0,0015 · (T-32) °F)

**Tempo di risposta**

Il tempo di risposta varia a seconda della configurazione (smorzamento).

Influenza della temperatura ambiente

### Uscita in corrente

|                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| Coefficiente di temperatura | Max. 1 $\mu\text{A}/^{\circ}\text{C}$ |
|-----------------------------|---------------------------------------|

### Uscita impulsi/frequenza

|                             |                                                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Coefficiente di temperatura | Nessun effetto addizionale. Incluso nell'accuratezza. |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|

Effetto della temperatura del fluido

### Portata massica

v.f.s. = del valore di fondo scala

Se la temperatura per la regolazione dello zero e quella di processo sono diverse, l'errore di misura addizionale dei sensori è tipicamente  $\pm 0,0002\%$  v.f.s./ $^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 0,0001\%$  v.f.s./ $^{\circ}\text{F}$ ).

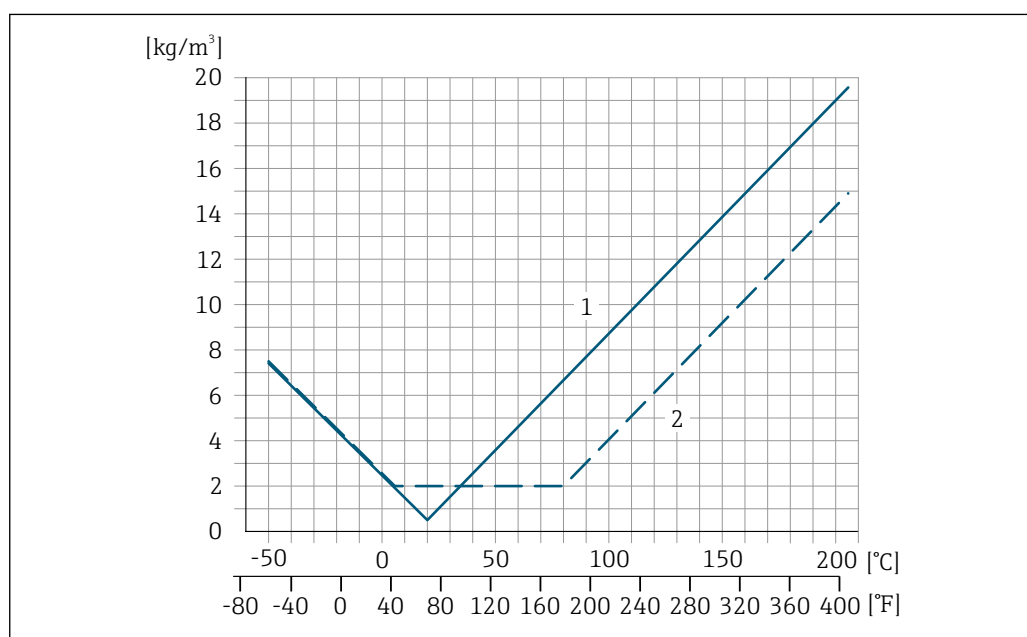
L'effetto si riduce se la regolazione dello zero è eseguita alla temperatura di processo.

### Densità

Se la temperatura per la taratura di densità e quella di processo sono diverse, l'errore di misura tipica dei sensori è  $\pm 0,0001\text{ g/cm}^3/^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 0,00005\text{ g/cm}^3/^{\circ}\text{F}$ ). Si può eseguire la regolazione di densità in campo.

### Specifica di densità a campo ampio (taratura di densità speciale)

Se la temperatura di processo non rispetta il campo valido ( $\rightarrow$  241), l'errore di misura è  $\pm 0,0001\text{ g/cm}^3/^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 0,00005\text{ g/cm}^3/^{\circ}\text{F}$ )



- 1 Regolazione della densità in campo, ad es. a  $+20^{\circ}\text{C}$  ( $+68^{\circ}\text{F}$ )  
 2 Taratura della densità speciale

### Temperatura

$$\pm 0,005 \cdot T^{\circ}\text{C} (\pm 0,005 \cdot (T - 32)^{\circ}\text{F})$$

Influenza della pressione del fluido

La tabella che segue Indica come la pressione di processo (pressione relativa) influisca sull'accuratezza della portata massica.

v.i. = valore istantaneo

-  L'effetto può essere compensato:
- Richiamando il valore di pressione misurato attualmente mediante l'ingresso in corrente o un ingresso digitale.
  - Configurando un valore fisso per la pressione nei parametri del dispositivo.

 Istruzioni di funzionamento .

| DN   |                               | [% v.i./bar] | [% v.i./psi] |
|------|-------------------------------|--------------|--------------|
| [mm] | [in]                          |              |              |
| 8    | <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   | -0,002       | -0,0001      |
| 15   | <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | -0,006       | -0,0004      |
| 25   | 1                             | -0,005       | -0,0003      |
| 40   | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | -0,007       | -0,0005      |
| 50   | 2                             | -0,006       | -0,0004      |

Elementi fondamentali della struttura

v.i. = valore istantaneo, v.f.s. = valore fondoscala  
BaseAccu = accuratezza di base in % v.i., BaseRepeat = ripetibilità di base in % v.i.  
MeasValue = valore misurato; ZeroPoint = stabilità del punto di zero

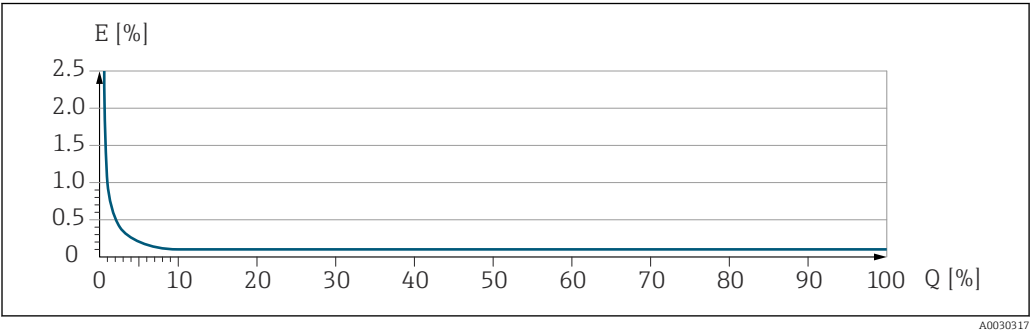
Calcolo dell'errore di misura massimo in funzione della portata

| Portata                                                                              | Errore di misura massimo in % v.i.                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| $\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$<br><small>A0021332</small> | $\pm \text{BaseAccu}$<br><small>A0021339</small>                                     |
| $< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$<br><small>A0021333</small>    | $\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$<br><small>A0021334</small> |

Calcolo della ripetibilità massima in funzione della portata

| Portata                                                                                                  | Ripetibilità massima in % v.i.                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $\geq \frac{1}{2} \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$<br><small>A0021335</small> | $\pm \text{BaseRepeat}$<br><small>A0021340</small>                                                     |
| $< \frac{1}{2} \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$<br><small>A0021336</small>    | $\pm \frac{1}{2} \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$<br><small>A0021337</small> |

Esempio di errore di misura massimo



E    Errore di misura massimo in % v.i. (esempio)  
Q    Portata in % del valore di fondo scala massimo

## 16.7 Installazione

Requisiti di installazione →  22

## 16.8 Ambiente

Campo di temperatura ambiente →  24

### Tabelle di temperatura

 Se si utilizza il dispositivo in area pericolosa, considerare con attenzione le correlazioni tra la temperatura ambiente e quella del fluido.

 Per maggiori informazioni sulle tabelle di temperatura, consultare la documentazione separata "Istruzioni di sicurezza" (XA) del dispositivo.

Temperatura di immagazzinamento -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)

Classe climatica DIN EN 60068-2-38 (test Z/AD)

Umidità relativa Il dispositivo è adatto per l'uso in aree esterne e interne con umidità relativa di 4 ... 95%.

Altezza operativa Secondo EN 61010-1  
≤ 2 000 m (6 562 ft)

Grado di protezione

### Trasmettitore

- IP66/67, custodia Type 4X, adatto per grado di inquinamento 4
- Quando la custodia è aperta: corpo IP20, Type 1, adatto per grado di inquinamento 2
- Modulo display: IP20, corpo Type 1, adatto per grado di inquinamento 2

### Opzionale

Codice d'ordine per "Opzioni del sensore", opzione CM "IP69"

### Antenna WLAN esterna

IP67

Resistenza alle vibrazioni e resistenza agli urti

### Vibrazione sinusoidale secondo IEC 60068-2-6

- 2 ... 8,4 Hz, 3,5 mm di picco
- 8,4 ... 2 000 Hz, 1 g di picco

### Vibrazione casuali a banda larga secondo IEC 60068-2-64

- 10 ... 200 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0,001 g<sup>2</sup>/Hz
- Totale: 1,54 g rms

### Urti semisinusoidali secondo IEC 60068-2-27

6 ms 30 g

Urti dovuti ad applicazioni pesanti secondo IEC 60068-2-31

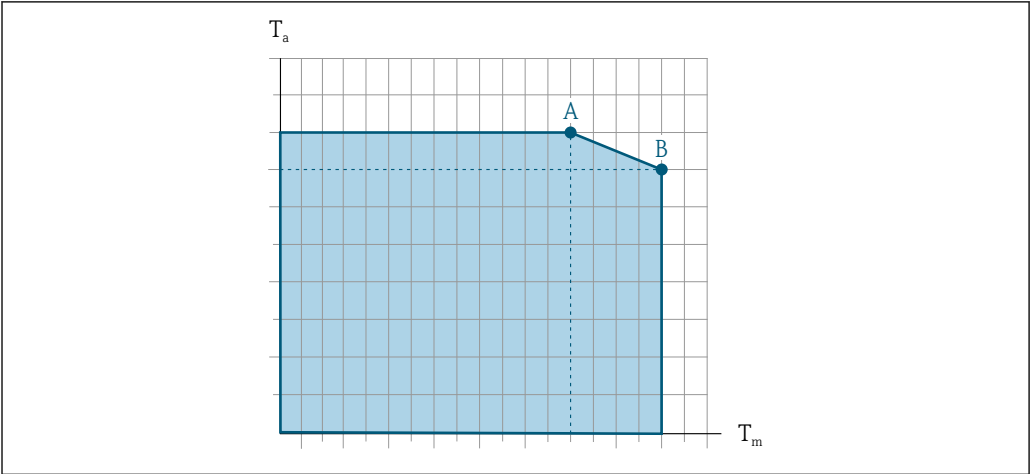
|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carico meccanico                     | <div>Custodia trasmettitore:<ul style="list-style-type: none"><li>■ Proteggere da effetti meccanici, come ad esempio urti o urti</li><li>■ Non utilizzare come scala o appoggio per arrampicarsi</li></ul></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Compatibilità elettromagnetica (EMC) | <div><ul style="list-style-type: none"><li>■ Secondo IEC/EN 61326 e la raccomandazione NAMUR 21 (NE 21), la raccomandazione NAMUR 21 (NE 21) è rispettata quando il dispositivo è installato secondo la raccomandazione NAMUR 98 (NE 98).</li><li>■ Secondo IEC/EN 61000-6-2 e IEC/EN 61000-6-4</li></ul><div> Per informazioni dettagliate consultare la dichiarazione di conformità.</div><div> Quest'unità non è destinata all'uso in ambienti residenziali e non può garantire un'adeguata protezione della ricezione radio in tali ambienti.</div></div> |

16.9 Processo

Campo di temperatura del fluido

|                                 |                                   |                                                                              |
|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Versione standard               | -50 ... +150 °C (-58 ... +302 °F) | Codice d'ordine per "Mat. tubo di misura, parti bagnate", opzione BB, BC, BD |
| Versione per temperatura estesa | -50 ... +205 °C (-58 ... +401 °F) | Codice d'ordine per "Mat. tubo di misura, parti bagnate", opzione TD, TG     |

Dipendenza tra temperatura ambiente e temperatura del fluido



34 Rappresentazione esemplificativa, valori nella tabella sottostante.

$T_a$  Temperatura ambiente  
 $T_m$  Temperatura del fluido  
A Temperatura del fluido massima consentita  $T_m$  con  $T_{a\max} = 60\text{ °C}$  (140 °F); temperature del fluido superiori  $T_m$  richiedono una temperatura ambiente ridotta  $T_a$   
B Temperatura ambiente massima consentita  $T_a$  per la temperatura del fluido massima specificata  $T_m$  del sensore

Valori per i dispositivi impiegati in area pericolosa:  
Documentazione Ex separata (XA) per il dispositivo → 261.

| Versione                        | Non coibentato |                 |                |                | Isolato        |                 |                |                 |
|---------------------------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
|                                 | A              |                 | B              |                | A              |                 | B              |                 |
|                                 | T <sub>a</sub> | T <sub>m</sub>  | T <sub>a</sub> | T <sub>m</sub> | T <sub>a</sub> | T <sub>m</sub>  | T <sub>a</sub> | T <sub>m</sub>  |
| Versione standard               | 60 °C (140 °F) | 150 °C (302 °F) | –              | –              | 60 °C (140 °F) | 110 °C (230 °F) | 55 °C (131 °F) | 150 °C (302 °F) |
| Versione per temperatura estesa | 60 °C (140 °F) | 205 °C (401 °F) | –              | –              | 60 °C (140 °F) | 110 °C (230 °F) | 50 °C (122 °F) | 205 °C (401 °F) |

Densità del fluido 0 ... 5 000 kg/m<sup>3</sup> (0 ... 312 lb/cf)

Valori nominali di pressione/temperatura



Per una panoramica dei valori nominali di pressione-temperatura per le connessioni al processo, v. le Informazioni tecniche

Corpo del sensore

Il sensore è riempito con gas di azoto secco e protegge l'elettronica e i meccanismi interni.



Se si danneggia un tubo di misura (ad es. a causa di caratteristiche di processo come fluidi corrosivi o abrasivi), il fluido rimane inizialmente nel sensore.

Se il sensore deve essere pulito con gas (rilevamento del gas), deve essere dotato di attacchi di pressurizzazione.



Aprire gli attacchi di pressurizzazione solo se il contenitore può essere riempito immediatamente con un gas inerte secco. Per la pulizia con gas utilizzare solo bassa pressione.

Pressione massima: 5 bar (72,5 psi)

### Pressione di rottura del corpo del sensore

Le seguenti pressioni di rottura del sensore sono valide solo per i dispositivi standard e/o i dispositivi dotati di attacchi di pressurizzazione chiusi (non aperti/come alla consegna).

Se un dispositivo, dotato di attacchi di pressurizzazione (codice d'ordine per "Opzione sensore", opzione CH "Attacco di pressurizzazione"), è collegato al sistema di pressurizzazione, la pressione massima è definita dallo stesso sistema di pressurizzazione o dal dispositivo, in base al componente che ha la classifica di pressione più bassa.

La pressione di rottura del sensore si riferisce a una pressione interna tipica, che è raggiunta prima del guasto meccanico del sensore e che è stata determinata durante la prova del tipo. La relativa dichiarazione della prova del tipo può essere ordinata con il dispositivo (codice d'ordine per "Approvazione addizionale", opzione LN "Pressione di rottura del sensore, prova del tipo").

| DN   |                | Pressione di rottura del sensore |       |
|------|----------------|----------------------------------|-------|
| [mm] | [in]           | [bar]                            | [psi] |
| 8    | $\frac{3}{8}$  | 190                              | 2 755 |
| 15   | $\frac{1}{2}$  | 175                              | 2 538 |
| 25   | 1              | 165                              | 2 392 |
| 40   | $1\frac{1}{2}$ | 152                              | 2 204 |
| 50   | 2              | 103                              | 1 494 |



Per informazioni sulle dimensioni, consultare la documentazione "Informazioni tecniche", sezione "Costruzione meccanica"

## Pulizia interna

- Pulizia CIP
- Pulizia SIP
- Lavaggio con scovoli

**Opzioni**

Versione senza olio e grasso per parti bagnate, senza dichiarazione  
Codice d'ordine per "Servizio", opzione HA <sup>2)</sup>

## Soglia di portata

Selezionare il diametro nominale, ottimizzando il campo di portata richiesto e la perdita di carico ammessa.



Per una panoramica dei valori di fondo scala del campo di misura, v. la sezione "Campo di misura" → 232

- Il valore di fondo scala minimo consigliato è ca. 1/20 del valore di fondo scala massimo
- In molte applicazioni, il 20 ... 50 % del valore di fondo scala massimo è considerato ideale
- Per i fluidi abrasivi (come liquidi con solidi sospesi), si deve selezionare un valore di fondo scala basso: velocità di deflusso < 1 m/s (< 3 ft/s).



Per calcolare la soglia di portata, utilizzare il tool di selezione e dimensionamento *Applicator* → 229

## Perdita di carico



Per calcolare la perdita di carico, utilizzare il tool di selezione e dimensionamento *Applicator* → 229

## Pressione del sistema

→ 24

## 16.10 Costruzione meccanica

## Struttura, dimensioni



Per le dimensioni e le lunghezze di installazione del dispositivo, consultare il documento "Informazioni tecniche", sezione "Costruzione meccanica"

## Peso

Tutti i valori (peso al netto del materiale d'imballaggio) si riferiscono a dispositivi con flange EN/DIN PN 40. Specifiche di peso con trasmettitore incluso, come da codice d'ordine per "Custodia", opzione A "Alluminio, rivestito".

La diversità dei valori è dovuta alle diverse versioni del trasmettitore:

- Versione del trasmettitore per area pericolosa  
(Codice d'ordine per "Custodia", opzione A "Alluminio, rivestito"; Ex d): +2 kg (+4,4 lbs)
- Versione del trasmettitore per aree igieniche  
(Codice d'ordine per "Custodia", opzione B "Inox, igienico"): +0,2 kg (+0,44 lbs)

**Peso in unità ingegneristiche SI**

| DN<br>[mm] | Peso [kg] |
|------------|-----------|
| 8          | 12        |
| 15         | 14        |
| 25         | 20        |
| 40         | 36        |
| 50         | 59        |

2) La pulizia si riferisce solo al misuratore. Gli accessori forniti non vengono puliti.

**Peso in unità ingegneristiche US**

| DN<br>[in] | Peso [lb] |
|------------|-----------|
| 3/8        | 26        |
| ½          | 31        |
| 1          | 44        |
| 1½         | 79        |
| 2          | 130       |

**Materiali****Custodia trasmettitore**

Codice d'ordine per "Custodia":

- **Opzione A** "Alluminio, rivestito": alluminio, AlSi10Mg, rivestito
- **Opzione B** "Inox, igienico": acciaio inox, 1.4404 (316L)

*Materiale finestra*

Codice d'ordine per "Custodia":

- **Opzione A** "Alluminio, rivestito": vetro
- **Opzione B** "Inox, igienico": policarbonato

*Guarnizioni*

Codice d'ordine per "Custodia":

**Opzione B** "Inox, igienico": EPDM e silicone

**Ingressi cavo/pressacavi**

*Codice d'ordine per "Custodia", opzione A "Alluminio, rivestito"*

I vari ingressi cavo sono adatti per area sicura e pericolosa.

| Ingresso cavo/pressacavo                                    | Materiale                            |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Pressacavo M20 × 1,5                                        | Area sicura: plastica                |
|                                                             | Z2, D2, Ex d/de: ottone con plastica |
| Adattatore per ingresso cavo con filettatura interna G ½"   | Ottone nichelato                     |
| Adattatore per ingresso cavo con filettatura interna NPT ½" |                                      |

*Codice d'ordine per "Custodia", opzione B "Inox, igienico"*

I vari ingressi cavo sono adatti per area sicura e pericolosa.

| Ingresso cavo/pressacavo                                    | Materiale        |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Pressacavo M20 × 1,5                                        | Plastica         |
| Adattatore per ingresso cavo con filettatura interna G ½"   | Ottone nichelato |
| Adattatore per ingresso cavo con filettatura interna NPT ½" |                  |

**Connettore del dispositivo**

| Collegamento elettrico | Materiale                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Connettore M12x1       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ingresso: acciaio inox, 1.4404 (316L)</li> <li>■ Custodia dei contatti: poliammide</li> <li>■ Contatti: ottone placcato oro</li> </ul> |

**Corpo del sensore**

- Superficie esterna resistente ad acidi e alcali
- Acciaio inox 1.4301 (304)

**Tubi di misura**

Acciaio inox, 1.4435 BN2 (316L)

**Connessioni al processo**

- Flange secondo EN 1092-1 (DIN 2501) / secondo ASME B16.5 / secondo JIS B2220:  
Acciaio inox, 1.4404 (F316/F316L)
- Tutte le altre connessioni al processo:  
Acciaio inox, 1.4435 BN2 (316L)



Connessioni al processo disponibili → 251

**Guarnizioni**

Attacchi al processo saldati senza guarnizioni interne

**Accessori***Custodia protettiva*

Acciaio inox, 1.4404 (316L)

*Antenna WLAN esterna*

- Antenna: plastica ASA (acrilato di stirene-acrilonitrile) e ottone nichelato
- Adattatore: acciaio inox e ottone nichelato
- Cavo: polietilene
- Connettore: ottone nichelato
- Staffa ad angolo: acciaio inox

## Conessioni al processo

- Conessioni della flangia fisse:
  - Flangia EN 1092-1 (DIN 2501)
  - Flangia EN 1092-1 (DIN 2512N)
  - Flangia ASME B16.5
  - Flangia JIS B2220
  - Flangia DIN 11864-2 Form A, DIN 11866 serie A, flangia di accoppiamento
  - Flangia piccola BBS (orbitale sterile), DIN 11866 serie A, femmina
  - Flangia piccola BBS (orbitale sterile), DIN 11866 serie B, femmina
- Conessioni clamp:
  - Tri-Clamp (tubi OD), DIN 11866 serie C
  - Clamp DIN 11864-3 Form A, DIN 11866 serie A, con accoppiamento
  - Clamp DIN 32676, DIN 11866 serie A
  - Clamp ISO 2852, ISO 2037
  - Clamp ISO 2852, DIN 11866 serie B
  - BBS Quick-Connect (orbitale sterile), DIN 11866 serie A, femmina
  - BBS Quick-Connect (orbitale sterile), DIN 11866 serie B, femmina
  - Clamp Neumo BioConnect, DIN 11866 serie A, clamp Form R
- Conessioni clamp eccentriche:
  - Tri-Clamp eccentrica, DIN 11866 serie C
  - Clamp DIN 11864-3 Form A, DIN 11866 serie A, con accoppiamento
  - Clamp DIN 32676, DIN 11866 serie A
  - Clamp ISO 2852, DIN 11866 serie B
  - BBS Quick-Connect (orbitale sterile), DIN 11866 serie A, femmina
  - BBS Quick-Connect (orbitale sterile), DIN 11866 serie B, femmina
  - Clamp Neumo BioConnect, DIN 11866 serie A, clamp Form R
- Filettatura:
  - Filettatura DIN 11851, DIN 11866 serie A
  - Filettatura SMS 1145
  - Filettatura ISO 2853, ISO 2037
  - Filettatura DIN 11864-1 Form A, DIN 11866 serie A
  - Filettatura BBS (orbitale sterile), DIN 11866 serie A
  - Filettatura BBS (orbitale sterile), DIN 11866 serie B



Materiali della connessione al processo → 250

## Rugosità

Tutti i dati si riferiscono alle parti bagnate.

*Possono essere ordinate le seguenti categorie di rugosità:*

| Categoria                                         | Metodo                                  | Opzione(i)/Codice d'ordine<br>"Mat. tubo di misura, superficie bagnata" |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| $Ra \leq 0,76 \mu m$ (30 $\mu in$ ) <sup>1)</sup> | Lucidatura meccanica                    | BB, TD                                                                  |
| $Ra \leq 0,38 \mu m$ (15 $\mu in$ ) <sup>1)</sup> | Lucidatura meccanica ed elettropulitura | BC, TG                                                                  |

1) Ra secondo ISO 21920

## 16.11 Interfaccia utente

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lingue | <p>Operatività nelle seguenti lingue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mediante controllo locale<br/>Inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, olandese, portoghese, polacco, russo, turco, cinese, giapponese, coreano, vietnamita, ceco, svedese</li> <li>■ Mediante web browser<br/>Inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, olandese, portoghese, polacco, russo, turco, cinese, giapponese, vietnamita, ceco, svedese</li> <li>■ Mediante tool operativo "FieldCare", "DeviceCare": Inglese, Tedesco, Francese, Spagnolo, Italiano, Cinese, Giapponese</li> </ul> |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

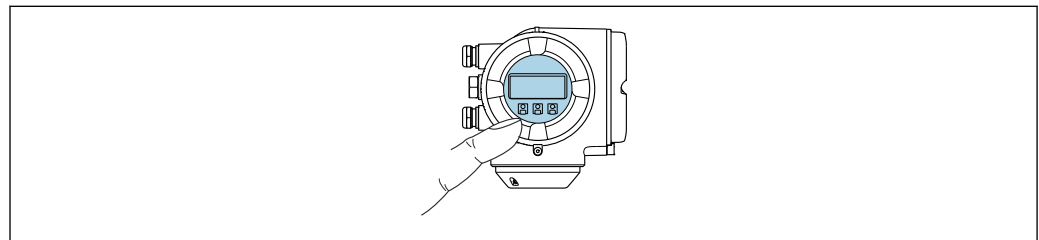
### Modalità locale

#### Mediante modulo display

Livello d'equipaggiamento:

- Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione F "Display grafico a 4 righe, retroilluminato; Touch Control"
- Codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione G "Display grafico a 4 righe, retroilluminato; Touch Control + WLAN"

 Informazioni sull'interfaccia WLAN →  70



A0026785

 35 Controllo mediante touch control

#### Elementi del display

- Display grafico a 4 righe, illuminato
- Retroilluminazione bianca; diventa rossa nel caso di errori del dispositivo
- Il formato per visualizzare le variabili misurate e quelle di stato può essere configurato caso per caso

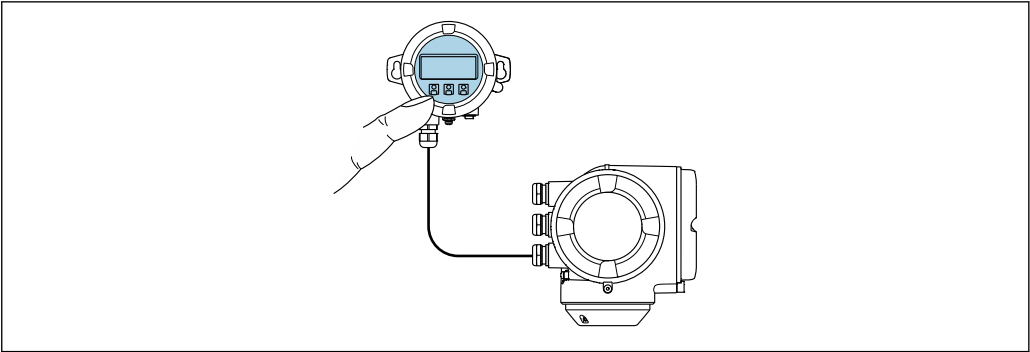
#### Elementi operativi

- Controllo esterno mediante Touch Control (3 tasti ottici) senza aprire la custodia: , , 
- Gli elementi operativi sono accessibili anche in alcune aree pericolose

#### Mediante modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001

 Il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 è disponibile in opzione →  228..

- Il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 è disponibile solo per la seguente custodia: codice d'ordine per "Custodia": opzione A "Alluminio, rivestito"
- Il misuratore è sempre fornito con un coperchio cieco quando il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 viene ordinato direttamente con il misuratore. In questo caso, la visualizzazione e l'operatività non sono possibili sul trasmettitore.
- In caso di ordini successivi, il display operativo e di visualizzazione separato DKX001 non può essere collegato contemporaneamente al display del misuratore già esistente. Il trasmettitore permette il collegamento di un solo display o di una sola unità di funzionamento per volta.



A0026786

 36 Operatività mediante modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001

*Display ed elementi operativi*

Il display e gli elementi operativi corrispondono a quelli del modulo display →  252.

*Materiale della custodia*

Il materiale della custodia del modulo di visualizzazione e controllo DKX001 dipende dal tipo di materiale selezionato per la custodia del trasmettitore.

| Custodia trasmettitore           |                     | Modulo di visualizzazione e controllo separato |
|----------------------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| Codice d'ordine per "Custodia"   | Materiale           | Materiale                                      |
| Opzione A "Alluminio, rivestito" | AlSi10Mg, rivestito | AlSi10Mg, rivestito                            |

*Ingresso cavo*

Corrisponde a quanto selezionato per la custodia del trasmettitore, codice d'ordine "Collegamento elettrico".

*Cavo di collegamento*

→  32

*Dimensioni*



Informazioni sulle dimensioni:

Sezione "Costruzione meccanica" del documento "Informazioni tecniche".

Funzionamento a distanza →  69

Interfaccia service →  69

Tool operativi supportati Per l'accesso locale o a distanza al misuratore, possono essere utilizzati diversi tool operativi. In base al tool operativo utilizzato, l'accesso è possibile con diverse unità di controllo e un'ampia gamma di interfacce.

| Tool operativi supportati | Unità operativa                                     | Interfaccia                                                                                                                                                              | Informazioni aggiuntive                                                                                                                          |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Web browser               | Notebook, PC o tablet con web browser               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Interfaccia service CDI-RJ45</li> <li>■ Interfaccia WLAN</li> </ul>                                                             | Documentazione speciale per il dispositivo →  262             |
| DeviceCare SFE100         | Notebook, PC o tablet con sistema Microsoft Windows | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Interfaccia service CDI-RJ45</li> <li>■ Interfaccia WLAN</li> <li>■ Protocollo del bus di campo</li> </ul>                      | →  229                                                        |
| FieldCare SFE500          | Notebook, PC o tablet con sistema Microsoft Windows | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Interfaccia service CDI-RJ45</li> <li>■ Interfaccia WLAN</li> <li>■ Protocollo del bus di campo</li> </ul>                      | →  229                                                        |
| Field Xpert               | SMT70/77/50                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tutti i protocolli Fieldbus</li> <li>■ Interfaccia WLAN</li> <li>■ Bluetooth</li> <li>■ Interfaccia service CDI-RJ45</li> </ul> | Istruzioni di funzionamento BA01202S<br><br>File descrittivi del dispositivo:<br>Utilizzare la funzione di aggiornamento del terminale portatile |

 Per il controllo del dispositivo possono essere utilizzati altri tool operativi basati su tecnologia FDT con un driver del dispositivo come DTM/iDTM o DD/EDD. Questi tool operativi sono reperibili dai singoli produttori. È supportata l'integrazione a titolo di esempio nei seguenti tool operativi:

- FactoryTalk AssetCentre (FTAC) di Rockwell Automation → [www.rockwellautomation.com](http://www.rockwellautomation.com)
- Process Device Manager (PDM) di Siemens → [www.siemens.com](http://www.siemens.com)
- Emersons TREX → [www.emerson.com](http://www.emerson.com)
- Field Device Manager (FDM) di Honeywell → [www.process.honeywell.com](http://www.process.honeywell.com)
- FieldMate di Yokogawa → [www.yokogawa.com](http://www.yokogawa.com)
- PACTWare → [www.pactware.com](http://www.pactware.com)

Sono disponibili i file con le descrizioni dei dispositivi: [www.endress.com](http://www.endress.com) → Area download

### Web server

Il web server integrato può servire per controllare e configurare il dispositivo con un web browser l'interfaccia service (CDI-RJ45) o mediante l'interfaccia WLAN. La struttura del menu operativo è la stessa del display locale. Oltre ai valori misurati, vengono visualizzate le informazioni sullo stato del dispositivo che possono essere usate per monitorare l'efficienza del dispositivo. Inoltre, si possono gestire i dati del dispositivo e configurare i parametri della rete.

Per la connessione WLAN, è richiesto un dispositivo con interfaccia WLAN (disponibile in opzione): codice d'ordine per "Display; funzionamento", opzione G "A 4 righe, retroilluminato; Touch Control + WLAN". Il dispositivo serve da Punto di accesso e consente la comunicazione tra computer o terminale portatile.

### Funzioni supportate

Scambio dati tra unità di controllo (ad. es. notebook) e misuratore:

- Caricare la configurazione dal misuratore (formato XML, backup della configurazione)
- Salvare la configurazione nel misuratore (formato XML, ripristinare la configurazione)
- Esportare l'elenco degli eventi (file .csv)
- Esportare le impostazioni dei parametri (file .csv o PDF, documentare la configurazione dei punti di misura)
- Esportare il report di verifica Heartbeat Technology (file PDF, disponibile solo con il pacchetto applicativo **Heartbeat Verification** →  259)

- Versione flash firmware per l'aggiornamento del firmware del dispositivo, ad esempio
- Download del driver per l'integrazione del sistema
- Visualizzazione di fino a 1000 valori misurati salvati (disponibile solo con il pacchetto applicativo **Extended HistoROM** →  259)

#### Gestione dati HistoROM

Il misuratore offre la funzione di gestione dati della memoria HistoROM. La gestione dati della memoria HistoROM comprende sia l'archiviazione, sia l'importazione/esportazione dei dati importanti per dispositivo e processo, aggiungendo affidabilità, sicurezza ed efficienza al funzionamento.



Alla consegna del dispositivo, le impostazioni di fabbrica dei dati configurativi sono salvate come backup nella memoria del dispositivo. Questa memoria può essere sovrascritta con un record di dati aggiornato, ad es. al termine della messa in servizio.

#### Informazioni aggiuntive sul concetto di archiviazione dati

Sono presenti tre tipi diversi di unità di archiviazione dati, nelle quali sono salvati i dati utilizzati dal dispositivo:

|                                              | Backup sulla HistoROM                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | T-DAT                                                                                                                                                                                                                                                                                              | S-DAT                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dati disponibili</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Registro eventi, ad es. eventi diagnostici</li> <li>▪ Backup del record con i dati dei parametri</li> <li>▪ Pacchetto firmware del dispositivo</li> <li>▪ Driver per l'integrazione del sistema per l'esportazione tramite web server, ad es.: GSD per PROFIBUS PA</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Memorizzazione dei valori misurati (opzione d'ordine "HistoROM estesa")</li> <li>▪ Record dei dati dei parametri correnti (usato dal firmware in esecuzione)</li> <li>▪ Indicatore (valori minimo/massimo)</li> <li>▪ Valore del totalizzatore</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dati del sensore: ad es. configurazione del punto di misura</li> <li>▪ Numero di serie</li> <li>▪ Dati di taratura</li> <li>▪ Configurazione del dispositivo (ad es. opzioni SW, I/O fisso o I/O multi)</li> </ul> |
| <b>Posizione dell'unità di archiviazione</b> | Fissata sulla scheda PC dell'interfaccia utente nel vano connessioni                                                                                                                                                                                                                                                   | Può essere collegata nella scheda PC dell'interfaccia utente nel vano connessioni                                                                                                                                                                                                                  | Nel connettore del sensore, nella parte del collo del trasmettitore                                                                                                                                                                                         |

#### Backup dei dati

##### Automatico

- I dati più importanti del dispositivo (sensore e trasmettitore) sono salvati automaticamente nei moduli DAT
- Se si sostituisce il trasmettitore o il misuratore: non appena si sostituisce la memoria T-DAT con i dati precedenti del dispositivo, il nuovo misuratore è pronto a riprendere subito il funzionamento e senza errori
- Se si sostituisce il modulo dell'elettronica (ad es. il modulo dell'elettronica I/O): una volta sostituito il modulo dell'elettronica, il software del modulo viene confrontato con il firmware del dispositivo attuale. Se necessario, il software del modulo viene aggiornato o declassato. Il modulo dell'elettronica può essere utilizzato subito dopo, senza problemi di compatibilità.

##### Manuale

Record addizionale con i dati dei parametri (impostazioni dei parametri complete) nella memoria integrata nel dispositivo HistoROM Backup per:

- Funzione di backup dati  
Backup e successivo ripristino di una configurazione del dispositivo nella memoria del dispositivo HistoROM Backup
- Funzione di confronto dati  
Confronto della configurazione corrente del dispositivo con quella salvata nella memoria del dispositivo HistoROM Backup

## Trasmissione dei dati

### Manuale

- Trasferimento di una configurazione del dispositivo a un altro dispositivo utilizzando la funzione di esportazione dello specifico tool operativo, ad es. con FieldCare, DeviceCare o web server: per duplicare la configurazione o per salvarla in un archivio (ad es. a scopo di backup)
- Trasmissione dei driver per l'integrazione del sistema mediante Web server, es.: GSD per PROFIBUS PA

## Elenco degli eventi

### Automatic

- Visualizzazione cronologica di fino a 20 messaggi di evento nell'elenco degli eventi
- Se è abilitato il pacchetto applicativo **HistoROM estesa** (opzione d'ordine): sono visualizzati fino a 100 messaggi di evento nell'elenco degli eventi con marcatura oraria, descrizioni in chiaro e rimedi
- L'elenco degli eventi può essere esportato e visualizzato mediante diverse interfacce e tool operativi, ad es. DeviceCare, FieldCare o web server

## Registrazione dati

### Manuale

Se è abilitato il pacchetto applicativo **Extended HistoROM** (opzione d'ordine):

- Registrazione di 1... 4 canali di fino a 1 000 valori misurati (fino a 250 valori misurati per canale)
- Intervallo di registrazione configurabile dall'utente
- Esportazione del registro dei valori misurati mediante diverse interfacce e tool operativi, ad es. FieldCare, DeviceCare o web server

## 16.12 Certificati e approvazioni

I certificati e le approvazioni aggiornati del prodotto sono disponibili all'indirizzo [www.endress.com](http://www.endress.com) sulla pagina del relativo prodotto:

1. Selezionare il prodotto utilizzando i filtri e il campo di ricerca.
2. Aprire la pagina del prodotto.
3. Selezionare **Downloads**.

### Marchio CE

Il dispositivo è conforme ai requisiti legali delle direttive UE applicabili. Queste sono elencate, insieme agli standard applicati, nella relativa Dichiarazione di conformità UE.

Endress+Hauser, apponendo il marchio CE, conferma il risultato positivo delle prove eseguite sull'apparecchiatura.

### Marcatura UKCA

Il dispositivo soddisfa i requisiti legali delle normative UK applicabili (Statutory Instruments). Questi sono elencati nella Dichiarazione di conformità UKCA insieme ai relativi standard. Selezionando l'opzione d'ordine per la marcatura UKCA, Endress+Hauser conferma che il dispositivo ha superato con successo la valutazione ed il collaudo esponendo il marchio UKCA.

Indirizzo per contattare Endress+Hauser UK:

Endress+Hauser Ltd.  
Floats Road  
Manchester M23 9NF  
Regno Unito  
[www.uk.endress.com](http://www.uk.endress.com)

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Marcatura RCM              | Il sistema di misura è conforme ai requisiti di compatibilità elettromagnetica della ACMA (Australian Communications and Media Authority).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Compatibilità igienica     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Approvazione 3A</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Solo i misuratori con codice d'ordine per "Approvazione addizionale", opzione LP "3A" sono approvati 3-A.</li> <li>■ L'approvazione 3-A si riferisce al misuratore.</li> <li>■ Durante l'installazione, garantire che non si possa accumulare del liquido all'esterno del misuratore.<br/>Il modulo display remoto deve essere installato in conformità allo Standard 3-A.</li> <li>■ Gli accessori (ad es. camicia riscaldante, tettuccio di protezione dalle intemperie, supporto da parete) devono essere installati in base allo standard 3-A.<br/>Tutti gli accessori possono essere puliti. In certi casi può essere necessario lo smontaggio.</li> </ul> </li> <li>■ <b>Test EHEDG (Type EL Classe I)</b><br/>Solo i dispositivi con codice d'ordine per "Approvazione addizionale", opzione LT "EHEDG" sono stati collaudati e rispettano i requisiti EHEDG.<br/>Per soddisfare i requisiti della certificazione EHEDG, il dispositivo deve essere usato con connessioni al processo in conformità con la nota tecnica EHEDG intitolata "Easy Cleanable Pipe Couplings and Process Connections" (Raccordi per tubi e connessioni al processo facili da pulire) (<a href="http://www.ehedg.org">www.ehedg.org</a>).<br/>Per soddisfare i requisiti della certificazione EHEDG, l'orientamento del dispositivo deve garantire la capacità di drenaggio.<br/>Il criterio di prova per l'idoneità alla pulizia secondo EHEDG è una velocità di deflusso di 1,5 m/s nella linea di processo. Questa velocità deve essere garantita per una pulizia conforme a EHEDG.</li> <li>■ <b>FDA CFR 21</b></li> <li>■ Normativa per i materiali a contatto con alimenti (EC) 1935/2004</li> <li>■ Normativa per i materiali a contatto con alimenti GB 4806</li> <li>■ Quando si selezionano le versioni del materiale, si devono rispettare i requisiti delle norme per i materiali a contatto con gli alimenti.</li> </ul> <p> Rispettare le istruzioni di installazione speciali</p> |
| Compatibilità farmaceutica | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>FDA 21 CFR 177</b></li> <li>■ <b>USP &lt;87&gt;</b></li> <li>■ <b>USP &lt;88&gt; Classe VI 121 °C</b></li> <li>■ <b>Certificato di Idoneità TSE/BSE</b></li> <li>■ <b>cGMP</b><br/>I dispositivi con codice d'ordine per "Collaudo, certificato", opzione JG "Conformità ai requisiti cGMP, dichiarazione" soddisfano i requisiti delle cGMP in merito a superfici delle parti bagnate, design, conformità dei materiali FDA 21 CFR, test USP Classe VI e conformità TSE/BSE.<br/>Viene rilasciata una dichiarazione specifica per il numero di serie.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Certificazione PROFIBUS    | <p><b>Interfaccia PROFIBUS</b></p> <p>Il misuratore è certificato e registrato da PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation e.V./ PROFIBUS User Organization). Il sistema di misura soddisfa tutti i requisiti delle seguenti specifiche:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Certificazione secondo PA Profile 3.02</li> <li>■ Il dispositivo può comunicare anche con dispositivi certificati di altri produttori (interoperabilità)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Direttiva per i dispositivi in pressione (PED)

- Con l'identificazione
  - a) PED/G1/x (x = categoria) o
  - b) PESR/G1/x (x = categoria)
 sulla targhetta del sensore, Endress+Hauser conferma il rispetto dei "Requisiti di sicurezza fondamentali"
  - a) specificati nell'Allegato I della Direttiva per i dispositivi in pressione (PED) 2014/68/UE o
  - b) nella Schedule 2 degli Statutory Instruments 2016 N. 1105.
- I dispositivi senza questo contrassegno (senza PED o PESR) sono stati progettati e costruiti secondo la norma di buona progettazione. Rispettano i requisiti di
  - a) Art. 4, Sezione 3 della Direttiva per i dispositivi in pressione (PED) 2014/68/UE o
  - b) Parte 1, Sezione 8 degli Statutory Instruments 2016 N. 1105.
 La portata delle applicazioni è indicata
  - a) nelle tabelle 6 ... 9 nell'Allegato II della Direttiva per i dispositivi in pressione (PED) 2014/68/UE o
  - b) in Schedule 3, Sezione 2 degli Statutory Instruments 2016 N. 1105.

## Approvazione per apparecchiature radio

Il misuratore dispone dell'approvazione per le apparecchiature radio.



Per informazioni dettagliate sull'approvazione per le apparecchiature radio, vedere la documentazione speciale → 262

## Certificazioni aggiuntive

**Approvazione CRN**

Alcune versioni del dispositivo hanno approvazione CRN. Per ordinare uno strumento con approvazione CRN, è necessario ordinare una connessione al processo con approvazione CSA.

**Prove e certificati**

- Certificato del materiale EN10204-3.1, parti bagnate e corpo del sensore (codice d'ordine per "Collaudo, certificato", opzione JA)
- Prova di pressione, processo interno, report di prova (codice d'ordine per "Collaudo, certificato", opzione JB)
- Prova di rugosità superficiale ISO4287/Ra, (parti bagnate), report di prova (opzione JE)
- Prova delta-ferrite, procedura interna (parti bagnate), report di prova (opzione JF)
- Conformità ai requisiti cGMP, dichiarazione (opzione JG)

## Standard e linee guida esterne

- EN 60529  
Gradi di protezione garantiti dal corpo (codice IP)
- IEC/EN 60068-2-6  
Influenze ambientali: procedura del test - Test Fc: vibrazione (sinusoidale).
- IEC/EN 60068-2-31  
Influenze ambientali: procedura del test - Test Ec: urti dovuti ad applicazioni pesanti, soprattutto per dispositivi.
- EN 61010-1  
Requisiti di sicurezza per apparecchiature elettriche di misura, controllo e laboratorio - Requisiti generali
- GB30439.5  
Requisiti di sicurezza per prodotti di automazione industriale - Parte 5: Requisiti di sicurezza dei misuratori di portata
- EN 61326-1/-2-3  
Requisiti EMC per apparecchiature elettriche di misura, controllo e per uso in laboratorio
- NAMUR NE 21  
Compatibilità elettromagnetica (EMC) dei processi industriali e delle attrezzature di controllo da laboratorio

- NAMUR NE 32  
Salvataggio dati nel caso di mancanza rete in campo e strumentazione di controllo con microprocessori
- NAMUR NE 43  
Standardizzazione del livello del segnale per le informazioni sui guasti dei trasmettitori digitali con segnale di uscita analogico.
- NAMUR NE 53  
Software per dispositivi da campo e dispositivi di elaborazione dei segnali con elettronica digitale
- NAMUR NE 80  
Applicazione della Direttiva per i dispositivi in pressione (PED) alle unità di controllo del processo
- NAMUR NE 105  
Specifiche per l'integrazione dei bus di campo in tool ingegneristici per dispositivi da campo
- NAMUR NE 107  
Automonitoraggio e diagnostica dei dispositivi da campo
- NAMUR NE 131  
Requisiti per dispositivi da campo in applicazioni standard
- NAMUR NE 132  
Misuratore massico Coriolis
- ETSI EN 300 328  
Direttive per componenti a radiofrequenza di 2,4 GHz.
- EN 301489  
Compatibilità elettromagnetica e spettro delle radiofrequenze (Radio spectrum Matters - ERM).

## 16.13 Pacchetti applicativi

Sono disponibili numerosi pacchetti applicativi per ampliare le funzionalità del dispositivo. Possono essere utili per gestire aspetti legati alla sicurezza o requisiti applicativi specifici.

I pacchetti applicativi possono essere ordinati a Endress+Hauser con il dispositivo o in un secondo tempo. Informazioni dettagliate sul relativo codice d'ordine possono essere richieste all'Ufficio commerciale Endress+Hauser locale o reperite sulla pagina del prodotto del sito Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com).



Maggiori informazioni sui pacchetti applicativi:  
Documentazione speciale → 261

### Funzionalità diagnostica

Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione EA "HistoROM estesa"

Comprende funzioni estese per il registro eventi e l'attivazione della memoria del valore misurato.

Registro eventi:

La capacità di memoria è estesa da 20 (versione standard) fino a 100 inserimenti di messaggi.

Memorizzazione dei dati (registratore a traccia continua):

- La capacità di memoria è abilitata fino a 1000 valori misurati.
- Possono essere trasmessi fino a 250 valori misurati mediante ognuno dei 4 canali di memoria. L'intervallo di registrazione può essere definito e configurato dall'operatore.
- Le registrazioni del valore misurato sono accessibili mediante display locale o tool operativo ad es. FieldCare, DeviceCare o web server.



Per informazioni dettagliate, leggere le Istruzioni di funzionamento del dispositivo.

## Heartbeat Technology

Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione EB "Heartbeat Verification + Monitoring"

**Heartbeat Verification**

Rispetta i requisiti per la verifica tracciabile secondo DIN ISO 9001:2015 Clausola 7.6 a) "Controllo di apparecchiature per monitoraggio e misura".

- Collaudo funzionale in stato installato senza interrompere il processo.
- Risultati della verifica tracciabili su richiesta, rapporto compreso.
- Processo di collaudo semplice mediante controllo locale o altre interfacce operative.
- Chiara valutazione del punto di misura (OK/NOK) con test a elevata copertura nel contesto delle specifiche del produttore.
- Estensione degli intervalli di taratura in base alla valutazione dei rischi dell'operatore.

**Heartbeat Monitoring**

Fornisce dati continui, caratteristici del principio di misura, a un sistema di Condition Monitoring esterno a scopo di manutenzione preventiva o analisi di processo. Questi dati consentono all'operatore di:

- Trarre conclusioni - usando questi dati e altre informazioni - sull'impatto che caratteristiche di processo (ad es. corrosione, abrasione, depositi, ecc.) hanno sulle prestazioni di misura nel tempo.
- Pianificare in anticipo gli interventi di manutenzione.
- Monitorare la qualità del processo o del prodotto, ad es. sacche di gas.



Informazioni dettagliate sulla Heartbeat Technology:  
Documentazione speciale → 261

## Misura della concentrazione

Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione ED "Concentrazione"

Calcolo e trasmissione delle concentrazioni del fluido.

La densità misurata è convertita nella concentrazione di una sostanza di una miscela binaria, mediante il pacchetto applicativo "Concentrazione":

- Selezione di fluidi predefiniti (ad es. diverse soluzioni zuccherine, acidi, alcali, sali, etanolo, ecc.).
- Unità ingegneristiche di uso comune o definite dall'utente (°Brix, °Plato, % massa, % volume, mol/l, ecc.) per applicazioni standard.
- Calcolo della concentrazione da tabelle definite dall'utente.



Per informazioni dettagliate, leggere la Documentazione speciale del dispositivo.

## Densità speciale

Codice d'ordine per "Pacchetto applicativo", opzione EE "Densità speciale"

Molte applicazioni utilizzano la densità come valore misurato fondamentale per monitorare la qualità o controllare i processi. Il dispositivo misura di serie la densità del fluido e rende disponibile questo valore per il sistema di controllo.

Il pacchetto applicativo "Densità speciale" offre misure di densità a elevata precisione per un ampio campo di densità e temperatura, soprattutto per applicazioni soggette a condizioni di processo variabili.

Le seguenti informazioni sono reperibili nel certificato di taratura fornito:

- Densità in aria
- Densità in liquidi con densità diversa
- Densità in acqua con diverse temperature



Per informazioni dettagliate, leggere le Istruzioni di funzionamento del dispositivo.

**16.14 Accessori**

Panoramica degli accessori ordinabili → 228

## 16.15 Documentazione



Per una descrizione del contenuto della documentazione tecnica associata, consultare:

- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): inserire il numero di serie riportato sulla targhetta
- *Endress+Hauser Operations app*: inserire il numero di serie indicato sulla targhetta oppure effettuare la scansione del codice matrice presente sulla targhetta.

### Documentazione standard Istruzioni di funzionamento brevi

#### *Istruzioni di funzionamento brevi per il sensore*

| Misuratore        | Codice della documentazione |
|-------------------|-----------------------------|
| Proline Promass P | KA01286D                    |

#### *Istruzioni di funzionamento brevi per trasmettitore*

| Misuratore  | Codice della documentazione |
|-------------|-----------------------------|
| Proline 300 | KA01227D                    |

### Informazioni tecniche

| Misuratore    | Codice della documentazione |
|---------------|-----------------------------|
| Promass P 300 | TI01276D                    |

### Descrizione dei parametri del dispositivo

| Misuratore  | Codice della documentazione |
|-------------|-----------------------------|
| Promass 300 | GP01058D                    |

### Documentazione aggiuntiva Istruzioni di sicurezza in base al dispositivo

Istruzioni di sicurezza per apparecchiature elettriche in aree pericolose.

| Contenuti        | Codice della documentazione |
|------------------|-----------------------------|
| ATEX/IECEX Ex d  | XA01405D                    |
| ATEX/IECEX Ex ec | XA01439D                    |
| cCSAus XP        | XA01373D                    |
| cCSAus Ex d      | XA01372D                    |
| cCSAus Ex ec     | XA01507D                    |
| EAC Ex d         | XA01656D                    |
| EAC Ex ec        | XA01657D                    |
| JPN Ex d         | XA01778D                    |
| KCs Ex d         | XA03285D                    |
| INMETRO Ex d     | XA01468D                    |
| INMETRO Ex ec    | XA01470D                    |
| NEPSI Ex d       | XA01469D                    |
| NEPSI Ex ec      | XA01471D                    |

| Contenuti  | Codice della documentazione |
|------------|-----------------------------|
| UKEX Ex d  | XA02566D                    |
| UKEX Ex ec | XA02568D                    |

#### Modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001

| Contenuti        | Codice della documentazione |
|------------------|-----------------------------|
| ATEX/IECEX Ex i  | XA01494D                    |
| ATEX/IECEX Ex ec | XA01498D                    |
| cCSAus IS        | XA01499D                    |
| cCSAus Ex nA     | XA01513D                    |
| EAC Ex i         | XA01664D                    |
| EAC Ex ec        | XA01665D                    |
| INMETRO Ex i     | XA01500D                    |
| INMETRO Ex ec    | XA01501D                    |
| JPN              | XA01781D                    |
| KCs Ex i         | XA03280D                    |
| NEPSI Ex i       | XA01502D                    |
| NEPSI Ex nA      | XA01503D                    |
| UKCA Ex i        | XA01494D                    |
| UKCA Ex ec       | XA01498D                    |

#### Documentazione speciale

| Contenuti                                                            | Codice della documentazione |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Informazioni sulla Direttiva per i dispositivi in pressione          | SD01614D                    |
| Modulo di visualizzazione e controllo separato DKX001                | SD01763D                    |
| Approvazioni radio per interfaccia WLAN per modulo display A309/A310 | SD01793D                    |
| Web server                                                           | SD01664D                    |
| Heartbeat Technology                                                 | SD01698D                    |
| Misura della concentrazione                                          | SD01708D                    |

#### Istruzioni di installazione

| Contenuti                                                                         | Nota                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Istruzioni di installazione per le dotazioni di parti di ricambio e gli accessori | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'elenco completo delle parti di ricambio disponibili è accessibile tramite <i>Device Viewer</i> → 226</li> <li>▪ Accessori ordinabili con relative istruzioni di installazione → 228</li> </ul> |

## Indice analitico

### A

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Abilitazione della protezione scrittura          | 136 |
| Abilitazione/disabilitazione del blocco tastiera | 61  |
| Accesso diretto                                  | 58  |
| Accesso in lettura                               | 60  |
| Accesso in scrittura                             | 60  |
| Adattamento del comportamento diagnostico        | 161 |
| Altezza operativa                                | 245 |
| Apparecchiature di misura e prova                | 225 |
| Applicazione                                     | 231 |
| Approvazione 3A                                  | 257 |
| Approvazione per apparecchiature radio           | 258 |
| Approvazioni                                     | 256 |
| Area di stato                                    |     |
| Nella visualizzazione della navigazione          | 52  |
| Per la visualizzazione operativa                 | 50  |
| Area di visualizzazione                          |     |
| Nella visualizzazione della navigazione          | 52  |
| Per la visualizzazione operativa                 | 50  |
| Assegnazione dei morsetti                        | 34  |
| Attrezzo                                         |     |
| Per il montaggio                                 | 28  |
| Trasporto                                        | 20  |
| Attrezzo di montaggio                            | 28  |
| Autorizzazione di accesso ai parametri           |     |
| Accesso in lettura                               | 60  |
| Accesso in scrittura                             | 60  |

### B

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Blocco del dispositivo, stato | 140 |
|-------------------------------|-----|

### C

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Campo applicativo                        |        |
| Rischi residui                           | 11     |
| Campo di funzioni                        |        |
| SIMATIC PDM                              | 72     |
| Campo di misura                          |        |
| Liquidi                                  | 232    |
| Campo di misura, consigliato             | 248    |
| Campo di portata consentito              | 232    |
| Campo di temperatura                     |        |
| Temperatura ambiente per display         | 252    |
| Temperatura del fluido                   | 246    |
| Temperatura di immagazzinamento          | 20     |
| Campo di temperatura ambiente            | 245    |
| Campo di temperatura di immagazzinamento | 245    |
| Caratteristiche operative                | 241    |
| Carico meccanico                         | 246    |
| Cavo di collegamento                     | 31, 32 |
| Certificati                              | 256    |
| Certificato di Idoneità TSE/BSE          | 257    |
| Certificazione PROFIBUS                  | 257    |
| Certificazioni aggiuntive                | 258    |
| cGMP                                     | 257    |
| Checklist                                |        |
| Verifica finale dell'installazione       | 30     |

|                                                      |        |
|------------------------------------------------------|--------|
| Verifica finale delle connessioni                    | 45     |
| Classe climatica                                     | 245    |
| Codice d'ordine esteso                               |        |
| Sensore                                              | 18     |
| Trasmettitore                                        | 17     |
| Codice d'ordine                                      | 17, 18 |
| Codice del tipo di dispositivo                       | 73     |
| Codice di accesso                                    | 60     |
| Input errato                                         | 60     |
| Collegamento                                         |        |
| ved Collegamento elettrico                           |        |
| Collegamento dei cavi di segnale                     | 37     |
| Collegamento del dispositivo                         | 36     |
| Collegamento elettrico                               |        |
| Grado di protezione                                  | 44     |
| Interfaccia WLAN                                     | 70     |
| Misuratore                                           | 31     |
| Tool operativi                                       |        |
| Mediante Interfaccia service (CDI-RJ45)              | 69     |
| Mediante interfaccia WLAN                            | 70     |
| Mediante rete PROFIBUS PA                            | 69     |
| Web server                                           | 69     |
| Compatibilità con il modello precedente              | 73     |
| Compatibilità elettromagnetica                       | 246    |
| Compatibilità farmaceutica                           | 257    |
| Compatibilità igienica                               | 257    |
| Componenti del dispositivo                           | 15     |
| Comportamento diagnostico                            |        |
| Simboli                                              | 157    |
| Spiegazione                                          | 157    |
| Condizioni ambientali                                |        |
| Altezza operativa                                    | 245    |
| Resistenza a urti e vibrazioni                       | 245    |
| Temperatura di immagazzinamento                      | 245    |
| Umidità relativa                                     | 245    |
| Condizioni ambiente                                  |        |
| Carico meccanico                                     | 246    |
| Condizioni di immagazzinamento                       | 20     |
| Condizioni operative di riferimento                  | 241    |
| Connessione dei cavi della tensione di alimentazione | 37     |
| Connessioni al processo                              | 251    |
| Consumo di corrente                                  | 240    |
| Controllo                                            |        |
| Merci ricevute                                       | 16     |
| Controllo alla consegna                              | 16     |
| Corpo del sensore                                    | 247    |

### D

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Data di produzione                | 17, 18   |
| Dati tecnici, panoramica          | 231      |
| Definizione del codice di accesso | 136, 137 |
| Densità del fluido                | 247      |
| Descrizione comando               |          |
| ved Testo di istruzioni           |          |
| Device Master File                |          |
| GSD                               | 73       |

|                                                      |         |
|------------------------------------------------------|---------|
| Device Viewer .....                                  | 226     |
| DeviceCare .....                                     | 72      |
| File descrittivo del dispositivo .....               | 73      |
| Diagnostica                                          |         |
| Simboli .....                                        | 156     |
| Dichiarazione di Conformità .....                    | 11      |
| Dimensioni di installazione .....                    | 24      |
| Dimensioni di montaggio                              |         |
| ved Dimensioni di installazione                      |         |
| DIP switch                                           |         |
| ved Microinterruttore protezione scrittura           |         |
| Direttiva per i dispositivi in pressione (PED) ..... | 258     |
| Direzione del flusso .....                           | 23, 28  |
| Disabilitazione della protezione scrittura .....     | 136     |
| Display                                              |         |
| Editor numerico .....                                | 54      |
| ved Display locale                                   |         |
| Display locale .....                                 | 252     |
| Editor di testo .....                                | 54      |
| Schermata di navigazione .....                       | 52      |
| ved Display operativo                                |         |
| ved In condizione di allarme                         |         |
| ved Messaggio diagnostico                            |         |
| Display operativo .....                              | 49      |
| Dispositivo                                          |         |
| Configurazione .....                                 | 87      |
| Preparazione al collegamento elettrico .....         | 36      |
| Documentazione .....                                 | 261     |
| Documento                                            |         |
| Funzione .....                                       | 6       |
| Simboli .....                                        | 6       |
| <b>E</b>                                             |         |
| Editor di testo .....                                | 54      |
| Editor numerico .....                                | 54      |
| Effetto                                              |         |
| Pressione del fluido .....                           | 243     |
| Temperatura del fluido .....                         | 243     |
| Elementi fondamentali della struttura                |         |
| Errore di misura .....                               | 244     |
| Ripetibilità .....                                   | 244     |
| Elementi operativi .....                             | 56, 157 |
| Elenco dei messaggi diagnostici .....                | 217     |
| Equalizzazione del potenziale .....                  | 40      |
| Errore di misura massimo .....                       | 241     |
| <b>F</b>                                             |         |
| FDA .....                                            | 257     |
| FieldCare .....                                      | 71      |
| File descrittivo del dispositivo .....               | 73      |
| Funzione .....                                       | 71      |
| File descrittivi del dispositivo .....               | 73      |
| Filosofia operativa .....                            | 48      |
| Filtraggio del registro degli eventi .....           | 219     |
| Firmware                                             |         |
| Data di rilascio .....                               | 73      |
| Versione .....                                       | 73      |
| Funzionamento .....                                  | 140     |
| Funzionamento a distanza .....                       | 253     |

|                                                     |          |
|-----------------------------------------------------|----------|
| Funzione del documento .....                        | 6        |
| Funzioni                                            |          |
| ved Parameter                                       |          |
| <b>G</b>                                            |          |
| Gestione della configurazione del dispositivo ..... | 130      |
| Grado di protezione .....                           | 44, 245  |
| <b>H</b>                                            |          |
| HistoROM .....                                      | 130      |
| <b>I</b>                                            |          |
| ID produttore .....                                 | 73       |
| Identificazione del misuratore .....                | 16       |
| Impostazione della lingua operativa .....           | 86       |
| Impostazioni                                        |          |
| Adattamento del misuratore alle condizioni di       |          |
| processo .....                                      | 148      |
| Amministrazione .....                               | 132      |
| Configurazione I/O .....                            | 95       |
| Configurazioni avanzate del display .....           | 125      |
| Descrizione tag .....                               | 88       |
| Display locale .....                                | 111      |
| Fluido .....                                        | 92       |
| Gestione della configurazione del dispositivo ....  | 130      |
| Ingresso analogico .....                            | 94       |
| Ingresso di stato .....                             | 97       |
| Ingresso in corrente .....                          | 96       |
| Interfaccia di comunicazione .....                  | 92       |
| Lingua dell'interfaccia .....                       | 86       |
| Regolazione del sensore .....                       | 119      |
| Reset del dispositivo .....                         | 220      |
| Reset del totalizzatore .....                       | 148      |
| Rilevamento di tubo parzialmente pieno .....        | 116      |
| Simulazione .....                                   | 133      |
| Taglio di bassa portata .....                       | 115      |
| Totalizzatore .....                                 | 123      |
| Unità di sistema .....                              | 89       |
| Uscita contatto .....                               | 106      |
| Uscita impulsi .....                                | 101      |
| Uscita impulsi/frequenza/contatto .....             | 101, 103 |
| Uscita in corrente .....                            | 98       |
| Uscita relè .....                                   | 108      |
| WLAN .....                                          | 129      |
| Impostazioni dei parametri                          |          |
| Amministrazione (Sottomenu) .....                   | 133      |
| Analog inputs (Sottomenu) .....                     | 94       |
| Calcolo portata volumetrica compensata              |          |
| (Sottomenu) .....                                   | 118      |
| Comunicazione (Sottomenu) .....                     | 92       |
| Configurazione (Menu) .....                         | 88       |
| Configurazione back up (Sottomenu) .....            | 130      |
| Configurazione I/O .....                            | 95       |
| Configurazione I/O (Sottomenu) .....                | 95       |
| Definire codice di accesso (Procedura guidata) ...  | 132      |
| Diagnostica (Menu) .....                            | 217      |
| Display (Procedura guidata) .....                   | 111      |
| Display (Sottomenu) .....                           | 125      |
| Gestione totalizzatore/i (Sottomenu) .....          | 148      |

|                                                                     |               |                                                  |         |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|---------|
| Impostazione WLAN (Procedura guidata) . . . . .                     | 129           | Isolamento termico . . . . .                     | 25      |
| Informazioni sul dispositivo (Sottomenu) . . . . .                  | 221           | Ispezione                                        |         |
| Ingresso corrente (Procedura guidata) . . . . .                     | 96            | Installazione . . . . .                          | 30      |
| Ingresso corrente 1 ... n (Sottomenu) . . . . .                     | 145           | Istruzioni di montaggio speciali                 |         |
| Ingresso di stato . . . . .                                         | 97            | Compatibilità igienica . . . . .                 | 26      |
| Ingresso di stato 1 ... n (Procedura guidata) . . . . .             | 97            | Istruzioni speciali per la connessione . . . . . | 41      |
| Ingresso di stato 1 ... n (Sottomenu) . . . . .                     | 145           | <b>L</b>                                         |         |
| Ingresso in corrente . . . . .                                      | 96            | Lettura dei valori misurati . . . . .            | 140     |
| Memorizzazione dati (Sottomenu) . . . . .                           | 149           | Lingue, opzioni operative . . . . .              | 252     |
| Regolazione del sensore (Sottomenu) . . . . .                       | 119           | Logbook eventi . . . . .                         | 218     |
| Regolazione dello zero (Procedura guidata) . . . . .                | 121           | <b>M</b>                                         |         |
| Reset codice d'accesso (Sottomenu) . . . . .                        | 133           | Marcatura RCM . . . . .                          | 257     |
| Rilevamento tubo parzialmente pieno (Procedura guidata) . . . . .   | 116           | Marcatura UKCA . . . . .                         | 256     |
| Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato (Procedura guidata) . . . . . | 101, 103, 106 | Marchi registrati . . . . .                      | 8       |
| Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato 1 ... n (Sottomenu) . . . . . | 146           | Marchio CE . . . . .                             | 11, 256 |
| Selezione fluido (Procedura guidata) . . . . .                      | 92            | Materiali . . . . .                              | 249     |
| Simulazione (Sottomenu) . . . . .                                   | 133           | Menu                                             |         |
| Taglio bassa portata (Procedura guidata) . . . . .                  | 115           | Configurazione . . . . .                         | 87, 88  |
| Totalizzatore (Sottomenu) . . . . .                                 | 144           | Diagnostica . . . . .                            | 217     |
| Totalizzatore 1 ... n (Sottomenu) . . . . .                         | 123           | Per impostazioni specifiche . . . . .            | 117     |
| Unità di sistema (Sottomenu) . . . . .                              | 89            | Per la configurazione del dispositivo . . . . .  | 87      |
| Uscita impulsi/frequenza/contatto . . . . .                         | 101           | Menu contestuale                                 |         |
| Uscita in corrente . . . . .                                        | 98            | Chiusura . . . . .                               | 56      |
| Uscita in corrente (Procedura guidata) . . . . .                    | 98            | Richiamo . . . . .                               | 56      |
| Uscita relè . . . . .                                               | 108           | Spiegazione . . . . .                            | 56      |
| Uscita relè 1 ... n (Procedura guidata) . . . . .                   | 108           | Menu operativo                                   |         |
| Uscita relè 1 ... n (Sottomenu) . . . . .                           | 147           | Menu, sottomenu . . . . .                        | 47      |
| Valore corrente uscita 1 ... n (Sottomenu) . . . . .                | 146           | Sottomenu e ruoli utente . . . . .               | 48      |
| Variabili misurate (Sottomenu) . . . . .                            | 141           | Struttura . . . . .                              | 47      |
| Verifica Zero (Procedura guidata) . . . . .                         | 120           | Messa in servizio . . . . .                      | 86      |
| Web server (Sottomenu) . . . . .                                    | 67            | Configurazione del dispositivo . . . . .         | 87      |
| Impostazioni WLAN . . . . .                                         | 129           | Impostazioni avanzate . . . . .                  | 117     |
| Indicazione                                                         |               | Messaggi di errore                               |         |
| Evento diagnostico attuale . . . . .                                | 217           | ved Messaggi di diagnostica                      |         |
| Evento diagnostico precedente . . . . .                             | 217           | Messaggio diagnostico . . . . .                  | 156     |
| Influenza                                                           |               | Microinterruttore protezione scrittura . . . . . | 138     |
| Temperatura ambiente . . . . .                                      | 243           | Misuratore                                       |         |
| Informazioni diagnostiche                                           |               | Attivazione . . . . .                            | 86      |
| DeviceCare . . . . .                                                | 160           | Conversione . . . . .                            | 226     |
| Display locale . . . . .                                            | 156           | Installazione del sensore . . . . .              | 28      |
| FieldCare . . . . .                                                 | 160           | Preparazione per il montaggio . . . . .          | 28      |
| LED . . . . .                                                       | 155           | Rimozione . . . . .                              | 227     |
| Panoramica . . . . .                                                | 164           | Riparazioni . . . . .                            | 226     |
| Rimedi . . . . .                                                    | 164           | Smaltimento . . . . .                            | 227     |
| Struttura, descrizione . . . . .                                    | 157, 160      | Struttura . . . . .                              | 15      |
| Web browser . . . . .                                               | 158           | Modifica della visualizzazione . . . . .         | 54      |
| Informazioni su questo documento . . . . .                          | 6             | Uso degli elementi operativi . . . . .           | 54      |
| Ingressi cavo                                                       |               | Modulo                                           |         |
| Dati tecnici . . . . .                                              | 240           | EMPTY_MODULE . . . . .                           | 85      |
| Ingresso cavo                                                       |               | Ingresso analogico . . . . .                     | 79      |
| Grado di protezione . . . . .                                       | 44            | Ingresso discreto . . . . .                      | 83      |
| Installazione . . . . .                                             | 22            | Totalizzatore                                    |         |
| Integrazione di sistema . . . . .                                   | 73            | SETTOT_MODULETOT_TOTAL . . . . .                 | 81      |
| Interruzione dell'alimentazione . . . . .                           | 240           | SETTOT_TOTAL . . . . .                           | 81      |
| Interventi di manutenzione . . . . .                                | 225           | TOTALE . . . . .                                 | 80      |
| Isolamento galvanico . . . . .                                      | 239           | Uscita analogica . . . . .                       | 82      |
|                                                                     |               | Uscita discreta . . . . .                        | 83      |

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Modulo dell'elettronica . . . . .                      | 15  |
| Modulo di visualizzazione e controllo DKX001 . . . . . | 252 |
| Modulo elettronica principale . . . . .                | 15  |
| Modulo EMPTY_MODULE . . . . .                          | 85  |
| Modulo Ingresso analogico . . . . .                    | 79  |
| Modulo Ingresso discreto . . . . .                     | 83  |
| Modulo SETTOT_MODETOT_TOTAL . . . . .                  | 81  |
| Modulo SETTOT_TOTAL . . . . .                          | 81  |
| Modulo TOTAL . . . . .                                 | 80  |
| Modulo Uscita analogica . . . . .                      | 82  |
| Modulo uscita discreta . . . . .                       | 83  |
| Morsetti . . . . .                                     | 240 |

## N

|                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|
| Netilion . . . . .                                          | 225    |
| Nome del dispositivo                                        |        |
| Sensore . . . . .                                           | 18     |
| Nome dispositivo                                            |        |
| Trasmettitore . . . . .                                     | 17     |
| Normativa per i materiali a contatto con alimenti . . . . . | 257    |
| Norme e direttive . . . . .                                 | 258    |
| Numero di serie . . . . .                                   | 17, 18 |

## O

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Opzioni operative . . . . .                     | 46 |
| Orientamento (verticale, orizzontale) . . . . . | 23 |

## P

|                                                                       |               |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| Pacchetti applicativi . . . . .                                       | 259           |
| Parametro                                                             |               |
| Inserimento di un valore o di un testo . . . . .                      | 59            |
| Modifica . . . . .                                                    | 59            |
| Parti di ricambio . . . . .                                           | 226           |
| Percorso di navigazione (visualizzazione della navigazione) . . . . . | 52            |
| Perdita di carico . . . . .                                           | 248           |
| Peso                                                                  |               |
| Trasporto (note) . . . . .                                            | 20            |
| Unità ingegneristiche SI . . . . .                                    | 248           |
| Unità ingegneristiche US . . . . .                                    | 249           |
| Posizione di montaggio . . . . .                                      | 22            |
| Potenza assorbita . . . . .                                           | 240           |
| Precisione di misura . . . . .                                        | 241           |
| Preparazioni al collegamento . . . . .                                | 36            |
| Preparazioni per il montaggio . . . . .                               | 28            |
| Pressione del fluido                                                  |               |
| Effetto . . . . .                                                     | 243           |
| Pressione statica . . . . .                                           | 24            |
| Principio di misura . . . . .                                         | 231           |
| Procedura guidata                                                     |               |
| Definire codice di accesso . . . . .                                  | 132           |
| Display . . . . .                                                     | 111           |
| Impostazione WLAN . . . . .                                           | 129           |
| Ingresso corrente . . . . .                                           | 96            |
| Ingresso di stato 1 ... n . . . . .                                   | 97            |
| Regolazione dello zero . . . . .                                      | 121           |
| Rilevamento tubo parzialmente pieno . . . . .                         | 116           |
| Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato . . . . .                       | 101, 103, 106 |
| Selezione fluido . . . . .                                            | 92            |

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Taglio bassa portata . . . . .                           | 115 |
| Uscita in corrente . . . . .                             | 98  |
| Uscita relè 1 ... n . . . . .                            | 108 |
| Verifica Zero . . . . .                                  | 120 |
| Protezione delle impostazioni dei parametri . . . . .    | 136 |
| Protezione scrittura                                     |     |
| Mediante codice di accesso . . . . .                     | 136 |
| Tramite microinterruttore protezione scrittura . . . . . | 138 |
| Protezione scrittura hardware . . . . .                  | 138 |
| Prove e certificati . . . . .                            | 258 |
| Pulizia CIP . . . . .                                    | 248 |
| Pulizia interna . . . . .                                | 248 |
| Pulizia SIP . . . . .                                    | 248 |

## R

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Registratore a traccia continua . . . . .            | 149 |
| Requisiti di installazione                           |     |
| Dimensioni di installazione . . . . .                | 24  |
| Isolamento termico . . . . .                         | 25  |
| Orientamento . . . . .                               | 23  |
| Posizione di montaggio . . . . .                     | 22  |
| Riscaldamento del sensore . . . . .                  | 25  |
| Tratti rettilinei in entrata e in uscita . . . . .   | 24  |
| Tubo in discesa . . . . .                            | 22  |
| Vibrazioni . . . . .                                 | 26  |
| Requisiti di montaggio                               |     |
| Pressione statica . . . . .                          | 24  |
| Requisiti per il personale . . . . .                 | 10  |
| Resistenza a urti e vibrazioni . . . . .             | 245 |
| Restituzione . . . . .                               | 226 |
| Ricerca guasti                                       |     |
| Generale . . . . .                                   | 152 |
| Rimedi                                               |     |
| Chiusura . . . . .                                   | 158 |
| Richiamo . . . . .                                   | 158 |
| Riparazione . . . . .                                | 226 |
| Note . . . . .                                       | 226 |
| Riparazione del dispositivo . . . . .                | 226 |
| Riparazione di un dispositivo . . . . .              | 226 |
| Ripetibilità . . . . .                               | 242 |
| Riscaldamento del sensore . . . . .                  | 25  |
| Ritaratura . . . . .                                 | 225 |
| Rotazione del modulo display . . . . .               | 29  |
| Rotazione della custodia del trasmettitore . . . . . | 29  |
| Rotazione della custodia dell'elettronica            |     |
| ved Rotazione della custodia del trasmettitore       |     |
| Rugosità . . . . .                                   | 251 |
| Ruoli utente . . . . .                               | 48  |

## S

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Schermata di navigazione             |          |
| Nel sottomenu . . . . .              | 52       |
| Nella procedura guidata . . . . .    | 52       |
| Segnale di uscita . . . . .          | 234      |
| Segnale in caso di allarme . . . . . | 237      |
| Segnali di stato . . . . .           | 156, 159 |
| Sensore                              |          |
| Installazione . . . . .              | 28       |

|                                                         |          |  |
|---------------------------------------------------------|----------|--|
| Servizi                                                 |          |  |
| Manutenzione . . . . .                                  | 225      |  |
| Riparazione . . . . .                                   | 226      |  |
| Sicurezza . . . . .                                     | 10       |  |
| Sicurezza del prodotto . . . . .                        | 11       |  |
| Sicurezza operativa . . . . .                           | 11       |  |
| Sicurezza sul luogo di lavoro . . . . .                 | 11       |  |
| SIMATIC PDM . . . . .                                   | 72       |  |
| Funzione . . . . .                                      | 72       |  |
| Simboli                                                 |          |  |
| Controllo dei valori inseriti . . . . .                 | 55       |  |
| Elementi operativi . . . . .                            | 54       |  |
| Nell'area di stato del display locale . . . . .         | 50       |  |
| Per bloccare . . . . .                                  | 50       |  |
| Per i menu . . . . .                                    | 52       |  |
| Per i parametri . . . . .                               | 52       |  |
| Per il comportamento diagnostico . . . . .              | 50       |  |
| Per il numero del canale di misura . . . . .            | 50       |  |
| Per il segnale di stato . . . . .                       | 50       |  |
| Per il sottomenu . . . . .                              | 52       |  |
| Per la comunicazione . . . . .                          | 50       |  |
| Per la variabile misurata . . . . .                     | 50       |  |
| Per procedure guidate . . . . .                         | 52       |  |
| Schermata di immissione . . . . .                       | 55       |  |
| Sistema di misura . . . . .                             | 231      |  |
| Smaltimento . . . . .                                   | 227      |  |
| Smaltimento degli imballaggi . . . . .                  | 21       |  |
| Soglia di portata . . . . .                             | 248      |  |
| Soluzione di archiviazione . . . . .                    | 255      |  |
| Sostituzione                                            |          |  |
| Componenti del dispositivo . . . . .                    | 226      |  |
| Sottomenu                                               |          |  |
| Amministrazione . . . . .                               | 132, 133 |  |
| Analog inputs . . . . .                                 | 94       |  |
| Calcolo portata volumetrica compensata . . . . .        | 118      |  |
| Comunicazione . . . . .                                 | 86, 92   |  |
| Configurazione avanzata . . . . .                       | 117      |  |
| Configurazione back up . . . . .                        | 130      |  |
| Configurazione I/O . . . . .                            | 95       |  |
| Descrizione generale . . . . .                          | 48       |  |
| Display . . . . .                                       | 125      |  |
| Gestione totalizzatore/i . . . . .                      | 148      |  |
| Informazioni sul dispositivo . . . . .                  | 221      |  |
| Ingresso corrente 1 ... n . . . . .                     | 145      |  |
| Ingresso di stato 1 ... n . . . . .                     | 145      |  |
| Logbook eventi . . . . .                                | 218      |  |
| Memorizzazione dati . . . . .                           | 149      |  |
| Regolazione del sensore . . . . .                       | 119      |  |
| Reset codice d'accesso . . . . .                        | 133      |  |
| Selez. uscita Impulsi/Frequenza/Stato 1 ... n . . . . . | 146      |  |
| Simulazione . . . . .                                   | 133      |  |
| Totalizzatore . . . . .                                 | 144      |  |
| Totalizzatore 1 ... n . . . . .                         | 123      |  |
| Unità di sistema . . . . .                              | 89       |  |
| Uscita relè 1 ... n . . . . .                           | 147      |  |
| Valore corrente uscita 1 ... n . . . . .                | 146      |  |
| Valore di uscita . . . . .                              | 146      |  |
| Valori calcolati . . . . .                              | 118      |  |
| Valori ingresso . . . . .                               | 145      |  |
| Valori misurati . . . . .                               | 140      |  |
| Variabili di processo . . . . .                         | 118      |  |
| Variabili misurate . . . . .                            | 141      |  |
| Web server . . . . .                                    | 67       |  |
| Struttura                                               |          |  |
| Menu operativo . . . . .                                | 47       |  |
| Misuratore . . . . .                                    | 15       |  |
| Struttura del sistema                                   |          |  |
| Sistema di misura . . . . .                             | 231      |  |
| ved Design del misuratore                               |          |  |
| <b>T</b>                                                |          |  |
| Taglio di bassa portata . . . . .                       | 239      |  |
| Targhetta                                               |          |  |
| Sensore . . . . .                                       | 18       |  |
| Trasmittitore . . . . .                                 | 17       |  |
| Tasti operativi                                         |          |  |
| ved Elementi operativi                                  |          |  |
| Temperatura ambiente                                    |          |  |
| Influenza . . . . .                                     | 243      |  |
| Temperatura del fluido                                  |          |  |
| Effetto . . . . .                                       | 243      |  |
| Temperatura di immagazzinamento . . . . .               | 20       |  |
| Tempo di risposta . . . . .                             | 242      |  |
| Tensione di alimentazione . . . . .                     | 240      |  |
| Testato EHEDG . . . . .                                 | 257      |  |
| Testo di istruzioni                                     |          |  |
| Chiudere . . . . .                                      | 59       |  |
| Descrizione . . . . .                                   | 59       |  |
| Richiamare . . . . .                                    | 59       |  |
| Totalizzatore                                           |          |  |
| Assegnazione della variabile di processo . . . . .      | 144      |  |
| Configurazione . . . . .                                | 123      |  |
| Operatività utente . . . . .                            | 148      |  |
| Reset . . . . .                                         | 148      |  |
| Trasmittitore                                           |          |  |
| Rotazione del modulo display . . . . .                  | 29       |  |
| Rotazione della custodia . . . . .                      | 29       |  |
| Trasmissione ciclica dei dati . . . . .                 | 78       |  |
| Trasporto del misuratore . . . . .                      | 20       |  |
| Tratti rettilinei in entrata . . . . .                  | 24       |  |
| Tratti rettilinei in uscita . . . . .                   | 24       |  |
| Tubo in discesa . . . . .                               | 22       |  |
| <b>U</b>                                                |          |  |
| Uscita contatto . . . . .                               | 236      |  |
| Uso del misuratore                                      |          |  |
| Casi limite . . . . .                                   | 10       |  |
| Uso non corretto . . . . .                              | 10       |  |
| ved Uso previsto                                        |          |  |
| Uso previsto . . . . .                                  | 10       |  |
| USP Classe VI) . . . . .                                | 257      |  |
| Utensili                                                |          |  |
| Collegamento elettrico . . . . .                        | 31       |  |
| Utensili per il collegamento . . . . .                  | 31       |  |
| <b>V</b>                                                |          |  |
| Valori nominali di pressione/temperatura . . . . .      | 247      |  |

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Valori visualizzati                                      |     |
| Per stato di blocco . . . . .                            | 140 |
| Variabili di processo                                    |     |
| Calcolate . . . . .                                      | 232 |
| Misurate . . . . .                                       | 232 |
| Variabili di uscita . . . . .                            | 234 |
| Variabili in ingresso . . . . .                          | 232 |
| Variabili misurate                                       |     |
| ved Variabili di processo                                |     |
| Verifica                                                 |     |
| Collegamento . . . . .                                   | 45  |
| Verifica finale dell'installazione . . . . .             | 86  |
| Verifica finale dell'installazione (checklist) . . . . . | 30  |
| Verifica finale delle connessioni . . . . .              | 86  |
| Verifica finale delle connessioni (checklist) . . . . .  | 45  |
| Versione profilo . . . . .                               | 73  |
| Versioni firmware . . . . .                              | 223 |
| Vibrazioni . . . . .                                     | 26  |
| Visualizzazione della cronologia dei valori di misura    | 149 |
| Visualizzazione modifica                                 |     |
| Schermata di immissione . . . . .                        | 55  |
| Uso degli elementi operativi . . . . .                   | 55  |
| <b>W</b>                                                 |     |
| W@M Device Viewer . . . . .                              | 16  |





[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---